

# 

ترجمات عبرية

- و زیارهٔ مسیارات للپنان ؛ نهساره مسوری
- و جنوب لبنان: انس حساب أم هروب؟
- و میشروع اتفیاق دفیاعی بین واشنطن ونل آبیب

كتابات عربية

• القدرات التكنولوجية الاسرائيلية بين « التهوين » و« التهويل »



إتيجي	مجلة شهرية يصدرها مركز الدراسان
	السنة االسادسة ــ العدد
*	قلمة:
	المارية المنابعة المن

	,
*	· مقلمة: . * *
	ولاً دراسیات در در د
1	- العرب واليهود في فترة الإنتداب - العرب أخياه
17	– دمج أم فصل؟ ستقبل العلاقات بين إسرائيل والدولة
45	_
7.7	ًا → المفاوضيات مع سوريا إلى أين ؟ - أدخيا عالياً تالذا حادثة في ا
11	– أوضاع المرأة الفلسطينية في إسرالي المساري الرائد الله المراث المساري المسار
' '	- الصورة الذهنية للأخر والصراع العربي الإسرائيلي د. محمد سعد أبو عامود انيا: ترجمات عبرية:
	٠٠ي٠ ترجمان عبريه. ١) – ضرب لبنا <i>ن</i>
77	، )
75	إحلبار السلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلب - الرابع من يونيو؟ لا وجود لخط كهذا المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبانية المسلبان
To	۱ – إشارة مركبة من دمشق ايتامار رابينوفيتش
77	- انتقاد في الولايات المتحدة لمطالب اسرائيل الأمنيةألوف بن
٣٧	– إسرانيل والولايات المتحدة تناقشان بلورة إتفاق دفاععقيبا الدر
44	ً – اتصالات النعاون السياحي
۲۸	· - كيف حال الأسد وعرفات ؟نبيف شيف
	کیت کان الفلسطینی ۲ )- المسار الفلسطینی
٤.	· )
٤١	ٔ ۱۳ فیرایر ۲۰۰۰ عوزی بتریمان ۱۳۰۰ میراند استان ۱۳۰۰ میراند استان ۱۳۰۰ میراند استان ۱۳۰۰ میراند
٤٢	' – حرکة حماس تجری تجارب استاق بن جورین – حرکة حماس تجری تجارب
24	ـــرــــ ـــــــــرى ــــرب ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	٣) - لبنان : الصدع الإسرائيلي
٤٤	٠)
٤٥	َ سنوك خائن شالوم تسورئيل سنوك خائن شالوم تسورئيل
٤٦	` – وزير الخارجية المتخبطهأرتس المناطقة المتخبط
٤٦	ـ – إنها ليست فيتنامطالى ليكيفين شاحاك
٤٧	، – إنسحاب نعم هروب لا
٤٨	: – المهانونيوسف فريد لاندريوسف فريد لاندر
٤٩	۱ – هذه صورتنا ذات الوجهين إيتان هابر
	، _ ت ت . و ٤) اِسرائیل / مصر
c.	` – تهدید مباركموش <b>ی</b> ه جاك
٥١	،
۲٥	٧ – أصوات الحربموشيه إيشون ١ – أصوات الحربموشيه إيشون
7 د	ة – مبارك والأسد يقطعان الكوبونات تسفى برئيل
00	، - دبلوماسية الزيارات
٥٥	- وفد حكومي لطلب العفو والمغفرة يتسحاق نويتش
٦٥	٠ – من يبيع غازاً لإسرائيل يعقوف زيلبربرج
٥٨	ر - نجم ساطع فی سماء مصر آهارون لبیدوت ونوعم کیرف
09	، – مازالوا في إنتظار الضوء الأخضر
٦.	١٠ بعدما كنت متفائلاً فإننى الأن متفائل حذر أورا كورين
	ه) إسرائيل/ شئون داخلية أ
7.1	، ۲۰ و مادیل ۲۰۰۱
35	
٥٢	۲ – باراك بدون أنياب أورى أفنيري
77	؟ - المرشح الوحيد من جانب باراك المرشح الوحيد من جانب باراك
77	ء – السلام يبدأ من الداخليوسف لبيد
٦٧	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸r	٠ – لماذا لا يتم تهويدهم في روسيا؟؟
٧.	/ - الهايدريزم الإسرائيليرومان برونجمان
	الثاً: رؤية
٧١	صد ١ الرأى العام الإسرائيلي والسلام١
٧٨	<ul> <li>القدرات العلمية والتكنولوجية لإسرائيل بين «التهوين» و«التهويل» سعيد عكاشة.</li> </ul>
ΑY	٢ – مصر اسرائيل! تضياد شرق أوسطى ٢٠٠٠ عند الغفار النوبك.



**Israell Digest** 

د. عبد المنعم سعيد رئيس التحرير د.عماد جاد المنسق أيمن عبد الوهاب المدير الفني السيد عزمي الاخراج الفني حامد العويضي وحدة الترجمة أحمد الحملي د. جمال الرفاعي عادل مصطفى محب شريف محمد إسماعيل

مؤسسة الأهرام شارع الجلاء القاهرة جمهورية مصر العربية -: .. ΥΓΛΥ c\... ΓΓΛΥ c\... ΥΓΛΥ ο فاکس: ـ ۷۸٦۰۲۳ه

منير محمود

مطابع الاهرام بكورنيش النيل

## عقدة المفاوضات السورية - الإسرائيلية

منذ أن بدأت عملية التسوية السياسية للصراع العربي – الإسرائيلي بإنعقاد مؤتمر مدريد في ٣٠ أكتوبر ١٩٩١، بدأ واضحا أن حالة من التنافر الشديد تفصل بين الجانبين السوري والإسرائيلي، وبدا هذا التنافر جليا في جلسات مؤتمر مدريد «الاحتفالية»، إذ كشفت الكلمات التي ألقيت في هذه المناسبة عن حالة من التناقض الحاد فاق ما عداه من الكلمات الأخرى.

وبدا واضحا أن سوريا حرصت منذ البداية على تأكيد مواقفها الخاصة بأسس ومتطلبات التسوية السياسية الصراع العربي – الإسرائيلي ضمن صفقة شاملة لا تستثني أي طرف، كما لا تأتي على حساب أي طرف عربي آخر. وعندما تم ابتداع فكرة المسارات الثنائية المنفصلة، والمفاوضات الإقليمية متعددة الأطراف، بدا واضحاً أن ضرراً شديداً قد أصاب فكرة «التسوية الشاملة»، وأيضاً المتزامنة على كافة المسارات، وهو الأمر الذي تراجع بعد ذلك في ضوء الاتفاق بين الأطراف العربية المعنية بهذه المفاوضات ومعها مصر، فيما يعرف بدول الطوق، على مواصلة التنسيق والحرص على درجة عالية من الشفافية قبيل وبعد انعقاد كل جلسة من جلسات المفاوضات الثنائية المباشرة، وأيضا اتفاق أكثر مرونة حول العلاقة بين مساري التفاوض الثنائي والإقليمي متعدد الأطراف، والذي سمح بدرجة من التباين في طبيعة العلاقة الارتباطية بين هذين المسارين، تبدأ بالإقرار بحالة الارتباط وتنتهى بتفهم مشاركة بعض الأطراف في المفاوضات الإقليمية متعددة الأطراف، مشاركة بدرجة محسوبة لا تخل بواقع الارتباط القائم والمسلم به عربيا.

وظل الوضع كذلك، إلى أن اختار المفاوض الفلسطيني ولوج «نفق أوسلو» فسقطت صبيغ التفاهم ومعها الأطر التنسيقية المختلفة. وبعد أن اختبر الجانب الفلسطيني طريقه الجديد، عاد مطالباً بالإطار العربي ومظلته الحمائية، وبعد أن وظفت إسرائيل هذه الحالة جيداً، عاد المفاوض السوري يلح على أولوية التنسيق وترتيب الأوراق العربية بشكل عام.

باختصار بعد أن اختبرت أطراف عربية عديدة، سلك طريق خارج إطار مظلة التنسيق، عادت لترى في هذا التنسيق المظلة الواقعية والداعمة وإن بدرجات متفاوتة.

وجاءت المفاوضات السورية — الإسرائيلية في «شيبردزتاون» لتكشف عن إمكانية التوصل إلى تسوية سورية إسرائيلية بشكل عام إذا ما تم الاتفاق على تنفيذ المطلب السورى المستند إلى الشرعية الدولية ممثلاً في الانسحاب الإسرائيلي من الأراضي السورية المحتلة حتى حدود الرابع من يونيو ١٩٦٧. وهو أمر تبدو إسرائيل مستعدة للتباحث حوله في ضوء ما سمي «وديعة رابين»، إذن فالقضية الجوهرية في المفاوضات السورية – الإسرائيلية واضحة ويمكن التوصل إلى اتفاق بصددها، وبالتالي فالسؤال هو عن ما هية عقدة المفاوضات؟

الواقع أن هذه العقدة تتمثل في بعدين، الأول ما يمكن تسميته «صراع الإرادات» بين الجانبين نظراً لأن خطاب كل منهما تجاه الأخر وعلى مدى زمنى طويل جسد حالة من العداء الشديد، يتطلب معها مخاطبة الداخل آولا التأكيد على عدم الرضوخ أمام الآخر وهو أمر يستغرق فترة طويلة بدأتها سوريا بالفصل ما بين التسوية والتطبيع بمعناه الواسع، وكرستها إسرائيل بفكرة العودة «إلى الرأى العام» قبل التوقيع على الاتفاق.

أما البعد الثاني في عقدة هذه المفاوضات فيتمثل فيما يمكن تسميته ملحقات وهوامش التسوية، وهي قضايا على درجة عالية من الأهمية على المستويين الموضوعي والنفسى، ومنها تأتى أفكار نزع السلاح وتخفيفه والمراقبة والانذار والتحقق .. ومنها أيضاً قضايا المياه في بحيرة طبرية ونهر الاردن .. وهي جميعا قضايا لا تناقش في وجود وسائل الإعلام، ويحدث ذلك عندما يكون لدى أي طرف ما يمكن أن يقوله للآخر سواء مباشرة أو عبر الوسيط أو الوكيل الأمريكي على غرار ما حدث في جنيف في ٢٦ مارس الماضي.

## العرب واليهود في فترة الإنتداب

تحرير/ايلان بابه

اضراب منظمة السائقين اليهودية العربية ١٩٣١

مداخلة لدراسة البعد الاجتماعي للنزاع القومي في أرض اسرائيل / فلسطين

#### ليف لويس جرينبرج

بين الصندامات الدمنوية التي وقسعت في عنام ١٩٢٩ وبين الثورة العربية في ١٩٣٦ نشب في عام ١٩٣١ اضراب يهودي عربى مشترك ضد الأعباء الضريبية التي فرضتها حكومة الانتداب على وسبائل المواصيلات الميكانيكية. وعند حدوثه قوبل هذا الاضراب بحماس كبير من جانب أغلبية الجمهور ونجح في أن يشل حركة المواصلات في البلاد طيلة عشرة أيام شللا كاملا. ولكن بعد نهايته إختفى الإضراب وغاب عن الذاكرة التاريخية وكأنه لم يكن وسوف أطرح القضية هنا وأطرح تحليلا اجتماعيا لها من خلال الافتراض بأن هذا الطرح من شأنه أن يساهم في وضع مفاهيم للصراع القومي الذي نشب في أرض اسرائيل / فلسطين بين اليهود والعرب. وترتبط بداية هذا البحث بافتراض نظرى ديالكيكتي يقضي بأن تحليل تجربة ناجحة من تجارب التعاون اليهودي العربي من شأنه أن يساعد على فهم عوامل الصبراع الذي نشب بينهم . وبادئ الأمر القيت نظرة على مناقشات حركة العمل حول التعاون مع العرب بعد "أحداث" أغسطس ١٩٢٩ ، والحقيقة أنه قد تزايد التيار الفكرى الرافض لأسلوب زعامة الهستدروت "للسيطرة على العمل" في المستوطنات ، هذه الحقيقة وردت موثقة بالتفصيل في البحث المطول الذي أعدته أنيتاشابيرا عن العمل العبرى. ولكن على الرغم من وجود كثرة يهودية تشجع وجود تنظيم مشترك مع العرب في المستوطنات ، إلا أنه على أرض الواقع لم يكن هناك عمل مشترك ومن خلال البحث صادفت عدة اشارات الى اضراب السائقين وسرعان ما اتضبح أن المناقشات التي دارت حول الاضراب ، مناقشات مثيرة ومعقدة من الناحية النظرية والبحثية على السواء.

ولقد أشارت المناقشات الأولية التي أجرتها اللجنة التنفيذية في الهستدروت قبل اضراب السائقين التحذيري الأول،

بحوالى شهر ، الى حدة هذه المشكلة ، حيث انصبت المناقشات على صعوبة منع السائقين اليهود من أن يتعاونوا مع العربوأن يضربوا ، مع التركيز على الضرورة التكتيكية "للتظاهر" بأن الهستدروت يؤيد السائقين.

وليس هناك شك في أن الدخول الى خبايا نزاع السائقين كان أمرا مشوقا للغاية ، إذ أن حماس أهل ذلك العصر إزاء النضال المشترك ، وتجنيد الصفوف اليهودية العربية ، يبدو من منظورنا المعاصر ، وكأنه شبه تضامن . وفي نهاية هذا الاضراب نشرت صحيفة "دافار" مقالا حماسيا (في الوقت الذي كانت تنشر فيه أخبار مثيرة للقلق عن دخول العمال العرب للعمل في المستوطنات):

«انتهى أمس اضراب فريد من نوعه . وهو فريد من ناحية حجمه القُطرى ، ومهنة المضربين ، وعددهم ، وطابعه القومى الشامل . ومثلما بدأ هذا الاضراب من خلال توحده الكامل لجهة العاملين ، ومثلما نظم وتم ـ من خلال نظام مثالى ، انتهى كذلك أيضا هذا الاضراب من خلال وحدة كاملة وإحساس بالمسئولية عن الموقف ... وأدى الجمهور لارض الإسرائيلى دوره ولقد نجح كل من اليهود والعرب في هذه التجربة .. والاضراب اليهودى العربي حدث هام ...».

لقد وردت هذه الكلمات بعدنهاية ثمانية أيام من الاضراب في شهر نوفمبر ١٩٣١ وهو الاضراب الذي شل البلاد كلها وأوقف نشاطها الاقتصادي ولقد كانت هذه هي ذروة النضال المشترك الذي بدأ يتبلور في شهر يونية من ذلك العام وانتهى بتنازل جزئي من جانب حكومة الانتداب عن رسوم رخص القيادة في عام ١٩٣٢ وهكذا فقد ظهرت مظاهرة الوحدة بين الجمهور اليهودي والعربي وكرد فعل قاطع على الصدامات العنيفة التي وقعت عام ١٩٣٩ ، ولم تسجل "أحداث" المعدامات العنيفة التي وقعت عام ١٩٣٩ ، ولم تسجل "أحداث"

مختارات إسرائيلية

٣

يترجمها الى أعمال سياسية. ويبدو هذا الفشل مغريا للبحث والتحليل.

وهذا البحث يعرض فى البداية القضايا البحثية وبعد ذلك يناقش خلفية الاضراب ثم يصف الاضراب ذاته وبعد ذلك يحلل الظاهرة ومعانيها المختلفة . والعيب الوحيد فى هذا البحث هو الحجم الصغير الذى تم به والذى يقلل ، بلا شك ، من القدرة على عرض صورة عامة أكثر رحابة ، وعلى المناقشة النظرية المتعمقة التي يحتمها هذا الأمر .

والمساهمة التي يساهم بها هذا البحث لصالح دراسة البعد الاجتماعي للعلاقات بين اليهود والعرب في أرض اسرائيل / فلسطين ، مساهمة حقيقية في حد ذاتها ، وعلى الرغم من ذلك فإن خروج هذه الظاهرة عن المألوف قد أجبرني على أن اعترض على العديد والعديد من الافتراضات الأساسية المتفق عليها حول ماهية وديناميكية النزاع اليهودي العربي .

#### المشكلة النظرية :

يناقش الغالبية العظمى من المؤرخين وعلماء الاجتماع الاسرائيليين ، المجتمع اليهودي وكأنه فئة تحليلية ومميزة توازيها فئة أخرى - "العرب" . وكل الظواهر الهامة مثل الطلائعية، الاستيطان ، النضال من أجل العمل العبري ووضع حركة العمل الكبير ، تناقش فقط في سياق المجتمع اليهودى ، على حين أن العرب في أفضل الحالات وهم عنصر خارجي يخلق الظروف والضغوط ، وفي أسوأ الحالات ، ليس لهم وجود تقريبا . ولقد كان باروخ كيمرلينج أحد الباحثين الهامين والذي شذ عن هذا الإطار حينما زعم أن الاتصالات بين اليهود والعرب كانت كثيرة ومهمة وعلى وجه الخصوص على الصعيد الاقتصادي والحياتي اليومي علاوة على الصبعيد السياسي التصبارعي، ولكن عنده أيضنا يدور الحديث عن حالتين تشكل كل واحدة منهما فئة تحليلية وهو لايضع مفاهيما للمصالح الاقتصادية والسياسية المختلفة والمتناقضة أيضا داخل "الجاليات" ذاتها . ويقترح كيمر لينج أن ندرس وأن نعرف في أي ظروف يمكن أن ننقل التعاون )في الاقتصاد(أو الصبراع)السياسي(من مستوى الاتصالات بين "الجاليات" الي مستوى آخر ، ولكن هذا أمر غير ممكن طالما لايوجد لدينا تعريف للفئات داخل "الطوائف" ذاتها. إذ أنه لاتوجد مصالح اقتصادية خاصة "باليهود" مثلما لاتوجد مصالح اقتصادية خاصة "بالعرب" وتوجد للعمال وأصحاب الحدائق اليهود مصالح اقتصادية متعارضة مثلما توجد لصاحب الأرض العربية مصالح متناقضة مع مصالح فلاحيه . وعلاوة على هذا فإنه يمكن أن ننسب لكل واحدة من هذه المصالح بعدا سياسيا مختلفا .وهذا يعنى أن قضية العلاقة بين الاقتصاد والسياسة تتطلب مناقشة في سياقاتها الطبقية المختلفة .

وهذا البحث يسمى الى تناول ثلاثة أسئلة نظرية: كيف يستطيع المفهوم أو المصطلح التحليلي طبقة أن يساعد على تعميق معرفة وفهم التطورات التاريخية في أرض اسرائيل

الانتدابية ؟ وماهى المصالح الاقتصادية الميزة للطبقات المختلفة وسط الجمهور اليهودى والعربى ؟ وكيف تمت ترجمة هذه المصالح الى أهداف سياسية وهذا يعنى عوامل قوة وسيطرة بين اليهود والعرب ، وبين اليهود واليهود ، بين العرب وأنفسهم ، وبين الجميع وحكومة الانتداب ؟ وتعتبر تكاتف أصحاب السيارات مع السائقين فرصة طيبة لدراسة هذه التساؤلات عبر هذه التجربة النادرة ـ تجربة التعاون . ومن أجل تحقيق هذا صيغت أربعة تساؤلات بحثية : لماذا تكاتف السائقون ـ على وجه الخصوص من بين كل الفئات الافتصادية الأخرى ـ للتعاون والنضال المشترك ؟ لماذا حدث النياسى اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة الكيان السياسى اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة الكيان السياسى اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة السياسي اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة السياسي اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة السياسي اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة السياسى اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة السياسي اليهودى والعربى لهذا الاضراب وماذا كانت نظرة السياسة ون العرب ، وماذا فعل اليهود ، ولماذا ؟

#### \* خلفية اقتصادية :

لقد كان عاما ١٩٣٠ و ١٩٣١ فترة هجرة يهودية ضئيلة وفترة نقص في فرص العمل وفترة بطالة . وبعد الاحداث الدامية في عام ١٩٢٩ اهتمت الحكومة البريطانية بتشكيل لجان تحقيق لدراسة الوضع الاقتصادي في البلاد ودراسة امكانية التوصل الى تسوية بين اليهود والعرب حول الحكم الذاتي على غرار مايحدث في الدول المجاورة . وكانت زعامة الهستدروت توجه الهجرة الطلائعية الى المستوطنات التي كانت تنتعش فيها الزراعة وكان هناك أمل في توسيع وزيادة العمل العربي . ولكن عملية التوجيه هذه لم تحقق هدفها وأدت الى نشوب جدل عنيف حول قضية النظرة الى العمال العرب . ولقد أدى اللقاء بين عمال حضريين فقدوا عملهم في الأزمة الاقتصادية في عامي ١٩٢١ – ١٩٢٧ وبين مهاجرين جدد من الهجرة الخامسة في ظل ظروف معيشية متردية في الموشافوت ، الى خلق جو صعب وملتهب .

ولقد فشلت زعامة الهستدروت بنواياها في أن "تستغل" أحداث عام ١٩٢٩ في تشجيع "العمل العبرى" ، لأسباب عديدة . أولا ، لم يكن هناك مايكفي من العمالة اليهودية لتلبية احتياجات الزراعة اليهودية. وثانيا، كان هناك عمال كثيرون في الموشافوت لم يستجيبوا بالقدر الكافي لنداء زعامة الهستدروت. وأخيرا فعند إقامة لجنة مشتركة مع الفلاحين اتضح أن الاتجاهات متباينة ومتناقضة : فالفلاحون كانوا يطالبون بخفض أجور العمال اليهود على حين كان العمال يطالبون بزيادة الأجور.

ولقد عادت مشكلة العمل العبرى للظهور مرة أخرى فى النصف الثانى من عام ١٩٣١ ، وفى اتجاه غير متوقع: فى موشافوت هاشارون حيث كانت الغلبة للعمل العبرى بدأت الحدائق والبيادر تعطى ثمارها وبيع الانتاج وهو على الأشجار لتجار عرب. وفى النهاية أصاب تنظيم صفوف عمال نيس تسيونا ، حلق الهستدروت بالمرارة وقامت زعامة الهستدروت بتجنيد سريه من "محتلى العمل المهنيين" من

مانشب الاشتباك والصدام العنيف السائقين ينتمون الى الفئات الشابه وبدون أسر كبيرة. ولقد تمت محاكمة سبعة عشر عاملا ولقد كانت أغلبية السائقين كما يبدو من أصحاب ال

ولقد كانت أغلبية السائقين كما يبدو من أصحاب السيارة الواحدة ولا توجد في حوزتنا معلومات كافية عن هؤلاء السائقين من أصحاب السيارة الواحدة . ولكن هناك اشارات عديدة الى أنهم كانوا يمثلون أغلبية بين السائقين اليهود والعرب. والى جانب ذلك كانت توجد وسط العرب شركات كبيرة تمتلك سيارات حديثة وكانت تركز في نشاطها على الساحة.

ولقد أدت محاولات منع المنافسة بين السائقين اليهود الى نشوء عدد من التنظيمات الصغيرة جزء منها في صورة "شبكات" تهدف الى السيطرة على خطوط النقل على حين أقامت شبكات أخرى بعض التعاونيات المشتركة . وفي عام ١٩٣١ كانت الشركات التعاونية تمثل الأقلية ومنقسمة على بعضها البعض . وقد قام مركز التعاونيات في الهستدروت بتكليف شرجا جوروجوفسكي (والذي أطلق عليه اسم شرجا جورن) بمهمة اقامة شركات نقل تعاونية . ولقد أصبح شرجا بعد ذلك ممثلا للسائقين اليهود في لجنة الاضراب. وبعد أن بعد ذلك ممثلا للسائقين اليهود على لجنة الاضراب وبعد أن لحقت بشركة القطارات قررت حكومة الانتداب تحصيل رسوم كبيرة جدا من السائقين

وتضمنت هذه الرسوم والأعباء: أ (رسوم رخصة قيادة ، بين ثمانى و ، ٥ ليره أرض اسرائيلية فى العام بما يتناسب وحجم السيارة ) وفى عام ١٩٣١ وصل دخل الحكومة من رسوم الرخص الى ١٥٤٠٠ ليرة أرض اسرائيلية من بينها ٢٠٠٠٠ ليرة أرض اسرائيلية من بينها وليرة أرض اسرائيلية من قائدى السيارات. ب (رسوم جمركية على البنزين بنسبة ، ٢٥ مليم على الصفيحة ) ولقد وصل دخل الحكومة من الجمارك المفروضة على البنزين الى وصل دخل الحكومة من الجمارك المفروضة على البنزين الى بنبمتحعلى اطارات السيارات. وفى العام. ) ج (جمارك بنسبة بنبمتحعلى اطارات السيارات. وفى الدول المجاورة مثل سوريا ومصر والعراق ارتفع السعر بنسبة ، ٢٤٠ مدى مليم الصفيحة ) مقابل ، ٢٦ مليم فى أرض اسرائيل (. وكان يتم استخراج رخص القيادة مجانا.

وقبل تنظيم صفوف السائقين وقعت أحداث عدديدة أدت الى تزايد حدة وسوء وضعهم ، زيادة أخرى في سعر البنزين ، إصدار قانون الرقابة على الطرق والذي أتاح للحكومة أن تحاكم السائقين محاكمة سريعة ، واقتراب الموعد الثاني لسداد رسوم الرخصة في أول يناير ١٩٣١ . ولقد أصبح موعد سداد رسوم الرخصة وعملية تأجيله ، خلال نصف العام ، سببا مباشرا لإجبار السائقين على الدخول في الصراع والإضرابات ضد الحكومة .

\* تنظيم صفوف أصحاب السيارات والسائقين تمهيدا لنضال:

ترجع عملية تنظيم الصفوف الى نهاية عام ١٩٣٠ عندما تقدم بعض أصحاب السيارات العرب الى المحامى الشاب حسن صدقى الدجانى بطلب لكى يمثل قضيتهم وأن يعرض مطالبهم على حكومة الانتداب وشركات البنزين . وعلى الرغم من أنه لا يوجد دليل دامغ الا أنه من المعقول أن نفترض أن

خارج الموشافا وسرعان مانشب الاشتباك والصدام العنيف بين مجموعتى العمل ولقد تمت محاكمة سبعة عشر عاملا من وسط جماعة المتمردين "على أيدى الهستدروت" وأبعدوا عن صفوفه.

وفي المقابل كانت اللجنة التنفيذية العربية في الدرك الأسفل من نفوذها وتأثيرها الجماهيري . فبعد سلسلة من المحاولات الفاشلة لإثارة الجمهور العربي لتنظيم مظاهرات واضرابات، وبعد العثور على صناديق أسلحة في الموشافات اليهودية أخذت أنشطة اللجنة في الاضمحلال. وفي منتصف عام ١٩٣١ وقعت بعض أحداث ترتبط بالعلاقات بين اليهود والعرب ولها صلة بموضوعنا هذا . وسوف نشير أولا الي المؤتمر الصبهيوني الذي عقد في لندن والذي تشكل فيه ائتلاف صهیونی یضم حزب المابای ، بدون فایتسمان الذی هوجم بسبب موقفه المتساهل والمهادن نحو العرب. أما الحدث الثاني فهو انعقاد المؤتمر الزراعي الرابع والذي تركز فيه النقاش حول النظرة الى التنظيم المشترك مع العمال العرب في الموشافات. ولقد كان هناك تطور آخر وهو أول تنظيم مشترك ووحيد للعمال اليهود والعرب "نقابة عمال القطارات والبريد والتلغراف" والتي عقدت مؤتمرها في تلك الفترة. وأخيرا أقيمت منظمة تحت اسم "أخوة العمال" والتي ضمت بين صفوفها أيضا بعضا من رجال اليسار وبعضا من عناصر حزب الماباي ومن "حلف السلام" وطالبت بتنظيم صفوف مشتركة لليهود والعرب ولكن حكومة الانتداب البريطاني اعتبرت هذه المنظمة خارجة على القانون على حين كان بيرل كتسئلسون يرى أنه كان من الضروري في هذه المنظمة أن توقف عملية انجراف أعضاء حزب الماباي الى صفوفها.

وفى سبتمبر ١٩٣١ وفى عدد رأس السنة كتب ميخائيل أساف فى صحيفة "دافار" أن هناك استعدادا كبيرا من جانب الزعامة العربية لأن تتشاور مع اليهود وقد ظهر زعيم يتحدى المفتى وزعامته وهو حسن صدقى الدجائى وهو صاحب مبادرات التعاون المهنى بين اليهود والعرب وأهم المنظمات هى منظمة سائقى السيارات.

\* تطور نضال السائقين - التغيرات التي طرأت على المواصلات الميكانيكية .

لقد أدت أنشطة الحكومة في تنمية الطرق الي المساعدة في تطور فرع المواصلات الميكانيكية بسرعة. ولقد كانت لهذه التغييرات نتيجتان رئيسيتان: التنافس الشديد بين أصحاب السيارات على نقل البضائع والأفراد. والتنافس الكبير بين السيارات والقطارات ونظرا لمساحة البلاد المحدودة فقد كان هذا في غير صالح شركة القطارات وتسبب في خسائر كبيرة لحكومة الانتداب وأدت هذه الخسائر الي حدوث عجز مقداره عجز في ميزانية القطارات والي عجز في ميزانية القطارات والي عجز في ميزانية القطارات والي عجز في ميزانية عام ١٩٣١ وصل الي حوالي ٢٢٥٠٠ ليرة أرض اسرائيلية في ميزانية القطارات والي أرض اسرائيلية.

ولقد كان عدد الأفراد الذين يحصلون على رزقهم من المواصلات الميكانيكية متوازنا نسبيا بين اليهود والعرب: ١٩٩١ مسلم، ١٧٣٥ يهودى، و٨٨٩ مسيحى. وكان معظم

هؤلاء كانوا هم أصحاب الشركات الكبيرة ولم يكونوا من أصحاب السيارة الواحدة. ولم تؤت المفاوضات التي أجراها هذا المحامي ثمارها . وفي شهر يونية ١٩٣١ طلب السائقون العرب من السائقين اليهود أن ينظموا صفوفهم بصورة مشتركة. وبعد ذلك، ومن خلال الجدل مع معارضي التعاون مع اليهود . يشرح الدجاني موقفه على هذا النحو )بعد سرد الظروف والأسباب التي أدت الى التوصل الى نتيجة مفادها أنه من الضروري تنظيم الاضراب: (.. "هل سننجح في إضرابنا على حين توجد في البلاد سيارات يهودية لخدمة الجمهور؟ ألن يؤدي اضراب طرف واحد الى حدوث صدام بين العرب واليهود في البلاد والي نشوب الاضطرابات؟ وماهو البديل الأخر لدفع الحكومة الى أن تسلم بمطالبنا ؟ ولقد أردنا أن نعلم ماذا يدور وسلط السائقين اليهود وأدركنا أنهم أيضنا يريدون ذات الأمر الذي يريده السائقون العرب. ولقد كانوا أيضا يفكرون: هل سيكون في مقدور السائقين العرب أن يضربوا معهم أم لا؟ وهكذا توصلنا الى رأى يقول أن مصلحة القضية تحتم وجود التعاون وهذا مافعلناه .... وصحيح أن السائقين اليهود قد استجابوا ولبوا النداء ولكن

ليس كل السائقين . إذ أن السائقين العاملين في شركات تعاونية لم يميلوا الى المشاركة والإضراب. ومن المحتمل أن وضعهم المالي كان أفضل بكثير. وفي المشاركة الأولى في لجنة الاضراب لم يكن هناك تنظيم منفرد ومستقل من السائقين اليهود والنداء الذي وجهته لجنة الاضراب للإضراب في ١ يوليه ١٩٣١ ، لم يتم من خلال التنسيق مع سائقي الشركات التعاونية. ولقد كانت "لجنة الاضراب" مشتركة بين اليهود والعرب وكانت تطالب بالغاء ضريبة الرخص بصورة نهائية وتخفيض الجمارك على البنزين حتى ينبمتحو تغيير قانون الطرق الجديد ، ولقد تم توجيه النداء الي أصحاب السيارات الملاكي بأن يمتنعوا عن الحركة تضامنا مع المضربين.

ولقد كان الهدف من دخول الهستدروت الى مجال العمل هو تأجيل الاضراب أولا وقبل كلشئ وذلك لأن هذا الاضراب كان ينظر اليه على أنه خطير لأنه خارج سيطرة الهستدروت وتوجيهه السياسي ، الأمر الذي أدى الى الخوف من تجدد الاضبطرابات بين اليهود والعرب. ولقد اعترف جولوماف بكل صراحة بأنه يخشى من أن يكون هذا مجرد تحرش شيوعي. وصحيح أن اللجنة التنفيذية للهستدروت والاتحادات التعاونية قد واجهت صعوبة في اقناع السائقين اليهود بمنع الاضراب ولكن البيان الذي أصدرته الحكومة بتأجيل دفع رسوم الرخص لمدة شهر قد أتاح التوصل الى موافقة عامة بين اليهود والعرب على التأجيل.

ولقد تم استغلال هذه المهلة التي حصل عليها السائقون من أجل تنظيم الصفوف وإقامة المؤسسات وخلق رأى عام متعاطف مع الاضراب ، ولقد نظمت اللجنة التنفيذية في الهستدروت، انتخابات لاختيار مجلس لمثلي "السائقين وأصحاب السيارات العبريين واختار لجنة تنفيذية قوامها ١٦ عضوا . ومنذ ذلك الوقت كان النشاط المشترك يتم على أساس

المناصيفة ، ٥٠٪ عبرب، و٥٠٪ يهود، بناء على طلب الهستدروت العام ولكن طوال كل هذا الطريق كان الزعماء الصبهونيون يشتكون من عدم وجود موقف موحد لليهود وأن ذلك يضعفهم أمام العرب. وفي مرات كثيرة كان اليهود يتخذون قرارات دون انعقاد منفصل لمؤسسات الاتحادات اليهودية مما يؤدي إلى ذلك إثارة استياء الهستدروت. ويبدو أن رئيس التنظيم المشترك حسن صدقي الدجاني قد حظي بتآييد وتعاطف كبير حتى وسط اليهود. وفي مقابلة مع جوروجوفسكي في عام ١٩٧٢ قال عنه رئيس منظمة السائقين: محام شاب كفء وسليم ، رجل ، وكان من الممتع النظر اليه .. ". ولقد أضاف ملشكفيتش وقال ": لقد تم أول اجتماع في حي قطمويه في القدس في قصير صغير يمتلكه حسن صدقى الدجاني . ولقد كان رجلا ممتازا للغاية . وكان رجلا أوروبيا بكل معنى الكلمة..؟.

ولقد جاء الضغط اليهودي من أجل الامتناع عن الاضراب، من اتجاهات مختلفة ابتداء من مؤسسات سياسية مثل اللجنة القومية والإدارة الصهيونية وحتى شركة "تنوفا(×)" التي كانت تبرر معارضتها بأن الأمر سيؤدي الي خسائر كبيرة. ولكن التدخل الحاسم لمنع زيادة حدة النزاع في هذه المرحلة قد جاء من جانب الغرف التجارية اليهودية والعربية على السواء .

وخلال شهر التأجيل قدمت الحكومة ردودا ، لم تحقق ـ تماما ـ مطالب السائقين ولذلك قرر السائقون عقد مؤتمر يعلن عن اضراب عام دون حد زمني . وانعقد المؤتمر في ٢٦ يوليه من عام ١٩٣١ وأعلن عن الإضراب العام ابتداء من ٧ أغسطس. ولقد صدر هذا القرار بالاجماع.

وفي هذه المرحلة كانت زعامة الهستدروت تنظر الى الاضراب على أنه أمر غير مستبعد واستعد بصفة خاصة للحفاظ على أمن المستوطنات اليهودية. والتقى ممثلو المؤسسات الصبهونية مع المندوب "السامي" وطلبوا منه محاولة منع الاضراب في نفس اليوم الذي عرض فيه رؤساء الغرف التجارية اليهودية والعربية وساطتهم على الحكومة. ولقد

اقتراح التجار يقضى بتشكيل لجنة تضم ممثلين عن الحكومة ، وعن الغرف التجارية وممثلا عن السائقين بحيث تبحث هذه اللجنة ظروف وشروط "مهنة القيادة". ولقد استجابت الحكومة لهذا الطلب وأعلنت أنها سوف تؤجل سداد رسوم الرخص. وعلى الفور عقد السائقون مؤتمرا قطريا لمناقشة كل خطواتهم . وبعد مناقشات دارت من العاشرة صباحا وحتى السابعة مساء تقرر بالاجماع تنظيم اضراب شكلي لمدة ٢٤ سباعة فقط والمشاركة بعد ذلك في لجان التحقيق التي اقترحتها الغرف التجارية . ولقد جاء في القرار أيضا أن اللجنة سوف تضطر الي أن تنهى عملها حتى يوم ٢٠ سبتمبر

ولقد مر اضراب الـ ٢٤ ساعة في هدوء مثالي وتوقفت تماما حركة السيارات بما في ذلك السيارات الملاكي والدراجات

البخارية ولم تكن هناك أي انتهاكات للنظام ، ويبدو أن خوف الزعامة الصهيونية من احتمال استئناف المصادمات الدموية بين اليهود والعرب قد تبدد . وكما تقول كل المصادر إنه لم يكن هناك أي مظهر من مظاهر العداء.

#### \* تطور الاشبراب العام:

خلال فترة عمل لجنة التحقيق تعرض حسن صدقى الدجانى الهجوم من قبل الصحافة العربية بسبب تعاونه مع اليهود وأبرزت الصحافة اليهودية هذا الهجوم ولكن ليس من الواضح الى أى حد يمكن أن نحكم من خلال ذلك على موقف الرأى العام العربى وعندما تجدد الاضراب في شهر نوفمبر اتضح أن مشاركة السائقين وتأييد الجمهور العربى لهم لم لتأثرا.

واختتمت اللجنة عملها قبيل منتصف اكتوبر وكانت توصياتها عبارة عن حلوسط من جانب نظام الحكم وكان أبرز هذه التوصيات مايلي: الغاء ضريبة رخص قيادة السائقين، وأعلنت حكومة الانتداب أنها سوف تدرس توصيات اللجنة ابتداء من أول يناير ١٩٣٢ ولكن بناء على هذا البيان كان من الضروري على السائقين أن يدفعوا في شهر نوفمبر النصف الثاني من رسوم الرخصة عن عام ١٩٣١ والذي لم يكن قد دُفع.

وكرد فعل على مطلب الحكومة بدفع ضريبة الرخصة عقد اتحاد السائقين وأصبحاب السبيارات اليهود والعرب مؤتمرا وأعلن عن تنظيم اضراب عاام ابتداء من منتصف ليل ٢ نوفمبر ، وطلب السائقون من الجمهور العريض أن يتقبل موقفهم. ومن تقارير الصحافة وتطور الاضراب يبدوأن السائقين قد نالوا التأييد من جانب طبقات عريضة للغاية من الجمهور اليهودي والعربي على السواء . وتحدثت الصحافة عن جو من التعاطف العام مع السائقين. ولقد كتب أوراوزوروف في مذكراته أنه في يوم ٢ نوفمبر ١٩٣١ جاء الى مكتبه الحاكم البريطاني كمبفل وتبادلا الأراء حول الاضراب. ولقد كان أولوزوروف يعتقد أن هذه قضية اقتصادية وليست سياسية ولذلك ليس من واجبه أن يتدخل في الموضوع وقال أنه لايفهم موقف الحكومة التي تشكل لجنة تحقيق وبعد ذلك لاتنفذ توصياتها . ويبدو أنه على أقل تقدير نتيجة لهذا التبرير حظى السائقون بنظرة متعاطفة من جانب الصحافة العبرية وجزء من الصحافة العربية (وعلى وجه الخصوص صحيفة فلسطين) ومن جانب التجار الذين ساهموا بدور في عمل لجنة التحقيق.

ولقد أدى الاضراب الى إصابة حركة السيارات على مختلف طرق البلاد بالشلل الكامل لمدة شمانية أيام . وفي الأيام الاولى كان هناك انتهاك للاضراب من جانب صاحب سيارة اسمه عبده )ولقد ذكر انه على صلة بالمفتى الذي عارض الاضراب بسبب اشراك اليهود فيه ( ولكن بعد أن أصبيت عجلات سيارته بالعديد من الثقوب انضم أيضا الى الاضراب. ولقد أدى توقف حركة السيارات الى خلق فراغ كبير ملأته عربات الكارو والصمير وفي اليوم الثاني من الاضراب كتبت

الصحافة عن جو ملئ بالدعابة والسخرية: فلقد نظم السائقون مسيرات استعراضية وهم يركبون الحمير والجمال التى تحمل أرقام رخصيهم وتحمل اطارات سيارات وكلاكسات. ولكن سرعان مابدأ الاضراب بترك بصمته على التجارة والصناعة والصادرات والواردات. وفي يوم النوفمبر طلب اتحاد أصحاب الورش اليهود من الإدارة الصهيونية في الوكالة، التدخل لدى الحكومة للعمل على وقف الاضراب. وكانت صيغة كل الطلبات سواء تلك التى تقدمت الفاكهة وأصحاب الورش وأصحاب الفنادق، لا تترك مجالا الشك في أن المطلب هو أن تقبل الحكومة توصيات لجنة التحقيق بناء على طلب السائقين وكانت كل الطلبات تؤكد الخسائر التي سيتكبدها من جراء الاضراب ولم يتضمن أي واحد فيها اعتراضا على عدالة مطلب السائقين.

ولقد كان وضع أصحاب حدائق الفاكهة خطيرا للغاية لأنهم كانوا قد بدأوا موسم الجنى ولم يكن فى مقدورهم أن يرسلوا الفاكهة الى الموانئ للتصدير. وفى ظل هذا الوضع ترددت أنباء عن أن بعض التجار قرروا الاضراب لمدة ثلاثة أيام تعاطفا مع السائقين ولقد تسببت هذه الأخبار فى خلق توتر شديد لأن هؤلاء التجار كانوا من العرب على حين أن ممثل الغرف التجارية اليهودية مستر هوفيان قد أعلن أن التجار اليهود لن يضربوا وأنه سوف يصدر منشورا ضد الاضراب، ولقد كان هذا تهديدا لوحدة العمل حتى ذلك الوقت وتهديدا لعلاقات التى بدأت تنسيج خيوطها بين كل الجهات اليهودية والعربية ، ولقد جاء بيان الحكومة بتأجيل سداد رسوم الرخص لمدة شهر لكى يساعد على منع حدوث مواجهة بين الرخص لمدة شهر لكى يساعد على منع حدوث مواجهة بين التجار اليهود والعرب ، لأن هذا البيان قد أتاح لحسن صدقى الدجانى أن يطلب من التجار العرب الغاء اضرابهم وقد استجابوا لطلبه.

ولقد أدى الغاء اضراب التجار العرب في أعقاب بيان الحكومة ، الى زيادة أمال المؤسسات اليهودية في أن يتوقف اضراب السائقين أيضنا ولكن السائقين اليهود والعرب عارضوا ذلك وبضغط من التجار عقدت اللجنة التنفيذية لاتحاد السائقين مؤتمرا قطريا لمناقشة "الوضع". وقبله عقد السائقون اليهود اجتماعا في تل أبيب بناء على مبادرة من زعامة الهستدروت العام . وفي هذا الاجتماع لم تتحقق الأغلبية المطلقة لموقف بن جوريون ، والذي وافق عليه في نهاية الأمر بوقف الاضراب. وفي المؤتمر العام أيضا رفض اقتراح وقف الاضراب حتى الأول من ديسمبر على حين كان غالبية الأعضاء يرفضون موقف زعيمي التنظيم، الدجاني وجوروجوفسكي واللذين كانا يؤيدان وقف الاضراب. ولقد صدر قرار بهذا المعنى في نهاية الأمر فقط بعد جدل كبير وذلك بفضل الوعد الذي قطعته الغرف التجارية العربية واليهود بتأييد استمرار نضال السائقين بعد شهر إذا لم تلغ الحكومة المطالبة بدفع قسط الرخصة،

أفول نجم التنظيم الشترك :

بعد انتهاء الاضراب اثني عليه كثيرون وقالوا أن هذا هو أكبر

وأهم تعاون يهودي عربي يتم في أرض اسرائيل. ولكن ، وبصورة مذهلة ومدهشة ، لم يكن لهذه المشاركة أي نوع من الاستمرارية . لدرجة أن المطلب القاطع المرتبط بنضال السائقين ، قد قبل بدون نضال أخر في شهر يناير من خلال بيان حكومي يعطى تسهيلات على رخص القيادة،

وبعد انتهاء الاضراب كانت اتجاهات عمل الزعيمين مختلفة للغاية . وفور انتهاء الإضراب توجه حسن صدقي الدجاني باقتراح الى رئيس الإدارة السياسية في الوكالة اليهودية حاييم ارلوزوروف لإقامة حزب عربى يجمع بين صفوفه أصحاب مهن مختلفة . ولقد كان أول دليل على هذا الطلب عبارة عن خطاب بعث به أراوزوروف الى برودتسكي مشفوعا ببرنامج الدجاني يوم ١٧ نوفمبر ١٩٣١ أي بعد انتهاء الاضراب بأقل من أسبوع، وبعد حوالي خمسة أيام أرسل أرلوزوروف خطابا الى روتنبرج عن تطور العلاقات مع العرب ، وكانت المشكلة الرئيسية من وجهة نظره هي نقص الموارد

هذا هو منعطف غير عادى في تطور الأمور العربية ويمكن أن يصبح نقطة تحول في نمو العلاقات بين اليهود والعرب ... ونحن نستطيع خلال فترة زمنية قصيرة نسبيا أن نقيم شبكة من العلاقات اليومية بين مستوطناتنا والقرى العربية المجاورة وذلك على غرار نمط العلاقات القائمة في نادي عمال السكة الحديدية وعلى غرار نمط العمل المشترك في اضراب السائقين وعلى ضوء توصيات لجنة التحقيق التي شكلتها الحكومة . وأنا لاأريد أن أسبهب في وصيف الفرص المتاحة جدا (...ترجمها المؤلف عن الانجليزية).

وفي مذكراته يشير أراوزوروف الى لقاء مع نى في منزله يوم ٢ ديسمبر ١٩٣١ على أساس أنه امتداد لأحاديث سابقة ومن مضمون الحديث يتضبح أن اللقاء كان مع حسن صدقي الدجاني حيث أنه حرفي ن،ي هما الاسم الكودي له لأنهما أخر حرفين من اسمه . ولقد اشترك في هذا اللقاء كل من يتسحاق بين تسفى ، بيرل كتستلسون وداف هوز الذي كلفته اللجنة التنفيذية للهستدروت بالاهتمام بموضوع السائقين بسبب إجادته للغة العربية . ومن المناقشات تبرز الفوارق في مواقف اليهود والعرب حول موضوعين ، نوع التنظيم المشترك والتزامن: فلقد كان الدجاني معنى بإقامة حزب عربي، وبسرعة ، على حين أن رجال الماباي كانوا يتحدثون عن إقامة نقابات مهنية وعلى مهل.

وعندما التقى داف هوز مع الدجاني مرة أخرى في يناير ١٩٣٢ كان الدجاني يائسا تماما من احتمال التوصل الي تعاون مع اليهود ، وفي أعقاب هذا اللقاء طلب داف هوز من الإدارة السياسية سرعة توفير المساعدة وأرفق بطليه هذا الخطة التي كتبها الدجاني لإقامة نقابات مهنية عربية بالتعاون مع الهستدروت العام مع الحصول منه على خدمات لأعضاء النقابات العربية (مثل الخدمات الصحية). وتبدو هذه الخطة الآن على أنها حلوسط بين مواقف الجانبين وتركز أيضاعلي الموقف اليهودي بأن النقابات المهنية ليست سياسية.

وكما يبدو أيضا فإن المساعدة التي طلبها الدجاني كانت مالية أيضا وهذا هواما ألمح اليه داف هوز ، ولكن أشير اليه صراحة في حديث لاحق في عام ١٩٣٣ حيث أشير الي مبلغ ه ١ ألف ليرة أرض اسرائيلية. ومن خلال هذا الحديث يتضبح أن الدجاني كان قد توقف قبل ذلك عن نشاطه الجماهيري. وفي يونيه ١٩٦٣ اشتكي موشيه شاريت أنه منذ أكثر من نصف عام لم يشاهد رئيس تنظيم السائقين وأنه قبل ذلك كان قد تعود على أن يوقع على الأوراق ويصدق على أنشطة جوروجوفسكي.

وفي مقابل ذلك نجد أن جوروجوفسكي قد أخذ على عاتقه ، فور انتهاء الإضراب، أن يبدأ في تنظيم صفوف السائقين في إطارات التعاونيات وتوحيدها . ومن خلال ذلك ساعد أيضًا في أن ينظم ويرتب ، عن طريق الحكومة ، قوانين مرور في الطرق وتحديد خطوط سبير وحظر منح الرخص على سائقي التعاونيات والشركات العربية ووقف منحها لأصحاب السيارات المنفردة. ولكن العمل وسبط السائقين اليهود لم يكن سهلا أو بسيطا وروح المنافسة التي سادت فترة ماقبل الاضراب عادت لتصل الى ذروتها: في البداية منافسة على خط تل أبيب - القدس وبعد ذلك على سعر السهم في التعاونيات ، وتم حل المشاكل فقط في عام ١٩٣٣ . ومن الأمور التي تدعو الى السخرية (أوربما أن هذا هو منطق الأمور، وهذا يرتبط بصورة وكيفية فهم الأمور) فإنه في الاضراب العام الذي نظم في عام ١٩٣٦ وقف السائقون اليهود والعرب في وجه الأخر: فلقد كان السائقون العرب بزعامة الداجاني ، هم أول من أعلنوا الاضراب العام على حين أن السائقين اليهود وقفوا في جبهة المواجهة على الطرق محاولين أن يضمنوا انتظام المرور . وكما نتذكر فإنه في عام ١٩٣١ أوضع الدجاني أن الهدف من وراء التعاون مع اليهود هو منع مثل هذا الصدام المنتظر . ولكن التغيرات السياسية والاقتصادية التي حدثت في الفترة من ١٩٣١ الي ١٩٣٦ هي التي غيرت الاتجاه بين التعاون الى الصدام وهي في حاجة الى دراسة تاريخية متعمقه .

#### \* تحليل العلاقات بين اليهود والعرب على ضوء نضال السائقين:

- "مهنته قيادة السيارات"

وتشير أنيتا شابيرا في بحثها العميق عن العمل العبري ، الى إضراب السائقين على أنه نموذج لمصاعب الجواربين العمال "اليهود والعرب وتؤكد أن هذه الصعوبة قائمة حتى بالنسبة "للعمال المهنيين" . ومن وجهة نظرها ترتبط أسباب فشل تنظيم السائقين بالنظرة المختلفة الى إجراء المفاوضات والي الوفاء بالوعود والقلق الذي أثاره الاضراب لدى "العليمين ببواطن الأمور" بأنه من المحتمل أن يكون الدجاني قد امتنع عن اتخاذ مواقف متطرفة من خلال حسابات خاصة به هو في صراع القوى بين أسرة النشاشيبي وأسرة المفتى.

ولا يجب أن نتجاهل أن الخوف على الأمن وفقدان الثقة المتبادلة ومشكلة الاتصال الأساسي (عدم وجود لغة

للعبة التنافسية فيما بينهم بصورة تضمن الربحية للجميع ، على حين كان اهتمام الحكومة بترتيب وتنظيم نشاط السوق ، يهدف الى زيادة دخلها من الضرائب. وفيما يتعلق بالسائقين توجد مصلحة متميزة وخاصة في تدخل الحكومة لترتيب خطوط السفر والحد من اصدار الرخص للتخفيف من المنافسة بين السائقين .

ومن المهم جدا أن نميز تحليليا بين التجار والفلاحين ورجال الصناعة وأصحاب المهن الحرة على اختلاف أنواعهم وبين العمال الأجراء ، وذلك حتى نستطيع أن نفهم القضية الأولى التي ترتبط بتحليل العلاقات بين اليهود والعرب كما أن درجة الفائدة الاقتصادية التي تستطيع طبقات مختلفة وسط العرب أن تجنيها من وراء وجود ونمو اقتصاد يهودي ، كانت متفاوته ، ووسط العرب ، لم يكن القطاع الزراعي مستفيدا من التواجد اليهودي ، مثل التجار "أصحاب الأراضي وأصحاب الأراضي وأصحاب الأراضي الخالية وأصحاب البيوت والمحامين وأصحاب الفنادق في المدن.

وبقدر مالم يكن المجتمع العربى مدفوعا ومتمحوراً حول مصلحة اقتصادية واحدة ، كان المجتمع اليهودى أيضا خاصة وأن العمال الاجراء وغير المهنيين كانوا هم أكبر المضارين من المنافسة مع قوة العمل العربية التى أخذت تتزايد الى جانب الزيادة في الطلب على العمل غير المهنى ، ولقد جاء هذا الضرر نتيجة اللقاء بين اقتصاد سوق رأسمالى وبين اقتصاد غير نامى يقدم الدعم للعمل المؤقت لعمال الأرض ويضر بصورة حاسمة بالعاملين اليهود وباحتمال حصولهم على عمل ثابت وأجر مرتفع وبإمكانية اقامة نقابة

وبالإضافة الى ذلك كانت هناك فوارق أيضا بين العمال اليهود في الحضر وبين العمال الزراعيين: في المدينة كانت توجد قوة عمل عربية مهنية معها خاضوا نضالات مهنية مشتركة. وفي الموشافوت كان الجزء الأكبر من النضال بين اليهود والعرب ينحصر في مجال العمل غير المهني وعلى وجه الخصوص في حدائق الفاكهة. ولكن من المهم أن نؤكد أن المنافسة بين العمال لم تكن تضر بالعاملين اليهود فقط بل كان الجزء الاكبر من الضرر يلحق بالعمال العرب حيث ان المنافسة بينهم وبين انفسهم كانت قوية الغاية (بما في ذلك استيراد" عمال من سوريا ومن مصر) ولم يستطيعوا أن ينظموا صفوفهم الدفاع عن مصالحهم ، لا مع اليهود ولا بدون اليهود.

وفيما يتعلق بتأثير النشاط الاقتصادى الخاص بالحكومة الانتدابية من الواجب أن نتعامل مع كل فئة على حدة وليس مع اليهود في مواجهة العرب. ففي عام ١٩٢١ وعندما كان نظام الحكم الاستعماري يعيد النظر في سياسته فيما يتعلق بمنح التراخيص، أعدت تقارير اقتصادية تثبت أن دخل الحكومة كبير على وجه الخصوص بفضل القطاع الحضري الحديث. ويزعم جروس في بحثه عن السياسة البريطانية أن هذه كانت مصلحة يهودية بريطانية مشتركة نظراً لأن استثمارات الحكومة من أجل التنمية كانت تساعد عل التقدم

مشتركة) كانت كلها عوامل قائمة وهامة طوال الاضراب. ولكن من المهم أن نؤكد أيضا أن الاضراب قد نجح في التغلب على هذه المشاكل. ولذلك يبدو أن ماذهبت اليه أنيتا شابيرا يرتكز أكثر مما يجب على إطار التفسير الرسمي للمؤسسات السياسية في حركة العمل وعلى أحاسيس "العليمين ببواطن الأمور" والتي هي في غالبية الأحوال إداه تمييز لرجال "المؤسسات الدفاعية الأمنية" ومن الأمثلة التي تدل على أن شابيرا قبلت بالتفسير الرسمي (وهو تفسير له معناه النظري بعيد المدي بالنسبة لدراستنا هذه) المثال الخاص بالأسماء التي أطلقت على السائقين واعتبرتهم "عمالا مهنيين". وهنا يبرز الخلط بين التناول الانتقائي والفردي من جانب أبناء العصر وبين الحكم النقدي من جانب الباحث التاريخي . وصحيح أن صحيفة "دافار" قد أطلقت على السائقين اسم عمال وصحيح أنه خلال الاضراب دار الحديث عن تضامن طبقى" وعن "مهنة قيادة السيارات" ولكن اول قول تحليلي هام لفهم الاضراب هو أن هؤلاء "لم يكونوا عمالا".

ولقد كان السائقون ، في غالبيتهم العظمي عاملين مستقلين ، صحيح إنهم مهنيون ولكنهم أيضا أصحاب سيارات وكان عدد السائقين الذين يعملون على سيارات غيرهم محدودا وخلال نضال السائقين لم تثر على الاطلاق قضية أجورهم وظروف عملهم . ولذلك فإن طلبات الاضراب كلها كانت مطالب تميز التجار وموردي الخدمات من القطاع الخاص وتطالب الحكومة بالتخفيف من شروط الضريبة والرخصة. وصحيح أن السائقين عاملون ولكن عملهم يرتكز على تقديم الخدمة الخاصة للتجار ومختلف المنتجين في الزراعة والصناعة وجماهير المسافرين المحليين والسياحيين . ولقد جعل منهم نشاطهم هذا داخل في المنظومة الاقتصادية للبلاد مجموعة متميزة تقدمية ورائدة وذلك لأنهم كانوا على اتصال مع مختلف فئات الجمهور في مختلف أرجاء البلاد . ولقد وضعهم تناقض المصالح مع المواصلات الحكومية ـ القطارات ـ والحاجة الى تدخل حكومي لتسيير المواصلات على الخطوط داخل المدن وبين المدن المختلفة ، في جبهة المواجهة بين "احتياجات الجمهور" بصفة عامة وبين اعتبارات ميزانية حكومة الانتداب. ومن الممكن أن نقول بقدر كبير من اليقين أن مصاعب السائقين المالية والمنافسة الشديدة بينهم قد تسببت في حدوث عراقيل في نقل الأشخاص والأمتعة والمنتجات ، وفي زيادة أسعار النقل وأساءت أيضا الى الجماهير العريضة . وهذا الجمهور والفئات المختلفة هم الذين أيدوا اضراب السائقين ولوهلة قصييرة اختفت الحدود بين "الطوائف" القومية.

#### المسالح المختلفة للطوائف:

لم تكن القدرة على المشاركة والتعاون هي السمة المميزة السائقين فقط ولكنها كانت موجودة أيضا لدى الغرف التجارية ، ويكمن هذا الأمر في الطبيعة التبادلية بين التجار وفي اهتماماتهم المشتركة ، وكان السائقون ـ مثل التجار أيضا ـ معنيين بخلق حوار وتعاون مع الحكومة من أجل أن تقوم الحكومة بترتيب وتنظيم نشاط السوق وتحدد قواعد

والتطور. وليس هناك شك في أن الاقتصاد اليهودي قد استفاد من استثمارات الحكومة ولكن أيضا داخل المجتمع العربي كانت توجد طبقة اقتصادية قد عاشت واستفادت من هذا التقدم واستفادت من استثمارات التنمية وكذلك من نمو الاقتصاد اليهودي . ولقد كان هذا القطاع في غالبيته ، قطاع حضرى خاصة التجار وأصحاب الامكانيات الكبيرة. وفي مقابل ذلك فإن الفائدة التي جناها الاقتصاد الزراعي العربي من التواجد اليهودي لم تكن ملموسة ، علاوة على مزايا تسويق البضائع كانت توجد منافسة مع الانتاج الزراعي اليهودي ومنافسة مع العاملين اليهود على الأرض وعلى العمل

#### \* مكانة السائقين في مجتمعهم :

لقد كان أصحاب السيارات والسائقون العرب جزءا من القطاع العربي الحضري الحديث الذي استفاد من النهضة الاقتصادية ومن استثمارات الحكومة ومن استيراد الماكينات وإقامة الطرق ومن توسيع الأسواق والتجارة . ولقد حظوا بوضع فريد من نوعه أتاح لهم الحصول على تأييد كل القطاع الحضري مثلما حدث في اضراب ١٩٣١ والإضراب العام في عام ١٩٣٦ والذي استمر نصف عام.

ولقد كان مستوى التنمية الاقتصادية متفاوتاً وسط مجموعة اصحاب السيارات ومن المحتمل أن هذا كان هو المجال الوحيد الذي تقدم وتطور فيه العرب أسرع من اليهود . وكان العرب أصحاب السيارات الحديثة العاملة في مجال السياحة وكانوا أصحاب شركات كبيرة فرصدوا امكانيات مالية أكبر من اليهود (ومن المحتمل أيضا أنهم قد اهتموا باستثمارات في مجالات اخرى).

ولقد كان أصبحاب السيارات العرب أصبحاب أول مبادرة لأول تنظيم لهم وكانوا أيضا أصحاب مبادرة التنظيم الثاني مع اليهود ، وكانوا يستطيعون أن يسمحوا لأنفسهم بأن يضربوا دون أن يلحق بهم الضرر البالغ ، ولقد كانت عملية تنظيم صفوفهم مرحلة أخرى على طريق اقامة احتكار الخطوط المواصيلات ، على حين أن أصبحاب السيارات المنفردة من العرب تقبلوا زعامة أصبحاب الشركات وممثلهم حسن صدقي الداجاني ، على الرغم من أنه خلال النضال كان أصحاب السيارات المنفردة أكثر العناصير تشددا وكانوا يشكون في أن أميحاب الشركات سوف يتوصلون بسهولة الى اتفاق مع الحكومة ومع المؤسسات اليهودية ، على حسابهم (وهو الشك الذي اتضبح فيما بعد أنه شك في محله).

ولقد كانت غالبية السائقين اليهود من بين أصحاب السيارة الواحدة وجزء منهم اتحدوا في مجموعات متغيرة على أساس الأنصبة المتساوية في ملكية سيارة واحدة . وكان جزء من عملية تنظيم الصفوف يتمثل في اطار تعاوني على غرار العمال ومن خلال مساعدة تنظيمية ومالية من الهستدروت، وكان مستوى التنظيم منخفضا بالمقارنة نسبيا مع العرب بسبب نقص الامكانيات المالية لدى السائقين اليهود لأن غالبيتهم كانوا من المهاجرين الذين جاءوا ومعهم مبالغ مالية

محدودة واشتروا سيارات من أجل ان يعملوا عليها ويعيشوا منها. ولقد كانت المنافسة بين السائقين اليهود ، بعضهم البعض ، قاسية للغاية وزادت من صعوبة تنظيم صفوفهم . وبسبب ذلك أيضا كان وضعهم في المجتمع اليهودي هامشيا . ولقد أثبتت الهجرة الرابعة أن المنافسة الشديدة بين كثير من التجار من نوى الامكانيات الضبئيلة من شائها أن تؤدى الى أزمات وانهيار اقتصادى وكساد ، ولقد خيم هذا الخطر على مهنة قيادة السيارات في القطاع اليهودي ،

لقد كانت دوافع اليهود والعرب لتنظيم الاضراب ، متفاوته : كان اليهود يتطلعون الى الغاء المنافسة فيما بينهم عن طريق تدخل الحكومة الذي سيؤدي الى الحد من عدد رخص القيادة لأنها كانت تعطى الرخص لكل من يطلبها على حين كان العرب معنيون بخفض أسبعار البنزين، وفي هذه النقطة من الممكن أن نفهم بصورة أفضل العنصر الأول الذي قام عليه بناء "الجاليات القومية" المنفصلة ، فلكل مجموعة كانت توجد نظرة أخرى واعتبارات أخرى . كان أصحاب الشركات العربية ينظرون بعين الإعتبار الى التطور السريع الذي يحدث في الدول المجاورة مثل سوريا ومصر والعراق وكانوا يخشون منه . ولقد اضطروا الى أن يتعاملوا مع الكثير من المصاعب التي وضعتها حكومة الانتداب على طريق تنمية المواصلات الميكانيكية ، وفي أكثر المجالات تطورا ، مجال السياحة ، كانت هناك قضية المنافسة المباشرة مع شركات سورية ومصدية ، وفي مقابل ذلك فإن السائقين اليهود الذين وصلوا قبل ذلك بوقت قصير من أوروبا كانوا يفكرون في أحوال أقربائهم وأصدقائهم هناك وفي معاناتهم من الاضطهادات ومعاداة السامية وكانوا ينتظرون وصولهم الى البلاد . بالمقارنة مع المجموعة كان وضعهم معقولا . ولكن هذا الانتظار كان مشحونا بالقلق من أنه عند وصول الأقارب والأصدقاء بنفس الامكانيات المحدودة فمن شأن الكثيرين منهم أن يشتروا سيارات وأن يحصلوا على رخص ويزيدوا من المنافسة على المواصلات.

والفوارق بين العرب واليهود في هذه المجموعة لاتنطبق فقط على غرع المواصلات ولكن أيضا على الفرق بين البرجوازية الحضرية العربية وبين المؤسسات السياسية الصهيونية . ولقد عبرت هذه الفوارق عن ذاتها قبيل ذروة إضراب السائقين ولقد أثار استعداد التجار العرب للانضمام الي نضال السائقين اليهود والعرب ، قلقا "وسط الزعامة الصهونية إذ أن قدرة زعامة السائقين اليهود على التجنيد والتعبئة كانت أكبر من قدرة اللجنة القومية العربية التي فشلت نداءاتها قبلذلك بتنظيم اضسرابات ومظاهرات ومقاطعة ضد اليهود. ولقد كان الخوف الصبهيوني يتمثل في أن جوهر انضمام التجار العرب الى الاضراب كان سيجعل من هذا الاضراب، بصورة حتمية ، اضراباً سياسياً.

وكان الاغسراب سيتحول الى اغسراب سياسي في كل الحالات: وأو أن التجار اليهود كانوا قد انضموا الى الاغتراب، لتحول الاغتراب الي مواجهة بين "المجتمع المدني" وبين الدولة أو الأصبيح - بمضاهيم أخرى - ثورة مسادية

١١

ندرك أن هناك عناصر بنائية في الاقتصاد توفر الظروف المريحة للتعاون كما هو الحال في التجارة. أما في الزراعة فإن كل العوامل تدفع نحو الصراع . ولقد كان الصراع في الزراعة على كل المستويات ، العمل ، الأرض وتسويق الانتاج. والموقع المحدد للزراعة والتجارة في كلتا الحركتين القوميتين له أهميته الحاسمة في تطور العلاقات بينهما .

وفي عام ١٩٣١ لم تتمكن اللجنة التنفيذية العربية من إخراج الجمهور للمشاركة في اضراب عام ضد حكومة الانتداب وتعاونها مع اليهود وفي مقابل ذلك أعلن التجار عن تأييدهم واستعدادهم للإضراب تعاطفا مع نضال السائقين اليهود العرب المشترك ضد البريطانيين . وكذلك يتضع أن البرجوازية الحضرية العربية التي أقامت الأحزاب القومية لم تنجح في تحديد استراتيجية سياسية متبلورة . ومن المكن أن نجد سبب ذلك في الواقع الاقتصادي لتجار الحضر . وصحيح أنهم كانوا معنيين بتوسيع نفوذهم على قرارات حكومة الانتداب على غرار زملائهم في الدول المجاورة ولكنهم لم يحققوا ذلك بسبب المعارضة الصبهيونية لإقامة مؤسسة بريطانية مشتركة . وفي مقابل ذلك لم يستطيعوا أن يخوضوا نضالا شاملا ضد اليهود والهجرة وذلك لأن اليهود والهجرة عملوا على توسيع النشاط الاقتصادي ورواج التجارة وهي مصدر رزقهم. ولقد كانت النتيجة تناقضا مطلقا بين التصريحات السياسية وبين السلوك اليومي. ولقد فسرت بعض الجهات اليهودية العليمة ببواطن الأمور "هذا التناقض على أنه نوع من "النفاق" العربي .

ولقد كانت قوة التجار وسط اليهود محدودة وبصفة خاصة لأن البرجوازية الكبيرة لم تهاجر الى البلاد. ولكنه على حين عبر ضعف البرجوازية الحضرية وسط العرب عن ذاتها في صورة ضعف سياسي عام للحركة القومية الفلسطينية ، فإن هذا الضعف وسط اليهود قد عبر عن ذاته في صورة بلورة مؤسسات سياسية قومية برئاسة حركة العمال الصهيونية ، ولقد أصبحت الأحزاب العمالية ومؤسساتها الاقتصادية والهستدروت كإطار يوحد الجميع ، كيانا سياسيا صهيونيا رئيسيا أي "الدولة اليهودية القادمة على الطريق.

ولقد ارتكزت قوتهم ونمت على وجه الخصوص على أساس الصراع في الزراعة وتركزت عملية بناء الواقع الاجتماعي على الزراعة ـ العمل العبرى ، الأرض القومية والانتاج العبرى . ونجحت مؤسسات حركة العمال الصهونية في أن تصمد على الرغم من أنها مؤسسات "غير اقتصادية" بفضل التمويل الذي كانت تحصل عليه من المنظمة الصهونية. ولقد كان رفض دور رأس المال الفردي في الصهيونية وتطابق المصالح الموضوعية بين العامل وبين الصهونية ، كما صاغها زعيم الصهونية الاشتراكية. يعنى قيام اقتصاد يهودي منفصل يضمن أن العامل اليهودي أن يضار من منافسة منفصل يضمن أن العامل اليهودي أن يضار من منافسة العامل العربي الذي لاينتظم في أي إطار ، ولقد كان العامل العبيطان مهما للغاية للأحزاب العمالية لأنه كان يمثل قاعدة قوتها السياسية على حين أنه عندما انتقل العمال في المدينة للعمل في البناء أو الصناعة ضعفت ووهنت علاقتهم للعمل في البناء أو الصناعة ضعفت ووهنت علاقتهم

للاستعمار بزعامة التجار. وكان من المكن أن تنجع مثل هذه الثورة وتؤدى الى التدخل في قرارات الحكومة مع المشاركة الثنائية اليهودية العربية مثلما حدث في لجنة التحقيق. ولو أن جزء من التجار اليهود قد رفض الانضمام لكان من المكن أن يتطور هذا الاضراب ليصبح مواجهة بين اليهود والعرب المضربين وبين التجار اليهود الذين ينتهكون الاضراب. وكان المضربين وبين التجار اليهود الذين ينتهكون الاضراب. وكان هذا الوضع سيبرز عدم سيطرة الزعامة الصهونية على السائقين اليهود وكذلك على جزء من التجار. ولو حدث هذا لظهرت فوضى كبيرة ولتأثرت صلاحية الزعامة الصهونية بصورة سلبية ، خاصة وأنها كانت تعمل بصورة مستمرة من أجل خلق "جالية" يهودية منفصلة ومنظمة ومنضبطة .

ولم يكن من قبيل المصادفة أن أبدى بن جوريون ملاحظته القصيرة والموضوعية في أغسطس ١٩٣١ عندما قال ":أن مايثير القلق (علاوة على الأمن) هو انتهاء الموضوع . إنني لا أتصور على الاطلاق كيف سينتهى هذا الأمر". وليس هناك شك في أن بن جوريون كان يعرف ماهى السياسة . \* المغزى الاجتماعي لإضراب السائقين :

لقد كان من بين أهم أهداف المؤسسات الصهيونية بالنسبة الإضراب ، منع انتهاء الإضراب بانتصار سياسى عربى والسؤال الذى يطرح ذاته هو لماذا ، وكيف تم تحديد اهداف اليهود السياسية والقومية ، وعلى أساس أى مصالح اقتصادية ارتكز هذا الهدف؟ ومن الجانب الأخر ماذا كانت المصالح الاقتصادية لدى البرجوازية الحضرية العربية وكيف ترجمت هذه المصالح الى أهداف سياسة قومية وماذا كانت ساحة التعاون الاقتصادى بين اليهود والعرب وماهى ساحة الصداء؟

وأهم شئ من وجهة نظري هو أن الإجابة على هذه التساؤلات التي تتجلى بين قضية اضراب السائقين سوف تساعد على فهم تطور كلا الحركتين القوميتين والعلاقات فيما بينهما أكثر من أي مناقشة لكل واحدة منهما على حدة . وفي ظل غياب شهادة الجهات والعناصر الاقتصادية والتنظيمية تميل معظم التحليلات التاريخية والاجتماعية الى التركيز على الملامح الثقافية والأيديولوجية أو المؤسساتية السياسة لكلتا الحركتين القوميتين دون قدرة على تفسير الديناميكية والصراع الذي تطور بينهما . وسوف أحاول هنا أن أرد بإيجاز على الأسئلة التي طرحتها أنفا ، وذلك بهدف أن أشير من خلال أحداث ١٩٣١ ـ الى اتجاهات للتحليل البديل لتطور العلاقات بين اليهود ، والعرب . وسوف أبدأ بقضية التعاون والصراع . في عام ١٩٣١ كثرت وتزايدت مطالب اليهود لتنظيم صفوفهم مع العمال العرب على ضوء ظروف البطالة الصعبة . وعلى الرغم من وجود مطلب أيديولوجي ومجموعة كبيرة من الأعضاء النشطين في الموشافوت كانوا يرفعون شعار هذه المواقف، إلا أنه لم تكن هناك حالة واحدة من حالات التعاون اليهودي العربي. وفي مقابل ذلك فإنه وسبط السبائقين تطور التعاون تقريبا بصورة غير مقصودة وبدون تخطيط مسبق وبدون أيديولوجية أو مجموعة يسارية من الأعضاء النشيطة تلعب في مقدرات التنظيم المشترك . ومن هذا التناقض نستطيع أن بالمؤسسات السياسية الاقتصادية التابعة للهستدروت وتفرغوا للمطالبة بزيادة الأجور وتنظيم صفوفهم على أساس مهنى(وبصفة خاصة في المدينة العبرية تل أبيب).

وسن خلال ملاحظة هذه الفوارق بين الطبقة العربية الحاكمة وبين الكيان المؤسساتي اليهودي يمكن أن نفهم تطور أضراب السائقين: لقد كان تحويل الاضراب من صراع اقتصادى الي نضال سياسي أمرا مستحبا بالنسبة لطبقة البرجوازية العربية في نضالها المشترك من أجل اكتساب التأثير على سياسة الانتداب، ولكن هذا لم يكن مرغوبا فيه من جانب الكيان السياسي الصهيوني لانه كان من شأنه أن يحبط اتجاهات الفصل الاقتصادي والسياسي .

وفى هذا التوقيت الزمني المحدد كان التعاون اليهودي العربي ممكنا لأن السائقين العرب كانوا يمثلون أكثر الطبقات الاقتصادية المستفيدة من التجارة مع اليهود على حين كان لايزال السائقون اليهود غير منتظمين في مؤسسات يهودية احتكارية انعرالية أي مؤسسات تعاونية . ولقد كان توجه حسن صدقي الدجاني بعد الاضراب نحو التنظيم السياسي ونحو الحوار مع اليهود أمرا شبه بديهي بنفس القدر الذي طلبت فيه زعامة الهستدروت العام من جوروجنسكي أن يبدأ ـ على وجه السرعة ـ في تنظيم صفوف السائقين اليهود في اطارات تعاونية منفصلة.

وفي ظلواقع أرض اسرائيل/فلسطين في عهد الانتداب كان هناك تناقض في استراتيجية الطبقة العربية العليا بين ارتباطها بتطور اقتصاد السوق واستثمارات الحكومة وزيادة الاقتصاد اليهودي وبين تطلعها السياسي للاستغلال. وفي مقابل ذلك فإن الزعامة الصبهيونية صاحبة التوجه العمالي الزراعي كانت تتطلع الى الفصل بين الكيانين الاقتصاديين وسعت الى الربط بين مصلحتهما الاقتصادية الأساسية في الحصول على عمل وبين الهدف الصهيوني المتمثل في إقامة مجتمع يهودي ودولة يهودية . وليس هناك شك في أن النتائج المدمرة بالنسبة للحركة القومية الفلسطينية التي نجمت عن التورة في الأعوام ١٩٣٦ \_ ١٩٣٩ ، والتي بدأت باضراب عام للسائقين العرب وانهارت لتصل الى صراع عنيف بين الفصائل المختلفة (والتي من خلالها لقي زعيم السائقين حسن صدقي الداجاني مصرعه) تدل على أن الثورة قد أدت الي النتائج التي كان الكيان الصهيوني يتمناها وعلى وجه الخصوص ، الفصل الاقتصادي كما أن الاقتصاد العربي قد فسر الكثير من مميزاته في علاقاته الاقتصادية مع اليهود).

لقد كان اضراب السائقين حالة فريدة كانت من المكن أن تتم بفضل تلاقي أربعة تطورات متوازية ومتقابلة . الأول استثمارات الحكومة في شق الطرق والتطور السريع في وسائل المواصيلات الآلية.

الثاني خسائر الحكومة من تشغيل القطارات بسبب تفوق السفر على الطرق في بلاد صنغيرة .

الثالث التطور السريع للمواصلات الألية الذي منح شركات

السيارات العربية مكانة ريادية في القطاع الاقتصادي الحضرى المتطور وكذلك زيادة العلاقات التجارية المتبادلة بين اليهود والعرب .

الرابع والأخير المنافسة العنيفة وسط السائقين اليهود أصحاب الامكانيات البسيطة في غالبية الأحوال ، وغير المنظمين في اطارات تعاونية احتكارية منفصلة.

ولقد كان عام ١٩٣١ عاما نادرا استطاعت فيها أن تتضافر وتتلاقى كل هذه التطورات وتدفع الى التعاون بين اليهود والعرب والنضال الموحد ضد الحكومة البريطانية ، ولكن لم يكن في مقدور التعاون الاقتصادي أن يؤدي الى حوار سياسي بسبب الأهداف القومية المختلفة و الخاصة بالكيان الصهيوني بالمقارنة مع أهداف البرجوازية الحضرية الفلسطينية.

ولقد تفجر اضراب السائقين بقوة الوحدة التي لم تعرف البلاد لها مثيلا لا من قبلها ولا بعدها . وهناك اثنان من المؤرخين المهتمين بهذه الفترة وهما لا يوليان لتعاون السائقين الأهمية الواجبة: إذ أن أنيتا شابيرا رأت في هذا الاضراب فشلا في التعاون بين اليهود والعرب بسبب مشاكل ترتبط "بالعقلية المختلفة" وتصاعد اللغة والثقة أما يهوشوع بورات فهو لايهتم باضراب ١٩٢١ ولايقدم تفسيرا حقيقيا الى حقيقة أن "الاضراب العام" في عام ١٩٣٦ نشب على وجه الخصوص بزعامة السائقين وهو كذلك ، وبنفس القدر ، لايفسر انضمام التجار السريع لمساندة الأحزاب ، والباحثان بتجاهلان الاقتصاد العربي وتطوره كما أن مصادر معلوماتهما ترتكز على تقارير داخلية خاصة بالمؤسسات الصهيونية كما أن تحليلهم يرتكز على "ثقافة" العرب "العنيفة" أوغير المصداقية .

ومن الواضح أن دراسة اضراب السائقين يمكن أن تلقى الضوء على جوانب جديدة في تطور العلاقات المعقدة والمتشابكة بين اليهود والعرب على مختلف مستوياتها ولقد حاول هذا البحث أولا وقبل كل شئ أن يسرد القصة ذاتها وأن يصيغ الأسئلة التي تثار في أعقابها ، والزعم الاساسى هو أن دراسة المجتمع اليهودي والعربي بصورة مشتركة ، وعلى المستوى الاقتصادي والسياسي ، وبعلاقاتهم المتبادلة ، سوف تساعد على تحليل وفهم كلتا الحركتين القوميتين وملامحها وتطور الصبراع بينهما.

وأحداث عام يمتمم ميمتج لم يرد ذكرها في التاريخ على النقيض من حداث مممتما وأحداث متممم بنيم ممتمع صحيح نهذه كانت لحظات هامشية بالمقارنة مع قوة الصدام والعداء وسوء الفهم المتبادل للأحداث التي سطرها التاريخ . ولكن دراسة الواقع من خلال تبلوره تحتم ايضا أن ننظر الى الأحداث الهامشية التي من هذا النوع نظرة متأنية . ومن المؤكد أنه كانت هناك أحداث يومية أخرى ملؤها الأمل والنوايا الطيبة

(\*) شركة تنوفا هي شركة للألبان ومنتجاتها \_ المترجم

# دمج أم فصل ؟

## مستقبل العلاقات بين إسرائيل والدولة الفلسطينية (الجزءالرابع)

ملخصات جلسات الندوة التى عقدت فى نافيه ايلان ١٦:١٥ ابريل ١٩٩٩ مركز تامى شتاينميتس لابحاث السلام، جامعة تل أبيب اعداد/ تمار هيرمان وافرايم يعر

#### سيناريوهاتمحتملة للعلاقات بين إسرائيل والطلسطينيين

#### شلوموه جازيت

يطرح هذا التحليل سيناريوهات محتملة لمجمل العلاقات الإسرائيلية الفلسطينية، التي يمكن أن تتطور بعد تشكل الحكومة الجديدة وافرزتها انتخابات مايو ١٩٩٩.

وللضرورة، أرى أن هناك برنامجين زمنيين – أحدهما عاجل ملح تفرضه المحادثات الثنائية الجارية وأسلوب ادارتها، وبرنامج زمنى آخر، وهو ما بعد نهاية مرحلة المفاوضات (أما في مرحلة تنفيذ ما حققته الاتفاقات، أو في تطورات ما بعد مفاوضات لم تؤت الثمار المرجوة).

#### \* البرنامج الزمني العاجل:

استمرار الوضع الراهن: الافتراض الاساسى عندى - أن الوضع الراهن، وضع مسيرة جامدة، بدون مفاوضات بين إسرائيل والفلسطينيين - لا يمكن أن يستمر على الدوام. ذلك يعنى احتمالاً واحداً - أن الحكومة التي تسلمت الحكم بعد الانتخابات الاخيرة في إسرائيل، عليها أن تدخل في مفاوضات جادة مع سوريا، بهدف التوصل إلى اتفاق ثنائي معها. وبفرض أن إسرائيل غير مستعدة لادارة مفاوضات سياسية ودفع المسيرة السلمية في مسارين معاً، فإن المسار الفلسطيني سيتعطل في هذه الحالة، وسيواصل الوضع الراهن جموده مقابل فترة النشاط المتوقعة على المسار السوري، ورغم أن مثل هذا التطور سيكون غير مرغوب فيه بالنسبة الفلسطينيين، فمن المفترض ألا تستطيع السلطة بالنسبة الفلسطينيين، فمن المفترض ألا تستطيع السلطة

الفلسطينية أن تعمل علي المستوى السياسي و/ أو المستوى العسكرى من أجل أعادة دفع المسار الإسرائيلي الفلسطيني. وهناك شك كبير في ظل هذه الظروف أن تسمح السلطة الفلسطينية لعناصر متطرفة (حماس والجهاد الإسلامي) بالقيام باعمال ضد أهداف إسرائيلية.

إن التأكيد على عدم أمكان استمرار الجمود السياسى في العلاقات مع الفلسطينيين لمدة طويلة، سيواجه ايضاً وضعاً ستُستأنف فيه المفاوضات وستتحرك العملية السلمية لكن سيصل سريعاً إلى طريق مسدود. فالفلسطينيون سواء طبقاً لاتفاق تام وحاسم أو كنتيجة للخطوات التي ستُتخذ في مناطق ليست في حوزة السلطة الفلسطينية – لن يمكنهم الاستسلام لهذا الجمود، والمتوقع أن يتخذوا خطوات من شائها أن تغير من سير الأمور.

أ - الاحتمال الأول في اتجاه مبادرة سياسية، من نوع المبادرات اللامعة التي تتردد على مسامعنا منذ فترة طويلة - بإعلان أحادى الجانب عن قيام دولة فلسطينية، وهذ الخطوة ستتأثر، بلاشك، من قيمة التأييد الذي ستحظى به في المحيط العربي وفي المحيط الدولي (خاصة الولايات المتحدة). والجدير بالايضاح أن التطلع الفلسطيني لهذه الخطوة سيكون بدون خلق أثاره أو تحريض يؤدي إلى مواجهة دامية فورية مع اسرائيل. مع ذلك حتى لو تحقق هذا الهدف، فمن المشكوك فيه إمكانية منع مثل هذه المواجهات كنتيجة لنشاطات عناصر خارجة عن سيطرة المطرفين على ارض الواقع، وخطورة هذه المواجهات انها ستؤثر ايضاً على الطورات الأمور فيما وراء حدود أرض اسرائيل - على مستوى اتفاقات السلام مع مصر والاردن وعلى الجبهة السورية - اللبنانية.

مختارات إسرائيلية

١٣

ب – تحرك من نوع آخر، سواء كان ببادرة وتنظيم من السلطة الفلسطينية أو أن يأتي بصورة تلقائية من القاعدة، من المكن أن يحدث في صورة اندلاع انتفاضة شعبية، على شكل نسخة محسنة من الثورة والانتفاضة التي عرفناها في أواخر الثمانينيات، وبسبب توفر عشرات الآلاف من قطع السلاح اليوم، فمن المكن أن تتسم الثورة القادمة بطابع أشبه بأحداث نفق البراق في سبتمبر ١٩٩٦.

ج - احتمال ثالث، سيأتى على ما يبدو وبتشجيع من المنظمات الرافضة الفلسطينية التى لا يمكن أن تتقبل حالة الجمود، اذ ستعبر عن ذلك بهجمات ارهابية متطرفة. ومن غير المستعرب، أن تبرز في مثل هذه الظروف عناصر وجماعات منتمية لمنظمة فتح، تتمرد وتثور على عجز الرئيس عرفات.

التوصيل إلى اتفاق ثنائي كامل ...

ذلك هو بدون شك، الهدف المثالي للطرفين - التوصل إلى اتفاق يحل جميع القضايا الصعبة المدرجة على جدول أعمال وأولويات كلا الجانبين، بما في ذلك الاتفاق على جدول زمنى واضح لعملية تنفيذ الاتفاقيات.

مثل هذا الاتفاق، سيحظى طبعاً بمباركة دول العالم، سواء داخل اقليم الشرق الأوسط، أو في الساحة الدولية، وستكون لذلك انعكاسات ايجابية عاجلة على الحالة الأقتصادية في إسرائيل وفي المنظومة الأقليمية برمتها. ومع توقيع الاتفاق وبدء تنفيذه، من المتوقع ظهور معارضة شديدة لعناصر رفض متطرفة، فلسطينية وإسرائيلية. وبافتراض، عجزهم عن احباط الاتفاق فستوول هذه المعارضة إلى الخفوت التدريجي،

التوصيل إلى اتفاق مبادئ جديد وهو احتمال جدير بالأعتبار بصورة خاصة، في حالة استئناف المفاوضات، التي ستجنع عن مسارها بسرعة، نظراً لغياب القوى السياسية المطلوبة في الجانب الإسرائيلي أو الفلسطيني، عند الحاجة إلى أتخاذ القرارات السياسية الحاسمة والصعبة التي يتطلبها ذلك، مثل هذا الاتفاق على المبادئ سيتضمن المكونات الرئيسية للاتفاق النهائي المستقبلي، مع بقاء عدة اشكاليات مستعصبية مفتوحة أو معلقة. وسيكون هدف مثل هذا الاتفاق، قبل أي شيء الرغبة في استنئاف دفع عملية السلام، كذلك سيرغبون عن طريق هذا الاتفاق في خلق جو ايجابي لزخم متبادل، وفي تأجيل النقاش المفصل للقضايا الصعبة التي ستبقى مفتوحة (مثل التحديد الدقيق والمفصل لمستقبل القدس الشرقية، أو مسألة مستقبل المستوطنات الإسرائيلية التي ستبقى في نطاق الأرض الفلسطينية)، حتى إلى ما بعد فترة فعالة من اجراءات بناء الثقة، إذ أن مثل هذه الاجرءات المقيقية فقط هي التي يمكنها أن تخلق اجواء أكثر راحة وقبولاً لدى الرأى العام الإسرائيلي، والفلسطيني أيضاً، والتي ستتيح تأييداً عاماً لطول ليس هناك احتمال أن تحظى بتأييد في الاجواء الحالية.

## الإطار السياسي للاتفاق المحتمل التوصيل اليه

إن الإطار السياسي المحتمل لأتفاق مستقبلي إسرائيلي فلسطيني سيتقرر بالاساس بواسطة الجانب الفلسطيني.

حتى لو كانت اسرائيل لديها مواقف وأولوبات واضحة، فليس بحوذتها العامل الحاسم في هذه المسألة، وبشكل اساسى، يمكن أن نرى ثلاثة أطر مختلفة للاتفاق.

أ – الإطار الأول: أعلان دولة فلسطينية مستقلة وذات سيادة بجوار إسرائيل عندما تتقاسم هذه الدولة مع إسرائيل حدود أرض إسرائيل الانتدابية.

إن دولة فلسطينية كتلك ستضطر إلى القبول بترتيبات امنية واجراءات نزع السلاح، الأمر الذى سيحد من بناء قواتها وكلما كانت هذه القيود محدودة، بسيطة وغير مثيرة للغضب، فإن احتمالات ثبات الاتفاق ستزداد، وكذلك سيتبدى تقدم ايجابى باتجاه تنمية علاقات التعايش بين الأطراف.

ب - الإطار الثانى، تسمية دولة اردنية - فلسطينية جنباً إلى جنب دولة إسرائيل، في الوقت الذى تشمل فيه هذه الدولة اراضى واسعة في الضفة الغربية وقطاع غزة، مع كامل اراضى المملكة الهاشمية الواقعة في الضفة الشرقية. وستكون هذه الدولة مؤسسة على هيكل فيدرالي كالذي بين الضفتين أو غيره. ولولا المشاعر السياسية السائدة في الجانب الاردني والجانب الفلسطيني سوياً، فلا شك أن دولة موحدة كتك ستتمتع بميزات كثيرة.

\* احتمالات تفوق الافكار القابلة للتطبيق على ما لدى كل من الكيانين المستقلين.

\* مجال واسع لكسب العيش يسمح بحلول معقولة لمشكة اعادة تطوين واستيعاب للاجئين الفلسطينيين منذ عام ١٩٤٨.

\* قبول نفسى أسهل للحدود الامنية ونزع الأسلحة، عندما يكون ٩٠٪ من اراضى الدولة الموحدة لا يعانى من أية مشاكل حدودية.

\* وبالطبع، تراجع الحساسية بشأن القدس عموماً والقدس كعاصمة الدولة الموحدة بصفة خاصة، وكذلك ستتلاشى المنافسه حول من سيكون حارساً مسؤلاً عن الأماكن المقدسة الإسلامية في القدس.

ج - الإطار الثالث هو تسمية حكم ذاتي فلسطيني في مجالات مختلفة، يرتبط كوحدة واحدة مع إسرائيل في تخوم حدود ارض إسرائيل. ذلك في أعقاب الانتقاد اللاذع لاساليب وطرق عمل الرئيس عرفات وجهاز السلطة الفلسطينية، والنتائج الصبعبة القاسية، بالنسبة للارتباط شبه التام للاقتصاد الفلسطيني بالاقتصاد الإسرائيلي (وأحد اكثر الموضوعات ازعاجاً في هذا المجال، هو الحاجة إلى تقسيم مصادر المياه الواقعة داخل حدود ارض - اسرائيل) فإذا تراوح التأييد لهذا الإطار مع تسريع برنامج التسوية الفلسطينية، بين اعتباره الطريقة المفضلة للتسوية الدائمة وبين اعتباره الطريقة المقترحة كمرحلة انتقالية في المستقبل المنظور (وسيكون ذلك على ما يبدو مرتبطا بأنقلاب المنظومة السياسية الفلسطينية)، فستكون هناك حاجة أيضاً لتأييد استرائيلي لهذا الاسلوب، وباستثناء دوائر في اليمين الإسرائيلي المتطرف، الذين سيباركون الاحتفاظ بإطار حدود أرض إسرائيل، يبدو أن الاغلبية الساحقة في إسرائيل اليوم، تفضل فصلا سياسيا واضحا بين الشعبين والدولتين.

\* البرنامج الزمني الأجل

قلنا فيما سبق، إن البرنامج الزمنى الآجل، هو الذى سيئتى بعد مرحلة المفاوضات، سواء فيما يتعلق بتطورات ما بعد الجمود وتئزم المفاوضات التى لم تثمر شيئاً، أو بمرحلة تنفيذ اتفاق إسرائيلى فلسطينى تحقق بين الطرفين. وليس لدينا تفاصيل حقيقية لمثل هذا البرنامج الزمنى الآجل، ونكتفى هنا فقط بعدة نقاط اساسية:

إن أزمة ما بعد فشل المفاوضات، لن تستمر بلا نهاية. والمتوقع كما يبدو أن يحدث تشدد سياسى يتضمن ايضاً عنفاً وتدهوراً اقتصادياً غير أن هذا الوضع لن يستمر طويلاً. ويذكر انه في اعقاب هذا التشدد ونتائجه سيتم استئناف المفاوضات والمسيرة السياسية السلمية. إلا أن المفاوضات والعملية السياسية سترتكز على نتائج الأزمة والمواجهة، وينجم عن ذلك أن الطرف الذي يخرج متفوقا في عملية المواجهة تلك – من الناحية السياسية، العسكرية، الاعلامية، والنفسية – سيجد ظروفاً أفضل لإدارة المفاوضات والسياسية.

اذا ما تم التوصل إلى اتفاق سياسى بين الاطراف، ودخلنا الى نطاق تنفيذه، يجب أن نتوقع أحد وضعين رئيسيين الأول، تقدم ايجابى في عملية التنفيذ، ثقة متبادلة، مقابل تراجع في القوة الفاعلة للعناصر الرافضة والخطوات المضادة التي يمكن أن يتخذوها، سواء في المجتمع الفلسطيني أو الإسرائيلي وستكون هذه العملية طويلة، أما الوضع الثاني فسيظهر في حالة عدم اثمار العملية السلمية للمرجو منها سواء بسبب غياب الإرادة من جانب القيادات والشعوب، والتي تعتبر هي مفتاح النجاح، أو بسبب قوة المعارضة وقتها التي ستعمل على تخريب النوايا الطيبة، والتي بدونها لن يمكن التوصل إلى أية اتفاقية.

وفى حالة التوصل إلى اتفاق المبادئ بين اسرائيل والفلسطينيين - فسيبقى الأمر مفتوحاً أمام الحل فى عدد من القضايا الثنائية الصبعبة، والواضح أنه بدون التطور فى اجواء النوايا الطيبة وخطوات بناء الثقة، فلا يمكن أن يتم التوصل إلى تفاهم حول هذه القضايا، وينجم عن ذلك أن تبقى المشكلة فقط مسألة وقت، قبل أن نرى مواجهة جديدة.

### نحوتسوية دائمة اقتصادية دفيد برودت

أستهدف أتفاق باريس ايجاد أطار أقتصادى جديد العلاقات بين إسرائيل والفلسطينيين. وفي اطار هذا الأتفاق، انتقلت سلسلة صلاحيات اقتصادية إلى السلطة الفلسطينية، وتبلورت وسائل جديدة كان من الممكن من منظورها أن تقام علاقات اقتصادية لم تكن قائمة في الماضي بين اسرائيل والفلسطينيين – علاقات تعاون اقتصادي على أساس أكثر توازناً ومساواة.

هذه المنظومة من العلاقات، حسب ما تبلورت في باريس، تشكلت تبعاً للإطار السياسي الذي انصبت فيه اتفاقات

أوسلو. ومع ذلك، لا يمكن أن ننسى أنه فى أوسلو تم الاتفاق على أن مناقشة كبريات المشكلات مثل مسألة الحدود، وقضية القدس ومستقبل المستوطنات، ستتأجل للتسوية الدائمة. والاتفاق الاقتصادى الذى تم توقيعه فى باريس كان نموذجا تجاريا مبنيا على توحيد الرسوم الجمركية، أن نظام توحيد الرسوم الجمركية فقط يمكن أن يعتبر قفزا على ذات المشكلات العويصة حول الحدود الدائمة والقدس، والواقع، إنه فى ظروف التنمية التى جرى إملاؤها - بدون اتفاق على حدود سياسية، واتفاق بان يتأجل النقاش حول الحدود المرحلة القادمة - كان من المستحيل بلورة نموذج اقتصادى أخر، لأن أى نموذج آخر معناه رسم حدود اقتصادية بين الأطراف.

وتوحيد الرسوم الجمركية كما تم التوقيع عليه في باريس (ابريل ١٩٩٤) هو نموذج يتيح تجارة حرة كاملة بين الطرفين، وتنسيقا تاما للتجارة مع دول العالم الثالث (باستثناء عدد قليل من الدول العربية، بحصة معتمدة) من خلال تقسيم الإيرادات من ضرائب الاستيراد، بناء على مفرزة توجيه السلع للمستهلك النهائي. وكل ذلك، بون حاجة لترسيم فعلى لحدود سياسية اقتصادية. أن اهمية اتفاق باريس تكمن في بناء منظومة اقتصادية سمحت للفلسطينيين بتحديد جدول اولوياتهم الداخلية، وقد أدى الاتفاق ايضاً إلى بناء هيكل ايرادات ذاتى فلسطيني، يقوم على تقديرات وتوقعات في المفاوضات بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية. هذه التقديرات المتبادلة تسمح للفلسطينيين بالتمتع بنتائج المفاوضات مع إسرائيل. كذلك، تمخضت أتفاقية باريس عن الموافقة على التعاون بين الأطراف في مجالات أخرى -العمال الفلسطينيين في إسرائيل، المنتجات الزراعية وانتقالها إلى إسرائيل، وقضايا مالية، فالعلاقات التي تقررت في هذه القضايا تتعامل مع الوضع الاقتصادي للفلسطينيين بهدف تحسينه في مقابل ما كان قبل مايو ١٩٩٤.

لقد تم اتفاق باريس بين دولة ذات سيادة وحكم ذاتى، اذن فقد سمح للفلسطينيين بتحديد اولوياتهم القومية في مجالات الأقتصاد المختلفة في اطار القيود السياسية لاتفاق المبادئ كله، وبصورة عملية، فقد اصبحت المشكلة الأمنية بمثابة لغم في طريق الاتفاق الأقتصادي، وحالت دون تحقيق الأمكانيات الكامنة فيه: فقد منعت الاغلاقات والضحايا أمكانية الأنتقال الحر للسلع وأضرت كذلك بانتقال العمالة.

وقد تسبب هذا الموضوع في ضرر بالغ للأقتصاد الفلسطيني، والواقع أن الأمل المفترض بازدهار ونمو الأقتصاد الفلسطيني لم يتحقق. فالمعوقات وعدم تنفيذ اتفاق باريس بين اعوام ١٩٩٤ – ١٩٩٧، حالت دون امكانية اختبار طبيعة الاتفاق. فقط في عام ١٩٩٨ توافرت لأول مرة الظروف المواتية لتحقيقه ولو جزئياً. في اطار مبادئ البروتوكول الأقتصادي الذي وُقع في ١٩٩٤. وبالفعل، فإن النتائج التي تم انجازها عام ١٩٩٨ تثبت ان اتفاق باريس يسمح بحدوث تحسينات تنفيذية في الاقتصاد الفلسطيني.

ورغم صعوبات التنفيذ، يجب التأكيد، على أن بنوداً معينة من الاتفاق قد تحققت وأتت ثمارها: فقد برزت لأول مرة

مؤسسات أقتصادية فلسطينية، أسلوب ونمط التفكير المالي جرى خلال هذه الفترة بطريقة مرضية وخلق للفلسطينيين مصادر دخل ثابتة ومستمرة، عملت على تمويل حوالي ثلثي ميزانيتهم العادية، كذلك بات متاحاً للفلسطينيين الحصول على صلاحيات أقتصادية، كفرض ضرائب مباشرة (على أشخاص وشركات) والعمل بشكل مستقل في مجالات محددة مثل المعاملات البنكية والمالية، ولكن الأهم من ذلك كله - أنهم استطاعوا لأول مرة تجسيد مستقبلهم الأقتصادي، طبقاً الترتيب أواوياتهم القومية.

باختصار، رغم الصعوبات التي كانت قائمة في السنوات الخمس الأخيرة، يمكن الأشارة في نهايتها إلى ارساء قواعد وأسس اقتصاد فلسطيني مستقل، مع ذلك فالنظر إلى الوراء، يتيح لنا أن ننتقد الفلسطينيين نظراً لعدم بذلهم الجهد الكافي في الماضي، مما أفسد مستوى الاداء الأقتصادي في عهد السلطة الفلسطينية، ولم يؤد إلى بناء اقتصاد حر مؤسس على مفهوم أقتصاد سوق حديث ومتقدم والواضح أنه في التسوية النهائية ستحدث تغييرات في الاتفاقات السياسية مقابل اتفاق مبادئ، وانها ستمنح للفلسطينيين صلاحيات سياسية واقتصادية أكثر بكثير مما لديهم اليوم. ومع ذلك، فالمعروف للجميع أن مسألة القدس ستكون حجر عثرة في طريق التسوية الدائمة أو النهائية. والحد الأدنى لأي نموذج سياسى تريده إسرائيل، وهو أن تكون القدس مدينة مفتوحة وألا تقسمها حدود - لا داخلها ولا حتى بالقرب منها. وانفتاح المدينة معناه غياب الحد الأقتصادي المادي الذي يشتمل بطبيعته، منافذ رسوم جمركية فاعلة، والتمسك التام بمنع عبور سلع وبضائع بين المواطنين. انه النموذج الأقتصادي الذي يستمح بتشتويه الحد السياسي الملموس ويعبور حر للبضائع، ويجب أن يكون ذلك أحد أهداف التسوية النهائية. ومثل هذا النموذج سيسمح بتحقيق الصيغة الإسرائيلية، التي تسعى إلى عدم تقسيم القدس.

وهناك نماذج أو قوالب أقتصادية معينة يمكنها أن تسبب تفاقم مشكلة الحدود بصفة عامة ومسألة القدس بصفة خاصة وعلى سبيل المثال، فالحل الأقتصادي الذي يقوم على فصل اقتصادى بين الكيانين، وكذلك اتفاقية تجارة حرة ثنائية، لا تهتم بالتجارة مع بولة أو طرف ثالث ولا تعرف بالتالي نظام علاقات مستقبلية تقوم على انتقال حر للسلم والبضائع – ستقود بالضرورة إلى حتمية تعريف حدود اقتصادية. فالحدود الأقتصادية يمكن أن تكون في ظروف معينة، حدوداً طبيعية واضحة للغاية، والتي ستبرز اكثر من أي حدود عسكرية. لذلك فإن مثل هذه الحلولُ لا تمثل نموذجاً متوافقاً مع ما تلوح به إسرائيل من حلول سياسية بشأن الحدود والقدس.

وفيما عدا مشكلة القدس فالجدير بالذكر، أن الواقع الجغرافي إلى الغرب من نهر الاردن هو واقع مكتظ بالسكان، الأمر الذي يجعل من الصبعب للغاية وجود حدود اقتصبادية فعالة. أن سلطة اقتصادية واتفاقاً أقتصادياً يفرضان حداً اقتصادياً - يفرض طابعه رقابة صارمة أو ربما سياجاً -

سيكون من الصنعب تطبيعه قسراً ، بل ربما يسبب أضراراً للطرفين. وقد نوقش مثل هذا النموذج عام ١٩٩٨، بين أطقم اسرائيلية وفلسطينية، شكلت منظومة علاقات تجارية، أملت الأهمية العملية للحدود، دون الأضرار بأي صبالحيات اقتصادية ستكون بحوزة أي طرف، وتسمح له بتحقيق أهدافه الاقتصادية. ويربط النموذج الذي تشكل مزايا اتفاق التجارة الحرة (FTA) وتوحيد الرسوم الجمركية (CU). انه يسمح بتعاون اقتصادي وثيق بين الاطراف ليس فقط في المنتجات المصنوعة في مناطق إسرائيلية وفلسطينية بل أيضا في منتجات مستوردة. فإدخال منتجات الاستيراد إلى نظام التجارة الحرة، يمكن أن يتم بسرعة، نظراً لأن التعريفات الجمركية الإسرائيلية منخفضة (لا تتعدى ١٢٪) وهي لا تمثل اداة حماية أو وسيلة مؤثرة.

٢ - كل طرف يمكنه ادارة سياسة استيراد مستقلة، بينما يتم التنسيق بين الأطراف في عدة قضايا، وعلى رأسها فرض نسب ضريبة المشتريات على منتجات معينة لمنع أي ضرر متبادل.

٣ - استمرار عملية تقدير وتحصيل الضرائب المتبادل بين السلطتين.

٤ – انتقال حر للعمال، مع تفضيل العمال الفلسطينيين علي عمال أجانب أخرين في اسرائيل، وسيتم تفضيل كهذا بطرق طبيعية.

ه - منح الفلسطينيين حق اصدار عملة فلسطينية خاصة بهم، اذا ارادوا ذلك، ومع هذا وحتى يتخذوا قراراً قي هذا الشأن، فانهم يمكنهم استخدام الشيكل الإسرائيلي والدينار الاردنى كعملات تجارية، في إطار مجلس العملة المشترك بين الطرفين.

٦ - انشاء منظمات أو أجهزة للتعاون الأقتصادي. هذا النموذج مثمر من الناحية الأقتصادية نظراً لأنه يسمح للفلسطينيين باقامة علاقة اقتصادية مفتوحة مع الأقتصاد الإسرائيلي، كأقتصاد من شأنه أن يستوعب بسهولة سلعاً فلسطينية. وهذا النموذج يتيح للفلسطينيين تحقيق القدرة على النمو والازدهار لديهم بشكل أسسرع، ويضمن بذلك ازدهار الأقتصاد الفلسطيني، ويوصى النموذج بإن إسرائيل تمنح مساعدة أقتصادية وتقنية، لتحفز التنافسات الداخلية في الأقتصاد الفلسطيني. كل هذا يلزم الفلسطينيين بانتهاج سياسة اقتصادية مفتوحة، تقوم على أليات السوق المحمية والتي ستقلل من التوجهات المركزية التي تطورت مؤخراً.

إن إمكانيات التعاون الثنائي والاقتصاد المفتوح تفرض ثقة كبيرة بين الطرفين، وطبقاً لذلك، ومن أجل امكان تحقيق القدرة التعاملية بين الجانبين، سيكون من الضروري أن تعالج قضايا كثيرة هامة باسلوب متبادل، مثل سرقة السيارات، دفع الرواتب والصفاظ على حقوق العمل للاطراف المعنية والقدرة التعاملية الثنائية هائلة، ومن شبأنها ان تحقق انجازات هائلة للأقتصاد الفلسطيني، طالما أنه سيكون بالفعل منفحتا وتنافسياء وستزداد داخله معايير النزاهة والطهارة.

#### ماهوالمتوقع لاقتصاد السلطة الفلسطينية؟ باكبرفلسنرورؤفان مرحاق

#### خلفية

أ/ عام .. قضية العلاقة الأقتصادية بين إسرائيل والكيان الفلسطيني مشروطة بتطور الأقتصاد الفلسطيني والسياسة التي يعتمدها. ويمكن بعد الدراسة الأقتصادية المتأنية، طرح رأى عكسى مفاده أن العلاقة الأقتصادية ترتبط بالتطورات في إسرائيل. ذلك نظراً لأنه في مجالات معدودة تبدو اسرائيل وكأنها تقود وتملى ربما تفرض ايضا على السلطة الفلسطينية ترتيبات ونظم هيكلية - مثال ذلك، أن الصادرات الزراعية من السلطة إلى دول ثالثة تتم عن طريق إسرائيل ، وفي مجال الاستيراد، تشترك إسرائيل والسلطة في إطار جمركي يجعل منهما وحدة واحدة. ولكننا نعتقد بان البنية الاساسية للإقتصاد والثقافة الفلسطينيين تحظى بالأهمية الأكبر في تحديد مستقبل الأقتصاد هناك، مقارنة بالترتيبات مع إسرائيل، وطبقاً لذلك، فمن الأجدى تخصيص مكان للقضايا الاساسية الخاصة بالبنية الأساسية التي سينمو ويتطور الأقتصاد الفلسطيني وفقاً لها.

ب/ طبيعة النظام الحاكم .. مسألة النظام الحاكم وأهميتها من وجهة النظر الاقتصادية، تعتبر واسعة كبحر، بالتأكيد ليس هنا المكان المناسب لمناقشتها باستفاضة. ولكن يجب التعامل مع موضوع رئيسي واحد: مسألة سلطة القانون ورجود نظام قضائي منتظم، يضمن من الناحية الأقتصادية حق الملكية. ولكي يمكن للأقتصاد أن يتطور كالمعتاد، فيجب ضمان وجود مبادرات. إلا أن ذلك لن يتم سوى بان يضمن النظام الحاكم نظاماً قانونياً وقضائياً، يشتمل على احترام حقوق الملكية والتي تعد بمثابة حافز كبير لتشجيع الاستثمار رغم المخاطر المرتبطة بذلك. ومن وجهة نظر قضائية، تميز الفلسطينيون دائماً بأقتصاد الملكية الخاصة. ذلك لاسباب منها، حقيقة انه لم يكن لديهم سلطة مستقلة، كان يمكنها أن تصادر حقوق الملكية. وحسب ما نعلم، ما من تغيير في هذا الأمر حتى الأن. غير أن وجهة النظر القانونية ليس بها ما يعنينا كثيراً. ذلك لأن السلطة الفلسطينية ليس لديها نظاماً قانونيا واضحاً، وليس هناك تعديلات لوضع ترتيبات قضائية، وليس هناك قواعد للعبة، وهناك فساد على مدى كبير. في هذا السياق نعرف جميعاً حالات حادة من الفساد وطلب الرشاوي في مجالات زراعية مختلفة، استيراد أغنام، انشاء محطة تجريبية لتكنولوجيات الزراعة، اقامة مستنبتات للزهور وغيرها، ونعرف ايضاً حقيقة ان السلطة قد منحت احد الوكلاء وضع المحتكر الفعلى في سوق الاسمنت، رغم امكانية استيراد الاسمنت من الاردن بأقل من نصف السعر. وعلى ذلك فإن مسألة الفساد مهمة للغاية، لان تأثيرها على النمو الاقتصادي خطير. ويمكن أن نقول الكثير من الناحية الأقتصادية في هذا المجال. ونستطيع أن نميز انواع مختلفة من الفساد. النوع الجيد منه له سمتان: أولاً، السعر معروف،

يمعنى، أن الرشوة تشكل نسبة ثابتة ومعروفة أقل أو أكثر من كل صفقة تكون للسلطة صلة بها . ثانيا ، هذه النسبة منخفضة بما يكفي، والنسبة المنخفضة تشير إلى استقرار النظام الحاكم، وهناك من يرون في هذه الجزئية وجها ايجابيا.

ودرجة الاستقرار مهمة ايضاً لمتلقى الرشوة، نظراً لان الاستقرار يحدد طريقة تخطيطه. وفي ظل نظام غير مستقر، يحاول متلقى الرشوة حصد الكثير في وقت قصير للغاية، لانه كلما كانت الضريبة المفروضة في صورة رشوة باهظة، ادي ذلك إلى أحجام أي مبادرات استثمارية، ويلحق ضرراً بالغا بالنمو الاقتصادى. وأمثلة ذلك يكن ان نجدها في دول افريقية محددة، وحيث أدى معدل الرشاوي والفساد فيها إلى تدمير اقتصادياتها.

وفي النهاية بالنسبة لمنصب الزعيم ودوره: في ظل النظام الفلسطيني الحاكم، فإنه كما يترائ لنا حتى الأن، يعتمد على منصب مركزي واحد، فالحاكم يفعل كل شي، لقد كان عرفات يستطيع ان يستغل وضعه في تخطيط مسارات ايجابية، مثل بناء قاعدة قانونية وقضائية ملائمة وناجحة. لكنه اختار تركيز كل طاقته في الحفاظ على حكمه وسلطته، بطريقة حالت دون اقامة قاعدة أو بنية أساسية من هذا النوع.

#### ٢ - كيف تطور الأقتصاد الفلسطيني حتى الآن؟

أ - المعطيات .. من الصبعب جداً الرد على هذا السؤال، لأن البيانات والمعطيات الموجودة في هذا الصدد يشوبها شك واضح، فمن ناحية، هناك «بيانات» ليست إلا تخمينات القسم الشرق أوسطى لصندوق النقد الدولي (IMF). ومن ناحية أخرى، هنا تقديرات وطنية فلسطينية جزئية لاعوام ١٩٩٤ -١٩٩٦، وهي لا تتفق بالمرة مع بيانات صندوق النقد الدولي. ومن النقاش المطروح، فاننا سنستخدم البيانات الاولى كقاعدة، نظراً لانها تشمل عدداً كبيراً من السنوات وتعرض اصطلاحات واقعية. ومع ذلك، فالواضع انها غير دقيقة. فعلى سبيل المثال، فبيانات صندوق النقد حول ايرادات السلطة الفلسطينية تشمل عناصر انتاج فلسطينية من الخارج (خاصة راتب العمال الفلسطينيين في إسرائيل وبول أخرى)، غير انها لا تتقارب حتى مع بيانات المكتب الرئيسي للاحصاء التي تتعامل فقط مع ما يدخل إلى السلطة من إسرائيل. وطبقاً لذلك، تم ادخال تعديلات معينة على بيانات صندوق النقد. في ظل هذه الظروف، يجب الحنر الشديد عند استخدام البيانات. هكذا فعلنا، عندما تعاملنا مع بيانات السلطة، عبر إعتماد متوسط معدلات الاستعار المأخوذة من تخمينات صندوق النقد الدولى. وأظهرت النتائج، انه طبقاً لبيانات السلطة ايضا لم يكن هناك نمو اقتصادى فيما بين ١٩٩٤ - ١٩٩٦. وذلك في الواقع هو الاكتشاف الرئيسي، الذي يجب تفسيره.

ب - الناتج والدخل الفلسطينيين .. يعرض الجدول رقم ١ البيانات الرئيسية للاقتصاد الفلسطيني. وهذه البيانات مبهمة إلى حد كبير. ويتجسد هذا الاحساس، إذا اخذنا في الحسبان، أن نسبة الزيادة الطبيعية للسكان الفلسطينيين كبيرة - وربما هي الأعلى في العالم ٤٪ سنوياً. والمعروف، أن

ملايين الشيكلات باسعار ١٩٨٦									
1997	1997	1990	1998	1998					
25.4	222	4590	٣٧.١	۳۳٤.	ناتج محلى اجمالي				
7777	٣٨٠٥	٣٨. ٤	2791	7017	استهلاك خاص				
971	۸٤.	7.7	807	33	l l				
8009	2720	٤٤١.	٤٠٥٤	٥٢٨٦	استهلاك اجمالي				
711	707	<b>V1V</b>	<b>VV</b> \	<b>V99</b>					
		بة	, الحقيق	للتغيرات	النسب المئوية				
٠,٨	<b>\</b> , <b>\</b>	٥,٦	·	1	ناتج محلی اجمالی				
١,٩		λ, λ			اجمالي الاستهلاك				
٦,٩	۸,٥	٧,	٠ ٣,	•	استثمار اجمالی				

الفقر قد ازداد في مناطق السلطة، وايضاً هناك بنود أخرى لا تبشر بخير. فالاستثمار في الاموال غير المنقولة، الذي يعتبر مفتاح للتنمية المستقبلية، في انخفاض مستمر، بينما الاستهلاك – خاصاً وعاماً – في ازدياد. اضف الي ذلك، أن معدل انخفاض الاستثمار المتحقق اعلى من معدل انخفاض الانتاج الكلي.

إن المشكلات التي يعاني منها الأقتصاد الفلسطيني، كما تظهر من تقديرات الـ IMF (صندوق النقد الدولي) في الاسعار السائدة.

ومن جدول ٢ يتضح دون شك، أن النمو بمعناه الحقيقى منذ عام ١٩٩٤ هو صفر في افضل الحالات، اذ ان متوسط الناتج للفرد في تدنى واضح، طبقاً لهذه البيانات أيضاً، هناك انخفاض في الاستثمارات الحقيقية، كذلك فإن نسبة الدخل بكافة مصادره (بما في ذلك المساعدات المالية)، المخصصة للاستثمار، متدنية.

ويظهر جدول ٢ أيضاً، ان الايرادات الفلسطينية من العمل في إسرائيل انخفضت بشكل متواصل منذ ١٩٩٦ حتى العمل ١٩٩٦، ولكن في عام ١٩٩٧ عادت وارتفعت. وتكشف البيانات المنشورة مؤخراً انه في عام ١٩٩٨ كان هناك ارتفاع كبيرا آخر في الايرادات الفلسطينية من العمل في إسرائيل، والتي وصلت إلى ٤٧٩ مليون دو لار، أي محصلة أعلى بكثير عما تحقق في عام ١٩٩٤، ويبدو أنه في استطاعتنا استخلاص أن التأثير السلبي للاغلاقات المتكررة يتقلص على النقيض، بسبب الانخفاض في المساعدات التي تحصل عليها النقيض، بسبب الانخفاض في المساعدات التي تحصل عليها

السلطة، فإن الانتعاش في ايرادات العمل في اسرائيل لا تنعكس على انتعاش ما تحصل عليه بنفس القدر من الدخل الذي لا يأتي من ناتج ملى، ويشير الجدول، ان تطور الاستثمارات في مناطق السلطة، لا يقدم غاية مضمونة التحقيق.

وختاما، يمكن القول إنه لو استمرت الغايات المرسومة حتى الآن، أو حتى لو ان هذه الاهداف لم تتغير، فلا يمكن ان نتوقع مستقبلاً واعداً للاقتصاد الفلسطيني.

٣ - هل المساعدات الخارجية يمكن أن تغير الصورة؟
لكى نجيب عن هذا السؤال، لابد من العودة إلى السؤال
الاكثر أهمية، حول هوية النظام الحاكم الذي سيسود في
السلطة الفلسطينية وإلى مسألة الهيكل الاساسي لها. ان
احد الآراء الاكثر سلبية ضد مؤسسات المساعدات الرئيسية
- البنك الدولي وصندوق النقد الدولي - هو أن الجدوي
العائدة من المساعدات التي يمنحونها محدوة في افضل
الاحوال. والنموذج المؤثر في هذا الصدد هو روسيا، التي
تمتعت في السنوات الأخيرة بمساعدات كبيرة، لكن حالها
الأقتصادي لم يقف عند عدم التحسن فحسب، بل يتدهور
كذلك. والواضح تماماً، أن هذه العملية تنبع - بدرجة كبيرة وربما حاسمة - من ان روسيا لم تنشئ من البداية النظام
المؤسسي (قانونيا، وتنظيميا وماليا) المطلوب لخلق الظروف
 والاجواء التي تسمح بنمو اقتصادي مناسب.

ولتصوير اوضح للامور، نقدم في جدول ٣ بيانات مختارة لبعض الدول الافريقية، التي لم تنجح في الخروج من دائرة

	,	<del></del>			
ملايين الدولارات بالا	اسعار ال	جارية			
	1998	1998	1990	1997	1997
اتج محلی اجمالی	YooV	۳.۷۷	2777	4719	2702
•	4.41	2290	٤٠٥٢	2211	227
The state of the s	777	715	090	700	370
دخلات وسائط التصنيع (في الخارج)	090	٤.٩	٤.١	449	**
	797	491	٨٤٥	٥١٨	888
_ · · · —	۸۹۱	۸	989	۸۰۷	۸۲۱
	2332	۲۸۷۷	1113	77.3	٤٠٧٤
بالنسب الم	ئوية			-· <del>-</del> -·	
لناتج المحلى من اجمالي الدخل	٧٤ , ٢	٧٩,٤	٧٧, ٢	۸٠,٠	٧٩,٨
1 11 51 51 51 5 51 5 51					۲.۱۱
لاستثمار من اجمالي الدخل					١٣,٨

الفقر. هذه البيانات تؤكد أنه في غياب الظروف الملائمة، فليست هناك جدوى من المساعدات. كذلك عند التجادل، فحتى الدول التي زادت المساعدات التي تحصل عليها كنسبة من الناتج، والتي زاد ايضاً معدل المعونات المنوحة لها – لم تنجح في الوصول إلى نسب نمو يمكن قبولها من الناحية الاقتصادية. وفي جميع هذه الدول ارتفع الفقر الى حد الفاجعة. في أي موقع يمكن ان نضع السلطة الفلسطينية على جنول ٢؟ في المرحلة الحالية، من الصنعب أن نعرف.

 ٤ - العالقات الاقتصادية لإسرائيل مع السلطة الفلسطينية

لا شك، أن العلاقات الاقتصادية بين أسرائيل والسلطة الفلسطينية ستكون نتيجة الظروف الاقتصاية التي ستسود وتتمخض في السلطة داخليا. والعلاقات التجارية بين الطرفين هى إلى حد كبير احادية الجانب، وغير متطورة ايضا، فمنذ اربع سنوات وصادرات السلع الإسسرائيلية إلى مناطق السلطة تقف عند حوالي ٥ . ١ مليار دولار سنويا ، بينما الواردات من الكيان الفلسطيني غارقة عند مستوى ٢٥٠ - ٣٠٠ مليون دولار سنويا. أي أن الواردات من السلطة تغطى أقل من خمس الصبادرات اليها . وعلى ضبوء مستويبات النمو الاقتصادي بين إسرائيل ومناطق السلطة الفلسطينية، وأخذا **في الاعتبار أن هذه المناطق ليست غنية بمخزون مواد خام** 

(اساس التصدير في غالبية الدول النامية) فربما كان ذلك يوجب ان نتوقع مشاريع كثيرة للاستثمارات الإسرائيلية لدى السلطة. إذا كان ذلك سيسمح باستغلال الايدى العاملة الرخيصة نسبياً من سكان الضفة الغربية، وفي نفس الوقت تستوعب مناطقهم ثقافة التصنيع وتعبر المساحات التصنيعية المخصيصية حدود الخط الاخضير وهي الخطوة الأولى في هذا الاتجاء، لكن مربودها بالنسبة للفلسطينيين سيكون جزئي فحسب وهذه المساحات المخصيصية للمنطقة الصناعية ستتأسس على توفير خدمات العمل المختلفة، لذا، فوجودها في حد ذاته لا يشكل دافعا لاقامة بنية تحتية مناسبة لمشاريع صناعية في المنطقة نفسها.

كذاك يبدو عدم وجود استثمارات اسرائيلية مباشرة بمعدل يترجم ويسوغ تعاملا جاداً. واننا ندرك بان هناك داخل السلطة مقاولات تدار من الباطن عبر مصانع اسرائيلية، على سبيل المثال في قطاع النسيج، ولكن ليست لدينا بيانات في هذا الامر، على أية حال، يمكن الافتراض ان معطيات التجارة الخارجية للفلسطينيين تضم جزءا كبيرا من هذا التعامل. ومن المهم أن نذكر، أن هذه المقاولات الباطنية تعكس بدرجة معينة التأثير السلبي لانخفاض معدل التشغيل المباشر للفلسطينين في إسرائيل.

وبالفعل فإن موضوع عمل الفلسطينيين في اسرائيل هو

إسرائيل.

جدول ٢ بيانات مختارة عن المساعدات والديون - دول افريقية

الممدر: البنك الدولي.

ديون اعانة – النسب المئوية من الدين		ديون خارجية – نسب مئوية للناتج			مو — نسب م وسط السنوي		مساعدات كنسب مئوية من الناتج		الدولة
1997	۱۹۸۰	1997	۱۹۸۰	199.	۱۹۸٥-۸۹	۱۹۷۵-۸٤	1997	1997	
۸٠,١	<b>44</b> , <b>4</b>	٧٣.٦	۳۰, ۲	٤.	۲.۱	٣,٨	۱۳.٥	٥.٤	بنین
17.9	٦٧,٠	٥١,٢	19.0	٣,٢	٤,٤	٣.٦	ه . ۱٦	۲.٥١	بوركينا فاسو
	٣٣.٧	۸.۲۲	£	٠, ٩	٠,١	۸,٥	٤.٩	۵, ٤	الكاميرون
	٤٣.٥	۸۸,۰	79.7	٤.٢	٤.٩	١,٩	<b>۲7.9</b>	۲۰.۲	تشاد
	۲.,۲		89.8	٣.٣	۱. ٤	٠.٢	۲.٦	٣.٠	جامبيا
	ه . ۲۷		۸۷,٤	۲ . ٤	٣.٣	٤.٣	۱۳, ٤	٣١.٦	زامبيا
19.0	۷.٥	119.7	٥ . ٦٢	٤ . ٤	۲.۳	٠. ٢	۲.۸۱	<b>YV</b> , <b>V</b>	زیمبابوی
	٤٨,١	T10,9	۹۰,۷	۲.۱	٤.٢	٣,٠	٥,٢	٦.٣	ما وراء الصنجراء
	۸٦,٣		18.9	۲,٠	۲. ۸	۲.٦			جنوب القارة ما عدا جنوب افريقيا
		·			<del></del>				·

#### ه –خاتمة

كما تبدو عليه الأمور الآن – وفي غياب دلائل تشير إلى حدوث تطورات أكثر ايجابية – فمن الصعب التوقع ان طابع العلاقات الاقتصادية بين اسرائيل والمناطق يمكن ان يعكس مساهمة كبيرة في عملية السلام. والعكس صحيح، فاستمرار التوجهات الحالية سيؤدي إلى احباط عميق في مناطق السلطة الفلسطينية، الامر الذي لا يبشر بخير ايضاً من الناحية الأمنية.

#### العلاقات الاقتصادية للتسوية الدائمة بين اسرائيل والفلسطينيين أفرايم كلايمن

#### ١ - مدخل ..

الواقع أن منظومة العلاقات المتوقعة في ظل التسوية الدائمة، لا ترتبط تقريباً بالوضع السياسي المحدد للكيان أو الدولة الفلسطينية التي ستقوم في أطاره. ونزولاً على

موضوع جدير بتعامل خاص. فاغلاقات ١٩٩٥ و١٩٩٦، اضرت انسانيا بتشغيل الفلسطينيين في إسرائيل، وأدت الي جلب عمال اجانب بشروط أعلى خاصة من رومانيا، تايلاند ومن إماكن اخرى، والأثار السلبية لهذه السياسة ليست قاصرة على الفلسطينيين، بل إن أثارها تمتد ايضاً بالنسبة لإسرائيل، فالعمال الفلسطينيون رغم انهم غرباء في إسرائيل، لا يقطعون مسافة انتقال كبيرة من اماكن سكناهم، وتلك حقيقة تسمح لهم بالعوة الى منازلهم بعد انتهاء العمل، وذلك على عكس الحال فيما يتعلق بالعمال الاجانب. وهناك انعكاسات بعيدة المدى من جراء ذلك، من الناحية الاجتماعية، مثلما حدث في فرنسا والمانيا وفي دول أخرى. ويبدو اننا كنا نقدم عملاً طيباً جداً ، ليس فقط بالنسبة للفلسطينيين بل ايضا بالنسبة لانفسنا، لذا علينا اعادة الوضع لما كان عليه في السابق قدر الامكان، أي أن نعيد الفلسطينيين إلى اماكن عملهم التقليدية في إسرائيل، ونقلل بعد ذلك عدد العاملين الاجانب من دول أخرى، والذين يبقون بل ويستقرون في

متقضيات النقاش سنفترض أن:

أ - هذه الدولة ستكون ذات سيبادة في قرارتها الاقتصادية، طالما أنها لا تتعارض مع التزاماتها الدولية، بما في ذلك تلك التي سيتم الاتفاق عليها في تسوية مع إسرائيل. ب - إلى أن يتم توقيع التسوية الدائمة، يجرى اتمام إنشاء ميناء في غزة، ويتم التوصل إلى حل للمشكلات الأمنية المتصلة بتشغيله وباستخدام «المعبر الأمن» بين غزة والضفة الغربية.

ج – عدد كبير من المستوطنات سبيتم التخلي عنها كجزر إسرائيلية داخل اراضي السلطة الفلسطينية.

د - خطر الأعمال الأرهابية ضد السكان المدنيين سيتراجع، ومعه ستتراجع القيود الأمنية التي فرضت لاحباطها ،

#### ٢ – نمج وقصيل ..

في أعقاب حرب الستة أيام تولد أندماج اقتصادي بين إسرائيل ومناطق الضفة الغربية (يهودا والسامرا). وأدت حرية التحرك في اسواق العمل والبضائع الإسرائيلية إلى نمو اقتصادي سريع للاقتصاد الفلسطيني، ذلك على الرغم من القيود التي فرضت لحماية المصالح الإسرائيلية في قطاعات معينة، مثل الزراعة، وعلى الرغم من اهمال البنيات التحتية وأوجه التقصير الإسرائيلية الأخرى، التي لولاها لكان معدل النمو أكبر وأسرع بكثير، وبسبب الرغبة في الاستمرار في الحفاظ على القرب من هذه الاسواق، وافق الفلسطينيون على إقامة توحيد للرسوم الجمركية مع إسرائيل خلال فترة اتفاق المبادئ ايضاً، رغم رغبتهم الطبيعية في الانفصال عن إسرائيل كلما أمكن، لاعتبارات سياسية.

توحيد الرسوم الجمركية، مع أزالة العقبات أمام إيجاد منافس لإسرائيل واستمرار هذا التقارب - ولو بصورة محدودة - لسوق العمل الإسرائيلي، كان من شأنها ان تخلق الظروف لتصبعيد وتنشيط النمو في المناطق مع انتقال الصيلاحيات الحاكمة له إلى السلطة الفلسطينية. والمعروف أن هذه الأمال تحطمت على صخور الواقع الأمني، التي أدت إلى فرض اغلاقات متتالية على المناطق، مما تسبب في أنخفاض حاد في عدد الفلسطينيين الذين يتم تشغيلهم في إسرائيل، وفرض قيود صارمة على حركة وسائل المواصلات والانتقال وأقامة عراقيل قاسية أمام صادرات البضائع من المناطق إلى إسرائيل ومنها إلى بقية العالم، وفي غياب التقارب بين الأسواق، لن يكون هناك من يستطيع الاستثمار بانشاء مشروعات صناعية في مناطق السلطة الفلسطينية، ولن تتطور أي منافذ تشغيل بديلة عن طريق استغلال القوى العاملة التي فقدت مصادر كسب رزقها في إسرائيل.

هذه التطورات قلصت تماما العائد على الاقتحساد الفلسطيني من الدمج الاقتصادي مع إسرائيل، وكذلك الخسارة المتوقعة من البعد عنها. ومع ذلك، فالفلسطينيون يدركون أن الانفصال عن إسرائيل يؤثر سلباً على وضعهم الاقتصادي. اذن يمكن أن نتوقع، أن التسوية الدائمة الاقتصادية ستكون اكثر قرباً من اتفاق على منطقة تجارة

حرة منها إلى توحيد الرسوم الجمركية الحالى. ٣ - اتفاق منطقة تجارة حرة ..

سيحافظ اتفاق منطقة تجارة حرة على منح اعفاء من الرسوم الجمركية للصادرات الفلسطينية إلى إسرائيل (وفي المقابل أيضاً للصادرات الإسرائيلية إلى المناطق) لكنه سيسمح للفلسطينيين باقامة نظام مستقل للرسوم الجمركية والقيود غير الجمركية، مثل متطلبات التوحيد القياسي علي وارداتهم من بقية العالم. وهذه المنطقة ستفرض عددا من الرسوم الجمركية، وتراقب احقية بضائع ما في الاعفاء من رسوم جمركية وسيتقرر عندها الضرائب التي تستحق في حالة عدم احقيتها للاعفاء. وهذا الحد الجمركي سيضاف إلى الحد الأمنى القائم، ونأمل أن تفيد الرقابة الأمنية في تعويض التأخير والتعويق الذي سيؤدي إليه التدقيق الجمركي على الصادرات الفلسطينية، لذلك فإن أساس التعويض بسبب اقامة محطات رسوم جمركية سيطبق بصفة خاصة على الصادرات الإسرائيلية إلى المناطق، كما سيتأثر الأعفاء من عمليات التدقيق الأمني. إذ ان اكبر مدى له سيمثل عبئاً ثقيلا على السلطات الجمركية الفلسطينية، وبالتالي سيكون لذلك تأثير سلبي على معدلات هذه الصادرات.

ومن المتوقع أن تنخفض كفة إسرائيل بالنسبة للواردات الفلسطينية على أية حال. وبصورة خاصة فمن المتوقع أن تتقلص حصة الواردات من بقية العالم، والتي تصل إلى الضفة الغربية وقطاع غزة بواسطة مستوردين ووكلاء إسرائيليين. وذلك، أيضاً في أعقاب التشغيل المتوقع لميناء غزة، إذ أن وضعاً سياسياً أكثر تحديداً سيساعد على مصادرة المعروض من منتجات اجنبية يمتلكها وكلاء إسرائيليون محتكرون. وبنفس الاسلوب، من المتوقع أيضاً أن يتراجع الاستيراد من إسرائيل للبضائع المنتجة بشروط امتياز مع نقل امتيازات الانتاج لاصحاب أعمال محليين في السوق الفلسطيني، مثل امتياز انتاج الكوكاكولا. ففي نفس المجالات التي مازال الانتاج الإسرائيلي يتمتع فيها بحماية ورسوم جمركية وغير ذلك، من شأن سياسة استيراد مستقلة واتفاقات تجارة ثنائية للدولة الفلسطينية ان تؤدى إلى تغييره بالاستيراد من مصادر أخرى. من المحتمل ايضاً تغيير الاستيراد عن طريق مصانع تموقف اقامتها اداريا في عهد السلطة الإسرائيلية، وتعثرت اقامتها تحت السلطة الفلسطينية بسبب الابتعاد عن اسواق التصدير التي يتم فيها تصريف الانتاج.

لكنِ، لو أن معدل النمو للاقتصاد الفلسطيني سيكون مرضيا بشكل سريع فالتنامي المصاحب بما فيه الاستيراد سيقلل من أثر تراجع نصيب اسرائيل فيه، والمعدل الحاسم التصدير الإسرائيلي إلى المناطق لن يقل، بل من المحتمل ايضاً أن يزيد.

وبسبب النمو الضبعيف للاقتصاد الفلسطيني سيكون معدل نموه مشروطا، بدرجة كبيرة، بتطور خبرة الماضي، خصوصا فيما يتعلق بتزايد حجم الصادرات إلى إسرائيل، وتشير خبرة الماضي، أن تزايد حجم الصادرات إلى إسرائيل سيتحدد ليس فقط في أطار التسويات الرسمية، بل أيضاً عن

طريق تفعليها لتتحول من النظرية إلى التطبيق. وفي غياب علاقات الثقة بين الطرفين، لن يصعب على السلطات الجمركية الإسرائيلية، ولا علي موظفى الجمارك بحد ذاتهم، خلق المزيد من الصعوبات على الصادرات الفلسطينية بدعوى أن مصدرها في الاستيراد من بقية العالم، ولذا فانها لا تستحق اعفاءاً من الرسوم الجمركية في إسرائيل.

#### ٤ - اتفاق أواوية تجارية ..

منحت اتفاقيات المناطق الحرة لإسرائيل مع الاتحاد الأوروبي ومع الولايات المتحدة فترة سماح لها، استطاعت بها أن تواصل منح مجالات متعثرة حماية جمركية أمام واردات منافسة من شركائها هؤلاء، هكذا تصرفت إسرائيل نفسها في إتفاقيتها التجارية مع الاردن. بتخفيض رسومها الجمركية علي الواردات من الدولة المجاورة بمعدل سريع يفوق ما التزمت به الأردن. وفي غياب رسوم جمركية على الواردات من إسرائيل، فليس هناك اليوم في الاقتصاد الفلسطيني مجالات يعتبر استمرار وجودها مشروطاً بحماية أمام واردات منافسة، لكن الفلسطينين يستطيعون اشتراط اتفاق منطقة تجارة حرة مع إسرائيل يتمتع بهذا التناغم الذي يسمح لهم باقامة صناعات وليدة تظللها الحماية، حتى تكون بمثابة مصادر تشغيل.

وبالتبادل، فإن اتفاق التجارة مع الدولة الفلسطينية من شأنه ان يتقلص إلى اتفاق اولوية تجارية فقط. وفى أتفاق كهذا، وعلى عكس اتفاق منطقة تجارة حرة، فإن كافة بنود التجارة بين الدولتين ستكون ملزمة برسوم جمركية، باستثناء المنتجات التى سيجرى الاتفاق بشأنها على معاملة أخرى. ومن المقرر أن يفضل الفلسطينيون اتفاق كهذا لاعتبارات سياسية، ولو ان التنازل عن منطقة تجارة حرة لن تمثل بنظرهم خسارة كبيرة. وعلى ضوء خوفهم من استمرار قيود أمنية خطيرة على دخول بضائع فلسطينية إلى إسرائيل، من ارتياب روتيني في شهادات المصدر الفلسطيني (التي من المفترض أن تحظى منتجاتها باعفاء جمركي)، ومن المؤامرات المخرى من قبل السوق الإسرائيلي فإسرائيل، من جانبها لها أن تفضل أيضاً مثل هذا الاتفاق، لأنه يسمح بانضباط اكثر الحد الأمنى الذي بينها وبين الدولة الفلسطينية.

وكلما تماثلت التسوية التى سيتم الاتفاق عليها مع أقل من توحيد جمركى، فذلك سيقلل الواردات الفلسطينية من إسرائيل، والصادرات اليها. وهناك رأى يقول إنه فى ظروف منطقة تجارة حرة، فالاستيراد من إسرائيل سيزيد رغم تراجع اهميته بما فى ذلك الاستيراد الفلسطينى، بينما فى ظروف اتفاق على اولويات تجارة محدودة، فالاستيراد من إسرائيل سيقل حتى إذا ما نما الاقتصاد الفلسطينى سريعاً، ومن المتوقع أن يزداد التصدير الفلسطينى فى كلا الحالتين، وأن لم يكن بدرجة متساوية.

#### ه - خط حدود وترتيبات فض الغيرائب ..

سيكون على الجانبين تدشين خط حدود اقتصادى بينهما، حيث سيحررهما ذلك من ضرورة استخدام جهاز لحسابات الضريبة، وفي غياب مثل هذا الخط الحدودي في مرحلة اتفاق

المبادئ، نضبت الرسوم الجمركية على غالبية الواردات الفلسطينية من بقية العالم، وكذلك ضريبة القيمة المضافة وضرائب المشتريات عليها وعلى وارداتهم من إسرائيل، بفضل السلطات الضرائبية الإسرائيلية، وقد أعاد جهاز التقديرات إلى السلطة الفلسطينية مبالغ الرسوم الجمركية وفوائض ضريبة القيمة المضافة عوضاً عما حصلته السلطات الإسرائيلية من صادرات فلسطينية إلى إسرائيل. ورغم أن هذا الجهاز يعمل دون نزاعات متعددة (ويمد السلطة الفلسطينية بحوالى ثلثى ايراداته من الضرائب، وخُمسين من اجمالى ما يتحصل عليه) فقد تعالت الشكاوى بين الجانبين حول طريقة عمله وايضاً حول وجوده في حد ذاته.

والخوف من أن بضائع، نُقلت الضرائب المفروضة عليها إلى السلطة الفلسطينية، قد وجدت طريقها إلى السوق الإسرائيلية، قد أدى إلى المطالبة الإسرائيلية للمستوردين الفلسطينيين بالتزام عدم تسويقها في إسرائيل – وهو التزام من الصعب تطبيقه في غياب خط حدود اقتصادى، كذلك أثيرت شكوك ان مطالب استعادة ضريبة القيمة المضافة من السرائيل تأسست على تقديرات خيالية، وفرها شركاء اسرائيليون أو تم تزييفها في المناطق نفسها.

مقابل ذلك، فالفلسطينيون يشعرون بانهم تعرضوا للنهب إنطلاقاً من حقيقة، أن التسوية لم يتم تطبيقها على ضرائب المشتريات المفروضة على منتجات محلية وعلى مستوى آخر، إثر قرار حكومة إسرائيل تعويق انتقال عائدات الضرائب إلى السلطة الفلسطينية في اعقاب الهجمات الارهابية في اغسطس ١٩٩٧، وكانت هجمات الفلسطينيين تجسيداً لقوة إسرائيل في خرق الاتفاق معهم في هذا المجال.

إن وجود خط حدود اقتصادى يحرر الفلسطينيين من الارتباط برغبة إسرائيل ونيتها الطيبة أو السيئة، كما سيمنح الفلسطينيين أيضاً الحرية في فرض وتحصيل ضرائب كما يريدون. ومن ناحية إسرائيل، فإن وجود حد اقتصادى يمكن أن يسمح لها بتوجيه الصادرات إلى الدولة الفلسطينية باعتبارها معفاه من الضرائب، وبذلك تتحرر ايضاً من ضرورة اعادة ضرائب لخزانة حكومتها.

#### ٦ – تشغيل فلسطينيين في إسرائيل ..

بالنسبة لقوة العمل الفلسطينية، هناك الآن حد فاصل بين مناطق السلطة الفلسطينية وبين إسرائيل، ويبدو من غير المتوقع، في المستقبل المنظور، العودة إلى حرية التحرك التام للعمال، كما اعتاد عليه الاقتصادان في الماضيي. ومن المتوقع أن يكون دخول العمال الفلسطينيين إلى إسرائيل في المستقبل خاضعاً للرقابة، حتى وأن لم تتوقف إسرائيل عن فرض اغلاقات تامة على المناطق، وحتى اذا تم تنفيذ ترتيبات اساسية مختلفة تضمن استمرار تشغيل الفلسطينيين اثناء الاغلاق.

باستثناء ذلك، فإن معدل تشغيل عمال فلسطينيين في إسرائيل سيتحدد ايضاً طبقاً للموقف الذي ستتخذه إسرائيل بالنسبة لتشغيل عمال اجانب من دول اخرى، فطالما سيسمح بدخول مثل هؤلاء العمال، ومعدل تشغيلهم سيبقى

منخفضاً للغاية، فمن غير المتوقع أن يعود تشغيل الفلسطينيين في إسرائيل ليلعب نفس الدور الذي لعبه في الميزانيتين السيابقتين لعام ١٩٩٣. وعلى ضوء الضبغط الذي تستطيع ممارسته الجماعتان الرئيسيتان المستخدمتان لعمال اجانب وفلسطينيين، وهما مقاولو البناء والزراعة، فالاحتمال الاكبر أن اهمية العمل في إسرائيل ستظل أقل مما كانت عليه في الماضي، حتى لو تم ازالة جميع القيود الأمنية أمام دخول عمال فلسطينيين إلى إسرائيل.

٧ - شراكة رجال الأعمال ..

إن اعلان دولة فلسطينية من شأنه أن يغير علاقة الرأى العام في المناطق باصحاب الأعمال الشركاء إسرائيليين وفلسطينيين، الذين يعتبرون حتى الأن متعاونين مع العدو. وبالدرجة التي ستكون فيها منتجات مثل هؤلاء الشركاء موجهة للسوق الإسرائيلي سيكون وجودهم مشروطا بسهولة حركة البضائع بين الاقتصادين، أي بطابع العلاقات التجارية التي بينهم.

وهناك عامل مؤثر أخر هو الدول الاساسية المستهدفة التصدير، خاصة تلك التي لإسرائيل أو للدولة الفلسطينية اتفاقات منطقة تجارة حرة معها عما قريب. واستعداد هذه الدول لمنح الاعفاء من الرسوم الجمركية لمنتجات يتقاسم الطرفان انتاجها، سيشجع مقاولات فلسطينية من الباطن واصحاب اعمال شركاء أخرين، يتوجهون سواء إلى السوق المحلى أو إلى أسواق خارجية واذا ما كانت التسوية النهائية الإسرائيلية - الفلسطينية ستؤدى إلى تطبيع علاقات إسرائيل مع بقية الدول العربية، فالمتوقع أيضاً ظهور رجال أعمال شركاء يتجهون بأنتاجهم إلى هذه الأسواق التي ستستعين فيها التكنولوجيا والمعلومات الإسرائيلية بعلاقات الصفقات التي يبرمها رجال أعمال فلسطينيون.

ولكن اكثر من كل هذه التغيرات، فسيتحدد مصير رجال الأعمال الشركاء بناء على موقف السلطة الفلسطينية، وأجواء العلاقات العامة بين إسرائيل والدولة الفلسطينية، وسهولة حركة رجال الأعمال الفلسطينيين.

٨ - مشاريع بنية تحتية مشتركة ..

تجربة الفترة الانتقالية صورت للفلسطينيين قوة الضغط القوية التي تستطيع إسرائيل أن تمارسها عليهم، بواسطة سيطرتها على خدمات البنية الاساسية الهامة مياه، كهرباء، واتصالات. على ضوء ذلك فإنهم يتطلعون إلى التخلص من اعتمادهم الكبير، كلما امكن ذلك، على تزويدهم بهذه الخدمات من إسرائيل، لذلك، فلا غنى عن التعاون في مشروعات بنية تحتية تُفرض على الفلسطينيين في التسوية الدائمة، أو كشرط لتمويل مثل هذه المشروعات بمساعدة أطراف دولية، ومن غير المتوقع أن يتم تنفيذ موسع لمشاريع بنية تحتية مشتركة.

٩ - تدخل أطراف أجنبية ..

التسوية الدائمة ستقلل بدرجة ما، ولكن لن تلغى تماماً، قوة إسرائيل في اتخاذ اجراءات أحادية الجانب. تكون انعكاساتها على الاقتصاد الفلسطيني ذات تأثير ملموس. والدروس المستخلصة من الفترة الانتقالية ستسمح للفلسطينيين ضمان تدخل اطراف اجنبية باعتبارهم محكمين أو - للأسف - وسطاء بينهم وبين إسرائيل في مثل هذه المشكلات، وقد عارضت إسرائيل دائما وبأصرار - فيما مضى - أي تدخل لطرف ثالث أيا كان في علاقاتها مع جيرانها. ولكن، حدث تغيير في هذا الموقف مؤخراً، مع تدخل اطراف وساطة امريكيين لفرض اتفاقات وللتحكيم في الخلافات بين السلطة الفلسطينية وإسرائيل.

وعلى غير ما هو معتاد في القضايا الأمنية، فإن التدخل الأجنبي في العلاقات الاقتصادية من المكن أن يكون لاكثر من طرف واحد، ومن الممكن ايضاً أن تتمخض عبر علاقة إسرائيل والسلطة الفلسطينية باطراف أو اتفاقات بولية في قضايا التجارة أو العمل أو الشركات التي - ومع غياب موقف سياسي – كانت مغلقة أمام السلطة الفلسطينية.

#### ١٠ – فرصة مُهندة؟

من المحتمل في مرحلة معينة في المستقبل، أن يتواري خطر العمليات التخريبية ومن ثم تختفي ايضا الحاجة إلى حيز أمنى صارم بين المناطق الفلسطينية وإسرائيل، في ظل هذه الظروف. لن يكون هناك مانع من العودة إلى حرية الحركة الكاملة للناس، والبضائع ووسيائل الانتقال، كما عهدناه في الماضي. ولو كانت مثل هذه الظروف قد توفرت. ولو كانت الفترة الانتقالية تختلف عن ذلك، لتوقعنا أن يتطلع الفلسطينيون لقرب اقتصادي أكبر بكثير لإسرائيل عما طرحناه في السيناريو الذي إشرنا إليه في السطور السابقة. ولكن كلما يمر الزمن، تتعمق القيود الحالية على طابع العلاقات بين الاقتصادين. ومن المحتمل، إنه الأن بالفعل، مع عدم توقيع اتفاق التسوية الدائمة بعد، فقد اجتازت العلاقات التي تولدت نقطة اللا عودة إلى الوراء.

كما أن المقاطعة العربية جعلت إسرائيل - في سنواتها الأولى - تلتزم سياسة اكتفاء ذاتي، وهكذا فإن المشكلات التي تتحايل بها إسرائيل على صادرات البضائع وخدمات العمل الفلسطينية من شائنها أن تجعل الدولة الفلسطينية تقبع وراء جدار من الرسوم الجمركية الحامية، في محاولة لتطوير مصادر تشغيل عن طريق انتاج بدائل الاستيراد، والجماعات المعنية بالموضوع والتي ستتشكل في أعقاب ذلك، سيشكلون عائقا حادا أمام اعادة الانفتاح بشكل أكبر تجاه إسرائيل، وكلما تخففت القيود الأمنية تزداد الفائدة والربحية.

إن أشكال العلاقات المقررة في غضون ذلك ستفرض في نهاية الأمر، العلاقات الأقتصادية التي ستقام بالفعل، في ظل ظروف التسوية الدائمة، بذلك يتضاعل احتمال أن يتمكن الأقتصاد والمجتمع الفلسطيني بسبب قربهم من إسرائيل من تجاوز وعبور مسيرة تحديث سريعة، تميزهم عن غالبية العالم

## المضاوضات مع سيوريا: إلى أين؟

شلوموبروم

مجلة التقييم الاستراتيجي - مركز جافي للدراسات الاستراتيجية المجلد الثاني - العدد الثالث - ديسمبر ١٩٩٩

The Negotiations With Syria: Quo Vadis? Shlono Bron

Strategie Assessment - Jaffee Center For Strategic Studies Vol 2 -N0.3 - December 1999

إعداد / مالك عوتي

استؤنفت المفاوضات الرسمية مع سوريا، بعد قطيعة دامت ما يقرب من خمس سنوات، تحت رعاية الولايات المتحدة في الخامس عشر من ديسمبر في واشنطن، في جهد لاستكمال اتفاق سلام بنهاية عام ٢٠٠٠، ويتضمن الجدل في إسرائيل بخصوص السلام مع سوريا عديد من الافتراضات فيما يتعلق بعملية التفاوض ومواقف كل طرف، وعلى الرغم من أن كثير من هذه الافتراضات ليس لها سوى أساس محدد في الواقع، فإنها تؤثر على الرأى العام والقادة الإسرائيليين. لذلك فإنه من المهم فهم المفاوضات السابقة لتقدير توقعات نجاح الاستئناف الراهن لمحادثات السلام بالإضافة إلى تحديد السياسة الإسرائيلية.

وتعد هذه هي المحاولة الثالثة، خلال العقد الأخير، لدفع مفاوضات السلام بين إسرائيل وسوريا. وكانت المحادثات قد بدأت بعد مؤتمر مدريد في نوفمبر ١٩٩١، وخلال المرحلة الأولى، التي جرت خلال فترة حكومة رئيس الوزراء اسحق رابين، عقدت المحادثات الثنائية الرسمية في وزارة الخارجية الامريكية، وكانت هذه المحادثات جداية، وتعكس عدم اقتناع سوريا بإمكانية التوصل إلى اتفاق وعدم رغبة إسرائيل في إدارة مفاوضات يمكنها أن تقود إلى اتفاق. وفي مقابلة صحفية منذ بضع سنوات مضت، اعترف شامير أنه لم تكن لديه نية للتوصل إلى اتفاق سلام.

وخلال فترة حكومة رئيس الوزراء اسحق رابين التالية، تغيرت طبيعة المفاوضات تدريجيا، وعكست المفاوضات نية صادقة لإنجاز اتفاق سلام. وخلال عامى ١٩٩٤ -

١٩٩٥، أديرت جولة المحادثات بواسطة سفراء ورؤساء أركان إسرائيل وسوريا. وعند بعض النقاط، كان يتدخل الرئيس كلينتون ووزير الخارجية وارين كريستوفر وعقد كلينتون لقاعين مع الرئيس السورى حافظ الأسد، ولقاءات عديدة مع رابين وقام كريستوفر بجولات مكوكية عديدة بين القدس ودمشق.

ومنذ البداية، كانت المفاوضات مع سوريا مليئة

بالمشكلات هو ما يرجع لبعض الأسباب وفقا لما يلي: \* شخصية الأسد: فقد كان الرئيس السورى حذراً، وبطيئاً، ومنغلقاً، ومتردداً ومرتاباً إلى أبعد حد. ولم يتح أى حيز للمناورة لمفاوضيه، وكان يغير مواقفه تدريجياً، أن لم يغيرها البتة، ورفض الحاجة إلى حل وسط خلال المفاوضات. وفوق ذلك، لم يستوعب الأسد النظام الإسرائيلي، وأهمية الدبلوماسية العامة وتأثيرها على الرأى العام الإسرائيلي. ولعل موافقته على السماح لوزير الخارجية الشرع بمقابلة رئيس الوزراء باراك في واشنطن تشير إلى أنه بدء يتفهم أهمية الدبلوماسية العامة. إلا أن سلوك الشرع خلال الجلسة الافتتاحية

أظهر أن هذا التفهم مازال محدودا جداً. فقد رفض الشرع مصافحة باراك حتى حينما كان بعيدين عن نظر

\* أسلوب الأسيد غير العملي في التفاوض: يفضل الرئيس السوري حصر الاتصالات في الوساطات والوسطاء الامريكيين، ويتجنب الأسد الاتصالات المباشرة مع إسرائيل، معتبراً هذه بمثابة تنازل أمام المطالب الإسرائيلية بالتطبيع. وخلال افتتاح المحادثات خارجيته بالإدلاء للانسحاب من مرتفعات الجولان، والجدول الزمنى للامنية ومنذ البدء للانسحاب، والتطبيع، والترتيبات الأمنية، ومنذ البدء عين سيتوقف فقط وحددت لاحقا العودة إلى خطوط الرابع من يونيو اسة عملية تفاوض عقب تأكيد كريستوفر لدمشق أن إسرائيل مستعدة الاتصالات تتم في النسحاب بشكل كامل من مرتفعات الجولان، وبغض النظر عما إذا كانت إسرائيل أرسلت بالفعل مثل تلك الرسالة إلى الأسد من عدمه، فقد أخبر كريستوفر بمبادرة خاصة منه بموافقة رابين المزعومة على إنسحاب إلى إتفاق على كلمل، استناداً إلى سؤال افتراضى طرحه وزير كلينتون إلى حجب تؤكد إسرائيل أن استعدادتها للانسحاب يعتمد على كلينتون إلى حجب تؤكد إسرائيل أن استعدادتها للانسحاب يعتمد على القضايا الرئيسية،

والتطبيع.

وافقت سوريا على مناقشة الهواجس الإسرائيلية عندما فهمت دمشق أنهاحصلت على تعهد بالانسحاب من كامل مرتفعات الجولان. وبدأت المباحثات الأولى حول قضايا من قبيل الجدول الزمنى للانسحاب وعناصر التطبيع. وفي نهاية عام ١٩٩٤، عندما تم تحقيق تقدم فيما يتعلق بهاتهين المسألتين، بدأت المفاوضات حول الاجراءات الأمنية، وكان يرأس الوفد الإسرائيلي الأول رئيس الأركان الفريق ايهود باراك، رئيس الوزراء حالياً، وكان يرأس الجانب السوري رئيس الاركان اللواء حكمت الشهابي، وسريعا تحقق الجانبان من مدى تبانيهما في تعريف احتياجاتهما الأمنية.

وطرحت إسرائيل مطالب عدة خلال الاجتماع الأول للروساء العسكريين في ديسمبر ١٩٩٤ تضمنت هذه المطالب تخفيض الجيش السوري، ومنطقة واسعة منزوعة السلاح، وتخفيض غير مماثل للقوات على طول الحدود السورية – الإسرائيلية مع تجمل دمشق العبء الأكبر من المسئولية، واستمرار الوجود الإسرائيلي في محطة الإنذار المبكر على مرتفعات الجولان، وتم رفض المطالب الإسرائيلية قبل دمشق، التي أنهت الاتصالات المباشرة.

واستئنفت المفاوضات فقط عقب توسطها بما سمى اللا ورقة أو الوثيقة الغير الملزمة، حول موضوع الترتيبات الأمنية، ويستجيب القسم الأول من الوثيقة للاهتمامات الإسرائيلية حيث يعدد في هذا السياق الترتيبات الأمنية، ويستجيب القسم الثاني للاهتمامات السورية بالإشارة إلى الحاجة إلى التماثل وتحدد وثيقة جنيف مناطق تطبيق الترتيبات الأمنية، على الرغم من أنه يترك بعض الإمكانية لترتيبات غير متماثلة عندما يبرر ذلك الواقع الجغرافي، وبدت الوثيقة مقبولة لكلا الجانبين.

قاد الاتفاق حول اللا ورقة إلى لقاء ثان بين رئيس

في ديسمبر ١٩٩٩، أمر الأسد وزير خارجيته بالإدلاء بكلمة هجومية، ومن جانبه رفض الأسد حضور الافتتاح، مؤكداً أن لقاءاً مع القادة الإسرائيليين سيتوقف فقط على نجاح استكمال المحادثات بأكثر من كونه اداة للتوصل إلى اتفاق. أفرزت هذه السياسة عملية تفاوض بطيئة نتيجة إساءات الفهم حيث كانت الاتصالات تتم في المفاوضات مع كل من سوريا والفلسطينيين في ظل معارضة سياسية إسرائيلية صاخبة. أعاق هذا رابين من أن يعرض على الجماهير الإسرائيلية التنازلات الشاقة التي كانت يعتقد أنها مطلوبة للتوصل إلى إتفاق على كلا السارين.

\* مواطن النقص في جهود الوساطة الأمريكية في ظل تلهفها لتحقيق مكاسب: مالت إدارة كلينتون إلى حجب الاختلافات بين سوريا وإسرائيل في القضايا الرئيسية، وكان من نتيجة ذلك أن كان المسئولون الامريكيون غير دقيقين أحيانا في نقل الرسائل بين الجانبين. أضر هذا الاقتراب بالمفاوضات وخلق عدم ثقة بين سوريا وإسرائيل.

\* الفجوة بين المواقف السورية والإسرائيلية: نجم جزء من هذه الفجوة من السوابق التي أقرت خلال مفاوضات إسرائيل السابقة مع مصر، والأردن وسوريا. يصر الأسد ألا يحصل على أقل مما منحته لجارتها العربيتين الأخرتين. في اتفاقات السلام مع عمان والقاهرة، انسحبت إسرائيل من كل الأراضى التي استولت عليها خلال وعقب حرب الأيام الستة عام ١٩٦٧. وكان الاستثناء هو الضفة الغربية وقطاع غزة، اللتين كانتا تتبعان الأردن ومصر على التوالى عام ١٩٦٧، واللتين تمثلان الآن أساس المحادثات مع الفلسطينيين، ويمثل اتفاق فض الاشتباك في مرتفعات الجولان عام ١٩٧٤ سابقة أخرى يصر الأسد على احتذائها، ويحدد الاتفاق حداً أقصى لعدد القوات في منطقة متساوية المدي على الجانبين الإسترائيلي والسوري لخط وقف إطلاق النارء ويريد الأسد نفس هذا التماثل في إطار أي مطلب إسرائيلي لنزع السلاح في مرتفعات الجولان التي تبعد ٦٠ كليو مترا عن دمشق. تجعل تلك المسافة القصيرة من الصعب بالنسبة للسوريين القبول بمنطقة كبيرة منزوعة السلاح.

على النقيض ينبغى على إسرائيل أن تجعل انسحابً كاملاً من مرتفعات الجولان متوقفاً على ترتيبات أمنية عميقة وغير مماثلة مشابهة لتلك التى اتفق عليها بين إسرائيل ومصر لتقليل المخاطر الأمنية الناجمة عن مثل هذا الانسحاب. وتجعل الابعاد الجغرافية المحدودة لمرتفعات الجولان وقرب دمشق أى توافق بين الموقفين المتعارضين صعباً للغاية، عالجت المفاوضات الإسرائيلية في عامى ١٩٩٤ – ١٩٩٥ مع أربع قضايا رئيسية:

الأركان الإسرائيلي والسوري في يونيو ١٩٩٥. وكان رئيس الجانب الإسرائيلي هذه المرة الفريق أمنون شاحاك. وخلال هذا اللقاء، تخلت إسرائيل عن مطلبها بتخفيض الجيش السورى ولكنها كررت الحاجة إلى ترتيبات أمنية واسعة النطاق وغير متماثلة. ونتج تنازل إسرائيل فيما يتعلق بتخفيض القوات العسكرية عن كل من رد فعل سوريا العنيف بالأضافة إلى إدراك أن هذا لن يفيد إسرائيل، الملاحظ أنها تمتلك تفوقاً عسكرياً واضحا على سوريا ولذلك قررت إسرائيل طرح القضية عل جدول أعمال المحادثات الأمنية الإقليمية متعددة الأطراف، التي كانت سوريا تقاطعها. سار اللقاء دون حوادث وبدأ الجانبان الاستعدادات لمفاوضات تفصيلية لاحقة بواسطة مجموعات العمل العسكري.

علق اغتيال رابين في نوفمبر ١٩٩٥ العملية على الرغم من قرار خليفته شيمون بيريز تسريع تقدم المفاوضات مع سوريا. فقد أعطى رئيس الوزراء الإسرائيلي الجديد أهمية أكبر لمكونات التطبيع والتعاون الاقتصادي واهتماماً أقل لقضية الجدول الزمنى لتطبيق الاتفاق، أراد بيريز كذلك بحث مسألة المياه وحاول مقابلة الأسد لإعداد الرأى العام الإسرائيلي للانستحاب من مرتفعات الجولان، ورفض الرئيس السورى المحاولة الإسرائيلية للدبلوماسية العامة بدون التوصل إلى إتفاق كامل. في نفس الوقت وافق كبلا الجانبين تحت رعاية الولايات المتحدة على مواصلة محادثات مكثفة حول القضايا غير المرتبطة بالأراضى في منتجع واي ريفر في ماريلاند.

وعند البدء تناولت مباحثات واى التطبيع وبدا السوريون مستعدين لقبول عديد من المطالب الإسرائيلية المتعلقة باقامة علاقات كاملة. لا يعنى هذا أن سوريا كانت مستعدة للتحول إلى بلد منفتح وديمقراطي ووافقت على اقامة علاقات دافئة مع إسرائيل. في المرحلة التالية، تم بحث الترتيبات الأمنية، والتي بدا فيها الجانبين مرة أخرى متباعدين. وأدرك بيريز أن المفاوضات لن تنتهي قبل الانتخابات، وبين موجة من الهجمات الإرهابية الفلسطينية في فبراير ومارس ١٩٩٦، قرر تعليق المحادثات ودعا إلى انتخابات مبكرة، وكان هدف بيرز استئناف المفاوضات بعد الانتخابات الوطنية المبكرة التي تمت الدعوة إليها في شهر يونيو من هذا العام.

خسر بيريز مع ذلك انتخابات يونيو ١٩٩٦ وفشل خليفته بنيامين نتنياهو في استئناف الاتصالات المباشرة مع سوريا، وأستخدم نيتيناهو وسطاء خاصين لبعث رسائله إلى سوريا، والتي ظلت تفاصيلها غير واضحة، لكن كأن من الواضع أن كلا البلدين تمسكا بمواقفهما الأساسية، وأوقف الأسد الاتصالات غير المباشرة عندما أدرك أن نتنياهو لن يوافق، بالرغم من التلميحات الأولية على انسحاب من كامل مرتفعات الجولان، ومع ذلك بدأ

أن نيتنياهو انتزع موافقة سورية على وجود إسرائيلي في محطة إنذار مبكر امريكية على جبل الحرمون، وكان بيريز قد درس هذا الاقتراح عندما كان رئيسا للوزراء، لكنه لم يدبر لطرحه كحل وسط. وكان أحد اسباب تردد بيريز هو شكوك العسكريين فيما اذا كان هذا الاقتراح سيستجيب لاحتياجات إسرائيل الأمنية.

خاب رجاء كلا من إسرائيل وسوريا من نتائج المفاوضات خلال إدارات رابين، وبيريز ونتنياهو، وتحطمت الثقة بين البلدين. شعر الأسد أن الجانب الإسرائيلي يخدعه. لقد دفع الأسد للاعتقاد بأن إسرائيل تنظر للسلام مع سوريا باعتباره أولوية. وبدلاً من ذلك، بدت إسرائيل تفضل اتفاقاً مع الفلسطينيين والأردن، والذي يزيد من عزلة سوريا، أدعى الأسد كذلك أن إسرائيل وافقت على انسماب كامل فقط لكن تنكرت من هذا الالتزام فيما بعد. في نفس الوقت، أشار الرئيس السورى إلى ما شعر أنه يمثل إشارات ودية مثل السماح بالهجرة اليهودية من سوريا، المساعدة في البحث عن الجنود الإسرائيليين المفقودين في عمليات وأمره وزير خارجيته باجراء مقابلة مع التليفزيون الحكومي الإسرائيلي - ولم تعط إسرائيل، حسبما يعتقد الأسد، شيئاً في المقابل وفي النهاية يشعر الأسد أنه استغل بواسطة إسرائيل لتحسين وضعها في العالم العربى بإيجاد صورة خادعة بالسلام بدون التنازل عن

بالمثل، كان الجانب الإسرائيلي محبطا من الأسد، فحسبما ترى إسرائيل، فإن الرئيس السورى يتصرف بشكل متصلب وعنيد مما جعل احراز تقدم مستحيلاً، لقد توقع الإسرائيليون من الأسد أن يسلك على غرار الرئيس المصرى السابق أنور السادات، أو ملك الأردن السابق حسين، أو حتى رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات، والذين قابل كل منهم قادة إسرائيل وتفهم منظومة الديبلوماسية العامة والإشارات الودية، لم يكن الأسد ببساطة مستعداً للمشاركة في هذا ومساعدة القيادة الإسرائيلية على اقناع الشعب الإسرائيلي بالسلام. باختصار تمثلت جنور الأزمة في سوء فهم عميق بين الجانبين ولن يكون بناء هذه الثقة خلال المحادثات الراهنة سهلا ويتطلب قرارات شجاعة من قبل القادة وسيكون السبيل الوحيد لكسب رضا سوريا هو اعتراف علني من رئيس الوزراء ايهود باراك بان ثمن السلام مع سوريا هو انسحاب كامل من مرتفعات الجولان، ويمكن لباراك أن يقول إنه مستعد لضمان ذلك مقابل السلام، وتطبيع العلاقات والترتيبات الأمنية، ويمكن لمثل هذا التحرك ان يؤدى إلى إعلان سورى باستعدادها لسلام كامل مع إسرائيل. إلا أن مثل هذا الإعلان سيؤدى سريعاً إلى تعريض ائتلاف

باراك الحاكم للخطر من جهة. ومن جهة أخرى، سيرحب عديد من الإسرائيليين بإعلان رئيس الوزراء.

ويمكن إجمال الأمر بوضوح في أنه ليس هناك طرق مختصرة في المفاوضات الإسرائيلية - السورية يكرر الناطقون الرسميون السوريون أن معظم تفاصيل الإتفاق قد تم تسويتها خلال حكومتي رابين وبيريز وهذا غير صحيح، فمازالت إسرائيل وسوريا متباينتي المواقف فيما يتعلق بقضية الترتيبات الأمنية وترسيم الحدود. وسنتطلب كل من هاتين القضيتين كثيراً من الوقت.

وهناك اسئلة أخرى تتعلق بالدروس المستفادة من المحادثات السابقة:

- هل يخاف الأسد أن يعرض التطبيع مع إسرائيل نظامه للخطر؟ تبدو الاجابة حسيما يتضبح من المفاوضيات خلال حكومتى رابين وبيريز، أنه لا ، فلم تؤد مطالب إسرائيل بالتطبيع إلى أزمة، وتبدو مواقف كلا الجانبين متقاربة وتتعلق الأزمات في المحادثات بقضايا الأراضى والترتيبات الأمنية، وبناءاً على ذلك فقد اتخذ الأسد بوضوح القرار الاستراتيجي بتحقيق سلام كامل مع إسرائيل، وتتمثل اسباب الرئيس السوري الرئيسية في تأكيد الانتقال الهادئ للسلطة إلى ابنه بشار، باعتباره الأكبر سناً، وتدهور صحة الأسد والمساعدات الامريكية والغربية إلى سوريا، واستعادة مرتفعات الجولان.

 هل سوريا مستعدة لتقديم تنازلات فيما يتعلق بقضايا الأراضى؟ لن يتنازل السوريون فيما يتعلق بمطلبهم بخصوص انسحاب من كامل مرتفعات الجولان. إلا أنه ربما يكون هنا حيز للمناورة فيما يتعلق بترسيم حدود جديدة، وسبب ذلك انه بخلاف الحالة المصرية والأردنية التي لا تتضمن الضفة الغربية، فإن خطوط الهدنة الإسرائيلية - السورية ليست هي نفسها الحدود الدولية بعبارة أخرى، فإن سوريا وإسرائيل لم تتفقا على أية حدود - حتى ولو بشكل غير رسمى - عقب حرب عام ١٩٦٧ ويمكن ان تقود الحاجة الى تخطيط مثل هذه الحدود إلى بعض المرونة في الإصبرار السوري على العودة إلى خطوط الرابع من يونيو ١٩٦٧، والذي كان مصدرا لخلاف عنيف بين البلدين.

هل ستعوق قضية المياه اتفاق سلام؟ تبدو الاجابة انه لا لقد أوضح السوريون أنهم لا يريدون الاضرار بمصادر المياء الاسرائيلية، فإذا ما تم التوصل إلى اتفاق فيما يخص كل النقاط الأخرى، فقد أشار السوريون أنهم مستعدون لتسوية المطالب الإسرائيلية فميا يتعلق بقضية المياه.

وفي الأساس، وافقت إسرائيل وسوريا على استئناف المفاوضات من النقطة التي عُلقت عندها في عام ١٩٩٦، وافتراضا للرغبة الصادقة لكلا الجانبين، فمن المحتمل أنهما سينجحان في تعيين تلك النقطة خلال المفاوضات. وينبغى على إسرائيل، في المفاوضات الراهنة الاصرار على استمرار المحادثات المباشرة تفادياً لإساءات الفهم المتصلة بالوساطات ويجب على إسرائيل كذلك التركيز على الترتيبات الأمنية، جاعلة منها الاختبار لاستعداد سوريا لانجاز اتفاق سلام. ويجب ان تنخرط الولايات المتحدة في هذا المحادثات بما أنه متوقع من وأشنطن توفير المساعدات المالية والضمانات الامنية.

ويمكن تسريع المفاوضات من خلال تكوين مجموعات عمل تركز على القضايا المنفصلة إلا أنه ليس واضحاء مع ذلك ما إذا كان السوريون سيوافقون على ذلك ومن المحتمل أن الأسد سيكون قلقا من فقدان القدرة على التحكم.

في نفس الوقت، يجب الا يضلل الشعب الإسرائيلي فيما يتعلق بثوابت أى اتفاق سلام مع سوريا، يجب ان يخبر الشعب بوضوح أن سوريا لن توافق على سلام بدون انسحاب من كامل مرتفعات الجولان. ويحاج المعارضون بأن مثل هذا الإعلان الحكومي، يمثل تنازلاً رئيسيا وتخليا عن ورقة المساومة الإسرائيلية الأساسية. وكانت هذه الحجة ذات قيمة في بداية المفاوضات إلا

أنها لم تعد بعد واعقية بعد سبع سنوات من المفاوضات والاتصالات إن الخطوط التي تشكل إطار اتفاق مستقبلي واضحة لكلا الجانبين وتتضمن انسحابا كاملأ من مرتفعات الجولان في مقابل ترتيبات امنية، وتطبيع، وترتيبات للمياه، وجدول زمنى مقبول لإسرائيل ويجب على الحكومة الإسرائيلية الآن أن ترسل نفس الرسالة إلى الشعب الإسرائيلي مثلما ترسلها لسوريا.

سيكون من الصعب التوصل إلى اتفاق مع سوريا. ومن المتوقع أن تكون المفاوضات طويلة ومضجرة، ومن المحتمل أن تتجاوز التخمينات بأنها ستكتمل في غضون أشهر. ويعنى ذلك أنه بحلول يونيو ٢٠٠٠ الموعد النهائي الذي حدده باراك لاتمام انسحاب كامل من جنوب لبنان - لن يصل إل اتفاق مع سوريا وسيكون عليه الترتيب لانسحاب منفرد، ومازالت إسرائيل وسوريا قادرتين على تضييق الفجوة بين موافقهما والتوقيع على اتفاق يعيد مرتفعات الجولان إلى سوريا ويوفر لإسرائيل ضمانات امنية مناسبة بدون تعد كبير على سيادة سوريا.

#### المصدر: اوراق المؤسسة العربية لحقوق الإنسان. الإصدار الخامس

#### اعداد: أكرم الفي

إسرائيل هي واحدة من الدول الموقعة على ميثاق الأمم المتحدة الخاص بإزالة التمييز ضد المرأة، بل ساهمت بشكل فعال في وضع أسس قرارات مؤتمر المرأة العالمي في «بكين»، هذه القرارات التي تدعو الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لاتخاذ الاجراءات الضرورية لمعالجة اثنتي عشرة نقطة متعلقة بحقوق المرأة في مجالات الفقر، العنف، والوصول إلى السلطة وصنع القرار.

يبلغ تعداد النساء العربيات في إسرائيل ٧٧٥ ألف إمرأة، وهن يمثلن أقل القطاعات تطورا من السكان، فالمرأة العربية تواجه تمييز مزدوجا، لكونها عربية داخل دولة إسرائيل، ولكونها امرأة داخل المجتمع الفلسطيني، وهما المعاملان اللذان يجتمعان ليجعلا المرأة الفلسطينية في إسرائيل القطاع الأكثر فقراً والأقل أجرا والأقل تعليما في المجتمع الإسرائيلي. هذا وتتعرض المرأة للعديد من أشكال الاضطهاد والتمييز، وهو ما يتزامن مع عدم وجود حماية كافية لهم عبر النظام القضائي، ويسوء هذا الوضع في إطار ضعف تمثيلهم السياسي وعلاقاتهم بمواقع السلطة، وهو ما ينتج عنه تجاهل طموحاتهم وحاجاتهم.

#### المقرق الاقتصادية:

وفق أرقام عام ١٩٩٧، فأن ٢٨.٣٪ من الأسر الفلسطينية تعيش تحت خط الفقر في مقابل ١١٪ فقط من الأسر اليهودية. وكان متوسط الدخل للأسرة العربيةة في ١٩٩٦ يمثل ١٤٤٪ من مستوسط يخل الأسرة

اليهودية.

هذا وتعانى المرأة الفلسطينية العربية أكثر من غيرها من هذا الفقر، نتيجة ضعف وقلة مصادر دخلها الشخصية. ففى ١٩٩٧ كان حوال ٨٠٪ من النساء الفلسطينيات (فى سن العمل) لا يعملون، مقارنة ب٨. ٥٤٪ بين النساء فى إسرائيل بشكل كلى. ورغم غياب ارقام واضحة حول نوعية الوظائف التى تشغلها المرأة العربية الفلسطينية، فانه من المعلوم انها تشغل الشريحة الدنيا من المستوى الوظيفى، وهو ما يتضح من الشريحة الدنيا من المستوى الوظيفى، وهو ما يتضح من كون متوسط دخل المرأة فى إسرائيل يمثل ٥٧٪ من دخل الرجل، ودخل الرجل الفلسطيني يمثل ٨٨٪ من دخل الرجل اليهودى وبالطبع تأتى المرأة العربية اسفل دخل المرجل اليهودى وبالطبع تأتى المرأة العربية اسفل هذا السلم المتدرج للأجور.

#### قانون الحد الأدنى للأجور:

يعطى هذا القانون مواطنى دولة إسرائيل الحق فى الحصول على حد أدنى من الأجر، هو ٤٧٪ من متوسط الأجر الوطنى، إلا أن نتائج بحث المؤسسة العربية لحقوق الإنسان حول شروط عمل المرأة فى القطاع الخاص فى الناصرة (وهى تعد أكبر المناطق كثافة بعمالة المرأة العربية) فى سنة ١٩٩٨، أظهرت أن ١٦٪ من النساء العربيات يحصلن على أقل من الحد الأدنى القانونى للأجور، وأن ٧٧٪ منهن يعملن بدون عقد المنافي، و ٣٥٪ فقط يحصلن على أجر مقابل العمل لوقت أضافى، والأكثر من هذا انه عند سؤالهن حول مقدار

الحد الأدنى القانوني للاجور جاءت اجابة ٣٠٪ منهن فقط صحيحة.

#### قانون الفرص المساوية:

أحد أهم الاسباب وراء عدم اشتغال العديد من النساء العربيات هو ندرة فرص العمل بالمناطق العربية. وهو ما يعد أحد استتباعات عدم وضع المجتمع العربي وخاصة المرأة العربية في أولويات السياسة الاقتصادية للحكومة الإسرائيلية. فعلى سبيل المثال وجهت ٩٠٪ من الاستثمارات الحكومية في ١٩٩٨ إلى المناطق اليهودية، وتم وضع ٢٦٤ منطقة يهودية في تصنيف المناطق الأولى بالتنمية مقابل أربع مناطق عربية فقط. هذا وتواجه المرأة العربية صعوبات جمة في التنقل للعمل خارج اماكن العربية صعوبات جمة في التنقل للعمل خارج اماكن بسبب صعوبة التنقل نتيجة لندرة وسائل المواصلات بسبب صعوبة التنقل نتيجة لندرة وسائل المواصلات المدن والقرى العربية، أو بسبب العوائق الاجتماعية الخاصة بالبيئة المحافظة اجتماعياً للعرب خاصة البدو.

#### رعاية الطفل:

تمثل ندرة أو افتقاد مؤسسات رعاية الأطفال من أهم المعوقات لعمل المرأة العربية. خيث تشير الإحصائيات إلى أن ٩٥٪ من الأطفال اليهود في عمر ثلاث سنوات يذهبون إلى روض أطفال في مقابل ٤٤٪ فقط من الأطفال العرب.

بالإضافة إلى أن التعديل الخاص بقانون التعليم الإلزامي والذي اصبح يشمل الأطفال من عمر ثلاث سنوات تم تأجيل تنفيذه في المناطق العربية حتى سنة ١٩٩٩ وتم تنفيذه فعليا في خمس مناطق عربية فقط. ولكن تحت الضغط تم مده مؤخراً إلى ٢٦ منطقة عربية ولكن في مقابل مده إلى ١٤٦ مستوطنة يهودية في الأراضي المحتلة، مما يظهر بشكل واضح تحييز مؤسسات الدولة ضد العرب.

#### حقوق التعليم: قانون التعليم الإلزامي:

وفق هذا القانون فأن الدولة الإسرائيلية مسئولة عن توفير التعليم الإلزامي للأطفال من عمر خمس سنوات، إلا أنه وفي ظل هذا القانون، وفي إطار النظام التعليمي الإسرائيلي المتطور فإن هناك فجوات ضخمة بين العرب واليهود في مجال التعليم.

من حيث حجم تمويل المدارس، وكثافة الفصل الدراسى وعدد الحاصلين على الشهادات الجامعية وبشكل خاص تنفيذ قانون التعليم الإلزامي داخل المناطق العربية. فوفق إحصائيات سنة ١٩٩٧، فإن نسبة الطلاب

العرب المتسربين من التعليم وصلت إلى ٤٢٪ مقابل ١٢٪ بين اليهود، يزداد هذا الوضع سوءاً بين الفتيات العربيات اللاتي يقطن «القرى غير المعترف بها» ومنطقة النقب، هذا وقد وصلت نسبة النساء العربيات الأميات (في نفس السنة) إلى ١٠١٪ مقابل ٤٪ فقط بين النساء اليهوديات.

كما وصلت نسبة النساء العربيات اللاتى اكملن التعليم الابتدائى فقط إلى ٢٠,٢٪ مقابل ٧.٩٪ يين النساء اليهوديات.

#### المناهج:

تمثل المناهج التي يتم تدريسها وفق النظام التعليمي الإسرائيلي عقبة هامة أمام تعليم الفتيات العربيات، حيث تعكس هذه المناهج ايديولوجية الدولة الإسرائيلية المعادية بشكل أو آخر العرب، كما يظهر ايضا في كلا من المناهج العملية والبدائل المطروحة أمام الطلبة فبينما لدى الطلاب اليهود اكثر من ٩٠ مسار تعليمي للاختيار بينهم متضمنين العديد من المسارات التكنولوجية فإن المسارا فقط يتم تدريسهم في المدارس العربية. هذه المسارات تحمل ايضا افتراضات حول ما هو مناسب الفتيات، هذا ولم يطرأ على الوضع أي تغيرات بالرغم من الضغط العنيف الذي مارسته مجموعات المرأة العربية منذ انعقاد مؤتمر بكين، حيث فشلت كل المحاولات الساعية لجعل المناهج مناسبة بشكل اكثر الفتيات العربية نتيجة لقصور التمويل.

«توصى اللجنة باتخاذ كافة الاجراءات لتأمين ممارسة حقوق الانسان للنساء غير اليهوديات، ومن ضمنها اللاتى يعشن فى المناطق الريفية، خاصة فى مجال الصحة والتعليم والتوظيف يجب التركيز عليهم. حيث يجب اتخاذ هذه الاجراءات لتضييق الفجوة بين المدارس العربية واليهودية وخفض نسبة الفتيات العرب والبدو المتسريات من التعليم، حيث يجب تخصيص موارد (مالية وبشرية) لهذه المدارس لتعظيم فرص التعليم.

#### دراسة حالة: تعليم المرأة في النقب:

يعد نظام التعليم في النقب من اسوأ ان لم يكن اسوأ النظم التعليمية في إسرائيل فهناك ٢٣٪ من المدرسين غير مؤهلين و ٤٠٪ منهم من خارج منطقة النقب و ٢٠٪ منهم لا يستطيعون توصيل المعلومات للطالب هذا وتبعد اقرب المدارس عن القرى غير المعترف بها بحوالي ٢ – ٥ كيلو متر.

علاوة على ذلك، ونتيجة لهيمنة التقاليد البدوية على

منطقة النقب، فإن معظم الاسر لا تسمح لبناتها بالتعلم خارج القرية التي تعيش بها، كل هذا مجتمعا ادي إلى أن ٤٥٪ فقط من الفتيات في عمر الدراسة في النقب يذهبن إلى المدارس وفقا لمسح اجرته المؤسسة العربية لحقوق الانسان مع عدد من النساء البدويات في النقب فإن ٤٥٪ منهم غير متعلمات و١٦٪ فقط اكملون التعليم الثانوي و٤٪ اجتزن امتحان التأهيل للجامعة و٢٪ فقط بدأن اشكال مختلفة من تكملة التعليم ما بعد الثانوي.

#### الحقوق الشخصية:

تهيمن المحاكم الدينية في إسرائيل على قضايا الاحوال الشخصية للمسلمين والمسيحيين، هذا وتعنى المحاكم الدينية العربية من ضعف التمويل وقلة الكوادر الخاصة بها، حيث تخصص وزارة الشئون الدينية في إسرائيل ٢٦٪ فقط من ميزانيتها للتجمعات الدينية العربية (مسلمين ومسيحيين وبورز) حيث توجد سبع محاكم فقط للمسلمين (٩٠٠ الف مسلم) وبها ستة قضاً مَفقط ليس من بينهم امرأة، وتحكم هذه المحاكم في ١٥٠٠ قضية سنويا ووفق القانون الإسرائيلي فإن أي مسلم متزوج يستطيع ان يصبح قاضيا وهو ما استتبع ان تتم التعينات لهذا المنصب لاسباب سياسية وليس نتيجة عوامل تتعلق بالقدرات في هذا السياق تصبح المرأة العربية معرضة لانتهاك حقوقها.

#### قانون سن الزواج:

يمنع هذا القانون زواج من هن تحت سن ١٧ سنة، ولكن وفق احصائيات المجلس القومى للطفولة فإن ٢٣٪ من النساء العربات في عمر ١٧ – ١٨ سنة متزوجات، هذا ويصبعب الحصول على معلومات حول نسبة المتزوجات في عمر أقل حيث لا يتم تسجيل الزيجات تحت العمر القانوني في مراكز الشرطة الاسرائيلية فخلال اعوام ۹۰ – ۱۹۹۲ تم تسجیل ۱۹ شکوی فقط حول زیجات تحت السن القانونی، ۱۲ شکوی منها تم غلقها نهائيا بينما تم التحقيق في ثلاث فقط مما يشكل انتهاك واضح في تطبيق للقانون.

#### المادة ١٧٦ من قانون العقوبات:

وفق هذه المادة يعد الجمع بين اكثر من زوجة، جريمة يعاقب عليها القانون بعقوبة تصل إلى خمس سنوات سجن، هذا وهناك حالات قليلة جدا من القضايا لهذا

السبب تعرض امام المحاكم الإسرائيلية إلا أنه وفق مسح عام ١٩٩٩ الذي اجرته الموسسة العربية لحقوق الانسان في منطقة النقب، فإن ٤٠٪ من النساء البدو العرب اجاب أن ازواجهن يجمعون بين اكثر من زوجة.

#### العنف ضد المرأة: قانون منع العنف الأسرى:

تم سن هذا القانون في مواجهة العنف العائلي (الاسرى) وتوفير الاجراءات لتقييد عنف الرجل في مواجهة لمرأة. إلا أن الاحصائيات تشير إلى أن ٥٠٪ من النساء العربيات المتزوجات يمارس ضدهن شكل من اشكال العنف مرة على الأقل سنويا، وأن ٢٥٪ منهن يقوم الرجال بضربهن مرة على الأقل كل ست اشهر، إلا أن نسبة ضيئلة للغاية يقمن بالابلاغ عن هذه الوقائع، ففي سنة ١٩٩٧ استقبلت مراكز المرأة العربية ١٧٩ أمرأة فقط نتيجة تلقيهن ضرب مبرح وفي بعض الحالات كاد أن يفضى الضرب بحياتهن.

#### القتل بأسم الشرف:

لقت ست عربیات مصرعهن فی سنة ۱۹۹۸ تحت اسم ما يعرف بشرف العائلة، هذا وقد سجلت مجموعات المرأة ٦٦ حيالة من حيالات القبتل لنفس السبب في السنوات الأخيرة، يعد قتل النساء نتيجة لهذا السبب هو احد تجليات عملية التمييز ضد المرأة العربية في إسرائيل، حيث لم تستطع السلطة حتى هذه اللحظة توفير الحماية الكافية لحياة المرأة العربية. وهو ما يمكن التدليل عليه بان عدد كبير ممن لقين مصرعهن كن قد ذهبن إلى مراكز الشرطة لحمايتهن وما كان من المسئولين في هذه المراكز إلا أن أعادوهن إلى منازلهم وبعد أيام قليلة لقين مصرعهن.

#### وضع المرأة في المحاكم:

اظهرت دراسة حديثة اجرتها شبكة المرأة الإسرائيلية أن شهادة المرأة أو حتى حياتها يتم تقييمها بشكل ادنى من الرجل في النظام القضائي الإسرائيلي حيث وصل البحث إلى أنه يتم وضع شهاة المرأة في الدلائل الثانوية على الواقعة التي تعرض على المحكمة، إلى جانب أن النساء اللاتي يتعرض للعنف العائلي يتم التعامل مع قضاياهن بشكل اكثر تساهلا من قضايا العنف خارج العائلة.

## د. محمد سعد أبو عامود

تمثل الصورة الذهنية للآخر آحدى الاشكاليات الهامة بالنسبة للصراع العربى الإسرائيلى والتى تضيف إليه المزيد من الحدة والتعقيد، ومن ثم فمن الهام فى ظل هذه المرحلة من تطور الصراع أن تهتم الجماعة العلمية العربية والإسرائيلية على السواء بالاجابة على التساؤلات الآتية:

- كيف ينظر العرب إلى إسرائيل؟
- كيف ينظر الإسرائيليون إلى العرب؟
- ما هى رؤية العرب لذاتهم ودورهم؟ وما هى رؤيتهم لإسرائيل ودورها؟
- ما هى رؤية إسرائيل لذاتها ودورها؟ وما هى رؤيتها لدور العرب؟
- إلى أى حد تقترب أو تبتعد هذه الرؤى الذاتية والمتبادلة مع معطيات الواقع؟
- وإلى أى حد تقترب أو تبتعد عن متطلبات تحقيق التسوية السلمية في المنطقة؟

الاجابة على مثل هذه التساؤلات تمثل مدخلا هاما من مداخل حل الصراعات التى أكدت عليها الدراسات العلمية لاساليب حل الصراعات، والتي تنوعت وتعددت ادبياتها خلال العقد الأخير خاصة في نطاق الدراسات السياسية الأمريكية.

ومن احدث الدراسات التي عنيت بهذا الموضوع دراسة اعدتها جانيت جروس شتاين، وهي باحثة امريكية

المعنية بهذا الموضوع، تحت عنوان Image, Identity معنية بهذا الموضوع، تحت عنوان And Conflict Resolution.

أى: الصورة الذهنية والهوية وحل الصراع.

وأعتقد أن عرض أهم ما تضمنته هذه الدراسة يمكن أن يكون مفيداً في التوصل إلى نهج ملائم لدراسة ما يتعلق بالصراع العربي الإسرائيلي في هذا الشأن.

تشير هذه الدراسة إلى أن الصورة الذهنية Image هي مجموعة من المعتقدات والفرضيات والنظريات التي يقتنع فرد أو مجموعة بانها صحيحة، وعندما يتخذها مجموعة من الناس كاطار مرجعي للحكم على الاخر فإنه يطلق عليها الاحاكم المسبقة ««Stereo Type».

صورة الاخر والصورة المسبقة تتشكل كاستجابة للاحتياجات السيكولوجية الاساسية للانسان من اجل الهوية، فهوية الجماعة تعرف بالمقارنة مع المجموعات الأخرى فعفوية الجماعة تؤدى إلى المقارنة النظامية والتفاضل والتباين والحط والازدراء من شأن المجموعات الأخرى، وهذا النوع من الصراعات يحدث حتى في غياب المقومات الاساسية المسببة للصراع.

وتشير الباحثة بعد ذلك إلى العناصر التي تزيد من صورة الاعداء وتفاقم وتثير النزاع على النحو التالي:

١ - النزاعات الشديدة لا تميل إلى التصاعد بين الهويات المتجانسة، ومن ثم عندما تكون الهويات متجانسة ومتوافقة فإن النزاع يقل، وكلما كانت الهويات

مختارات إسرائيلية

٣١.

غير متجانسة كلما زادت حدة النزاعات وضراوتها.

٢ - الشروط المادية للندرة يمكن أن تزيد من حدة صراعات الهوية الكام**نة.** 

٣ - تزداد حدة وشدة النزاع عندما تعتمد احدى الهويات على رفض الاعتراف بهوية الأخر، وفي هذه الحالة فإن اصحاب هوية معينة عندما يعترفون بهوية الأخر، فانهم يشعرون بان في هذا تدمير ونقض لهويتهم وهو ما ينطبق على الهوية العربية بصفة عامة والهوية الفلسطينية بصفة خاصة في مقابل الهوية الإسرائيلية.

٤ – التحيز العاطفي الشائع يميل إلى تكثيف صورة الاعداء ويؤدى بالناس إلى المغالاة في تقدير افعال الاخرين الموجهة اليهم حتى ولو كانت هذه الافعال غير موجهة اليهم، كما أنه وفي هذه الحالة يميل الناس إلى نسب افعال الأخرين إلى شخصيتهم بدلا من مواقفهم.

ه – التحيز الذاتي يسبب تفسير الناس للافعال الدفاعية للدول الأخرى على انها افعال عدوانية، ومن ثم تتكثف رؤيتهم لتلك الدول على أنهم اعداء.

٦ - في كثير من الحالات توظف صبراعات الهوية وتتار من اجل تحقيق اهداف ومكاسب سياسية.

٧ - عادة ما يبحث الناس عن المعلومات التي تؤيد الصور المسبقة المتكونة لديهم، ويتجنبون المعلومات التي تتحدى وتمثل تهديدا لهذه الصبور، كما انهم يميلون إلى تفسير المعلومات بشأن الآخر بطريقة سلبية بحيث تدعم الصورة العدائية المسبقة لديهم.

اذا ما حاولنا أن نطبق ما توصيلت إليه هذه الدراسة على الصراع العربي الإسرائيلي، سنجد أن الهويتين العربية والإسرائيلية هويتان غير متجانستين كما أن الشروط المادية للندرة (الارض – الميساه – الدور) متوافرة كما أن رفض الاعتراف بالآخر هو العنصر الواضيح في سياق هذا الصيراع على مدى سنواته الطويلة، كما أن صورة الأخر بالنسبة للعرب وإسرائيل قد تم تشويهها بصورة واضحة عبر اساليب الداعية والدعاية المضادة، والتي وصلت في حالات كثيرة إلى مرحلة الحرب النفسية بين الطرفين.

وقد ساعد على ذلك الظروف التاريخية التي احاطت بنشأةهذا الصراع حيث كان العرب قد خرجوا من عباءة الدولة العثمانية، وكان لديهم طموح قومي لتأكيد عناصر هويتهم القومية العربية، وإذا بهم يفاجئون بقيام دولة إسرائيل على أرض فلسطين العربية، وقيام إسرائيل في حد ذاته بعث في نفوس الإسرائيليين فكرة الهوية الذاتية،

ونظرا للظروف التاريخية التي مربها اليهود، فإنهم كانوا اكثر حاجة إلى تأكيد هويتهم من خلال الاعتماد على الموروث التاريخي القديم والذي يعطى اليهود احساسا بالتميز على الآخر، اليس اليهود هم شعب الله المختار وفقا للاساطير الشعبية اليهودية؟.

وهكذا تفاعلت العديد من العوامل في سياق التطور التاريخي للصراع لتصل إلى تركيبة معقدة من الصور الذهنية والاحكام المسبقة السلبية من جانب كل طرف تجاه الطرف الأخر.

والواقع أنه لا يمكن اغفال تأثير الدور الذي لعبته اساليب السياسة الإسرائيلية في تعميق صورة العداء لدى الجانب العربي، فالمذابح التي جرت في دير ياسين وغيرها من القرى والمدن الفلسطينية، وما تعرض له الاسرى المصريون من اساليب وحشية من الجانب الإسرائيلي، اضافة إلى اعتياد القوات الإسرائيلية توجيه ضربات إلى المدنيين كما حدث في بحر البقر بمصر ونجع حمادي، وقانا في لبنان وصولا إلى الاعتداءات الاخيرة على لبنان، هذه الاساليب النابعة من الشعور بالعظمة وغطرسة القوة اسهمت بغير شك في زيادة الصورة العدوانية لإسرائيل بالنسبة للجانب العربي، الامر الذي اضاف عوامل أخرى تزيد من تعقيد هذاالصراع، وهو ما يجعل من الضروري البحث الجاد والموضوعي عن اجابات للاسئلة التي طرحناها في البداية، من اجل التوصل إلى الاساليب الملائمة لاعادة بناء الصورة الذهنية للآخر بالنسبة لطرفي الصراع، حيث أن هذا يشكل المدخل الملائم لبناة التسوية السلمية على أسس قوية تكفل لها الثبات والاستقرار.

ولا شك أن تحقيق هذا هو مسئولية طرقي الصراع بعدما اثبتت التجربة التكاليف الباهظة التي لا يستطيع أي طرف تحملها نتيجة استمراره، هذا بالاضافة إلى الظروف المتعلقة بالبنية الدولية المعاصرة، والتي تفرض قيودا على حركة اطراف الصبراع اذا ما رغبت في الاستمرار في الحالة الصراعية، أن هذا يعني ضرورة مراجعة اساليب السياسة الإسرائيلية التي اتبعت تجاه العرب، خاصة بعدما تبنى العرب السلام كخيار استراتيجي، لأن استمرار هذه الاساليب كما هو قائم الآن، يهيأ البنية في المنطقة لتقبل خطاب وممارسات آخرى تخرج عن نطاق السيطرة من جانب القوى المعتدلة الداعية إلى السلام.

# ضــرب لبـــنان

هارتس ۲/۱۸ / ۲/۱۸ بقلم: دافید لانداو

## اختبار الشجاعة

ثمان سنوات في منصبه، وما يزال الناس حائرين من هو من حقيقة الأمر رئيس وزرائنا المغمور والمزهو بنفسه؟ هل هو «صقر» أن «حمامة» فيما يتعلق بموضوع «الضفة» (الغربية)؟ هل سلم بالحل الذي يقوم على وجود دولتين، أم أنه يمنى النفس بكيان فلسطيني ما مبتور الأوصال وخانع؟ وعلى من يعتقد أنه يضحك بألاعيبه الخاصة بالمواعيد غير الجادة وبشعاراته الانتخابية المبتذلة التي ما يفتأ يلوكها؟ لأول وهلة، تخيم عليه وعلينا حقيقة أساسية واحدة، صلبة ومؤسفة وهى أنه لا توجد أغلبية حاسمة تدعم اتفاق السلام الأخذ من التبلور (ربما) مع سورياً. فمنذ اللحظة التي بدأت تلوح فيها فرصة لاستئناف المفاوضات مع سوريا عاد للعمل، كما في رد الفعل اللا إرادي والمشروط، نفس الائتلاف اليميني الديني - الروسي، الذي أقامه بنيامين نتنياهو عام ١٩٩٦ وخسر عنصره من الروس في اللحظة الحاسمة عام ١٩٩٩ (عام الانتخابات الاخيرة). هذه الجبهة تهدد بتقويض الاتفاق مع «دمشق».

وليس في تألف هذه السياسة من جديد ما هو قطعي، فبها قصور، وخرق لوعد انتخابي من جانب رئيس وزراء الجميع (٢). لقد تعهد «باراك» بالعمل من أجل إضعاف قوة المواجهة بين العلمانيين والدينيين لكنه بدلاً من أن يستهل عصراً جديداً حقيقياً من الحوار القائم على قيم السلام، اهتم بالمؤثرات الفرعية، فكانت النتيجة أن استقبل الحاخام «عوقديا» (٢) في «١٠ واينتج ستريت» وصافح «شيري» و«توني» (بلير)، كما أثرى الحاخام «ملخيئور» بسحره الخاص مناقشات الحكومة، لكن جموع الدينين و«الحريديم» قد يخيبون أمل «باراك» في الاستفتاء (٢).

وكما هو معروف، فإن رئيس الوزراء يفكر بشكل أخر، فهو يعتقد بأنه إذا ما نجح فقط في إنجاز الاتفاق، إذا ما استطاع دُهاة الانتخابات التابعون له تقديمه للناخبين في شكل ملائم، فستتبخر جميع الشكوك والانتقادات كأن لم تكن، وسيرفع على موجة جارفة من التأييد الجماهيرى، لكن التنبؤات الوردية ليست صائبة على إطلاقها. إن «باراك» بثقته المفرطة في ذاته، لم يأخذ بعين الاعتبار تأثير موجة الإحباط منه ومن زعامته – الطاغية الآن – على فرصة لأنجاز ذلك الاتفاق المأمول غداً. إن السوريين كلهم أذان صاغية بالتأكيد للتعبيرات الأخذة في الازدياد عن هذا الإحباط ولعرض افتقاد الثقة المدمر المتفش في أوساط مؤيدي «باراك».

وليس السوريون فقط الذين لا يثقون في رئيس حكومة إسرائيل وفي كنه زعامته. فكثيرون في أوساط الإسرائيلين أيضا – هكذا يبدو – يميلون إلى الاعتقاد بأن زعميهم المختار سيحدث نفسه بأنه قد انتخب، فيتوقف عن السعى، ويشرع في التصرف كزعيم، إن اختيارات الزعامة لا يضعها مستشارون للعلاقات بأن زعيمهم المختار سيحدث نفسه بأنه قد انتخب، فيتوقف عن السعى ويشرع في نفسه بأنه قد انتخب، فيتوقف عن السعى ويشرع في التصرف كزعيم، إن اختبارات الزعامة لا يصنعها مستشارون للعلاقات العامة. فارتداء زي عسكري من الجلد ومداعبة رؤوس أطفال مذعورين في ملجأ أمام كاميرات التصوير والإضاءة، ليسا سوي استغلال لوضع التصوير الملائم (الزوم) ويدرك مطالعنو الثليفزيون، حتى السذج الملائم (الزوم) ويدرك مطالعنو الثليفزيون، حتى السذج منهم، ذلك. كما أن قيمة مثل هذا الوضع الملفق أدنى بكثير، على المدى البعيد، من رد مباشر وصادق. فعندما

مختارات إسرائبلية

22

تتفجر فجأة قضية منذرة بالخطر مثل قضية «الجمعيات» فإن بوسع الزعيم أن يحقق مأربه. إلا أن «باراك» خسر عالمه في الخطاب الذي قال فيه «لم أعلم شيئاً عن تفاصيل معركتي الانتخابية، إذ كنت مشغولا للغاية في إدارة معركتي الانتخابية» لقد ألحق ضرراً مضافاً وتقيلاً بوضعه كزعيم ذي ثقة عندما اتضح أنه تعوزه الشجاعة لفعل ما يمليه عليه ضميره: اللجوء الى محكمة العدل العليا ضد قرار المستشار القانوني للحكومة لفتح تحقيق من قبل الشرطة. إذا كان «باراك» مقتنع بحق بأن قرار المستشار القانوني يفتقد الوجاهة.

مرة أخرى أتيحت له الفرصة لإبداء زعامة، لكنه مرة أخرى ضيعها – عندما خلت مستوطنة «كريات شموناه» تقريباً من سكانها خوفاً من صواريخ «الكاتيوشاً». لقد رطن «باراك» خلال جلسة الحكومة – بعد فترة من الوقت عن مغزى مثل هذا الهروب من ناحية منعة الدولة وقوة ردعها. لكن الزعيم الذي كان يترفع في لحظة الاختبار عن الاعتبارات (المتوهمة) الشعبية اللحظية رأيناه واقفاً لحظة الفعل على أبواب المدينة يحاول أن يبث في قلوب المواطنين قليلاً من تلك الروح، ومن تلك القوة، التي بدونهما في الجبهة الداخلية لا يستطيع أي جيش أن ينتصر على جبهة القتاا.

لكن «باراك» لم يفقد بعد فرصته لأثبات زعامة وطنية بمعيار تاريخى، ففي ميسوره أن يحقق اتفاق سلام، وأن يحظى بتأييد جارف بسببه، إذا ما تمسك بوعده الكبير، المهب للخيال، بإنهاء مائة عام من العداء المسلح بين إسرائيل والدول العربية.

إن اتفاق سلام منفرداً مع سوريا لا يرمز بالضرورة إلى نهاية الصراع. فالكثيرون يعتبرون أن الانسحاب من «الجولان» حتى بحيرة «طبرية» فيما يزهق «باراك» روج

«الجولان» حتى بحيرة «طبرية» فيما يزهق «باراك» روج السيد «عرفات» حول وضع مدينة «أبو ديس» (٥) استراتيجية قصيرة النظر. ويتعين على «باراك» من أجل تنفيذ وعده الأصلى بأن يرتقى مساراً سياسياً مزدوجاً، وأن يتوجه إلى الشعب في استفتاء شعبى مزدوج، حول «الضفة» و«الجولان» إن المفاوضات على هذين المسارين، في حقيقة الأمر، قد أجريت واستكملت منذ فترة بعيدة، أحدهما بواسطة «بيلين» و«أبو مازن» والآخر بواسطة «رابين» و«نيتيناهو» ولم يبق لدباراك» سو اختبار الشجاعة فقط.

- (۱) كثيراً ما تشدق «نتنياهو» عن غير حق بأنه رئيس وزراء لجميع الإسرائيليين اليمنيين منهم واليساريين، لكنه في حقيقة الأمر كان يعبر عن تطلعات اليمين فقط ملاحظة المترجم.
- (۲) الزعيم الروجي لحزب «شاس» الديني ذي النفوذ في اسرائيل.
  - (٣) الاستفتاء الشعبي على الانسحاب من الجولان.
- (٤) طفت على سلطح الأحداث مؤخراً في إسرائيل قضية تمويل بعض «الجمعيات» اليهودية لحملة «باراك» الانتخابية، وما تزال التحقيقات جارية في هذ الشأن.
- (ه) إحدى ضواحى القدس الشرقي، ذكر في وثيقة أو مازن بيلين المعروفة أنها ستكون عاصمة الدولة الفلسطينية المستقبلية المترجم.

# الرابع من يونيو؟ لا وجود لخط كهذا

هتسوفیه ۲۰۰۰/۳/۱ بقلم: حجای هوفرمان

الحرب والسوريون يسيطرون على هضبة «بانياس» الواقعة في مثلث «مشمار هيردين» الذي يوجد به «كيبوتس» (جدوت) و(موشاف) (مشمار هيردين) تقريبا حتى طريق «روش بيناه» (بما في ذلك «كيبوتس» «جدوت) في مثلث «الماجور» فوق مصب بحرية «طبرية» (موقع تل المطلة) وفي الشريط الذي بامتداد الساحل الشرقي لبحيرة «طبرية». وكان السوريون – بالمناسبة – فخورين بنجاحهم في احتلال مناطق من «أرض إسرائيل» والحفاظ عليها.

معدل مناطق من دارهن إسرائين والمقت سوريا على وفي إطار اتفاقيات الهدنة (المهدنة وافقت سوريا على الانسحاب من هذه المناطق، كما وافقت الدولتان على منح هذه المناطق وضع «مناطق منزوعة السلاح»، يُسمح بوجود مدنيين فقط بها وليس عسكريون، أما الحل فقد أجلته الدولتان إلى أيام أفضل – لم تشهدها سوريا وإسرائيل

يشهد اضطرار «باراك» للتسمع بسابقيه في المنصب، من أجل ترويض «دابة» الانسحاب إلى خطوط الرابع من يونيو في «الجولان» – بأن وضع رئيس الوزراء – الذي يبحث عن أية قشة للتمسك بها، لإظهار أي تقدم سياسي ولو كان شكليا – يائساً – لقد تعهد «باراك» بالانسحاب إلى خط لا وجود له. ولا تتوافر خريطة لخط «الرابع من يونيو» لأنه لم يكن هناك ببساطة خط واحد كهذا، فقد دخلت عليه تغييرات طوال الوقت طبقاً لتحركات الجيش السوري في المنطقة. وهي تحركات لم تتوقف طوال ١٩ (تسعة عشر) عاماً إن خط الرابع من يونيو هم خط مؤسس على «أرض محتلة» ففي حرب الاستقلال) (((المنتقلال عنول المنتوى المناطق على «أرض إسرائيل» ((المنتقلال عنولية، وانتهت غرب الحدود الدولية، داخل الاراضى الاسرائيلية. وانتهت

الذاتية - فيما يتعلق بعيهودا وشومرون» (٥)، وينسف مسبقاً محاولته - حسب خطته - الابقاء عل كُتل استيطانية في «يهودا وشومرون» و«غزة»، وسيرعم الفلسطينيون، ومعهم الحق من وجهة نظرهم، أنه بعد الانسحاب الإسرائيلي إلى خطوط الرابع من يونيو في «الجولان» وعدم الاعتراف بالتالي بالحدود الدولية -سيزعمون أنه لا سبب يحول دون تطبيق هذا النموذج في «يهودا وشومرون» أيضا، وهي منطقة لم تكن بها قط جدود بولية. إن الموافقة الإسرائيلية على الانسحاب إلى خطوط الرابع من يونيو في «الجولان» ستجعل من الصبعب على «باراك» أن يشرح لماذا لا تسرى هذه السابقة أيضاً على «پهودا وشومرون».

هوامش

(١) يطلق الإسرائيليون على حرب عام ١٩٤٨ أسم حرب «الاستقلال».

(٢) مصطلح توراتي يطلق على فلسطين.

(٢) وقعت اتفاقيات الهدنة بين إسرائيل والدول العربية (لبنان، مصر، سوريا، الأردن) بعد حرب ١٩٤٨ في جزيرة «رودس» عام ١٩٤٩ - ملاحظة المترجم.

(٤) اسم أخر من اسماء حرب ١٩٤٨ لدى الإسرائيليين.

هأرتس

T.../Y/YY

إيتامار رابينوقيتش

(٥) اسم يطلق على مناطق الضفة الغربية.

قط. بل على العكس، ففي خلال السنوات من ١٩٤٩ وحتى ١٩٦٧ فعل السوريون كل ما في وسبعهم من أجل السيطرة على مناطق أخرى من المناطق منزوعة السلاح، ونجحوا في القيام بذلك في بعض المناطق، مثل «حمات جادير» و«نقيب» وليس الانسحاب إلى الحدود الدولية أمراً إيجابياً. فسيجعل مثل هذا الانسحاب السوريين على بعد عشرة (عشرة) أمتار من ساحل بحيرة طبرية، ومنحدرات «الجولان» بامتداد الضفة الشرقية لنهر «الأردن». كما أن الانسحاب إلى خطوط الرابع من يونيو سيأتى بالسوريين أيضاً إلى «حمات جادير» وهضبة «بانياس».

وقد حاول «باراك منذ شهرين خلال اجتماع مغلق في مكتبه أن يشرح لمستميغه الأسباب التي تدفغه إاى تقديم هذه التنازلات الجسيمة للغاية للسوريين: وقال له أحد مستمعيه: «إن السوريين لا يعترفون بالحدود الدولية، لأنهم يعتبرون أن ذلك اتفاق بين دولتين عظمتين استعمارتيين وغير ملزم بالنسبة لهم اليوم، والسوريون يطالبون بإنجاز اتفاق حول حدود جديدة يستند إلى احتلالات عبركرية، مثل المناطق التي احتلوها منا بعد حرب «التحرير» أن فإن كنت توافق على ذلك - فما هو الفرق الجوهرى بين خط الرابع من يونيو وبين خط العاشر من يونيو عام ١٩٦٧؟ فلم يحر «باراك» حوابا، كما ذكر لى أحد المشاركين في الاجتماع. إن «باراك» بموافقته على الاتسحاب إلى خطوط الرابع من يونيو، يضع نفسه في ورطة - وهو ملك الورطات

إشارة مركبة من «دمشق»

كعدو. ويعكس جزء من المواقف التي تظهر في الخطاب أو من إجابات «الشرع» على اسئلة الجمهور تراجعاً عن مواقف سوريا في منتصف التسعينات. فالتطرق إلى «نظرية المراحل» يمثل عودة إلى المواقف التي كانت معروفة بالنسبة لنا منذ السبعينات. كما حصن «الشرع» نفسه أيضاً عشية استمرار المفاوضات بنقطة جوهرية، عندما رفض بشكل قاطع إمكانية الإبقاء على تواجد إسرائيلي في الجولان، بما في ذلك محطة انذار مبكر في جبل «الشيخ». هذا في الوقت الذي وافقت فيه سوريا في السابق خلال المفاوضيات مع «رونالد لاودر» مبعوث «نتنياهو» على مثل هذا التواجد، وإدراكها للأهمية التي توليها حكومة «باراك» لهذا الأمر.

وتتأكد خطورة هذه الأقوال من خلال السياق الذي وردت ضمنه - تعليق المفاوضيات، وتأييد «دمشق» ودعمها لعمليات «حزب الله»، والمقال «المعادى للسامية» واللاذع الذي نشر في الصحف السورية الرسمية. ولكن إلى جانب هذه الأمور يجب الالتفات إلى ثلاثة أسس هامة تظهر في خطاب الشرع:

١ - خُصِيْص الشق الأكبر من الخطاب للاستعراض

لازمت مفاوضات السلام بين إسرائيل وسوريا منذ بدايتها عام ١٩٩١ صنيعتان متناقضتان فيما يتعلق بنوايا سوريا: الأولى تقول بأن سوريا تشارك في المفاوضات مكرهة من أجل إقامة حوار مع الولايات المتحدة الأمريكية بهدف الإفلات من حالة العزلة التي تلازم دولاً «موبوءة» (مصابة بالجذام) مثل العراق وليبيا. أما أنصار الصيغة الثانية فيعتقدون بأن سوريا قد دخلت مسيرة السلام لافتقادها أي خيار آخر، وبأنها مستمرة في المشاركة بها مكرهة، ولكن بهدف الوصول إلى تسوية، شريطة أن يكون ذلك في إطار الخطوط الحمراء التي رسمها «الأسد». ومن شأن الخطاب المثير الذي ألقاه وزير الخارجية السورى «فاروق الشرع» أمام رابطة الأدباء العرب أن يبدو للوهلة الأؤلى وكأنه يؤيد الصيغة الأولى المتشائمة. لكن نظرة أكثر تعمقاً من شائها أن توضع أن الأمر يتعلق بمحاولة - غير مهندمة حقاً - لتهيئة الأجواء لتسوية مع إسرائيل بشكل يحفظ وضع «الأسد» كزعيم وطنى عربى من الطراز الأول. إن الأسس السلبية في خطاب «الشرع» واضحة وجلية، حيث تبدو إسرائيل والصهيونية به

وللجدل التاريخيين اللذين يوضحان أن أخطاءاً وخيانات من جانب زعماء عرب مختلفين «السادات، وعرفات، و صدام) قد خلقت وضعاً لم يترك لسوريا خياراً سوى التوصل إلى تسوية

٢ - النَّص عل أنه إذا كانت إسترائيل على استعداد للانسحاب حتى خط الرابع من يونيو، فإن ذلك سيحول الصبراع العربي - الإسرائيلي من صبراع وجود إلى صبراع حدود. ومن العسير أن نجد تلميحاً أكثر قوة من ذلك يشير إلى استعداد سوريا لطرح اجنب كبير من العبء الأيديولوجي الذي تتمترس به عن كاهلها وإعطاء أفضلية للاعتبارات البرجماتية.

٣ – العودة إلى الفكرة التي ظهرت في السبابق في الخطاب الذي ألقاه «الشرع» لدى افتتاح المحادثات «بواشنطن» في الخامس عشر من شهر يسمير والذي تحدث فيه عن التحول من الصراع مع إسرائيل إلى مواجهة معها. هناك من اعتبروا ذلك أنذاك رسالة سلبية أضيفت إلى اللهجة المتشددة وإلى رفض المصافحة اللذين ميزا سلوك الشرع في هذا المقام. لكن سوريا تقول لنا في حقيقة الأمر للمرة الثانية على لسان

«الشرع»، إنها راغبة في إنهاء النزاع معنا، واستبداله بسلام بارد وبتنافس على صورة الشرق الأوسط مثل العلاقات المعروفة لنا منذ حوالي ٢٠ عاما مع مصر.

ومن المكن أن نجد تعضيدا لهذا التفسير في مقال هام نشره «حسنين هيكل» - الكاهن الأكبر «للناصرية» - في عدد فبراير بمجلة «وجهات نظر» المصرية.

ف هيكل»، الذي يلمح إلى أن أقواله تستند أيضاً إلى أحاديث مع «الأسد»، يردد أقوالاً مماثلة لتلك التي قالها «الشرع»، وخلاصة القول لديه أنه يمنح «الأسد» وحكمه المباركة اللازمة لاستكمال المفاوضات مع إسرائيل.

ولكن من الأن وحتى استكمال المسيرة، فإن العمل شاق وملئ بالعوائق. وعلى إسرائيل وسوريا أن تتغلبا على سلسلة من الحواجز الإجرائية والموضوعية. وحتى إذا نجح «باراك» فى ذلك فستواجهه مهمة عسيرة، هي الإقناع بأن سلاماً مع سوريا - التي لم تتفرج أساريرها بعد، والمتمسكة بسلام بارد وبمواجهة غير عنيفة، وتطالب بثمن إقليمي ثقيل -أفضل من استمرار الوضع الراهن. مهمة عسيرة، لكنها ممكنة.

# انتقاد في الولايات المتحدة لمطالب اسرائيل في الاتفاق الأمنى

Y . . . / Y / Y W بقلم: ألوف بن

بدأت أمس مجموعات عمل من الولايات المتحدة وإسرائيل محادثات في واشنطن حول الاتفاق الذي يتم لتطوير العلاقات العسكرية الاستراتيجية بين النولتين. يرى بالاسلحة المتطورة. ' رئيس الوزراء ايهود باراك في الاتفاق مع الولايات المتحدة - تتبيت المساعدات العسكرية على المستقبل البعيد. لبنة هامة في الصفقة العسكرية التي ستحصل عليها -- مساعدة إسرائيل في اوقات الطوارئ، والدفاع ضد إسرائيل كتعويض عن الانسحاب من هضبة الجولان، في

حال التوصيل إلى اتفاق سيلام مع سوريا.

حمل الوفد الإسرائيلي برئاسة المستشار السياسي لباراك – شتيقي شتاوير – مسودة الاتفاق التي وضعها مكتب رئيس الوزراء والمؤسسة العسكرية. يعارض رئيس الوزراء قيام ملف دفاعي شكلي، يحد من حرية عمل جيش الدفاع ويلزم إسرائيل بالمشاركة في عمليات عسكرية إلى جانب الولايات المتحدة. بدلا منه تقترح إسرائيل اتفاقا يضم كافة بنود الاتفاقيات القائمة للتعاون العسكري، ويضمن «الارتقاء درجة» وثبات المساعدات الاميركية على الدوام. والاتفاق الذي تقترحه إسرائيل يقوم على المبادئ

- الحفاظ على قدرة الردع النووي - الاستراتيجيي الإسرائيلي حتى في اوقات السلم، والتأكيد على التنسيق مع إسرائيل بشأن أي مجادرة للحد من الاسلحة في

- الحفاظ على التفوق النوعي لجيش الدفاع بالارتقاء

درجة في التعاون التكنولوجي والاستخباراتي، بنفس مرتبة اكثر الدول الحليفة القريبة لواشنطن، مثل بريطانيا وكندا. كذلك التشاور مع إسرائيل حول تزويد الدول العربية

الصنواريخ والحصنول على الوقود وقت الأزمات. في اجتماعات العمل التي تمت بالقدس في الاسبابيع الاخيرة، تقرر المطالبة بأن يحصل الاتفاق على موافقة الكونجرس ايضا، والا يوصف بأن «مذكرة تفاهم» مثل الاتفاقيات السابقة. يهم إسرائيل أن تضمن بهذه الطريقة تأييد السلطة التشريعية بالولايات المتحدة، وهي المسئولة عن تخصيص المساعدات، ولم يتقرر بعد هل تتم المطالبة بأن يجتاز الاتفاق الجديد التصديق الشكلي من مجلس الشيوخ، الذي يجعل الاتفاق تشريعا ملزما -نظرا لان اجراءات التصديق طويلة ومحفوفة بمخاطر سياسية وهناك بديل آخر وهو اصدار قرار تصديق نو طابع اعلاني فقط. وقد صرح مصدر امریکی بواشنطن أن هناك اعتقاد بأن مطالب إسرائيل غير واقعية، ولم تضع في المسبان المصاعب السياسية لجمع التمويل المطلوب لزيادة المساعدات العسكرية، وقال المصدر (يبدو أن إسرائيل تريد أن تأخذ فقط وليست مستعدة لأن تعطى شيئا).

Y . . . / Y / 1 £ بقلم: عقيبا الدر

### إسرائيل والولايات المتحدة تناقشان بلورة اتفاق دفاع متبادل

تجرى إسرائيل والولايات المتحدة الامريكية اتصالات من أجل بلورة معاهدة دفاع تعتبر الأولى من نوعها بين الدولتين في نطاق «صنفقة السبلام» مع سوريا والسلطة الفلسطينية. وتجرى هذه الاتصالات بواسطة المستشار السياسي لرئيس الوزراء العميد احتياط شيقي شتاوير وسيفير الولايات المتدة الامريكية في إسرائيل مارتين اينديك، ويشارك في هذه الاتصالات ايضا ممثلي مجلس الأمن القومي ووزارة الدفاع ومساعدة وزيرة الخارجية الامريكية لشئون الشرق الأوسط ادوارد ووكر.

هذا وقد اعرب رئيس الوزراء ايهود باراك عن تحفظ ازاء الاقتراح الامريكي بشأن التوقيع على اتفاقية دفاع شاملة تلزم إسرائيل والولايات المتحدة الامريكية بارسال قوات في حالة وقوع هجوم ضد أحدى الدولتين. وقد أعرب باراك ايضا عن تحفظه ازاء البند الذي يلزم إسرائيل بالحصول على موافقة مسبقة من الامريكيين قبل أي عمل عسكرى ضد عنصر معادى على غرار الهجمات الاخيرة في لبنان. ولذلك فإن الطرفين يبحثان عن صبيغةتكون أقل شمولا بحيث يركز الاتفاق على سبيل المثال على الهجمات باسلحة الدمار الشامل والصواريخ بعيدى المدى ضد أحد الطرفين.

هذا وتشجع الحكومة الامريكية الاتفاق على اعتبار أن اتفاق الدفاع والذي سيكون جزء مهما من الصفقة الشاملة الاتفاقيات السلام مع سوريا والفلسطينيين، سيزيد من تأييد الجماهير الإسرائيلية للاتفاقيات عندما تطرح للاستفتاء الشعبي. ويؤكد الامريكيون أنه على غرار الاتفاقيات مع الدول الاعضاء في حلف شمال الاطلنطي، لن تكون هناك ضرورة لمطالبة إسرائيل في نطاق اتفاق الدفاع بارسال قوات مسلحة للقيام بعمليات عسكرية تقودها الولايات المتحدة الامريكية في جميع انحاء العالم. وفى اعقاب تحفظ باراك يبلور الامريكيون اتفاق لا يلزم إسرائيل بارسال جنودها للمشاركة في العمليات التي تقع فيما وراء البحار.

وقد ايدت بعض العناصر الموالية لإسرائيل في واشنطن هذه المبادرة على اعتبار أن زعماء الحزبين في الكونجرس سوف يؤيدون الاتفاق ويعربوا بذلك عن التزامهم الكتابي بالذفاع عن أمن إسرائيل وضمان تفوقها الكيفي في المنطقة.

هذا وسوف يجرى وفدان من الولايات المتحدة الامريكية وإسرائيل عن قريب مناقشات في واشنطن حول عناصر الاتفاق. فالرئيس كلينتون يرغب في التوقيع على الاتفاق قبل نهايةفترة ولايته ويعتقد أن الاتفاق سوف يحظى بتصديق مجلس الشيوخ بعد موافقة تلثى عدد الاعضاء، هذا ويبذل الامريكيون جهودا كبيرة من أجل تخفيف حدة معارضة باراك والحصول على موافقته على اتفاق لا يقلص قدرة جيش الدفاع الإسرائيلي على المناورة في حالة وقوع هجمات ضد إسرائيل من جانب دولة عربية. ويؤكد المسؤولون في الحكومة الامريكية أن المقصود اتفاق يتناسب مع ظروف السلام في الشرق الأوسط ويعتبر بمثابة عنصر ردع أمام العالم العربي ويؤكد العلاقات الخاصة بين الولايات المتحدة الامريكية وإسرائيل. وتعرب بعض المصادر في جهاز الدفاع عن مخاوفها من أن يفرض هذا الاتفاق قيود على إسرائيل فيما يتصل بالتوقيع على صفقات سلاح مع بعض الدول التي لها علاقات تجارية مع الصناعات العسكرية في إسرائيل مثل الصين.

هذا وقد حظيت الاتصالات الخاصة ببلورة اتفاق دفاع بقوة دفع مع استئناف المفاوضات بين إسرائيل وسوريا ومن المتوقع أن تتوصل الولايات المتحدة الامريكية وإسرائيل إلى اتفاق في هذا الصدد قبيل التوقيع على معاهدة سلام بين إسرائيل وسوريا. وفي نطاق اتفاقية الدفاع ستسمح إسرائيل للولايات المتحدة بان تقيم في اراضيها قواعد للمعدات العسكرية الامريكية الامر الذي يجعل من السهل على واشنطن التدخل في حالة تعبئة عسكرية عربية ضد إسرائيل.

وسوف تسهل هذه الاتفاقية ايضا على الولايات المتحدة وإسرائيل التعاون في مجال المخابرات بين الدولتين. وحتى الأن كانت واشنطن تضع أمام إسرائيل صعوبات فيما يتصل بالحصول على مواد خام مخابراتيه حول ما يدور في الدول العربية. هذا وتدرس الولايات المتحدة الان طلب إسرائيل بتزويدها ببدائل للصواريخ توما هوك التي طلبتها بعد أن اعربت وزارة الدفاع الامريكية عن تحفظها تجاه طلب إسرائيل الحصول على الصواريخ الحوامة المتقدمة.

# اتصالات للتعاون السياحي مع سوريا ولبنان

هآرتس: ۲۰۰۰/۱/۲۶ بقلم: اورا کورین

قال رجال الاعمال السوريون واللبنانيون في لقاء سرى عقد مؤخراً مع معتلى مركز بيرس للسلام أن المجال الذي سيدفع التعاون الاقتصادى مع إسرائيل هو مجال السياحة – هذا ما صرح به بالامس رئيس المركز اورى ساڤير وقد أوضح رجال الاعمال أن التعاون مرهون بالتوقيع على اتفاق سلام، واضافوا أن هذه هي نظرية القيادة السورية. وفي هذه الايام يعمل مركز بيرس للسلام على معرفة هل القيادة السورية سوف تسمح بالبدء في التخطيط للتعاون السياحي قبل توقيع الاتفاق مع التأكيد على أن التنفيذ مرهون بالتوقيع.

وفى مقابل نشاط رجال الأعمال سيدعو مركز بيرس السلام بعض الجهات السياحية الكبيرة فى جميع انحاء العالم لحضور اجتماع مجلس ادارة المركز. وفى هذه الايام تتم دراسة امكانية عقد هذا الاجتماع فى الربيع أو فى الخريف من عام ٢٠٠٠. وسيتم خلال الاجتماع تشكيل مجلس استشارى دولى للتخطيط السياحي لدراسة قضايا التسويق المشترك وخلق علاقات بين الجهات السياحية المحلية وبين الجهات السياحية الدولية.

وتجدر الاشارة إلى أن مركز بيرس للسلام يجرى اتصالات ايضاً مع شركة AOL الامريكية وشركة كانال بلوس الفرنسية من أجل الاشراف على مشروعات مشتركة

في مجال الاتصالات بين الإسرائيليين والفلسطينيين ومن بين المؤسسات الاخرى المرشحة للاشراف على مثل هذه المشروعات هيئة اليونسكو والبنك الدولي. هذا وسوف يخصص اللقاء السنوى لمجلس ادارة مركز بيرس للسلام لمجال تكنولوجيا المعلومات. ويقول ساڤير أنه بالاضافة إلى ذلك تجسرى اتصالات مع شركات رائدة في وادى هاسيليكون من اجل اقامة جمعية صداقة مشتركة بين وادى السيليكون وبين مركز بيرس للسلام وسوف يرأس وادى السيليكون وبين مركز بيرس للسلام وسوف يرأس رجال اعمال هذه الجمعية وتشارك شركة كومتاش للتجارة رالاليكترونية وشركة ٣ كوم في الاتصالات.

ويهدف النشاط في مجال تكنولوجيا المعلومات الى اقامة مركز تدريب للمهندسين الفلسطينيين ومركز تكنولوجي إسرائيلي فلسطيني مشترك وقد اعرب رجل الأعمال الفلسطيني بشار المصرى عن استعداده للاستثمار في هذا المركز.

وهناك مشروع أخر في مجال تكنولوجيا المعلومات بمبادرة ساڤير وهو تطوير برامج الكومبيوتر بمشاركة شركات متعددة الجنسيات، وأما المجال الثالث الذي سيتناوله اجتماع مجلس ادارةمركز بيرس للسلام فهو مجال الرياضة.

# كيف حال الأسد وعرفات ؟

ملحق هآرتس السياسى: ٢٠٠٠/٢/٢٨ بقلم: زئيڤ شيف

عندما عاد حسنى مبارك مؤخراً من زيارة لحافظ الأسد قال لرجاله وللدبلوماسيين الأجانب أن من يرغب فى التوقيع على إتفاقية سلام مع سوريا الأسد، فمن الجدير به أن يسرع بعمل ذلك. لقد قصد مبارك أن حالة الرئيس السورى الصحية ليست على ما يرام وأنه لا أحد يعلم ماذا يخبئ الغد، ومعلومات أخرى شبيهة – فيما يتعلق بتدهور صحة الأسد – جاءت كذلك من مصادر أحرى أجنبية ومحلية.

بالنسبة للأسد توجد أيام طيبة، ولكن أياماً كثيرة جداً سيئة، فكيراً ما يتصلب بالتنازال عن مرافقة

ضيوف محترمين. إن ردود أفعاله بطيئة وعليه أن يتوقف عن التفاوض حتى يرتاح. ويسعى رجال مكتبه جاهدين لتقليل عدد لقاءاته. من الواضح أنه يمر بعملية هلاك، ولكن من الصعب معرفة في أي مرحلة من هذه العملية هو الآن.

إن كل ذلك لا يعنى أن عملية إتخاذ القرارات فى دمشق تعطلت، ففى هذا المجال لا شعور بأى تغيير. إن من يُحيطون بالأسد يحاولون عزله من أجل منع تسرب معلومات عن حالته الصحية. إن ذلك الأمر يذكرنا بتصرفات المقربين من رئيس الحكومة مناحم

بيجين عندما مرض وإنغمس في الاكتئاب الشديد، ولا تنقصنا الامثلة الاضافية عن زعماء مرضوا وتمت محاولات إخفاء تفاصيل عن حالتهم الصحية.

وفي واشنطن يسود الاعتقاد والتقدير، بأن السبب الحقيقي لقرار الأسد باستئناف المباحثات فجأة مع إسرائيل يرتبط قبل أي شئ بتدهور حالته الصحية. فإن إدراكه لحالته الصحية – وإن كان من غير الواضح إلى أي مدى هو يعلم عن حالته – جعلته يصل لنتيجة أنه من الجدير له الاسراع بإتخاذ خطوات محددة، طالما أن بيل كلينتون وايهود باراك موجودان في السلطة، وهذا ما سرع – حسب رأيهم – أكثر من إعلان باراك بالإنسحاب الإسرائيلي من لبنان حتى ولو بدون إتفاق – من قراره باستئناف المفاوضات بدون التصلب على شروط مسبقة لذلك.

وإزاء حالة الأسد الصحية يُطرح مرة أخرى التساؤل، أليس من الأجدر تعطيل المفاوضات حتى يصعد للحكم وريثه، أيا كان هذا الوريث. إ الرأى السائد في إسرائيل هو أنه من الأفضل عدم تعطيل العملية السلمية. فالوريث سيكون ملزما في بداية عمله بترسيخ سلطته، ولن يستطيع التفرغ لعمل سلام مع إسرائيل – وهي الخطوة التي تُعتبر حساسة ومؤلة من ناحية السوريين، وبعد ذلك ليس واضحا إذا كان سيبدى مرونة أكثر من الأسد. ولذلك فالاعتقاد لدى القيادة الإسرائيلية هو أنه من الأفضل توقيع معاهدة السلام مع الأسد، والتي سيتم تنفيذها أساساً بواسطة وريثه، وسيسهل ذلك الأمر على أي وريث

إ هذا التقييم يتغاضى عن أنه على الرغم من وجود

معارضة للسلام في سوريا، إلا أن بها كذلك قوى تتزايد مهتمة بالسلام وبالتغيير. إن تلك القوى سبقت الأسد في إدراكها بأن سوريا يجب أن تنفتح نحو فترة جديدة. والمثال على ذلك هو طائفة رجال الأعمال السوريين والتي حضر منها مؤخراً وفداً للولايات المتحدة الأمريكية وتركت هناك إنطباعاً جيداً.

وكذلك لدى الفلسطينيين من المحتمل أن يُطرح التساؤل من سيرث عرفات. وإن كان الأمر يختلف هنا في مدى إلحاح هذا الأمر.

فالفروق في المقارنة بسوريا بارزة. فقبل أي شئ على الرغم من مرض عرفات فإن حالته الصحية أحسن بكثير من حالة الأسد، فهو يسيطر سيطرة كاملة عل ما يدور لديه ومستمر في المناورة بين الضغوط الداخلية من جانب بني شعبه وبين إسرائيل. وفارقاً أخر، وإن كان سيئاً بالذات، وهو أنه لا توجد لدى الفلسطينيين أية ألية لتعيين وريث، والمحاولة الوحيدة التي تمت تم تصفيتها بأيدي عرفات.

وهناك فارقاً أخر وهو، أن عرفات كزعيم يمثل عنصراً موحداً ورمزاً قومياً من أجل الفلسطينيين. ولا يوجد في المجال المحيط به من هو مثله مؤهلاً لاقناع من حوله بتوقيع اتفاق حل وسط مع إسرائيل والوصول بالنزاع لنهايته. إن كل المخبراء يجمعون على اقتناعهم بأن بعده قبل أن يتم التوقيع على معاهدة سلام سوف يؤدى إلى زعزعة وإنهيار في الاستقرار وتأجيل كبير للعملية السلمية. إن الامريكيون يقولون أنه ربما يمر عقداً كاملاً حتى تتاح فرصة جدية أخرى لعمل السلام.



### المسارالفلسطاني

### للسلطة الفلسطينية سياسة خارجية

سياسة السلطة الفلسطينية وتطلعاتها.

إن الجمود في مسيرة السلام وفي شبكة العلاقات بين السلطة الفلسطينية وبين إسرائيل هو وجه واحد فقط من

إن السلطة تعتبر نفسها منذ أمد بعيد دولة بكل ما تحمله الكلمة من معنى، يحق لها أن تدير سياسة خارجية مستقلة، وأن تعقد الاتفاقيات والمعاهدات مع دول أخرى، وأن ترسيخ وضبعها في العالم سبواء كسلطة أو كدولة في المستقبل. فالقيود التي فرضت على السلطة (الفلسطينية) في إطار اتفاق «أوسلو» والتي تستطيع بموجبها أن توقع فقط على اتفاقيات اقتصادية مع دول وهيئات أجنبية، كادت تتلاشى معالمها تماماً. في إطار هذه الاتفاقيات الخارجية يجب أن ننظر أيضاً إلى الاتفاق الذي وقعه «ياسر عرفات» مع «البابا» حول كل ما يمس وضع «القدس». لقد شعر «البابا» بالقلق بوجه خاص على مستقبل الأماكن المقدسة، وأراد أن يضمن أيضاً تأمين الوضع الخاص لهذه الأماكن عندما يعاد تقرير وضع القدس، لذا، فقد تم صك مصطلح جديد في الاتفاق الذي وقعه مع «عرفات»، يقضى بأن يكون للقدس وضع خاص. وبهذا تتشابه مبادئ الاتفاق مع الاتفاق الذي وقعه «الفاتيكان» مع إسرائيل عام ١٩٩٢. الذي حصلت إسرائيل بموجبه على اعتراف دبلوماسي مقابل الحفاظ على مصالح الكنيسة. ومن أجل ضمان موافقة السلطة (الفلسطينية) على هذا الوضع الخاص – إذا ما انتقلت «القدس» أو أجزاء منها إلى سيطرتها -وافق «القاصد الرسولي» على تكرار مواقفه المعروفة، والقائلة بأنه يعارض كل إجراء أحادى الجانب أقدمت على اتخاذه إسرائيل في «القدس الشرقية». تلك ليست مواقف

جديدة، ومن المؤكد أنها ليست خاصة «بالفاتيكان» وحده. فكثير من بول العالم تتبنى الموقف نفسه، بما في ذلك الولايات المتحدة الامريكية. وحتى الآن، فإن الاتفاق ليس أكثر من تسجيل موقف مبدئي، فما يزال النقاش حول وضع «القدس» في إطار مسيرة السلام مع الفلسطينيين -ما يزال - بعيداً، ومن العسير تصور أن يطرح في القريب على جدول الأعمال في ظل توقف المفاوضيات. والأهمية العملية والفورية للاتفاق، هي إذن على الصبعيد السياسي فقط، وليس اللاهوتي. ويوجد في حلبة الاعتراف بأن «عرفات» هو شريك كامل في تحديد مستقبل القدس، وبأن وضعه لا يختلف عن وضع رئيس حكومة إسرائيل، وبأنه يمثل في نظر «الفاتيكان» دولة لا يبدو مطلبها للسيادة على جزء من «القدس» أضعف من ذلك الخاص بإسرائيل.

هآرتس ۱۸ / ۲ / ۲۰۰۰

أيضاً، فإن هذا الموقف السياسي، كما عبر عنه «الفاتيكان» في الاتفاق، ليس شاذا، فدول عديدة، غير عربية وغير إسلامية، تعترف «بعرفات» كرئيس دولة وبالسلطة الفلسطينية كحكومة فلسطين. ويكفى أن نذكر، بأن زيارات «عرفات» لـ «واشنطن» و«باريس» تتمتع منذ فترة بعيدة بوضع رسمى، ويبدو أن إسرائيل فقط وسوريا شريكتان حتى الأن في عدم الاعتراف بوضيع «عرفات»

إن الاتفاق بين «عرفات» و«البابا» هو أهم اتفاق وقعته السلطة، لكنه ليس الأخير، ومن المتوقع، أن يكون هناك المزيد من الاتفاقيات الدولية على جدول الأعمال في القريب، ومن الأفضل لإسرائيل أن تعترف بالواقع. هآرتس ۲۰۰۰/۲/۱۳ بقلم: عوزی بنزیمان

### ۲۰۰۰ فبرایر ۲۰۰۰

هذا الصباح جاء التاريخ المحدد للتوقيع على اتفاقية الإطار بين إسرائيل والفلسطينيين. وقد برز من التقويم السنوى مثل النكتة السخيفة، فتعهد باراك بوضع نهاية ايجابية اليوم لمرحلة حاسمة في المفاوضات الإسرائيلية – الفلسطينية يبدو مثل العجرفة الفارغة، ليس فقط منذ أن وضع الجدول الزمني الطموح لم يحدث تقدم فعلى في عملية الوفاق بين الطرفين، بل إن العلاقات تبدو هذا الصباح أسوأ مما كانت ذات يوم منذ انتخاب باراك رئيساً للوزراء.

وكأن ذلك لا يكفى، فتهيئة النفوس من أجل السلام مع الفلسطينيين معطلة تماما فى هذه اللحظة بسبب سفك الدماء فى لبنان والذى يعتبر فشلاً لخطوات رئيس الوزراء فى المسار السورى.

إيهود باراك ليس مذنبا - على الأقل حالياً - بالنتيجة الحالية، المثيرة للاحباط لمحاولة الحوار الإسرائيلي - السوري. مقابل ذلك، فإنه مسئول بقدر كبير عن الطريق المسدود الذي وصلت اليه المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية.

باراك هو الذي حدد التوقيت السياسي في اتفاق شرم الشيخ بل إنه تفاخر بذلك. لقد وضع الاتفاق سلسلة من الخطوات يجب على الطرفين تنفيذها من أجل تنفيذ الاتفاق المرحلي وباقي الاتفاقيات التي وقعت بينهما منذ سبتمبر ١٩٩٣. كان من المفترض ان تصل العملية إلى ذروتها اليوم – أي التوقيع على الاتفاق المرحلي في الطريق إلى المحطة النهائية – أي ١٦ سبتمبر هذا العام، الموعد الذي سيتم فيه توقيع الاتفاق النهائي.

لقد عرف باراك كيف يبرر جيداً قراره بإدخال المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية إلى دوامة التواريخ: قال إن هذه هي الوسيلة الفعالة جداً لتحريك الطرفين للتوصل إلى نتائج.

كذلك أعلن في أحاديث غير معلنة، أن أمامه بالفعل عام وأحد فقط، العام الأول لفترة حكمه، من أجل إجداث التغييرات السياسية الكبيرة التي من أجلها تم انتخابه رئيساً للوزراء.

لقد انقضى اكثر من نصف الفترة الحرجة التي يري

فيها باراك الإطار الزمنى المرئى للتوصل إلى تسوية مع الفلسطينيين وهو مغروس فى نفس المكان الذى بدأ منه على النقيض من الجهد الصادق الذى بذله لتحقيق اتفاق مع حافظ الأسد، فإنه يتحمل مسئولية غير قليلة لفشل الاتصالات مع ياسر عرفات. فى هذه اللحظة من الصعب الاقتناع بأن المفاوضات الإسرائيلية الفلسطينية لم تصل إلى التاريخ المحدد لها لأن عرفات ومبعوثيه يطرحون مواقف غير مقبولة – حيث أن لاعتبارات وخطوات باراك نصيب حاسم فى ذلك.

لقد اختار باراك عن وعى وقصد إبقاء المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية على نار هادئة، وجند جهده الأساسى المسار الإسرائيلي - السورى وهكذا افسد الجدول الزمنى الذى وضعه لنفسه فى اتفاق شرم الشيخ وهو يبرر النتيجة المحبطة بالصيغ التى تضمنها اتفاق شرم فقد ورد فيه أن الطرفين سيبذلان كافة الجهود لاستكمال اتفاقية الإطار حتى ١٣ فبراير ٢٠٠٠، ولم يرد فيه أن هذا التاريخ ملزم.

هذا التبرير يناسب اريل شارون، وليس باراك، لقد تم انتخاب باراك لرئاسة الحكومة على اجنحة البشارة بأنه سيجرى تغييرا دراميا في علاقات إسرائيل مع الفلسطينيين (ومع سوريا). فالرائحة التي انبعثت من كلامه هي أنه الزعيم المستعد لأن يتخذ قرارات تاريخية بحجم تلك التي اتخذها داقيد بن جوريون. ليس للانطباع الذي صنعه لدى الناخبين تفسير آخر سوى استعداده لتحمل القيادة المطلوبة ودفع الثمن المطلوب من اجل انهاء النزاع بين دولة إسرائيل والفلسطينيين إلى الأبد.

حالياً، لم يف باراك بالتزامه لاسباب تكتيكية فضل التبكير بالمفاوضات مع سوريا لاستنفاد الجهد بدل من تحقيق اتفاق مع الفلسطينيين. وبذلك فإنه لم يقوض فقط من مصداقيته، بل إنه يفقد المهم – أى حل النزاع الإسرائيلي – الفلسطيني الذي هو مفتاح النهاية لحالة العداء التي بين إسرائيل والعالم العربي، ومن ضمنه سوريا ولبنان.

معاریف: ۲۰۰۰/۲/۲۷ اسحاق بن جورين

## حركة حماس تجرى تجارب بالأسلحة الكيماوية

أعرب الخبراء الامريكيون والإسرائيليون في مجال مكافحة الارهاب عن مخاوفهم من أن تكون حركة حماس مشغولة في إجراء تجارب على استخدام الاسلحة الكيماوية.

فقد نشرت مجلة يو إس نيوز في عددها الجديد أن شظايا الشحنة الناسفة التي زرعتها حركة حماس

وانفجرت كانت تحتوى على بقايا مادة كيماوية. وأضافت المجلة أن هذه المادة كانت غير مضرة. وعلى الرغم من ذلك فإن الخبراء يشعرون بالخوف من أن تحاول حركة حماس تنفيذ عمليات ارهابية من خلال استخدام الاسلحة الكيماوية.

# مقياس سلام شهر فبراير

Y . . . - Y-7 افرايم يعر وتمر هيرمان

الشهر انخفاضا ملموسا في "مقاييس الثقة " في السلام مقارنة بمقياس شهر يناير، ومن هنا فبينما قدرت نسبة من أمنوا خلال شهر يناير بإمكانية التوصل إلى سلام مع العالم العربي بـ ١ . ٤٤٪ فقد بلغت خلال شهر فبراير ٣٧.٢٪ وانخفضت أيضا نسبة الثقة في مسيرة أوسلو من ٤٣.٩٪ إلى ٣٢.١٪ ، وفي المفاوضات مع سوريا من ٤٧٠٤٪ إلى ٣٦٠٢٪.

وتتماشى هذه المعطيات مع تلك الزيادة الملحوظة التي طرأت على نسبة من يؤمنون أن غالبية العرب لا يعترفون بإسرائيل ، وأنهم كانوا سيقدمون على إبادتها لو كان بوسعهم القيام بهذا الامر. وبلغت نسبة من تبنوا هذا التصور خلال شهر فبراير ٦٩٪ أي أن نسبتهم قريبة للغاية من نسبة من تبنوا هذا التصور خلال شهر فبراير ١٩٩٥ ، ذلك الشهر الذي وصلت فيه العمليات الفدائية إلى الذروة والذي وصلت فيه بالتالي هذه النسبة إلى ٧٠٪ وفي المقابل فقد كانت هذه النسب خلال أعوام ١٩٩٦ و۱۹۹۷ و۱۹۹۸ تقدر بـ ۲۳٪ و ۲۲٪ و ۲۰٪ على التوالى . وفيما يتعلق برؤية الجمهور على ضوء انتماءاته الحزبية لمواقف العرب تجاه إسرائيل فقد تبين أن هذه الرؤى تتسم بطابعها السلبي ، ولا نستثني من هذا الحكم سوى من يصوبون لصالح حزب ميرتس ، فيرى ٩٠٪ ممن يصبوبون لصبالح حرب المفدال أن نوايا الطرف العربي تجاه إسرائيل تتسم بنزعة سلبية ، ويشاركهم ذات الرأى ٨٣٪ ممن يصوبون لحزب شينوي ، و٧٧٪ ممن يصنوبون لحزب الليكود ، و٧٠٪ من مصنوبي حزب يسرائيل بعلياه "و٦٩٪ من مصوبي حزب شاس،

تقلل حالة الجمود التي تعتري عملية السلام على المسارين السوري والفلسطيني من ثقة الجمهور في إمكانية التوصل إلى سلام بين إسرائيل والعالم العربي على وجه العموم وبين إسرائيل والفلسطينيين والسوريين على وجه الخصوص وبالرغم من أن عددا الابأس به من الجمهور يحمل إسرئيل مسئولية هذا الجمود إلا أنه يرى أيضا أن الطرف العربي يعد شريكا في المسئولية. وتتماشى هذه الرؤى مع الرأى السائد الذي مفاده أن غالبية الدول العربية لا تعترف بإسرائيل ومن هنا فإن سياسة الحكومة الاسرائيلية لاتتسم بالتشدد. ومع هذا فترى قطاعات عريضة من الجمهور أنه مازال من الضروري بذل الجهود اللازمة لتحقيق السلام على المسارين السوري والفلسطيني

وفيما يتعلق بمسألة العلاقة بين إمكانية التوصل إلى اتفاق سلام مع سوريا والحفاظ على أمن المستوطنات الشمالية فقد اتضح أن قلة قليلة فقط من الجمهور ترى أن الحفاظ على أمن المستوطنات الشمالية يرتبط بالتوصل إلى اتفاق سلام مع سوريا الأمر الذي يؤثر بدوره على مدى استعداد الجمهور لتأييد التوصل إلى اتفاق سلام في مقابل الانسحاب من الجولان. ومع هذا فحينما يتم توضيح أن تحقيق أمن المستوطنات الشمالية يعد مشروطا بالتوصيل إلى اتفاق سلام مع سوريا والانسحاب الشامل من الجولان فإن نسب تأييد التوصل إلى هذا الاتفاق ترتفع على نحو ملحوظ.

وكانت هذه هي نتائج مقياس السلام الذي أجرى في الثامن والعشرين من شهر فبراير. وقد شهد مقياس هذا

و٢٦٪ من مصوتي قائمة "يسرائيل ايحاد"، و٤٣٪ من مصوبي حزب ميرتس.

ويمكننا على ضوء هذه الخلفية تفهم أن الجمهور يشعر بأن الطرف العربي يتحمل مسئولية جمود المفاوضات. وعند سؤال الجمهور عمن يتحمل مسئولية جمود المفاوضات مع الفلسطينيين فقد رأى ١٨٪ من الجمهور أن إسرائيل تتحمل المسئولية في حين أن ٥٤٪ يرون أن الفسطينيين يتحملون المسئولية .وفي المقابل فيرى ٢٨٪ أن الفلسطينيين وإسرائيل يعدان شريكين في المسئولية. وعند سؤال الجمهور عمن يتحمل مسئولية الجمود على المسار السوري فقد اتضح أن ١٢٪ فقط من الجمهور يحمل إسرائيل مستولية الجمود في حين أن ۸۵٪ منه يحمل السوريين مسئولية الوضع، ويرى ۱۹٪ من الجمهور أن إسرائيل وسوريا تتقاسمان المسئولية .

وترتبط هذه النتيجة كما يبدو بذلك التصور السائد والذي مفاده أن السياسة التي تنتهجها حكومة باراك إزاء مسيرة السلام تتسم بالاعتدال ، ويتبنى هذا التصور ٤٣٪ من الجمهور، أو أأن السياسة التي تتبعها تتسم بالانهزامية ، ويتبنى هذا التصور ٢٨٪ من الجمهور .ولم ير سوى ١٤٪ من الجمهور أن سياسة باراك تتسم بقدر كبير من التعنت . وكما كان متوقعا فإن مؤيدي الاحزاب اليمينية فقط يرون أن سياسة باراك تتسم بطابعها الانهزامي فيتبنى ٧١٪ من مؤيدي حزب "يهادوت هتوراه "و٥٢ / من مؤيدي شاس ، و٥٠ / من مؤيدي الليكود هذه الرؤية وفي المقابل فيتنى هذه الرؤية ٢٪ من مؤيدي حزب "يسرائيل باعلياه "و١٤٪ من مؤيدي حزب ميرتس، ومع هذا فمن الواضيح أن غالبية مؤيدي الاحزاب اليسارية لايحملون حكومة باراك مسئولية حالة الجمود التي تعتري المفاوضات فلا يرى سوى ١١٪ من مؤيدي قائمة "يسرائيل ايحات "و٢٤٪ من مؤيدي حزب ميرتس " أن سياسة حكومة باراك تتسم بالتشدد. وفي المقابل فيرى معظم مؤيدي هذين الحزبين أن سياسة حكومة باراك تتسم بالاعتدال.

وقد حرصنا على التعرف على مواقف الجمهور إزاء الخلافات التي تشهدها القيادة السياسية بشأن إذا ما كان من الواجب تفضيل مسار على أخر ، وقد تبين من الاستطلاع أن ٤٨٪ من الجمهور يرى أنه من الواجب إجراء المفاوضات على المسارين السوري والفلسطيني وعلى نحو متواز ، غير أن ١٨٪ من الجمهور يفضل الاهتمام بالمسار السوري في حين أن ١٥٪ من الجمهور يفضل الاهتمام بالمسار الفلسطيني. وفي المقابل فقد رأى

١٢٪ من الجمهور أنه من الواجب ألا يتم إجراء المفاوضات على أي مسار من المسارين سالفي الذكر. ويتبنى هذه الرؤية ٣٦٪ من مؤيدي حزب "هاايحود هلئومي "و۳۱٪ من مؤیدي شاس ، و۳۰٪ من مؤیدي حزب المقدال، ٥٠٥٪ من مؤيدي حزب الليكود وفي المقابل فلا يؤيد سوى ٥٪ فقط من مؤيدي قائمة يسرائيل ايحات " فكرة وقف المفاوضات .

وقد تبين لنا خلال هذا الشهر أن ٥٥٪ من الجمهور اليهودي يعارض فكرة الانسحاب الشامل من الجولان في مقابل التوصل إلى اتفاق سلام شامل مع السوريين . ولايؤيد هذه الفكرة سوى ٢٩٪ فقط من الجمهور، ولم يكن لـ ١٦٪ من الجمهور رأى محدد بشأن هذا الموضوع ولم تحظ هذه الفكرة بقبول أحد في أوساط مؤيدي حزبي يسرائيل بيتينو "و "هاايحود هلئومي "، ولم تحظ بقول سوی  $\vee$  من مؤیدی شاس ، و $\wedge$  من مؤیدی حزب " يسرائيل بعلياه "و١٠٪ من مؤيدي حزب المفدال. وفي المقابل فقد أيد هذه الفكرة ٥٢٪ من مؤيدي قائمة يسرائيل يحات "و٧٥٪ من مؤيدي حزب ميرتس.

وعند بحث مدى تأييد الجمهور للاتفاق مع سوريا عند توضيح مدى علاقة مثل هذا الاتفاق بالحفاظ على أمن المستوطنات الشمالية فقد تبين أن نسبة تأييد الجمهور تصل إلى ٤٣٪ في حين أن نسبة المعارضة تصل إلى ٣٩٪ ، وفي المقابل فتصل نسبة المترددين إلى ١٨٪ وحينما وجهنا إلى الجمهور السؤال التالي ":هل توافق على الزعم القبائل بأنه من الممكن الحيفاظ على أمن الحدود الشمالية في إطار التوصل إلى اتفاق مع سوريا ؟ "فقد أعرب ٣٧٪ من الجمهور باقتناعه بهذه الامكانية ، وفي المقابل فلم يشاركهم ٥٥٪ من الجمهور هذا الرأى. - ولم یکن لـ ۸٪ من الجمهور رأی محدد ویری ۳۳٪ ممن لايتفقون مع هذا الرأى أن الاتفاق مع سوريا لن يضمن الامن ، كما يرى ٢٢٪ من بينهم أنه من المكن الحفاظ على الهدوء والامن دون التوصيل إلى سيلام مع سيوريا. وكما يبدو فإن حصول أي اتفاق سلام مع سوريا على تأييد غالبية الجمهور يستلزم اقناعه بأن مثل هذا الاتفاق سيجلب الهدوء إلى المستوطنات الشمالية .

البغت نقاط مقياس سلام شهرفبراير ٩ . ٥٥ نقطة في حين أنها قدرت خلال الشهر الماضي بـ ٨٠٦ نقطة . وبلغت نقاط مقياس أوسلو خلال شهر فبراير ٤٦،٤ نقطة في حين أنها قدرت خلال الشهر الماضي بـ ٥٠ نقطة. ويلغت نقاط مقياس سوريا خلال هذا الشهر ٥، ٤٠ نقطة في حين أنها بلغت خلال الشهر الماضي ٢٠١١ نقطة .



### لبنان: الصدع الإسرائيلي

بقلم: يوسف فريد لأندر

إن تمثيلية وزير الخارجية في «الكنيست»، فيما يتعلق بلبنان، ليست من السياسة في شيء ولا تعبر عن سياسة حكومة إسرائيل، ولا هي مما تقتضيه الضرورة في أي زمان وأي مكان، ولا ينبغي أن تصدر عن أي إنسان عاقل. إنها الهستيريا بعينها، وعدم السيطرة على الذات، وعدم التعفف ودعوة جامحة للمشاعر الظلامية والخطرة الكامنة في قلب كل إنسان، والتي ينبغي عليه أن يكظمها وأن يستأصلها من داخل منظومة المشاعر والأعصاب. فما بالنا إذا كانت تنتاب وزير خارجية مسئولا عن العلاقات الخارجية لنولة اليهود.

في مثل هذه الحالة، لا يكفي، أن يدعوه رئيس الوزراء إلى الانضباط، أو أن يبدى له ملاحظة أو أن يعنفه، فالضرر الذي ألحقه وزير الخارجية لا صلاح له. إنه يقرّم صورة الدولة ويشهد عليها بأنها في عداد الدول التي تسلك مثل هذا السلوك: يوغوسلافيا في البوسنة وألبانيا، وروسيا في الشيشان، وانجلترا في ايرلندا سابقاً. ناهيك عن دول عديدة أخرى في أسيا وفي أفريقياً. إن الجميع يعرفون المشاهد الدموية في لبنان على جانبي الحدود. كما سمع الجميع إعلان رئيس الوزراء عن الرد بإطلاق النيران على التجمعات السكنية التي أطلقت النيران منها صوبنا، حتى هذا الإعلان أثار ردود فعل مختلفة.

كل هذه الأفعال تحدث مع الأسف، انطلاقاً من ضرورة لا مناص منها، ولكن أن يأتي «داڤيد ليڤي» إلى «الكنيست»، البرلمان الإسرائيلي، ويعلن ما أعلن عنه بشكل هستيرى بالغ، فإن ذلك فعلاً مريعاً يلحق ضرراً جسيماً

ولا تكمن المشكلة في رد فعل «مبارك»، المشكلة في ردود

أفعال الولايات المتحدة الأمريكية والنول الأوروبية. والأكثر من ذلك: أن الأقوال ذاتها حول «الدم بالدم» و ما هو أسوأ أكثر، حول «الطفل بالطفل»، تثير وتهز أي إنسان وأي يهودي في العالم، خاصة وأننا شعب قيل بشأنه في «العهد القديم» (١): «حياتي (حياة الرب) في دمك»، علاوة على أننا شعب نتمرغ في الدماء منذ الاف السنين.

وقد كتب علينا أن نشترى استقلالنا السياسي بدم أبنائنا، وأن نقيم دولة اليهود بالحروب وبالتضحيات، لذا لا يجدر بنا أن نجعل دم وقتل الأطفال رايتنا وعملنا، أو أن نهدد جيراننا بذلك، كفانا أننا نحارب. كفانا أننا ندافع عن حياتنا وعن وجودناء

فليس لنا الحق الأخلاقي للتلويح بهذه الكلمات الرهيبة التأثير، المزعوم، على أعدائنا، ولا يملك أي إنسان حقاً مماثلاً سواء أكان فرداً أم جماعة. وعليه، فإن وزير الخارجية الذي تدفعه غرائزه إلى أن يلوك مصطلحات لغوية مستهلكة مثل «دم الأطفال» لا ينبغي أن يكون مكانه حكومة إسرائيل، وأيا كان تفانيه الكبير لمنصبه، أو ولاؤه الشعبه ولوطنه وجيشه، لا ينبغي له أن يتفوه بمثل هذه «الرؤية الدموية» على مسئوليته أو مسئولية ناخبيه أو مسئولية رئيسه. وإن كان قد فعل ذلك، وتجاوز «الخط الأحمر» لرود الفعل الطارئة في حالات الطوارئ، فإنه بذلك قضى على نفسه بأنه غير جدير بمنصبه، وإذا كان إنساناً عاقلاً، فليس له أن ينتظر قرار المسئول عنه، بل عليه أن يُصدر الحكم على نفسه بنفسه على الفور. وهذا، دون أية علاقة بأسباب تعيينه، كأداة في يد رئيس الوزراء، حيث لا يجوز الخلط هنا بين الأشياء وكفانا هستيرية «داڤيد ليڤي» في الكنسيت حتى يدرك أنه بعيد جداً عن السياسة العامة

لدولة اليهود.

من حقه أن يحتفظ لنفسه بالأفكار التي يتبناها، فليس لدينا رقابة على الأراء والمعتقدات. ولكن عندما يأتي التطبيقها على الأخرين، فلن نقول له: قف في مكانك، بل سنقول له: دع مكانك لرفيقك الأخر والأفضل منك، والذي

يفهم أكثر منك ما يبنغي أن يقال وما يجب أن يعلن عنه على الملأ، باسم الدولة ومن أجل مصالحها.

(١) الكتباب المقدس لدى اليهود ويشمل «التوراة»، و«الأنبياء»، و«الكتب».

### سلوك خائن

هتسوفيه Y . . . / Y / Y & بقلم: شالوم تسوريئيل

> لا أعرف إن كانت هناك بولة واحدة في هذا العالم يستطيع فيها أعضاء البرلمان الوقوف على المنصة ومهاجمة حكومتهم بصفاقة لكونها تعمل من أجل الدفاع عن الدولة ومواطنيها.

> هذا ما حدث الأسبوع الماضي خلال جلسة «الكنيست». فقد قدم أعضاء «الكنيست» عن الكتل العربية اقتراحات بحجب الثقة عن رئيس الوزراء احتجاجاً على نشاط جيش الدفع الإسترائيلي في لبنان، ووقف المفاوضيات مع ستوريا، وكما هو متوقع، فقد أثار تقديم اقتراحات حجب الثقة – في الوقت الذي تتواصل فيه الحرب في لبنان، ويقتل ويصبيب «جنود جيش الدفاع» - أثار - سخطاً عارماً في أوسياط أعيضناء «الكنيسيت» من الائتلاف الحكومي ومن المعارضة على حد سواء. لقد قال أعضاء «الكنيست» إنه من غير المتصور، مهاجمة الحكومة وجيش الدفاع الإسرائيلي في ذروة الحرب المتواصلة في لبنان، حيث يقتل جنود «جيش الدفاع، بشكل شبه يومى، ويصارع الجنود المصابون الموت في المستشفيات.

> لكن كل هذه الاحتجاجات لم تجد، واستغل أعضاء «الكنيست» العرب منصة «الكنيست» مرة أخرى من أجل مهاجمة الحكومة وجيش الدفاع، بشكل لاذع.

> وحاولت تنشيط ذاكرتي عسى أن أحصل على إجابة السؤال: متى انتقد أعضاء الكنيست العرب، إن كان ذلك قد حدث أصلا، نشاط «حزب الله» ضد جنود جيش الدفاع الإسرائيلي، و«جيش جنوب لبنان».

> ولا أذكر أيضا أن ثار أعضاء «الكنيست» العرب على الإطلاق ضد العمليات الإرهابية التي وقع ضحيتها مدنيون أبرياء مثلما فعلوا هذا الأسبوع خلال جلسة «الكنيست» حتى عندما انفجرت المافلات بركابها. لا أذكر أن أعضاء «الكنيست» العرب خرجوا عن طورهم للإعراب عن اشمئزازهم تجاه العمليات التخريبية الخطيرة.

لا أذكر أنهم وجهوا نداء مؤثراً لزعماء المنظمات الإرهابية كي يكفوا عن الاستمرار في سفك الدماء. حتى

عندما سمعنا هنا وهناك انتقاداً، كان ذلك انتقاداً قيل بصبوت واهن، انتقاداً متكلفا ومفتعلاً أكثر منه انتقاداً حقيقياً ومؤثراً.

وفجأة، عندما يتعلق الأمر بنشاط عسكرى هدفه الدفاع عن جنود جيش الدفاع الإسرائيلي، ينقض أعضاء «الكنيست» العرب بكل قوتهم لمهاجمة الحكومة وجيش الدفاع الإسرائيلي بصورة لاذعة. فيجلس المرء ويتعجب إن كان هؤلاء حقاً أعضاء «الكنيست» أقسموا من فوق ذات المنصبة بأن يحفظوا العهد لدولة إسرائيل.

إن المواطنين العرب سكان دولة إسرائيل يتمتعون بجميع الحقوق التي توفرها الدولة لكل مواطنيها. فالأعضاء «الكنيست» العرب كامل الحقوق السياسية التي يتمتع بها كل الأعضاء في «الكنيست» الإسرائيلي، وهم يستطيعون التعبير عن أنفسهم كما يرغبون تجاه أي أمر أو موضوع على جدول الأعمال الجماهيري. ولا ينوي أحد تكميم الأفواه، أو منعهم من الإدلاء بالتصيريحات حتى في الأمور الأمنية التي تمس الدولة.

مع ذلك، فإننا نتوقع من أعضاء «الكنيست» العرب أن يبدوا نضجا سياسيا ومسئولية مطلقة حيال المسالح الوجودية للنولة. أما الإعراب عن عدم الثقة برئيس الوزراء على خلفية الحرب في لبنان، ومهاجمة «جيش الدفاع الإسرائيلي» الذي يحارب عدواً وحشياً، فهو أمر لا يتسق مع المصالح الوجودية للدولة.

ومثل هذا السلوك ليس به بالتأكيد ما يسهم في دفع مصالح السكان العرب في دُولة إسرائيل، إنه سلوك استفزازي، والأخطر من كل ذلك أنه يزيد من الاغتراب بين السكان اليهود والسكان العرب في إسرائيل.

وإذا كان أعضاء «الكنيست» العرب يعتبرون أنفسهم، حقاً، رسل الجمهور العربي في دولة إسرائيل، فمن الأفضل أن يبدوا مزيداً من المسئولية تجاه المسالح الوجودية للدولة وأن يتفانوا أكثر في سبيل دفع المصالح الاجتماعية والاقتصادية للسكان العرب في دولة إسرائيل. ملحق هآرتس ۲۰۰۰/۲/۲۷ مقال هيئة التحرير

### وزير الخارجية المتخبط

بعد مرور إسبوعين من اجتماعه بالسفراء العرب والأجانب لكى يُرسل بواسطتهم التهديد بأن «أرض لبنان سُتحرق» إذا ما أصاب حزب الله مواطنى الشمال الإسرائيلى، أعلن وزير الخارجية الإسرائيلى ديڤي ليڤى من على منصة الكنيست أن حكومة إسرائيل تتبنى سياسة «الدم مقابل الدم، والنفس مقابل النفس، والطفل مقابل الطفل»، وقد أوضح ليڤى أن كلامه فى الكنيست لم يكن نتيجة لتخبط عاطفى، بل إستخدام مقصود لاسلوب يرغب فى أن يستوعبه رجال حزب الله. إن وزير الخارجية دعا فى الواقع لخرق القانون الدولى، والذى يقرر بأن الدولة التى تصيب أطفالاً دون وجه حق – حتى ولو يقرر بأن الدولة التى تصيب أطفالاً دون وجه حق – حتى ولو حرب. إننا لم نسمع كلاما مثل ذلك من فم أى وزير خارجية فى عرب. إننا لم نسمع كلاما مثل ذلك من فم أى وزير خارجية فى أي حكومة كانت.

إن رئيس الوزراء إيهود باراك لم ينتقض من كلام وزير الخارجية بل أوجد له الذرائع به إعتبارات وإحساس بالمسئولية» والتي يبديها ليقي لأمن إسرائيل. إن صمت وسكوت معظم أصحاب ليقي في الحكومة وفي حزب "إسرائيل واحدة» أضافت أيضاً للإنطباع الصعب الذي ترك أثره في المنطقة وفي العالم، بأن كلام وزير الخارجية يُعبر عن سياسة إسرائيل ومبادئها الاخلاقية. فقد فسرت سوريا أقوال وزير الخارجية كتأييد ومشاركة مباشرة في العدوان. وأوضحت الخارجية كتأييد ومشاركة مباشرة في العدوان. وأوضحت الولايات المتحدة، التي تحاول في هذه الأيام أن تستأنف الما وضات بين إسرائيل وسوريا ولبنان، أوضحت أن ملاحظات ليقي تثقل على جهودها لتهدئة التوتر في المنطقة. وبدلاً من تهدئة النفوس وجد الناطقون بلسان وزير الخارجية واقترحوا في الولايات المتحدة أن توجه النقد لحزب الله، والذي مازال زعماؤه ينادون بتدمير إسرائيل. إن تفاخر ليقي بيانات التأييد

والتى يرسلها مواطنون لمكتبه منذ خطاب «طفل مقابل طفل» يُثبت أن وزير الخارجية متمسك بتك المقارنة التى تقشعر لها الأبدان وأنه لا يدرك الأثار الخطيرة التى توجد لهذا التوجه على مكانة الدولة السياسية والأخلاقية.

لقد أودع باراك وزارة الخارجية في ايدي ليقي على الرغم من الإسهام التصويتي (الانتخابي) الضئيل لكتلة «جيشر» فقد إعتقد رئيس الوزراء أن مزج ليقي في المسيرة السياسية سوف يساعده على تجنيد تأييد جماهير ليست من أعضاء حزب العمل البارزين في العملية السلمية. وهناك شك في أن يكون هذا الاعتقاد قد تحقق، ففي الشهور الأخيرة اتضح أن تلك المساومة كانت خاطئة، إن ليقي بارز في الأساس في التهديدات ضد الجيران وفي الهجوم على الفلسطينيين، وفي النقد ضد الفاتيكان وباستغلال مكتبه ووزارته في التعينيات السياسية. إن إسهامه في دفع مسيرة السلام ضعيف وأحياناً سلبي ووزنه لدى الرأى العام غير ملموس، والتأييد الوحيد الذي يتسطيع ليقي أن يتفاخر به يحظى به من اليمين

وبالتالى على رئيس الوزراء أن يوضح لوزير الخارجية أن لسياسته ولاسلوبه لا يوجد مكان فى حكومته. وأن وزراء حزب العمل وميرتيس لن يتخلوا عن إلتزامهم بردود الفعل المعارضة للشتائم التى يقولها صاحبهم فى الحكومة. إن حكومة تحافظ على القانون والاخلاق وتسعى للسلام، عليها أن تزيل تماماً من على دولة إسرائيل تك الوصمة (العار) القبيحة لـ«دم مقابل دم، نفس مقابل نفس، طفل مقابل طفل».

إن على باراك تقع المسئولية والإلتزام بئن يعرض أمام وزير خارجيته الخيار في الرجوع عن أقواله، وإذا لم يمتثل لذلك، فيجب على باراك نفسه أن يتحفظ على تلك الأقوال وأن يندد مما.

# إنها ليست فيتنام

ملحق معاریف السیاسی ۱۹/۲/۰۰۰ بقلم: طالی لیفکین شاحاك

ليست هناك أى ضرورة لجيش إسرائيل أن يتعلم الدروس من أمريكا، فعليه أن يخرج من لبنان لكى يصلح خطأ تاريخياً محلى

من خلال اشتعال النقاش في الموضوع اللبناني، تُلقى مرة تلو الأخرى العبارة اللغوية الدارجة «إنها مثل فيتنام» أبداً إنها ليست مثل لبنان، لقد إشتد الإغراء بالإرتباط والتشبث

بأشجار عالية شاهقة وبعيدة وذلك لإظهار قوة وإحترام واسعين مثل شخصيات العالم التي رأت وعاشت كل شئ، إن هذه المقارنة ببساطة ليست في محلها . فمطالب أمريكا في فيتنام على سبيل المثال تحكمها توجهات معروفة مرتبطة بالدول والمقاطعات التابعة لها وبالطبع يمكن غفرانها . أما بالنسبة لمسألة إنسحاب جيش إسرائيل من لبنان، وهي

وكما أن إسرائيل ليست أمريكا، كذلك أيضاً فإن لبنان ليست فيتنام، إنها في الأساس حقيقة جغرافية، ولكن أبعادها هي محل للنقاش. لقد حسن التعبير عن هذا الفارق الجندي الجريح «اساف ميطال عندما قال في إذاعة الراديو هذا الاسبوع» إذا لم أخطف هذا البلاء فسوف يتعرض له الأولاد في رياض الأطفال في «أقيقيم» وسوف يخطفه التلاميذ في أوتوبيس بين منارا وميسجاف عام، وسوف يتعرض له النساء والرجال، الشيوخ والأطفال في مرحليوت وفي شلومي، وفي كريات شمونه وفي ماتولاه.

إن القرب الجغرافي بين جبهة القتال الطويلة في الجنوب اللبناني وبين المستوطنات الإسرائيلية على الحدود الدولية، هي ليست فقط معلومة طبوغرافي، بل هي جوهر الفارق بين إسرائيل الصغيرة والمزدحمة، وبين الولايات المتحدة الأمريكية العملاقة التي أرسلت جنودها بعيداً عن منازلهم بآلاف الكيلو مترات ليحاولوا وليفرضوا حكمهم الرائع والأكثر صدقاً، وليملوا في الأساس مصالحهم الاستراتيجية والاقتصادية، وزبت امريكا جنودها في حرب ليس بها فرص نجاح أمام جيش عصابات مفعم بالحافز ومخضرم في المنطقة التي هي درته ما وي

إن تعامل جيش، مهما كانت كفاعته وقدراته القتالية، ضد وحدات حرب عصابات صغيرة وسريعة، تحارب في شقوق الصخور التي بأرضها، ربما تكون هذه هي نقطة الشبه الوحيدة بين الحالتين، أما من أي جهة أخرى فلا يوجد أي وجهه شبه، سواء في الواقع الذي أدخل جيش إسرائيل

للبنان، بكل السذاجة وقصر الرؤية المتعجلة والتي كانت قبل الما عاما للعينة، ولا في جدول الأعمال اليومي الذي يربط جنود جيش إسرائيل في حرب مستحيلة، ولا في التأثير الموجود للمخاطر القائمة، وذلك التأثير على حياة الدولة.

إن قصص الناس تعلمنا اليوم أن نتذكر دور الإعلام في الحراج الجنود الامريكان من فيتنام. لقد ارتفعت وسائل الاعلام وقت تلك الحرب درجة لأعلى، وكاميرات التليفزيون ولعبت ومازالت تلعب دوراً في تصغير العالم الكبير إلى ابعاد القرية، ولكننا مازلنا قرية صغيرة، حي مزدحم ومحلى، فإن أمهات الاولاد المرسلون للبنان هم جيراننا، صديقاتنا، أبناء جيلنا، وأباؤهم كانوا معنا في الجيش ونقابلهم اليوم في العمل، على الطريق، وفي الطابور بدور السينما، فأبناؤهم هم أبناؤنا.

من هذه الناحية، فإ الحزن أعمق، وأكثر ألما، وأكثر قسوة إن إسرائيل ليست أمريكا، والطرف الثانى في تلك العملة الصغيرة هو أن لبنان ليست فيتنام، فهي توجد على حدود منازل المواطنين الإسرائيليين الذين لهم حق متماثل ومتساو في الحياة الهادئة والأمنة مثل أولئك الذين يسكنون في أماكن أخرى بنفس الدولة الصغيرة والمزدحمة. إن جيش إسرائيل يجب ان يخرج من لبنان ليس بسبب أن لبنان هي مثل فيتنام، بل إن وجودنا في لبنان هو خطأ سابق يثبت تماماً أن خطأ في التقدير لا يمكن إصلاحه بزخطار إضافية بل بتحول تام، بحل سياسي، إن جيش إسرائيل يجب ان يخرج من لبنان بحل سياسي، إن جيش إسرائيل يجب ان يخرج من لبنان الأننا دولة صغيرة ومترهلة الأعصاب، والتي تغير نسيجها الاجتماعي، والتي تغير نسيجها المعمود آخذة في الزوال، إن الزعامة يتم قياسها بالقدرة على تقدير وتقييم تلك التغيرات والرد عليها.

معاریف ۲ / ۲ / ۲ ، ۰ ۰ ۲ بقلم: موشیه جاك

## انسحاب نعم . . هروب لا

إن التدخل العسكرى الإسرائيلى في لبنان يوشك على الانتهاء، ومن المعروف أن نهاية السباق ترتبط بإيران بصواريخ تاو التي نقلتها الطائرات الايرانية الى حزب الله من اجل اطلاقها على مواقع جيش الدفاع في لبنان. ولكن هناك قليلين هم الذين يتصورون ان نقطة الانطلاق في عام ١٩٥٨ ترتبط بإيران ايضاً. فقد وصلت طائرة ايرانية إلى أحد المطارات العسكرية في إسرائيل وحسب طلب الشاه تم شحن هذه الطائرة بكثير من الاسلحة التي سقطت غنيمة في ايدي إسرائيل من انتاج الاتحاد السوفيتي، وكانت إسرائيل قد استوات على هذه الاسلحة في حرب سيناء وذلك لنقلها إلى كميل شمعون في لبنان والذي يحارب التغلغل السوري. وحتى الآن لم نوضح كيف تطور التدخل الإسرائيلي في

لبنان، وبينما نحن مشغولون بالجدل حول الماضى، فإن هناك حل مستقبلى يلوح فى الأفق ألا وهو الانسحاب الكامل من جنوب لبنان من خلال التوصيل إلى اتفاق مع سوريا. ولا يجب أن نلتفت بأى حال من الاحوال إلى إدعاء الأسد من أن سوريا ليست مسئولة عن حفظ السلام على الحدود بين لبنان وإسرائيل حتى فى مقابل انسحاب جيش الدفاع الإسرائيلى من الحولان.

إن تصريح وزير الخارجية السورى بأن دمشق تستطيع أن تستمر في العيش وأن تتقدم حتى بدون تحقيق السلام مع إسرائيل، ولذلك فإنها لن توافق على أي وجود إسرائيلي في الجولان – يؤكد الرأى القائل أن الأسد مازال بعيداً عن الاتفاق مع إسرائيل. وعلى الرغم من أنه يحافظ على الهدوء

مختارات إسرائيلية

٤٧

في حدود الجولان منذ اتفاقية فصل القوات في عام ١٩٧٤ إلا أن هذا الهدوء استمر بفضل المنطقة العازلة التي اقامها جنود الأمم المتحدة، وأما في حدود لبنان فإن حزب الله منتشر على مقربة من حدود إسرائيل.

ولذلك لا يجب أن نربط الاتفاق المسبق مع سوريا بإعادة الانتشار على الحدود الشمالية. ومن الضروري تحسين المواقع واستبدال مواقع كركوم ويكينتكون ببرحي هاجليل حتى بدون التوصل إلى اتفاق مع سوريا. والظروف المتغيرة تستوجب إحداث تغييرات تكتيكية في اسلوب محارية الارهاب مثلما أن تناقص عدد العمليات التي يقوم بها جيش الدفاع عبر المنطقة الأمنية قد قلل من عدد الضحايا، كذلك فإنه ليس من المستبعد أن يؤدي نقل مركز الثقل من المنطقة الأمنية إلى الحدود، إلى تقليل عدد الضحايا. ولكن كل ذلك بشرط ألا يقولوا في بيروت أو في طرقات بعلبك أن اليهود قد تراجعوا أمام المقاتلين الشيعة وهربوا فزعاً من ارض لبنان. وهذا التفسير سوف يتسبب في المزيد من اراقة الدماء ويدعو حزب الله الى ضرب ذيل الجيش المنسحب، الامر الذي يضطر جيش الدفاع الإسرائيلي إلى الرد بالنيران عبر الحدود. كما أن أي تراجع في صورة إسرائيل القوية يساعد على اقتراب موعد الحرب.

إن الانسحاب من لبنان ليس بمثابة رأى على الرغم من أنه مصحوب بالدموع التي تنزل من عيون الأسر الثكلي ولذلك لا يكفى ان ينسحب جيش الدفاع الإسرائيلي من لبنان، بل يجب ان نضمن ألا يتحرك ميدان المعركة اللبناني في اتجاه الجنوب، ومن الممكن نقل الموقع جهة الجنوب وإلى داخل

مناطق الجليل. وليس هناك ضمان على أن الحدود الدولية ستكون هي حدود ممارسة الارهاب من جانب حزب الله. وليس من المؤكد ان يتخلص جيش الدفاع من ضرورة مطاردة الارهابيين عبر الحدود ولكن الفارق سوف يبرز فقط في النقطة التي ستنطلق منها الوحدة المقاتلة سواء من الموقع في لبنان أو من المعسكر في إسرائيل.

أن صواريخ تاو التي تسللت من الفتحات في الحوائط الخرسانية للمواقع قد احدثت ثقوبا ايضاً في السترة الواقية للجماهير الإسرائيلية وقد قوضت هذه الصواريخ اسطورة المجتمع الذي يحمى نفسه من الإرهاب.

ومن خلال الثقوب في السترة الواقية تسلل الشعور بأن جيش الدفاع الإسرائيلي غير قادر على التغلب على العمليات التي تقوم بها هذه العصابات. والبكاء أو الانهزامية يمكن ان يتسببا في تعريض اعادة الانتشار على الحدود للخطر. وهذا الكلام يساعد على اثارة الوهم بين صفوف حزب الله وأنه قادر على تحدى إسرائيل حتى بعد انسحابها إلى الحدود الدولية. وهذا التحدي سيستوجب من جيش الدفاع ان يرد بقوة عبر الحدود ايضاً.

إن الامهات والآباء الثكالي، من حقهم أن يصرخوا بصوت عال في لحظة حزنهم مطالبين بعودة جيش الدفاع الإسرائيلي من لبنان ولكن الساسة لن يفعلوا ذلك حيث انهم يجب أن يتوخوا الحذر في تصريحاتهم وعدم أثارة انطباع بأن جيش الدفاع هرب فزعاً من لبنان تحت ضغط حزب الله، حيث أن هذا الانطباع يشكل خطراً على السلام وفي نهاية الامر سيؤدي إلى مزيد من اراقة الدماء.

### المهانون

هتسوفیه ۲۲/۲۳ م بقلم: یوسف فرید لندر

يفسر البروفيسور ايتمار ربينوفيتش الذي ادار في عهد رابين المفاوضات مع السوريين ويعتبر خبيراً في هذا المجال، يفسر احساس «الاهانة لدى جيراننا العرب» بأنهم يرون لبنان كساحة تهين فيها إسرائيل العالم العربي، لأنها تتمتع بالتفوق العسكرى والسياسي، لذلك فإن لبنان، هي الاختبار والمحك، وبالتالي يجب ان يثبت العالم العربي فيه قوة صموده.

وهنا يبرز السؤال: هل التضامن العربي الدولي، قوى جدا، عندما تعاقب إسرائيل لبنان بسبب اخطاء حزب الله، يشعرون بالألم في مصر وسوريا والأردن والفلسطينين، ألا يكفى تذكر اغتيال عبد الله والسادات ورئيس الوزراء الاردني في القاهرة والمزيد من سفك الدماء السياسي بسبب العلاقة مع إسرائيل، من أجل أن نعرف القيمة الحقيقية لهذا التضامن؟

أو كان التضامن العربي قائماً فعلا، لكان وضع إسرائيل

مختلف كثيراً إلى الأسوأ، عما هو اليوم، واذا كنا نريد المزيد من الشواهد – فلدينا الكثير: الحرب المصرية في اليمن في عهد عبد الناصر التي تضمنت استخدام الغاز، وعلاقات ناصر والاسد من اجل اقامة وحدة والتي انتهت بسرعة. العلاقات الايرانية – العربية والعلاقات الايرانية – السورية – والحرب بين السورية – والعلاقات التركية – السورية – والحرب بين العراق والكويت. كم ينبغي ايضا النظر إلى افريقيا المحررة والمذابح الاسلامية المتبادلة كما نرى في آسيا اموراً مماثلة، وعلى هذا الاساس هل يوجد ما يسمى بالتضامن الاسلامي أو العربي؟

إن رحلة مبارك إلى بيروت وتصريحاته حول أهمية حزب الله، لا تدل على التضامن، بل على رغبة مصر في لعب دور أهم دولة في المنطقة مثلما تطلعت إلى ذلك في عهد عبد الناصر. يحتمل إنه مثلما أن عبد الناصر وصلاح الدين هما بطلا الاحلام الامبريالية للأسد. هكذا يحلم كل زعيم

عربى، بالامبراطورية الإسلامية الكبرى في العصور الوسطى، هل الاحلام ممنوعة؟

ليس هناك وضع اذلال بين اسرائيل والعرب. هناك حالة حرب، وانتصارات وهزائم. ليست إسرائيل هي التي تهينهم وليسوا هم الذين يهينوننا حتى وهم يطلقون علينا – النازيون.

يوضح البروفيسور ربينوڤيتش انه عندما تقارنا سوريا بالنازيين فإنها تقصد ليس فقط اهانتنا، بل تهين الولايات المتحدة ايضا، وذلك (لان السوريين لا يحبون عدد اليهود الكبير في إدارة كلينتون، إنهم يردون بشكل قوى، انهم يشعرون بالتضرر ويختارون صورة المتضرر للغاية). لقد

تحولت الرغبة في إهانة الامريكيين وإهانتنا إلى رغبة لدى سوريا وبول عربية أخرى، عندما لا يوجد انتصار وتتحرك عجلة السلام ببطء خطوة واحدة إلى الأمام واثنتين إلى الوراء، وأصبحت ارض مباحة تسيطر عليها إيران وسوريا، لا يستطيع العرب الزعم بأنهم يهينونهم بالعكس – انهم هم فرسان الاهانة الاجتماعية والسياسية عندما فعل بهم الاتحاد السوفيتي الشيوعي كل ما يريد من اجل مصلحته وأصبحت جميع الدول العربية تقريباً عبيدا له وللكرملين، وأكثر اهانة ألم يلحظوا هذا الاذلال. ولكن عندما تقدم امريكا العون والمساعدة بعملية السلام للخروج من المستنقع، أنذاك فقط يشعر العرب بأنهم مهانون.

يديعوت احرونوت

T.../Y/YV

بقلم: ايتان هابر

# هذه صورتنا ذات الوجهين

هناك أكثر من يهودى يسال نفسه وأصدقائه فى السنوات الاخيرة: كيف حدث ويحدث ان الصفوة المثقفة فى الدول العربية وبين الفلسطينيين تعترض بشدة على احراز تقدم فى عملية السلام، وكيف انها تكره اسرائيل وتسعى إلى عدم اقامة أى علاقات معها، هذا فى الوقت الذى تقف فيه الصفوة الإسرائيلية فى مقدمة معسكر السلام وتدفع الحكومة والرأى العام الى تقديم تنازلات كبيرة فى نطاق المفاوضات وتسعى هذه الصفوة وتأمل فى اقامة علاقات مع الدول العربية؟

إن هذه الاسئلة تطرح الأن بالذات في الوقت الذي تجلت فيه نوايا إسرائيل لأنها الصراع مع السوريين والفلسطينيين ووضع نهاية لجميع الحروب – ولكن في المقابل نجد ان السوريين والفلسطينيين يلقون الاتهامات على إسرائيل ويجعلون انصار السلام فيها في موقف لا يحسدون عليه. وفي الوقت الذي نستجديهم فيه يخرجون لنا ألسنتهم. ويبدو أن الرد على هذه الاسئلة سهلاً للغاية بل ونجده على مكاتبنا ولا ينقصنا سوى ان نمد يدنا لنأخذه. وبالمناسبة، فإن الرد يُبرز امامنا الفجوة الكبيرة والمتسعة الأن فيما يتصل بمعرفتنا بالعرب ومعرفتهم بنا، وكل طفل إسرائيلي زار متحف اللوقر في باريس مرتين على الاقل ولكنه لا يعرف الحد الادنى عن جيراننا في مصر أو في الاردن أو حتى عن الفلسطينيين .. والمسافة من قلقليا إلى كفار ساقا ليست ثلاثة كيلو مترات ولكن المسافة تبعد عدة سنوات ضوئية.

ان السبب في كراهية المثقفين العرب يرجع إلى صورتنا البشعة والتي صاحبتنا طوال سنوات جيل. وجارتنا العربية المثقفة تنظر الينا الأن ايضاً على أننا البعبع الذي يرغب

فى ابتلاعهم وهم على قيد الحياة. ففى مصر والأردن وفى اماكن اخرى على ظهر الكرة الارضية العربية مازال هناك اناس يسألون انفسهم: كيف يمكن ان يحدث ان دولة لا يزيد عدد سكانها عن مليونات معدودة تنتصر علينا في خمس او ست حروب ونحن دول يبلغ عدد سكانها عشرات الملايين وتملك خمسة او ستة جيوش عربية، وكيف ان الناتج الخام للفرد في الدول العربية لا يزيد على ١٧٠٠ دولار في العام، في الوقت الذي يبلغ فيه الناتج الخام للفرد في إسرائيل ١٧ ألف دولار في العام ومنتجات الهاى تيك لديها تغزو العالم وأنها تستقبل في وول ستريت كدولة عظم

وأضافت إسرائيل إلى كل ذلك المزيد والمزيد في المؤتمرات المشتركة الأولى مع الدول العربية، في كازابلانكا وعمان وقطر، حيث ظهرنا وكأننا حكام العالم.

وقدمنا مشروعات عملاقة للشرق الأوسط الجديد .. مشروعات تصل تكلفتها إلى المليارات .. وهاى تيك وقطارات طائرات وغواصات برية وأموال لا نهاية لها من الولايات المتحدة واليابان وألمانيا.

إن الدولة إسرائيل كثير من الخصال الطيبة، ولكن التواضع ليس واحد منها .. والصورة ذات الوجهين التى تبدو فيها في الدول العربية والتي نشأت ايضاً السباب نتعلق بنا شخصياً تمنع اجراء أي حوار بيننا وبين العرب وطالما أن هذه هي الصورة التي نبدو عليها، وسواء كانت سليمة أم غير سليمة، فسوف يستمر رجال الصفوة في القاهرة ودمشق وعمان في البصق علينا وأما نحن فسوف نسارع بهذا البصاق إلى المعمل لعلنا نجد فيه شيئاً إيجابياً.

### إسرائيل/مصر

### تهدید مبارك

ملحق جريدة معاريف ۲۰۰۰/۲/۲۱ بقلم: موشيه چاك

خلقت إسرائيل انطباعاً مضللاً بأنها أنزلت ضربة قامعة بلبنان. واستخدم الرئيس المصرى ذلك من أجل تعزيز وضعه في العالم العربي.

إنهم لم يجعلوا سكان «كريات شمونا » يستسلمون ولم يحتلوا مواقع جيش الدفاع الإسرائيلي في جنوب لبنان، لكنهم يتشدقون بانتصارهم على إسرائيل في الصراع من أجل استمالة الرأي العام. إن الزعماء العرب يتفاخرون بنجاحهم في إنتزاع الصراخ من الولايات المتحدة الامريكية وإرغامها على إبداء التحفظ حيال أية عملية انتقامية محتملة من جانب جيش الدفاع الإسرائيلي ضد لبنان، ويعزو رئيس مصير لنفسيه فضيل ردع إسرائيل عن المساس بمراكز البنية التحتية في لبنان. وفي موازاة ذلك يتفنن زعماء «حزب الله» في بث الاضطراب في الجبهة الداخلية بإسرائيل. حقاً ، لم يكن في نية إسرائيل - بعد تدمير محطات الكهرباء الثلاث في لبنان – الاستمرار . فالمخاوف من التعرض لمدنيين أبرياء قد صبغت رد فعلها بالاعتدال.وإسرائيل ليست الولايات المتحدة، التي قصفت بلا هوادة في «كوسوفا» ولاهي بروسيا، التي دمرت طائراتها «جروزني» لذا فقد وضعت قيداً على جيش الدفاع الإسرائيلي حتى لا يمسيب المدنيين. إلى كل ذلك أضيفت عقبة سياسية: فقد خشى وزير الدفاع من أن يؤدي التصعيد لأعمال العنف إلى الإضرار بفرص استئناف المفاوضات مع سوريا، لكن الرعد والبرق اللذين انطلقا من «القدس» خلقا الانطباع المضلل في العالم، وكأن إسرائيل ستنزل عما قريب ضربة قاصمة بلبنان، هذا الانطباع الخاطئ منح الرئيس «مبارك» وضعاً يتفاخر به، من أجل ضمان زعامته في العالم العربي. إنه يعرف قوة إسرائيل

العسكرية، لذا لن يتجاسر على النزال معها في ساحة القتال. لكنه يعرف أيضناً ضعف المجتمع الإسرائيلي المزق، وواثق من قدرته الخارقة على ترويع إسرائيل من تقويض السلام في المنطقة. من أجل ذلك سارع بمهاتفة «باراك» في «القدس» وبتحذيره من تصبعيد العنف في لبنان، و كانت تلك هي الإشارة لانطلاق حملة التحريض المصرى ضد إسرائيل، حتى تستطيع مصر أن تعزو لنفسها منع العملية التي لم تكن على وشك التنفيذ على الإطلاق. لو أنه كان هناك تخطيط مسبق لعملية انتقامية إسرائيلية، لاقتضت أصول الحذر الخاصة بأمن الميدان، عدم الثرثرة، وعم الإعلان عن تفويض ثلاثة زراء لتحديد موعد تنفيذها وحجمها، ولا عن الوزراء الثلاثة الذين صوتوا ضد التفويض. ولكن لأنه لم تكن هناك نية جادة للقيام بعملية شاملة وموجعة، فقد سمح بالكشف عن تفاصيل وتقديرات. حتى «مبارك» يستطيع أن يفهم أن دولة عرفت كيف تباغت مصر في الخِامس من يونيو عام ١٩٦٧، والعراق في السادس من يونية عام ١٩٨١ (١) لا تتعرى وتكشف عن نواياها إلا من أجل تضليل الطرف الثاني.

لذا اختار «مبارك» أن يمتطى بثقة صهوة جواد منع إنزال ضربة قاصمة من جانب جيش الدفاع الإسرائيلي ضد لبنان، دون ان يخاطر بالنزال مع إسرائيل.

وفى أعقاب المحادثة الهاتفية مع «باراك» تم استدعاء سفير إسرائيل من قبل وزير الخارجية المصرى، الذى نقل تحذيرا رسميا إلى إسرائيل، وطار «مبارك» إلى بيروت ونشر تصريحا مشتركا مع رئيس لبنان يستنكر عملاسرائيل ويعترف بشرعية حرب «حزب الله» ضد المحتل الإسرائيلي.

الرسرائيلي - مواقع «حزب الله» وإذا كان ثمة نية لزيادة الضغط الجوى، فمن الخطر تشغيل أجراس التحذير قبل العمل. وبالاحرى فإن التحذير لا ازوم له،عندما لا توجد نية لتنفيذه. فالصخب يولد استهانة بالتحذير الإسرائيلي الذي يشجع مصر على تحدى إسرائيل في حملة عريض سيئة، إن من حق إسرائيل أن تستخدم جميع الوسائل من أجل الدفاع عن نفسها. لكن عليها أن تحذر الدخول في عراك تنقصه التغطية الواجبة. فالتغطية الإعلامية الدرامية لجلسة الحكومة تلهب خيال المتظاهرين المناهضين لامريكا وتساعد كل من يحاول دق اسفين بين الولايات المتحدة الامريكية واسرائيل خاصة في الأيام التي تتسارع فيها أسعار النفط في العالم.

(١) تاريخ ضرب المفاعل النووي العراقي - مالحظة المترجم.

إسرائيل، على الرغم من غزوها دولة عربية، أما في فبراير ۲۰۰۰، فإن «مبارك» يقف على رأس جبهة عربية ضد إسرائيل، من أجل دفاع مزعوم عن لبنان لقد التزم الصمت عندما زحفت الدبابات الإسرائيلية صوب «بيروت» - أما الأن حيث تتردد إسرائيل وتبدى أقصى ضبط للنفس، فإن مصر تنتهج أسلوبا متطرفا وهي تنحاز إلى المطلب القائل بأن تشتمل أية تسوية لانسحاب جيش الدفاع الإسرائيلي من البنان على بند بإعادة مئات الآلاف من اللاجئين الفلسطينيين من لبنان إلى «الجليل».

لقد كانت أجراس التحذير الإسرائيلية لا لزوم لها . فهناك منذ الخمسينيات قرار حكومي يخول ثلاثة وزراء (رئيس الوزراء) وزير الدفاع، ووزير الخارجية) بالتصديق على التفاصيل الخاصة بأية عملية انتقامية، حيث كانت الطائرات الإسرائيلية تقصف – بعد كل هجوم على مواقع جيش الدفاع

### نقد من رئيس مصر

ملحق هآرتس السياسي Y . . . / Y / Y 1 هيئة التحرير

> إستدنقد مصر ضد إسرائيل في الأيام الأخيرة، وأول أمس خرج الرئيس المصرى حسنى مبارك لزيارة أولى في بيروت عند نظيره اللبناني أميل لحود، وبعد لقائهم أصدر الإثنان بيانا مشتركا مؤداه الإعراب عن التضامن مع تنظيم حزب الله وأنشطة المقاومة الخاصة به للإحتلال الإسرائيلي **في جنوب لبنان. وكذلك بالأمس وجه الرئيس مبارك نقداً لاذعاً** لإسرائيل بسبب رد فعلها الذي أدى إلى شلل أنظمة نقل الكهرباء لبيروت قبل حوالي إسبوعين، ومعاناة السكان التي نجمت من جراء ذلك.

> إن الحرب الدائرة في لبنان ألقت بظلالها الكثيفة على علاقات مصر وإسرائيل منذ بداية حكم مبارك. ومع ذلك وحتى في ذروة الحرب عندما قصف الجيش الإسرائيلي بيروت وعندما قامت الميليشيات بالمذابح في صابرا وشاتيلا، إمتنع مبارك عن قطع العلاقات مع إسرائيل وإكتفى بإعادة سفيره الأول سعد مرتضى، وبقى مساعد مرتضى، محمد بسيوني في تل أبيب وتم ترقيته بعد ذلك لسفير. وقد شددت مصر من وقت لآخر من نقدها ضد إسرائيل مثلما كان يحدث بعد العمليات العسكرية مثل«الحكم والحساب» و«عناقيد الغضب» وهَتل المدنيين مثلما حدث في قصيف قرية «قانا» إن تحلى مصر بالسيطرة على أعصابها جدير بكل التقدير، ومع ذلك فيجب الدهشة على قوة النقد المصري الأن وعلى أن الرئيس مبارك يقف على رأس المنتقدين.

لقد أيقنت إسرائيل للأسف حقيقة أن مرور عقدين من الزمان مع مصر، والتي كانت حقيقة سياسية، لم تخلق منظومة علاقات متبادلة ودافئة بين الشعوب. وحتى الأن

يحرص مبارك على إقامة علاقة وحوار مع رؤساء الدول في إسرائيل على الرغم من عداء الدوائر العليا المصرية لإسرائيل والعلاقات معها. إن إسرائيل يمكنها أن تتفهم المساعب الداخلية لمبارك ولمتطلبات مصير كقوة عظمي في المنطقة، والتي تحول من حين لأخر الحوار مع مصر إلى توبيخ شديد من طرف واحد، ولكن من الصبعب فهم النشاط المصري الغير طبيعي فيما يتعلق بعمليات إسرائيل أمام لبنان وبالذات الأن.

إن رئيس الوزراء إيهود باراك، ملتزم بإعلانه أن خروج جيش الدفاع الإسرائيلي من جنوب لبنان سينتهي خلال حوالي أربعة أشهر، إن الشعب في إسرائيل يميل معظمه التأييد الضروج من أرض لبنان. إن رد فعل إسرائيل على زيادة نشاط وعمليات حزب الله في الأسابيع الأخيرة ضد جنودها كان، في نهاية الأمر، محدوداً في نطاقه، وكذلك فقرار المجلس الأمنى المصغر لم يعط تصديقاً مسبقاً لاصابة المدنيين - مثلما فسرت ذلك وسائل الإعلام العربية - مثلما أوضيح ذلك وزراء في المجلس المصنفر.

إن حكومة إسرائيل تدير مناورة صعبة بالخارج والداخل، حتى لا يتم تصوير الانفصال عن لبنان كهزيمة، تؤدي إلى اشتعال الفضب ضيدها من الجيش والشعب ويؤدى لافشيال الوصول إلى إتفاق شبلام مع سبوريا ، والذي تسبعي إليه أيضناً

إن تدخل رئيس مصر المفاجئ برهن على الإنتماء لأطراف عربية إضافية للنزاع مع إسرائيل، ولكن لم يكن فيه حكمة كبيرة، من النوع المطلوب للوصول إلى الهدف المشترك لباراك ولمبارك نفسه.

### أصوات الحرب

لقد أطلق الرئيس المصري حسني مبارك ووزير خارجيته عمرو موسى ألسنتهما ضد بولة إسرائيل. فقد وقفا إلى جانب حزب الله واعلنا أن نشاط رجال هذه المنظمة الإرهابية مشروع وكأن حكومة ايهود باراك تمارس الارهاب ضد سوريا ولبنان على حد السواء، وحذر مبارك وموسى من أنه إذا استمرت إسرائيل على هذا النهج فسوف تضطر مصر إلى اتخاذ خطوات صارمة للغاية يمكن أن تضر بعملية السلام. وليس هذا فحسب، حيث انهما لم يكتفيا هذه المرة بالتصريحات فحسب بل اجريا مكالمات تليفونية مع رئيس الوزراء ايهود باراك ووزير الخارجية ليقي من اجل ابلاغهما بخطورة الوضع حسبما يبدو في عيونهما وتقول بعض المصادر المطلعة أن المكالمات التليفونية كانت عنيفة الغاية ولم تعرف إسرائيل مثيلاً لها حتى يومنا هذا.

وكانت التصريحات السورية أكثر عنفاً. حيث اتهم السوريون إسرائيل بارتكاب جرائم في حق الفلسطينيين وأن إسرائيل تعلمت في مدرسة النازية.

وهذه التصريحات التي تصل من القاهرة ودمشق تكشف عن الوجه الحقيقي لحكام مصبر وسوريا وهي تبعدنا عن السلام. وفي ظل هذه الظروف لم يتبق لنا إلا أن نستعد من جديد لمواجهة المستقبل حتى لا نجد انفسنا أمام مفاجأة جديدة في يوم من الايام يقررون فيه أن يضربونا من تحت

وقد علق وزير الخارجية داڤيد ليڤي على ذلك قائلاً: «يجب على مبارك أن يوقف حملة التحريض ضد إسرائيل وما ينشر في الصحافة المصرية ويعكس الكراهية لإسرائيل واليهود. إن هذا يلقى بظلال كثيفة على صدق نوايا المصريين تجاه السلام الحقيقي في المنطقة وهناك شك في امكانية أن يؤثر توجه الوزير ليقي على الجو المعادي لإسسرائيل الذي سيطر هذه المرة على مكتب الرئيس المصرى، والذي حرص حتى الأن على عدم توجيه هجوم مباشر إلى إسرائيل حيث ترك هذه المهمة لوزير خارجيته والذي لم يتوقف منذ عدة سنوات عن مهاجمة إسرائيل. وحتى الأن حرص الرئيس المصرى على التحدث بنبرة معتدله عن إسرائيل. بل حاول اكثر من مرة أن يوضع أنه لا يجب النظر بعين الاعتبار إلى التصريحات التي يدلي بها وزير الخارجية عمرو موسى على اساس انها لا تعكس دائماً السياسة الرسمية لمسر.

والأن لا يستطيع الرئيس المصرى أن يختفي وراء عباءة وزير الخارجية عمرو موسى وذلك لانه هو نفسه هاجم إسرائيل بعنف وكذلك صب لجام غضبه على زعمائها .. ومن

الأن فصاعداً يجب أن نتوقع تغيير جذرى في سياسة مصر .. وهذا التغيير لن يبعدنا فقط عن السلام، بل سوف يعود بنا إلى الوراء، إلى الايام التي كان يسود فيها السيف في المنطقة والتي قطع فيها هذا السيف غصون الزيتون التي تبشر بالسلام.

كذلك فإن الهجوم الشرس من جانب سوريا يجب ان يضي الضوء الاحمر في مقر الحكومة في القدس. وهذا الهجوم يبعدنا ايضاً عن الأمل في تحقيق السلام على الرغم من أن كثيرين قد تعلقوا بهذا الأمل وعلى رأسه رئيس الوزراء ايهود باراك. وصدخات الحرب التي تنطلق من دمشق تكشف في حقيقة الأمر عن الوجه الحقيقي لسوريا وهي تجيَّ من أجل أن تثبت لنا أن السلام مع دمشق بعيد عنا مثل ابتعاد الشرق عن الغرب.

إن الهجوم المعادي لإسرائيل والذي تم التنسيق له بصورة جيدة بين القاهرة ودمشق يثبت صدق ادعاءات بعض العناصر في إسرائيل التي تؤكد أن السلام في الشرق الأوسط هش للغاية وأنه من واجب إسرائيل ان تتصرف بحكمة وأن ترى الامور على حقيقتها ووفقا لذلك تحدد خطواتها السياسية والأمنية.

ولا يجب أن نتجاهل الاخطار العسكرية التي تحدق بنا وهى كثيرة للغاية وقوية بل وأقوى من ترانيم السلام الخافتة والتي تنطلق بين الحين والأخر في انحاء الشرق الأوسط. وإذا كان هناك من يشك في ذلك فإن الرئيس المصري حسنى مبارك قد قام ورفع صبوته ملوحا بالحرب ضد إسرائيل وليس هذا فحسب، بل انه يقف إلى جانب حزب الله والذي يعمل تحت حماية سوريا ضد دولة إسرائيل، ويقول مبارك أنه أذ لم تنسحب إسرائيل إلى الحدود التي كانت قائمة عشية حرب الأيام الستة فلن يتحقق السلام في

وهذا كلام قاطع. وكان الرئيس المصرى قد امتنع حتى الأن عن الحديث عن الحدود، وترك الحديث في هذا الامر للجهات المعنية، في الوقت الذي يتظاهر فيه بلعب دور الوسيط المحايد «الذي يحاول مساعدة الاطراف المتنازعة للتوصل إلى اتفاق سيلام بينها.

وفي اعقاب الهجوم العنيف الذي وجهه نحو القدس في نهاية الاسبوع الماضي لم يبق لإسرائيل إلا أن تقول للرئيس المصرى أنها من الآن فصاعداً لن تستطيع أن تستعين بخدماته الطيبة من أجل احراز تقدم في عملية السلام في المنطقة. وفي نفس المناسبة من الواجب ان تذكره بان الخطوة التي اتخذها مؤخراً تتناقض مع اتفاق السلام الذي

وقع بين إسرائيل ومصر. فقد نص هذا الاتفاق صراحة على عدم تدخل مصر في الصراع بين إسرائيل وبين الدول العربية وترك الأطراف المعنية تحل مشاكلها بالطرق

وعلى ضوء ما قيل سلفاً فإنه يجب على رئيس وزراء إسرائيل ايهود باراك ان يلفت نظر الرئيس المصري حسني مبارك إلى حقيقة أن هجماته الشرسة ضد إسرائيل تتناقض مع أتفاقيات كامب ديڤيد التي وقعت في حديقة البيت الأبيض في واشنطن بين الرئيس السادات ورئيس الوزراء الإسرائيلي مناحم بيجين رحمهما الله. ومن الضروري أن تحتج إسرائيل ايضا لدى مصر بسبب لغة

الحرب التي تتحدث بها مع إسرائيل. ويجب أن نتحدث مع المصريين ونحن مرفوعين الهامة، حيث أن هذا واجب مفروض على زعماء إسرائيل اذا كانوا يرغبون في الحفاظ على أمن وسلام دولة إسرائيل.

ويجب أن نقول للسوريين إنه طالما يتبعون اسلوب استفزازى ويصفوننا بالنازية فإنه ليست لدينا أي رغبة في التفاوض معهم حول اتفاقيات السلام ولكن بعد أن يتراجعوا عن هذه التصريحات العدوانية يمكن أن نجرى معهم مفاوضات حول دفع السلام في المنطقة التي نعيش فيها على أسس سليمة وحقيقية مثلما هو متبع بين الشعوب والدول التي تتطلع إلى السلام.

هآرتس ۲۰۰۰/۲/۲۳ بقلم: تسقى برئيل

# مبارك والأسد يقطعان الكوبونات

خرجت صحيفة الأهرام المصرية عن المألوف حتى تصف نجاح زيارة الرئيس مبارك للبنان ليس فقط التصريحات التي أدلي بها كانت في الصميم، «بل كان التوقيت في دقة مذهلة» ثم عرضت الصحيفة نقلاً عن صحف غربية بدءا بالنيويورك تاميز وانتهاء بالديلي تلجراف، ما يبرهن على أهمية الزيارة. وقد نافست الصحافة اللبنانية الصحافة المصرية في وصف الزيارة، وبالطبع لم تطرح حتى تساؤل واحد لماذا حتى موعد هذه الزيارة، وعلى مدى ٤٢ عاماً، لم يحاول أي رئيس مصرى زيارة لبنان. الصحافة كلها مليئة بالاشادة والمديح للزيارة. كتبت الصحف (لقد وعدت مصر أن تساعد لبنان في اصلاح محطات الكهرباء التي اضيرت من جراء الغارات الإسرائيلية) ونسوا ذكر أن أول زيارة للمناطق المضارة قام بها وفد إيراني، ثم بعد ذلك وفد فرنسى. ولم تغب الاردن عن الجمهرة وطلبت صحفها من مبارك، بأنه مثلما فتح الطريق للبنان، عليه أن يفتح الطريق إلى عودة العراق إلى العالم العربي ولم يسأل احد في الاردن لماذا لم يسافر الملك عبدالله إلى بيروت كي يعبر عن تضامنه ولماذا لم يدعو مبارك رئيس الوزراء الاردنى الذي التقى به قبل وقت قصير من الزيارة التاريخية، حتى ينضم اليه في هذه الرحلة هناك امور يحتفظ بها مبارك لنفسه مثل مهنة القيادة.

إن الزيارة في حد ذاتها اكثر أهمية من مضمون الكلام الذي أدلى به مبارك بجوار الرئيس اللبناني أميل لحود واذا حكمنا طبقا لمصادر عربية فإن الامر ليس مجرد لفتة تجاه الشعب اللبناني المضروب، بل خطوة سياسية تشارك فيها سوريا ومصر والسعودية والاردن

بقدر ما.

يقول مصدر اردني (تعيش سوريا مشكلة كبيرة ازاء احتمال أن ينسحب جيش الدفاع من لبنان انها لا تستطيع ان تعلن انها تعارض الانسحاب من جانب واحد وان توقف ايضا المفاوضات مع إسرائيل، لان هذا هو مضمون القرار ٢٥٥ والانسحاب الإسرائيلي بلا شروط هو جزء من السياسة السورية الدائمة. من جانب ثان الانسحاب من جانب واحد قد يترك مسائلة الانسحاب من هضبة الجولان على نار هادئة إلى الابد. لقد غضبت سوريا لان اسرائيل اخذت مبادرة مفاجئة واجبرتها على السير طبقا للبرنامج الزمني لإسرائيل. الاكثر من هذا، اكدت سوريا أن الانسحاب من لبنان هو قضية لبنانية داخلية يجب أن تبحثه إسرائيل مع لبنان منفردة. بهذا تمنت اخضاع الانسحاب من لبنان لشروطها، لأن لبنان لن توقع على أي ورقة مع إسرائيل قبل أن ترتب سوريا امورها. ولم تثمر هذه الخطوة. فقد قام حزب الله بقتل عدد كبير من الجنود الإسرائيليين في فترة زمنية قصيرة وردت إسرائيل بعنف غير متوقع واتضح لسوريا أن إسرائيل قد تنسحب مبكرا اكثر مما هو متوقع ايضا بدون اتفاق. أذن فسوريا في حاجة لما ينقذها من هذا الفخ فقد تفقد الورقة اللبنانية، وقد خرجت إسرائيل من لجنة الاشراف على التفاهم، والاحتمال قائم للانسحاب من جانب واحد، وهضبة الجولان تبتعد، وليس لدى سوريا مبرر للعودة الآن الى شيردزتاون لأن إسرائيل ليست على استعداد للاعلان عن خط الرابع من يونيو كخط انسحاب وهكذا تعود الاوضاع إلى سابق وضعها.

مفجر إسرائيلي:

يمكن العثور على مخرج من هذا الفخ عن طريق

اخراج لبنان من المسار الإسرائيلي - السوري وتحويلها إلى مشكلة عربية أو حتى دولية. لقد ادركت إسرائيل أنه بدون حل مشكلة هضبة الجولان، لن تستطيع أن تحل المشكلة اللبنانية، بالنسبة لسوريا، لبنان لا يمكن أن تكون مجرد هدفا للغارات الإسرائيلية أو أن تنغمس بيروت في الظلام. بل أن تعود لبنان لتلعب دوراً سياسياً من أجل

سوريا وحدها لا تستطيع حمل هذا العبء، وليس لدى لبنان بالطبع الوسائل التي تجعلها مشكلة عربية عامة، لأنها بكونها تابعة لسورية، فإنه أي علاقة سياسية لها مع الدول العربية يجب أن تحصل على موافقة من سوريا، فما بالنا بالخطوات الاستراتيجية.

يقول صحفي لبناني (لقد ادركت سوريا انها مضطرة لان تثير من جديد اهتمام الولايات المتحدة، حتى تقوم بتحريك إسرائيل، لدى سوريا رأى ثابت حول قدرة الولايات المتحدة على زجر إسرائيل، وهي قدرة ترى سوريا أن الولايات المتحدة لم تستخد مها بما يكفي).

ويبدو أن صحيفة الشعب السورية – المتحدثة باسم حزب البعث قد عرضت على الوجه الافضل نجاح الزيارة بالنسبة لسوريا حيث قالت: «لقد عادت حكومة باراك إلى العزلة الخانقة، بينما تبعث الوحدة العربية من جديد .. لا بديل عن التضامن العربي في مواجهة المشروع الصهيوني». كما كتب الكاتب الشهير سلطان الخطاب بجريدة الرأى الاردنية أن (زيارة مبارك قد الغت وضعا · كانت خلاله تواجه كل بولة التحدي الإسرائيلي بمفردها. هذه الزيارة يمكن أن تمهد الطريق الآن إلى مؤتمر قمة نظراً لما حدث في لبنان، وليس على أساس اتفاق شرم

وحصلت سوريا على ما ارادت - فقد تقدمت لبنان خطوة وهي الآن مشكلة إسرائيلية ليس بسبب حزب الله بل لانها قضية عربية عامة، ومن هنا فأنها ستقلق الولايات المتحدة أكثر وأكثر. لأن لبنان وهي توصف بانها (مشكلة حزب الله) فهي مشكلة إسرائيلية داخلية، أما لبنان التي اصبحت تحتل رأس اهتمامات الزعماء العرب، فقد أصبحت مشكلة امريكية، واذا كان يجب اعطاء دفعة اخرى من أجل تحفيز الولايات المتحدة على العمل، فليس هناك افضل من بعض المظاهرات الصاخبة في الشوارع ببيروت والتي تدعوا إلى ابعاد سفير الولايات المتحدة عن لبنان وادانة الضعف الامريكي أمام إسرائيل.

### \* دعم آمریکی:

وكالعادة فوجئت إسرائيل من رد الفعل هذا، مثلما فوجئت بقرار مبارك بزيارة لبنان وقد غضبت الولايات

المتحدة لانها ادركت انها قد تكون شريكة رغما عن انفها في سياسة إسرائيلية جامحة وقد هب المتحدث بأسم وزارة الخارجية الامريكية لادانة فكرة مهاجمة القرى اللبنانية وقصف البنية التحتية. ومرة اخرى تم الضغط على إسرائيل كي تعود إلى لجنة المراقبة وبالفعل تقدمت إسرائيل يوم الاحد بأول شكوى بعد عشرة أيام من المقاطعة، وقد رأوا في سوريا أن هذا يعنى عودة إسرائيل إلى الاطار المعروف.

من الأن اصبحت لبنان قضية امريكية، وأصبح لدى سوريا دعم امريكي وليس عربيا فقط، يضمن عدم ضياع لبنان منها ومن هنا لم تعد سوريا تتحمل المسئولية الجنائية لما يرتكبه حزب الله. وعادت إلى وضعها القديم والمطلوب كوسيط بين إسرائيل وحزب الله، تماما مثلما تتوسط الولايات المتحدة بين سوريا وحزب الله طبقا لطلب إسرائيل.

الأن يتبقى فقط قطع الكوبونات فقد قام مبارك بتحصيل رسوم السفر إلى لبنان. فالعظمة وإظهار الزعامة هما شيئ واحد، واحتمال أن يوافق الأسد على أن يشارك أخيرا في قمة عربية تضم الفلسطينيين من اجل رد الجميل لمبارك. هو المكافأة الهامة وسنوريا من جانبها ستطلب العوة إلى مائدة المباحثات مع إسرائيل، ومن أجل هذا ستطلب المزيد من الضغط الامريكي على إسرائيل، من أجل الحصول على صبيغة إسرائيلية أكثر ملائمة والا قد تسحب لبنان الولايات المتحدة مرة أخرى إلى ساحة القتال اللبنانية.

وماذا عن حزب الله؟ لاول مرة يكشف امين المنظمة حسن نصر الله، يوم الاثنين الماضي عن نظريته السياسية الجديدة قال إنه لو تم التوقيع على اتفاق، فإن المنظمة ستمارس نشاطا سياسيا داخل لبنان، وستتصدى بكل قوة للتطبيع - «لن تكون من منتدياتنا منبرا لمثقفيهم ولن تكون اسواقنا منفذا لبضائعهم» - وعن النضال المسلح قال في الفقرة الاخيرة من الحديث الذي ادلى به لصحيفة الحياة (سندع النضال المسلح من عدمه لعنصر الوقت) انها نفس النظرية التي ادلى بها فاروق الشرع منذ شهر أمام نقابة الادباء العرب، ونفس المبادئ التي تحدث عنها بشار الأسد مع قيادة حزب الله منذ شهر ونصف، حيث قيل خلال اللقاء أن الدور العسكري لحزب الله سوف يستمر طالما الاحتلال باق.

ويعتقد الصحفى اللبناني (أن هذا الكلام يفرز فقط نتيجة واحدة، وهي أن سوريا لن تسمح لإسرائيل بالإنسحاب من جانب واحد بدون اتفاق أو على الأقل بداية تفاوض).

### حوار غير مباشر مع الولايات المتحدة

ذلك العناق الحميم الذي منحه أمس الرئيس مبارك للبنان، إنما جاء كرسالة قاطعة وواضحة لإسرائيل والولايات المتحدة تقول: إن الدول العربية لن تتحمل السياسة الإسرائيلية احادية الجانب ولن تعفى الولايات المتحدة من التزامها تجاه الطرف العربي في المنطقة، بينما تتصرف إسرائيل كمكسب استراتيجي امريكي وتسمح لنفسها بالعمل داخل دولة عربيةكيفما تشاء، فلتدرك الولايات المتحدة أن وضعها في الشرق الأوسط يتعلق اساساً بالدول العربية.

على مدى ٤٢ عاما لم يقم رئيس مصرى بزيارة للبنان (أخر مرة كانت عام ١٩٥٨ عندما زار عبد الناصر منطقة الحدود السورية – اللبنانية والتقى بالرئيس اللبناني فؤاد شهاب). ولم يحاول مبارك نفسه أن يزور لبنان وأن يعبر من فوق اراضيها عن التضامن المصري والعربي معها حتى في اثناء حرب لبنان أو عندما قام جيش الدفاع بعمليات عسكرية كبيرة في أراضيها. ان ما اغضب المصريين الأن يتعلق اقل بالعملية الإسرائيلية، والطريقة التي علقت بها الولايات المتحدة أي الصمت الطويل بعد مهاجمة البنية الأساسية في لبنان، والتردد قبل أن تعلق الادارة الامريكية على توجيه رئيس الاركان بمهاجمة القرى وعدم الاهتمام بجمود المفاوضات مع الفلسطينيين، والتي تعتبر الشغل الشاغل لمبارك، بدبلوماسية الزيارات يبرر مبارك حواره مع الولايات المتحدة. كذلك التوقيت ليس من باب الصدفة. لقد جاءت الزيارة والبيان الرسمي المشترك لمبارك ونظيره اميل لحود، نظراً لمظاهرات الطلاب في لبنان ضد الولايات المتحدة المستمرة ثلاثة أيام. وهنافاتهم بطرد السفير الاميركي في

بيروت وايضا اغلاق محطة C.N.N في بيروت والتي اتهمت بالتغطية المناصرة لإسرائيل. لقد ادانت جميع الدول العربية الغارات الإسرائيلية على لبنان، ومصر التي ترى في نفسها زعيمة العالم العربي، مطالبة بموقف اكثر حدة، وليس هناك اكثر من الزيارة المصحوبة بالهتافات المعادية

بالنسبة لإسرائيل الرسالة مختلفة قليلاً. بجانب الرئيس اللبناني، منح مبارك لحزب الله شرعية عربية، وليست فقط لبنانية أو سوريا، فقد قيل (من حق المقاومة أن تحارب الاحتلال) ومن الآن فإن مهاجمة لبنان بسبب حزب الله هو هجوم ضد المحاربين من أجل الحرية من يريد أن يسلب الشرعية من حزب الله – يجب أن يمر عبر القاهرة.

لقد جاءت زيارة مبارك بعد فترة قصيرة من الحوار الذي اجراه مع رئيس الوزراء ايهود باراك، ومحادثه اطول مع رئيس وزراء الاردن عبد الرؤوف الروابدة، فقد حمل الدوابدة رسالة من ملك الاردن عبد الله الذي أعلن فيها تأجيل زيارته لإسرائيل بسبب الظروف غير المواتية بعد العدوان الإسرائيلي على لبنان.

وهكذا، إذا كانت دبلوماسية الزيارات أو عدم الزيارات وهكذا، إذا كانت دبلوماسية الزيارات أو عدم الزيارات يمى اختراع مصدرى فإن هناك من يقلدها فى الاردن، يستطيع مبارك أن يعتمد ايضا على أن السياسة الاردنية سبتتم مستقبلا بالتنسيق مع مصر، وفى المرحلة القادمة ينوى الرئيس المصرى اجراء محاولة أخرى لعقد قمة عربية لوضع خط عربى موحد ليس فقط تجاه المفاوضات بين إسرائيل وسوريا والفلسطينيين، بل اساساً لضم الولايات المتحدة إلى نشاط سياسى اكثر كثافة.

جریدة هاتسوفیه ۲ / ۲ / ۲ ، ۰ ۰ ۲ بقلم: یتسحاق دویتش

# وفد حكومي لطلب العفو والمغفرة

سمع ما أراد أن يسمع. لكن انطباعه لم يصمد إلا فترة وجيزة فقط. لقد زار «مبارك» لبنان في ختام هذا الأسبوع، ومن هناك انطلقت التصريحات المعادية لإسرائيل والأسد لذاعة منذ فترة من الوقت. ومنذ ذلك الحين فصاعداً تدحرجت كرة التلج: الهجوم المنسق لوسائل الإعلام العربية على سياسة حكومة «باراك»، وتسريب الأقاويل بأن «مبارك» ذكر بانه غير واثق في «باراك» وخيبة أمله في مواقفة،

يتمتع رئيس الوزراء إيهود براك بحسن الاستماع وعلى الرغم من أنه مثقل بإدارة شئون الدولة، فإنه يجد وقت فراغ للاهتمام بالموسيقى. وهو يتمتع أيضاً بقدرة تحليلية، تحظى بالتقدير بين الحين والحين.

لذا من المدهش أن سمع بين السطور - خلال المحادثة الهاتفية التى أجراها الأسبوع الماضى مع الرئيس المصرى - سمع - إطراءاً حول سياسته تجاه لبنان، من الواضح أنه

والشك فى جدية نواياه للتوصل إلى تسوية مع الفلسطينيين، فى الوقت الذى توصف فيه عمليات سلاح الجو فى لبنان بأنها وحشية وبأن دتمير الأهداف المدنية غير مبرر.

فكيف رد إيهود باراك؟ بتشاور واحد مع وزير الخارجية «داڤيد ليڤي» تم إيفاد كل من «داني ياتوم»، و«ألون فنكس» — اللذين يوصفان بأنهما رئيسا أركانهما — في زيارة إلى «القاهرة» حيث التقيا هناك مع وزير الخارجية «عمرو موسى» وشرحا له سياسة الحكومة تجاه لبنان، وليس من الواضح ما الذي توقعاه وهل اعتقدا حقاً بأنهما سيقعنان وزير الخارجية المصرية، وبواسطة الرئيس المصري، بسلامة نهج إسرائيل إزاء لبنان، وبخطوات التفاوض مع الفلسطينيين في أفضل الأحوال لا تستطيع مصر أن تمنح صلاحية لأي نوع من الإجراءات الإسرائيلية، ولا بالتأكيد الحالات المائلة أمامنا.

أما النتيجة الفعلية فهى اعتذار سريع أمام رئيس مصر، وتتويجه كريس» (١) للمنطقة، وخلق وضع تطلب فيه إسرائيل صلاحية منه لإجراءاتها السياسية ولعملياتها التى تستهدف الدفاع عن العسكريين والمدنيين.

إن هذا التصرف (إيفاد المستولين الإسرائيليين إلى القاهرة) هو بمثابة استمرار للزيارة الأولى التي قام بها «إيهود باراك» لمصر فور انتخابه رئيساً للوزراء.

وتمكن المشكلة في أن رئيس مصر لا يرد الدين «لباراك» بذات العملة، وتفهم النتيجة على أن ذلك نوع من الاستجدا «التوسل» غير الهادف. لقد هاجمت المعارضة - خلال فترة حكم الحكومة السابقة، وفي كل نزاع أؤ خلافات في الرأى بين الحكومة وبين بعض الزعماء العرب - هاجمت - الحكومة وأخذت جانب العرب. ورئيس الوزراء الحالى يدفع ثمن ذلك. إن إرسال الوفد إلى القاهرة هو جزء من الذهاب إلى «الكانوسا» (٢).

(١) اللفظ كما هو في النص.

(٢) «الكانوسا» اسم يطلق على حصن إيطالى ذهب إليه قيصر ألمانيا «هنريخ الرابع» عام ١٠٧٧ لمقابلة البابا جريجوريوس السابع لاخذ الصفح منه وإلغاء التحريم ضده بسبب كفره «بالكاثوليكية».

هتسوفيه

# من يبيع غازاً لإسرائيل ؟

۲۰۰۰/۲/۲۵ بقلم: یعقوف زیلبربرج

أدى تخوف مصر من أن تشترى إسرائيل غازاً طبيعياً من أقطار عربية أخرى إلى إعلان الرئيس المصرى حسنى مبارك عن استعداده لاستكمال المفاوضات – التى مضى عليها حوالى سبع سنوات – من أجل إمداد إسرائيل بالغاز الطبيعى المصرى. وقد واكب هذا التحول المصرى استعداداً لبعث الدفء في المحادثات التى كانت مجمدة منذ سنوات حول دفع العلاقات التجارية بين البلدين. فما هي تلك الأقطار العربية التى تستطيع إسرائيل أن تشترى منها الغاز الطبيعى بدلاً من مصر، الأقطار التى تخشى مصر أن تحتل مكانها في إمداد الغاز لإسرائيل.

إن سوريا هي المرشحة الرئيسية فمعظم الصادرات السورية اليوم، تعتمد على النفط، ففي عام ١٩٦٨ بدأ ضخ النفط بمكيات تجارية في شمال شرق سوريا، وإنتاج النفط السوري أكبر من استهلاكها المحلى، لذا فإنها تقوم بتصدير فائض النفط لديها، ويبلغ حجم صادرات النفط السورية اليوم حوالي ٦٠٪ من إجمالي الصادرات. بيد أن الاكتشافات النفطية السورية الجديدة، تقل بشكل ملموس عن حجم الإنتاج، حتى أنه من المتوقع في غضون اثني عشر عاما، أن ينخفض احتياطي النفط السوري وأن

في نفس الوقت، تم اكتشاف خزانات غاز طبيعي في

سوريا خلال السنوات الماضية بكميات ملموسة، وطورت سوريا بنية تحتية لاستغلال الغاز الطبيعى لديها وهى تستخدمه إما في إنتاج الكهرباء أو في الاستخدامات الصناعية الأخرى. ويقدر الخبراء أن سوريا تمتلك خزانات غاز طبيعى لثلاثين عاماً. ومعدل الاكتشافات الجديدة للغاز بها أكبر من الاستهلاك، مما يمكن القول معه بأن خزانات الغاز هذه تستطيع أن توفر الغاز حتى بعد ثلاثين عاماً.

ومثل هذا الوضع، يلزم سوريا بأن تبحث عن عملاء الغاز الطبيعى لديها، عملاء يشكلون على المدى البعيد مصدر دخل العملة الأجنبية عوضاً عن الدخل من مبيعات النفط، وأول عميل محتمل هو لبنان. فهذه الدولة خاضعة بالفعل لحماية سياسية سورية، فإذا رغبت سوريا في أن تبيعها الغاز الطبيعي، فإن بوسعها أن تفعل ذلك دون أي قيد سياسي.

وإذا ما تم التوقيع على اتفاق سلام بين سوريا وإسرائيل. فإن من شأن إسرائيل أن تكون عميلاً محتملاً لشراء الغاز الطبيعي السوري. ومن المتوقع أن تكون المشتريات الإسرائيلية أكبر بشكل ملموس من اللبنانية وذلك في أعقاب نمو الاقتصاد الإسرائيلي بالمقارنة بلبنان وبدول أخرى في الشرق الأوسط.

وتستطيع سوريا أن تزود إسرائيل بغاز طبيعي بمبلغ قد

يصل حتى ٥٣ مليون دولار في العام الواحد.

ومن المكن بيع الغاز السوري بثمن أرخص كثير من الغاز المصرى، ويرجع السبب الأول في ذلك إلى حقيقة أن مصر تنتج الغاز من أبار بحرية موجودة في دلتا النيل بمنطقة بورسيعد. أما سوريا فتنتج الغاز من أبار برية. وإنتاج الغاز في البر أرخص بما يعادل النصف من إنتاجه من أبار بحرية. أما السبب الثاني الذي من شأنه أن يجعل الغاز السوري أرخص بكثير، فهو حقيقة أن المسافة بين أبار الغاز السورية وبين إسرائيل أقصر بكثير من المسافة بين أبار الغاز المصرى وإسرائيل. كذلك، فإن جزءاً من الأنبوب المصرى لابد أن يكون أنبوباً بحرياً، في حين أن كل الأنبوب السوري يمكن أن يكون برياً. وإنشاء أنبوب بحرى أغلى بحوالي ٥٪، من إنشاء انبوب بري ويتعلق جزء من سبعر الغاز بتكلفة نقله التي تعتمد على طول الأنبوب ومكان مروره.

ومن المعروف أن أحد اعتبارات الرئيس السوري حافظ الأسد لبدء محادثات سلام مع إسرائيل هو وضعه الاقتصادي ورغبته في الحصول على مساعدات اقتصادية من الولايات المتحدة الامريكية ومما لا شك فيه أن بيع الغاز لإسرائيل سيخدم سواء مصالح إسرائيل، أو مصالح سوريا، أو مصالح الولايات المتحدة الامريكية التي ستحتاج إلى تقديم المساعدات بمبالغ أقل إلى سوريا في أعقاب زيادة دخلها من بيع الغاز لإسرائيل.

أما الدولة الأخرى التي سترغب في بيع غاز لإسرائيل في حالة توقيع اتفاق سلام سوري - إسرائيلي ، فهي السبعودية، فقد طرأ خيلال السنوات العشر الماضية انخفاض حقيقي على دخلها من مبيعات النفط والغاز، واكبه زيادة مستمرة في الإنفاق الجاري.

ومما لا ريب فيه، أن السعودية ستكون على استعداد لبيع منتجات النفط والغاز لإسرائيل في حالة التوصل إلى سلام. فعلى بعد ٥١ كيلو متر جنوبي إيلات يوجد حقل غاز سعودي يطلق عليه اسم «قدين» لا يتوافر مشترون لإنتاجه وسيكون الغاز السعودي أرخص من الغاز المصري بسبب كونه ينتج في البر وليس في البحر.

وبسبب قربة أكثر إلى إسرائيل من حقول الغاز المصرية. واليوم لا توجد علاقات دبلوماسية بين إسرائيل والسعودية، ولكن لا يوجد سبب لا يجعل السعودية تقيم علاقات دبلوماسية وتجارية كاملة مع إسرائيل عندما يصبح في الإمكان توقيع اتفاقيات سلام بين إسرائيل وجميع جاراتها. ومن المريح للسعوديين، من عدة نواح سياسية، أن تكون إسرائيل قوية اقتصاديا وأن تبدو كعنصر باعث على الاستقرار في الشرق الأوسط.

وهناك مصدر محتمل آخر للغاز هو الأردن، التي تربطها بإسرائيل، كما هو معروف اتفاقية سلام، فقد تم في الأونة الاخرية اكتشاف ركائز للغاز في جنوب الأردن، ولم تتضبح

بعد القدرة الاقتصابة لحقول الغاز هذه، وكلما اكتشفت تجمعات غاز أخرى، فستتوقف الاردن عن استيراد الغاز من مصر. الأمر الذي سيؤدي إلى وجود مفوائض غاز لدي مصر، سترغب في بيعها هي الأخرى إلى إسرائيل، من أجل الحفاظ على مستوى دخل مماثل لما قبل وقف البيع للأردن، ومن المحتمل أن تبدأ الاردن في تزويد إسرائيل بالغاز كلما تم اكتشاف تجمعات غاز اكبر بها.

وليس من الواضح حتى الأن ما إذا كان ومتى سيتم التوقيع على اتفاق سلام بين إسرائيل وسوريا. مع ذلك فإنه ما لا ريب فيه أنه عندما يصبح ممكنا توقيع مثل هذا الاتفاق، فإن إسرائيل تستطيع شراء الغاز الطبيعي من

ويرى العديد من الخبراء أن على إسرائيل في مثل هذه الحالة أن تنوع مصادر الشراء، وذلك بهدف إما تقليل الخطر السياسي المتعلق بعملية الشراء أو من أجل خلق تماثل في المصالح الاقتصادية بين إسرائيل وبين دول عديدة في الشرق الأوسط.

وهذا التحليل للأمور ليس بخاف على المصريين، فجل تخوفهم هو أن تشتري إسرائيل الغاز من سوريا، أو السعودية، أو ربما الأردن، وليس منهم، وذلك في أعقاب حرمانهم اقتصاديا من بيع الغاز.

وهذا هو السبب الذي يدفع مصر إلى الاهتمام بتسريع المفاوضات بينها وبين إسرائيل والتوقيع معها على اتفاقية بالغاز الطبيعي.

وكما أشرنا في الأسبوع الماضي، فإن مستشرقين كثيرين يعتقدون بأن توقيع اتفاق نهائي لتزويد إسرائيل بالغاز المصرى سيحدث عندما يدرك المصريون إدراكا واضحا أن لإسرائيل بدائل أخرى للتزود بالغاز الطبيعي وهناك اعتبار أخر من شائنه أن يدفع المصريين إلى التوقيع على اتفاقية لتزويد إسرائيل بالغاز الطبيعي، آلا وهو تخوفهم من أن تشيد إسرائيل - دون أن يكون لديها خيار أخر - محطة قوى لإنتاج الكهرباء تعتمد على «المازوت» و«الفحم» وهو سبب يجعل إسرائيل تستغنى استوات عديدة عن الحاجة للغاز المصرى.

وهذا هو المجال لإضافة أن خبراء عديدين يعتقدون بأنه عندما يوقع اتفاق لتزويد إسرائيل بالغاز الطبيعي، فإن مصر ستلتزم به بشكل دقيق، مثلما هي ملتزمة بدقة باتفاقيات تزويد إسرائيل بالنفط، اتفاق ينفذ سواء في وقت السلم بين إسرائيل وجاراتها، وسواء وقت الحرب بين إسرائيل والنول العربية. ومن السابق الأوانه معرفة ما إذا كان سيتم التوقيع على اتفاقيات لتزويد الغاز بين إسرائيل ومصر، لكن لا شك أن الفرص لذلك أكبر بكثير مما كانت عليه في الماضي البعيد والقريب. لذا سيكون من المهم مستسابعسة التطورات في هذا الصسدد.

# نجم ساطع فی سماء مصبر

مجلة «سلاح الطيران؛ عدد ديسمبر

بقلم: أهارون لبيدوت ونوعم كيرن

اشترك أكثر من سبعين ألف جندي من مصر والولايات المتحدة الامريكية وتسع دول أخرى في مناورة «النجم الساطع» (Bright Star 1999 ) التي أجريت من منتصف شهر اكتوبر إلى أوائل شهر نوفمبر. وقد شملت المناورة - التي تعتبر أكبر عملية عسكرية في الشرق الأوسط منذ حرب الخليج - صد قوة غزو إلى دولة حليفة وإعادة خطوط الحدود الدولية.

كانت الدول المشاركة وعلى رأسها الولايات المتحدة الامريكية تريد أن تبعث برسالة واضحة للعراق ولإيران. ففي العاشر من اكتوبر وصلت إشارة تليفونية عاجلة إلى غرفة العمليات بوزارة الدفاع الأمريكية: قامت قوات معادية من جيش «أورانچلاند» بغزو دولة «جراينلاند» وستصل خلال بضعة أيام إلى نهر النيل. العلاقات العدائية سائدة بين الدولتين منذ سنوات، وقد بدأ جيش «أورانجلاند» منذ عدة شهور في عبور الحدود لاحتلال طرق وصول إلى نهر

ولأن «جرينالاند» دولة صديقة وديمقراطية، فقد قررت دول التحالف الإسراع بالخروج لمساعدتها. إذا كنتم لا تعرفون هاتين الدولتين الجديدتين الواقعتين في منطقة نهر النيل، فالسبب هو أن الأمر هنا مجرد سيناريو لمناورة عسكرية ذات حجم كبير، أجريت في مصر بين العاشر من أكتوبر والثاني من نوفمبر. وقد تعاونت قوات جوية، بحرية، وبرية من الولايات المتحدة الأمريكية، مصس، بريطانيا، ألمانيا، إيطاليا، فرنسا، هولندا، اليونان، الأردن، الإمارات العربية المتحدة، والكويت، تعاونت في «صد» القوة الغازية ضد دولة «جرنيلاند» وذلك في إطار مناورة «النجم الساطع».

وتُعد هذه هي المناورة العاشرة التي تجري في مصر مرة كل سنتين منذ عام ١٩٨١. وهذه المناورات هي جزء من الجهود الامريكية الرامية إلى توطيد العلاقات العسكرية مع مصر ودول أخرى في الشرق الأوسط لديها قدرات عسكرية ويمكنها المشاركة في تحالفات مستقبلية، مثل الدول الحليفة في حرب الخليج.

### المسلحة الامريكية في المنطقة:

ازدهرت في السنوات الأخيرة العلاقات بين الولايات المتحدة الامريكية ومصر، والتي كانت قد بدأت فور التوقيع على اتفاقيات السلام بين مصر وإسرائيل في عام ١٩٧٩. وهذه العلاقات تشمل الآن بيع أنظمة تسليح متقدمة لمصر وإجراء مناورات مشتركة. وكان النشاط العسكري الأمريكي قد بدأ مع تزايد التوتر في الشرق الأوسط في أعقاب الازمة الإيرانية، في تلك الفترة وصلت مصر طائرتا

إنذار ورقابة وسيطرة من القيادة المركزية لسلاح الطيران الامريكي، وقد تسبب اغتيال السادات في عام ١٩٨١ في إرسال حاملة طائرات وقوات امريكية كبيرة أمام السواحل المصرية، خوفاً من قيام نشاط ليبي معاد ضد مصر.

وفي سنة ١٩٨١ بدأت مصر تعمل كقاعدة رئيسية لمناورات «النجم الساطع» والتي في إطارها تم نشر جنود امريكيين كثيرين في أراضيها. وبمرور السنين انضمت دول أخرى إلى المناورة وساهمت بقوات أو بمراقبين، وفي هذا العام سنجل رقم قياسي في عدد الدول التي أرسلت مراقبين إلى المناورة الحربية: بين الدول الثلاث والثلاثين -ضعف عدد المراقبين الذين اشتركوا في المناورة السابقة في ١٩٩٧ – كانت هناك السعودية، عمان، اليمن، البحرين، المغرب، تونس، كازخستان، وأوزبكستان.

وقد استغل وزير الدفاع الامريكي وليام كوهين الاستجابة الكبيرة من جانب بعض الدول العربية للاشتراك في المناورة وبعث برسالة للعراق ولإيران.

فقد قال كوهين: «هناك دولة غير ممثلة هنا، يجب عليها أن تعى ما تعنيه مناورة النجم الساطع، مازال صدام حسين مجرماً في بلده، كما أعتقد انه يجب على إيران ألا تحاول الاعتداء على جيرانها بأي وسيلة كانت أو تحاول زعزعة الاستقرار في المنطقة. سوف تكتسب كل دولة من الدول التي تشارك هنا في المناورة القوة والقدرات التي لا يجب الاستهانة بها». كان وزير الدفاع كوهين قد وصل مصر في الثاني والعشرين من نوفمبر وشاهد مع وزير الدفاع المصرى الفريق أول حسين طنطاوى ووزير الدفاع البريطاني جفري هون، إحدى المناورات البرية الكبيرة التي شملت إنزالاً برمائياً من البحر،

### من الجو، من البحر، من البر، ومن العاسب:

تكونت مناورة «النجم الساطع» من خمس مراحل رئيسية: بداية نشاط العمليات ونشر القوات، وضع خطة العمليات الهجومية وإجراء مناورة ميدانية كبيرة، تجميع القوات ومغادرة الأراضي المصرية بعد «إعادة خط حدود ىولة «جرنيلاند».

بعد مرحلة نصب القوات، التي في إطارها وصلت أيضاً إلى مصر حاملة الطائرات الامريكية جون كيندى، بدأ قادة المناورة من مختلف الدول العمل المركب المتمثل في تنسيق وتخطيط العمليات التي سيتم التدريب عليها. ولا تقل أهمية الجانب «الإداري» في المناورة وكذلك الجانب الخاص بالإمداد والتموين - الذي تشارك فيه قوات كبيرة جداً من كثير من النول المشاركة - عن أهمية الجانب الخاص

بالعمليات وعن القتال نفسه - بل ربما يتفوق في أهميته. وكان أحد الأهداف الرئيسية لمناورة «النجم الساطع ١٩٩٩» هو تطوير القدرة على التفاعل والعمل المشترك بين الجيوش.

جرت مرحلة المناورة بالحاسبات الآلية في مركز مبارك العسكرى بشمال مصر وقد قام أحد عشر قائداً بتغذية الحاسبات بنوامر عمليات قوات التحالف، حيث قامت الحاسبات بدورها بإظهار رد فعل العدو والإجراء التالى لقوات «جرنيلاند» الدفاعية وقد تم إرسال الأوامر إلى الميدان وقامت القوات البرية بتنفيذها بمساعدة جوية وبحرية وكان أحد أهداف عملية المحاكاة التي تمت عن طريق الحاسبات الألية هو تجهيز المصريين لاستيعاب منظومة مشابهة وقد دهش القادة المصريون من دقة

منظومة المحاكاة إلى حد أنهم قرروا أن منظومة مصرية مشابهة ستكون جاهزة للعمل قبل مناورة «النجم الساطع» القادمة، التي ستجرى في سنة ٢٠٠١.

خلال الايام الثلاثة التي جرت فيها المناورات الميدانية هاجمت الطائرات المقاتلة «البنيات الأساسية» في دولة «أورانچلاند» بمساعدة طائرات السيطرة 3- أيواكس» في نفس الوقت صدت القوات البرية قوات الغزو وأعادتها إلى خط الحدود، وقد انتهت العملية بنجاح، باستثناء مجموعة من الجنود المصريين وجنود الإنزال الامريكيين، الذين كانوا يمثلون العدو ويتحصنون بالقرب من معسكر مبارك، وفي نهاية الأمر، وفي يوم انوفمبر، أي قبل يوم من تجميع القوات، نجح التحالف في احتلال الجيوب وفي اعادة النظام إلى ما كان عليه.

## مازالوا في انتظار الضوء الاخضر

بقلم: اورا كورين الواحد تلو الاخر - عن وضع العلاقات السياسية بين مصر

الواحد الله المحر - عن وصلع العاهات السياسية بين مصار وإسرائيل عندما تنوى القاهرة اظهار صداقة تجاه إسرائيل فإنها تسمح - مبدئيا - لرؤساء الهيئات الاقتصادية بتحديد لقاء مع النظراء الإسرائيليين، وتحديد موعد اللقاء يعتبر قصة في حد ذاته، وعامة إلى أن يعقد اللقاء نفسه تهب مرة أخرى رياح سياسية باردة، ويتأجل اللقاء إلى موعد غير معروف.

وقلة هم رجال الاعمال المصريين الذين اقاموا رغم ذلك علاقات مع إسرائيليين. بعضهم على اتصال بأسرة الزعيم السابق – انور السادات – وبعضهم على مقربة من نظام الحكم الحالى. كلهم حصلوا على موافقة مسبقة من مبارك. واكثر البارزين بعلاقاتهم في مجال الاعمال في مصر دوق لاوتمان، الذي اقام مصانع دلتا في مصر مع شريك استراتيجي امريكي، شيرلي – ومع مستثمر مصري – وكذلك يوسى ميمان، والذي يقيم عن طريق شركة مرحف وشركائه المصريين معامل التكرير في الاسكندرية وخط انابيب الغاز المصري – الإسرائيلي، والذي سيصل إلى تركيا.

وقد حظيت الشركتان الإسرائيليتان بعلاقات عامة بارزة من جانب رؤساء حكومة إسرائيل والقيادة الامريكية، والذين وصلوا مباشرة إلى مكتب الرئيس المصرى وقد قلل رجال الأعمال المصريين العاديين من علاقاتهم مع إسرائيل. بعضهم يخشى المقاطعة الجماهيرية أو اتضح انهم مرتبطون باعمال مباشرة مع إسرائيل، وبعضهم في انتظار اكتمال عملية السلام وبعضهم يجد صعوبة في التغلب على الشكوك الجذرية تجاه الإسرائيليين أيا كان السبب بعد عشرين عاما من السلام لم يعط النظام المصرى بعد الضوء الاضضر الساطع لاقامة علاقات عمل مع إسرائيل.

للحكومة المصرية تقليد طويل في إيجاد علاقة بين العملية السياسية والعملية الاقتصادية في الشرق الاوسط، طبقا للاستراتيجية المصرية، ينبغي على مصر أن تحافظ على تفوقها في الشرق الأوسط، ولذلك عليها أن تهتم بأن يعبر وضع إسرائيل عن «حجمها الحقيقي» على حد قول وزير الخارجية عمرو موسى، أي أن، الهدف المصرى هو ألا تفقد مصر في عصر السلام – لصالح إسرائيل – وضعها كنولة كبرى في الشرق الأوسط،

التراجع في المقاطعة العربية هو مكثفاة لإسرائيل:

قول المنظور المصرى إن أى تراجع في المقاطعة العربية يعتبر مكافأة لإسرائيل، وطالما انها لم تتخل عن كافة المناطق التي لم تكن في حوزتها قبل ١٩٦٧، فلا يجب منحها هذه المكافأة. وكان الخروج الوحيد عن هذا المنظور في نوفمبر ١٩٩٥، نظراً للمؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط الذي عقد في الاردن. كان يبدو انذاك في القاهرة ان قطار الاعمال يخترق الحدود بعد أن انطلق في ١٩٩٤ من الدار البيضاء، وانه يسير بسرعة تاركا مصر خلفه. انذاك طالبت باشراكها في المشروعات الاقليمية. ثم اتضح انها قد استغلت اول فرصة كي توقف هذه المشروعات.

رغم أن الرئيس المصرى حسنى مبارك يصف الحكم فى بلاده بأنه ديمقراطى إلا أن حجم الديمقراطية يتحدد فى مكتبه. مكتب الرئيس يرسم لاجهزة الاعلام المصرية خطوط حمراء، وهذا ما يفهمه رجال الاعمال المصريين الذين يشاركون فى لقاطت مع نظرائهم الإسرائيليين وفقا لتوجيهات من المقربين لمبارك.

وهذه اللقاءات هي بشكل عام وليدة اتصالات بين منظمات صناعية أو الغرف التجارية، وتشير التجربة إلى أنها تعبر -

هآرتس ۲۰۰۰/۲/۲۰ بقلم: اورا کورین

# رجل الأعمال المصرى شفيق جبر يقول: بعدما كنت متفائلا . . فإننى الآن متفاءل حذر

يعتبر شفيق جبر شخصية اقتصادية سياسية وشخصية مصرية عامة هامة، وهو يتولى رئاسة المؤتمر الاقتصادى المصرى، الذى يضم رجال صناعة ومستوردين، وهو من النشطاء فى مجال العمل على تقدم الاقتصاد المصرى وعلاقاته الإستراتيجية. إضافة إلى عمله العام، يتولى جابر ايضا منصب رئيس ومدير عام مجموعة ارتوك للاستثمارات والتنمية، التى يعمل بها حوالى الف عامل. وعائد اعمالها يقدر بـ٥٤٥ مليون دولار.

فى حديث لصحيفتنا طرح جبر صورة من التشكك المصرى الاساسى تجاه إسرائيل والذى يؤثر على برامج وخطط الاعمال.

س: هل صحيح انك قلت لعمرو موسى انه يبالغ؟
 ج: وزير الخارجية المصرى ليس فى حاجة إلى نصائحى،
 س: لماذا لم تزر إسرائيل حتى الآن؟

جـ: لقد سمعت الكثير من القصص عن سوء الاستقبال في المطار الإسرائيلي للمصريين، ولذلك فضلت عدم السفر إلى مكان لا ارتاح فيه. هناك اماكن كثيرة في العالم يمكن أن ازورها بدون مضايقات.

س: انت تشارك تقريبا في جميع لقاءات الاعمال الكبيرة بين رجال اعمال إسرائيليين وعرب، و لم تتعاون بعد مع أي رجل اعمال إسرائيلي؟

ج: لقد اقمت علاقات كثيرة مع زملاء حول استثمارات مشتركة. اعتقد دائماً أن أول استثمار لى مع شركة إسرائيلية يجب أن يتم وفقا لمعايير هامة جدا بالنسبة لى: يجب ان يكون هذا الاستثمار في صالح مصر وإسرائيل، ورابح وانا مؤمن بضرورة ان يكون مظهراً طيباً للشعبين لسوء الحظ، اغلب الاتصالات اهتمت اكثر بالجانب المظهرى والاقتصادى كان أقل مثلا محاولات ضمى إلى (صندوق السلام) الذي انشئ بضجة عالية دون ان يكون له غطاء اقتصادى يريد الإسرائيليون ان يصنعوا من الاستثمارات المشتركة قضية سياسية كبيرة، وانا يجب ان اعود إلى ذوى واعرض عليهم المميزات الاقتصادية.

واعرض هيهم المعيرات العقبات السياسية عائقاً أمام عقد س: يحتمل أن تكون العقبات السياسية عائقاً أمام عقد صفقات مشتركة مع إسرائيل؟

ج: لا، منذ أن وقعت إسرائيل ومصر على اتفاقية السلام تمت اتصلات كثيرة اغلبها فرص تجارية بعد شهرين من أوسلو اتصلت ببعض الإسرائيليين وكنت على قناعة بأنهم يدركون جوهر المشكلة – أى التسوية مع الفلسطينيين لقد

التقيت برابين وبيرس وكنت متفائلا، التقيت بنتنياهو فى دافوس وشعرت بانه لم يفهم ما قلته، وما قاله هو لم يكن منطقيا لى. بعدما كنت متفائلا افقت وانا الآن متفائل حذر، س: لا يمكن دفع العملية الاقتصادية بدون احراز تقدم مواز فى العملية السياسية؟

ج.: انا واثق من أن العمليتين مثل القدمين لفرد واحد، لا يمكن التقدم بقدم واحدة، بينما الاخرى واقفة فى مكانها لسوء الحظ، مازال هناك قلق ومخاوف على جانبى الحدود، وهذه امور يكون من الصعوبة احيانا معالجتها اكثر من المسائل السياسية والاقتصادية. يجب ان تفهموا ان العرب لا يحبون ترفعكم، دائما انتم تتكلمون من أعلى وكأنكم انتم الاعلون وهذا كان واضحا ليس فقط فى القيادة السياسية، بل على جميع المستويات مثلا، قال نتنياهو إن اسرائيل بل على جميع المستويات مثلا، قال نتنياهو إن اسرائيل تمثلك العلم والثراء، وإن الاختيار امامنا، أما ننضم إليها أو لا. يجب أن يكون الاسلوب مختلفا أي التكافؤ، تستطيع الدول العربية أن تضم تفوقها النسبى إلى التفوق النسبى الإسرائيل. هذا هو المشروع الذي سأرغب فى اقامته كرجل اعمال خاص وكشخصية عامة.

س: هل التهرب المصرى من اقامة صفقات عمل مع إسرائيل نابع من غياب «ضوء اخضر» من جانب الرئيس المصرى حسنى مبارك؟

ج: لم الحظ أن الرئيس يلمح لرجال الاعمال بالدخول في اعمال مع إسرائيل من عدمه. اعلم بوجود تكهن كهذا وهو وليد اعوام ٩٤ – ١٩٩٥ الذين شهدوا نشاطا كبيرا لرجال الاعمال في الدولتين. وقد خفت هذا النشاط بشكل كبير في فترة حكم بنيامين نتنياهو والتي شهدت تراجعا كبيراً في عملية السلام.

س: تم استئناف المحادثات متعدة الاطراف. بما في ذلك المسار الاقتصادي ، وفي المقابل يتم الاعداد للمؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط (MENA). هل تعتقد أن إسرائيل موضوعية جدا في هذه المحافل؟

ج: لسوء الحظ يبدو لى اننا نكرر سيناريو المؤتمرات والحوارات. هنا يجب ان نتوخى الحذر وان نحترم المشاعر الثقافية المختلفة، اعتقد انه لن يمكن النجاح فورا فى مشروعات تتخطى حدود الدول بينما الشرق الأوسط غير متوافق وهناك اعتبارات سياسية مختلفة، يجب البدء بخطوات صغيرة.

## إصلاح موديل ١٠٠١

معاریف (ملحق عساقیم)

بقلم: يوسى جرينشتين

والاختلاف بين الاحتمالين يكمن - كما هو الحال دائماً - في الملعب السياسي. يهدف هذا الإصلاح إلى خفض الضريبة الحدية وزيادة

صاف مرتبات الطبقات المتوسطة، كما يهدف أيضاً إلى زيادة الحافز للعمل وللاستثمار. وسوف يقتصر على إجمالي المرتبات التي تتراوح بين عشرة ألاف شيكل إلى ٢١ ألف

كم ستبلغ الزيادة في صافى المرتب؟. هذا السؤال ليست له إجابة لأن نسبة الزيادة في صافى المرتب مرهونة بعوامل كثيرة. سيعتمد الإصلاح على مزيج من الغاء بعض الاعفاءات الضريبية مع زيادة في موارد الدولة. وكلما زاد النمو الاقتصادي كلما ارتفع صافى المرتب، لأن النمو نفسه سيزيد موار الدولة، وسيتيح للجمهور إمكانية دفع ضرائب أقل مع الإبقاء على التسهيلات الضريبية الأخرى.

ولكن إذا استمر الركود الاقتصادي لن ينخفض العبء الضريبي، صحيح انه سيوضع مبلغ اكبر في خانة صافي المرتب بالقسيمة، إلا أن الجمهور سيضطر في المقابل لدفع ضريبة على الدخل الذي يتمتع حاليا باعفاء ضريبي مثل: أرباح البورصة، مشاريع الادخار، تأجير المساكن، جوائز المراهنات وما إلى غير ذلك. بمعنى آخر: لن يؤدى النمو الاقتصادي إلا إلى نقل الاموال من جيب إلى أخر - أي أنكم ستحصلون على مقابل أكبر عن العمل، وعلى مقابل أقل عن الدخول الأخرى المعفاة حالياً من الضريبة، وفي نهاية الأمر سيرتفع المرتب الصافى للطبقات المتوسطة بمقدار يتراوح بين ٢٠٠ شبيكل و٧٠٠ شبيكل شبهريا – وهذا كله مرهون بحجم الإصلاح وبالموارد المالية التي تغطى خفض الضريبة. يأمل وزير المالية في تحقيق الانضباط في نظامنا

صحيح أنهم وعدوكم مرات لا حصر لها بأن يكون هناك إصلاح شامل يقلل من العبء الضريبي ويؤدى إلى زيادة المبلغ الصافى في قسيمة المرتب، وصحيح أيضاً أنه في كل مرة لم تكن نتيجة ذلك إلا زيادة نسبة الضريبة – إلا أنهم الآن يعملون في وزارة المالية أربع وعشرين ساعة يوميا من أجل إجراء إصلاح ضريبي حقيقي، هذا الإصلاح سيقطع طريقا طويلا حتى يصل إلى قسيمة المرتب في يناير ٢٠٠١. والصفيحة تطرح الأن ثلاثة سيناريوهات محتملة لهذا السر الذي يحتفظون به في وزارة المالية، بل وتتنبأ أيضاً بنتائج

في هذا الأسبوع قال لي مدير عام إحدى الشركات الصنفيرة وعلى شنفتيه ابتسامة مرارة: «كلما سمعت انهم يتحدثون عن إصلاح في ضريبة الدخل، كلما ساورني القلق. لأننا في النهاية ندفع أكثر. الأفضل ألا يجروا إصلاحاً وألا يبيعوا الوهم لنا».

فعلاً، لقد زاد العبء الضريبي في السنوات الأخيرة، على الرغم من كل التصريحات التي كانت تبشر بزيادة صافي المبلغ في قسيمة المرتب، ورغم كل النوايا الحسنة سيواصل العبء الضريبي ارتفاعه هذا العام ليصل إلى ٤٢٪ من الناتج وذلك بسبب رفع سقف قسط التأمين الوطني وزياة الضريبة على السولار.

في الوقت الحالى تضع لنا وزارة المالية إصلاحاً جديداً -موديل ٢٠٠١. أما الشكل الذي سيكون عليه هذا الإصلاح، فهو مرهون بالنية الحسنة للساسة الذين لا ينزعون إلا إلى الاهتمام بأنفسهم وبالمقربين إليهم. وهذا الإصلاح من المكن أن يحدث ثورة في الأقتصاد الإسرائيلي، ومن الممكن أيضاً أن يتحول إلى تقرير يحفظ في أدراج وزارة المالية.

نموذجياً مرناً، يتضمن بعض «خطوط الانسساب» وفقاً لما تقتضيه المعارك المتوقعة في الكنيست.

لقد جاءت التكهنات الخاصة بالدخول على أساس أن نسبة النمو ستبلغ ٣٪ في سنة ٢٠٠٠، ولكن خبراء كثيرين يتحدثون عن نمو تبلغ نسبته من ٤٪ إلى ٥٪، وهو ما يوفر احتياطا جيداً لتمويل الاصلاح الضريبي، ومن حسابات وزارة المالية يتضح ان كل ١٪ زيادة في النمو تدر على الدولة ه ، ۱ ملیار شیکل.

هذا يعنى أنه إذا نما الاقتصاد بنسبة ٥٪ سيكون في الإمكان خفض ضرائب بمقدار ثلاثة مليارات شيكل دون أنه تكون هناك زيادة في العجز بالميزانية، ولكن إذا نما الاقتصاد بنسبة ٢٪ فقط، ستكون هناك ضرورة لإلغاء إعفاءات ضريبية كثيرة كمورد يغطى خفض الضريبة الحدية على العمل،

ونحن نطرح ثلاثة سيناريوهات للإصلاح الضريبي تتضمن فرصة كل سيناريو في الملعب السياسي وكذلك تأثيره على دخل الفرد. ويجدربنا أن نؤكد أن هذه السيناريوهات خاصة بنا وليست لها أي علاقة بالتوصيات التي ستقدمها لجنة بن بست والفرصة التي وضعناها في كل السيناريوهات هي أن النمو (٤٪) سيساهم بمبلغ ٢ مليار شيكل في السنة لتمويل التخفيضات الضريبية للطبقات المتوسطة. وباقي التمويل سيتحقق من خلال إلغاء بعض الإعفاءات والتسبهيلات الضريبية.

وكل السيناريوهات تشمل ضريبة على سوق المال وعلى مشاريع الادخار والقنوات المتعاملة بالشيكل كما لن يكون بها مساس بالتسهيلات الضريبية للطبقات الضعيفة التي يندرج تحتها: المسنون، المعوقون، سكان قرى التنمية الجديدة، ومحدودا القدرات.

ويعتقد الخبراء أنه سيكون لزاما على وزير المالية أن يضع نصب عينيه ضرورة تحقيق إصلاح متدرج ومتواضع إذا أراد أن ينجح وتدل «سابقة نئمان» على أنه لا يجب العناد أمام إعفاءات لا أمل في إلغائها. وعلى وزير المالية أن يجهز أوراقه جيداً وأن يطرح على الحكومة والكنيست إصلاحا متكاملاً وبمعنى أدق: إصلاحاً منطقيا وقابلاً للتنفيذ. ولن يكون الكنيست متساهلاً مع وزير المالية. ولكن إذا أثبت الوزير أن الإصلاح سيؤدى إلى زيادة صافى المرتب، وإلى زيادة العمالة والنمو – فلن يكون في مقدور أحد أن يرفع يده ضد هذا الإصلاح.

السيناريو الأول: الإصلاح الكبير (احتمال صعيف): وزير المالية يراهن بكل الصندوق ويفشل فشلا ذريعاً.

يقرر وزير المالية تغيير النظام الضريبي في إسرائيل ودخول التاريخ الاقتصادي كزعيم اقتصادي عملاق. ويتحمس الوزير للإصلاح الكبير ويراهن بكل الصندوق.

يتضمن هذا السيناريو الغاء لتسهيلات ضريبية تبلغ قيمتها سبعةمليارات شيكل، كما يتضمن ملياري شيكل يأتيان من خزينة الدولة. وستنخفض الضريبة الحدية من ٥٠٪ إلى ٣٥٪ وسيرتفع صافى الزيادة في المرتب إلى ٥٠٠ الضريبي المشوه. ولديه الرغبة في القضاء على مبدأ تفضيل المال على العمل، وفي فرض ضريبة مماثلة على كل الدخول. ولكن من وراء كل إعفاء ضريبي يقف «لوبي» يعارض بشدة الغاء الإعفاءات وفي الكنيست يقولون وهم يبتسمون ويقصدون كل كلمة: «لن يتكرر الإعفاء المفتوح» واللوبي الاجتماعي سيمنع أي مساس بالامتيازات الاجتماعية. كما ستكون هناك معارضة شديدة من جانب اللوبي النسائي لأي مساس بالامتيازات المنوحة للنساء العاملات.

من الواضم أن إلغاء التسهيلات الضريبية في سوق المال وفي مشاريع الادخار سيكون اكثر سهولة، ويحظى فرض ضريبة على البورصة بإجماع كبير في الملعب السياسي.

وقد أظهرت الدراسة التي أجريناها أن معظم الوزراء وأعضاء الكنيست يؤيدون فرض ضريبة على البورصة وسوق المال. إلا أن الأعفاءات والتسبهيلات الأخرى هي بمثابة البقرات المقدسة السمينة التي لن يستطيع أحد الوصول إلى رقبتها ذات الدهن الوفير.

إن «صناعة الإعفاءات» تكلف دافع الضرائب الإسرائيلي أموالاً كثيرة، وتصل قيمة الإعفاءات والتسهيلات الضريبية هذا العام إلى ١٩.١ مليار شيكل، منها ١٦ مليار شيكل في ضرائب الدخل والأموال غير المنقولة و١, ٣ مليار شيكل في فرع ضريبة القيمة المضافة والجمارك.

وإذا أجرينا دراسة متعمقة للإعفاءات الضريبية سيتضبح أنها تبلغ عشرة مليارات شيكل في سوق المال، من بينها: ه. ٣ مليار شيكل في صنادق المكافأت، ٢ . ١ مليار شيكل في البورصة، ٢.٧ مليار شيكل على الفائدة في مشاريع الادخار، ٢.٢ مليار شيكل على الفائدة بالشيكل.

وهذه مجرد بداية للقائمة: تسهيلات ضريبية لاستثمارات رأس المال والعاملين بالوردية - ٢ . ١ مليار شيكل، تسهيلات الشئون الاجتماعية وتوزيع السكان - ثلاثة مليارات شيكل (من ضمن ذلك ١٠٨ مليار شيكل في مخصصات الأطفال والشبيخوخة و٦٠٠ مليون شبيكل لسكان قرى التنمية الجديدة) وهناك تسهيلات ضريبية للأسرة بمقدار ٥ . ١ مليار شيكل، وهناك إعفاء ضريبي من أجر السكن ومن المراهنات بثلاثمائة مليون شيكل، وتسهيلات ضريبية على الأموال غير المنقولة بمقدار ٢٨٠ مليون شيكل. ويصل إجمالي التسهيلات الضريبية في فرع الجمارك وضريبة القيمة المضافة إلى حوالي ثلاثة مليارات شيكل، ويدخل ضمن ذلك ١٠٩ مليار شيكل معفاة من ضريبة القيمة المضافة على الخضروات والفاكهة والخدمات السياحية.

ستقدم لجنة بن بست (برئاسة أقى بن بست مدير عام وزارة المالية) لوزير المالية في أواخر شهر مارس توصيات مفصلة بشأن إصلاح شامل في الضريبة المباشرة، وتجرى مناقشات اللجنة كما لو كانت معركة سرية، وحتى الآن لا تلوح في الأفق مرحلة التوصيات وفي هذا الأسبوع أعلنوا في وزارة المالية إن اللجنة ما تزال في مرحلة المناقشات ولم تصل بعد إلى مرحلة بلورة الاستنتاجات والتوصيات.

غيرأن الخبراء في القطاع المالي يتوقعون إصلاحا

المالية يفضل عصفوراً في اليد عن اثنين فوق الشجرة». يستفيد وزير المالية من تجربة نئمان المريرة ويقرر أن يرضى بالقليل ويقول الوزير لمقربيه «عصفور في اليد خير من اثنين على الشجرة» وبالتالي يطرح أمام الحكومة مشروعا متواضعاً ومعقولاً: إصلاح يبلغ خمسة مليارات شيكل ويعتمد على زيادة في الدخل تبلغ ملياري شيكل وعلى إلغاء لبعض الإعفاءات يبلغ ثلاثة مليارات شيكل.

يدفع وزير المالية الإصلاح بكل قوته، وينجح في إقناع معظم الوزراء بتأييده. ويتوفر التمويل لخفض الضريبة من الضريبة التي تفرض على البورصة ومن تنفيذ توصيات لجنة برودت (ضريبة بسيطة على مشاريع الإدخار وعلى الودائع بالشيكل) ويتم خفض الضريبة الحدية للطبقات المتوسطة من مه/ إلى ٤٠٪ وترتفع الضريبة الحدية للأغنياء إلى ٥٥٪، لتوفير العدالة الاجتماعية.

وسيتضمن هذا الإصلاح أيضاً فرض ضريبة على أرباح رأس المال في البورصة، وفرض ضريبة على الفائدة الحقيقية في البنوك، وسيكون من السهل نسبياً تمريره في الملعب السياسي،

أما باقى الإعفاءات الأخرى فستبقى كما هى ومعظم الوزراء وأعضاء الكنيست يؤيدون الآن فرض ضريبة على البورصة وسوق المال، ويعتقدون انه لا يجب التفرقة بين الدخل من العمل والدخل من رأس المال.

وهكذا يتمكن وزير المالية بلباقة من صد الاعتراض البسيط في الحكومة على مشروع الإصلاح ويتوجه إلى الكنيست وعلى شفتيه ابتسامة عريضة، وفي الكنيست يجتاز المشروع القراءة الأولى، ويصل إلى «غرفة تعذيب» لجنة الماليات. وتعلو الدهشة وجه وزير المالية من حجم التأييد الذي يحظى به مشروعه الإصلاحي. ويبدى بعض أعضاء الكنيست معارضة ضعيفة لفرض ضريبة على البورصة، ويعارض البعض الآخر فرض ضريبة على قنوات الادخار، ولكن بعد ثلاث جلسات طويلة توافق لجنة الماليات على الاصلاح، ويتم طرحه للتصديق النهائي في الجمعية العمومية للكنيست في شهر نوفمبر. وتوافق على الإصلاح العمومية للكنيست في شهر نوفمبر. وتوافق على الإصلاح العمومية كبيرة من ثمانين عضو كنيست ولا يضاء النور الاحمر الا من مقاعد الليكود واليمين، وهذا ايضاً لأسباب سياسية فقط.

ونصل إلى يناير ٢٠٠١ وعندما تنظر إلى قسيمة مرتبك ستجد أن هناك زيادة قدرها حوالى ٤٠٠ شيكل فى خانة صافى المرتب، صحيح أنك ستدفع ضريبة على أرباح البورصة وعلى الفائدة فى مشاريع الادخار، ولكنك ستذهب إلى منزلك فى كل شهر وانت تحمل نقوداً أكثر وراض كل الرضا.

ووزير المالية؟ في هذه المرحلة سبكون نجماً في كتب الاقتصاد كوزير نجح في تحقيق الانضباط للنظام الضابد.

السيناريو الثالث: إصلاح متعدد السنوات (إحتمال متوسط) «وزير المالية يقرر السير ببطء ولكن في أمان».

شيكل (في المرتب الإجمالي البالغ ٢٠ ألف شيكل) من الناحية الأخرى سيتم فرض ضريبة ثابتة على أرباح رأس المال في البورصة وكذلك فائدة حقيقية في مشاريع الادخار والودائع بالشيكل والقروض قصيرة الأجل.

كما يتضمن هذا السيناريو إلغاء إعفاءات ضريبية أخرى كانت بمثابة نواة صلبة لا يمكن كسرها: نصف نقطة الاستحقاق للنساء العاملات، ضريبة تأجير المساكن وضريبة الدخل الناتج من المراهنات.

غير ان ما يصلح للاقتصاد قد لا يصلح دائماً للسياسة يجلس وزير المالية مع هيئة قيادة وزارته ومع خبراء ضرائب من خارج الوزارة، ويقوم بإعداد مشروع قانون مفصل لثورته الضريبية وهو يرفض المقترحات التي تدعو لخفض حجم الإصلاح ويقرر السير حتى النهاية.

فى شهر يوليو يتوجه وزير المالية لحضور جلسة الحكومة ويستمع لكلمات الوزراء ويتم تمرير مشروع الإصلاح بأغلبية ضيئلة فى الحكومة بمساعدة رئيس الوزراء إيهود باراك.

وفى شهر اكتوبريتم طرح الإصلاح الكبير للتصديق عليه فى الكنيست وعندئذ تبدأ مسيرة العذاب، يعارض اعضاء الكنيست بشدة إلغاء «إعفاءاتهم» ويهددون بنسف الاصلاح. يدور رجال البنوك حول أبواب لجنة الماليات بالكنيست ويناشدون أعضاء الكنيست بمعارضة فرض ضريبة على البورصة وعلى قنوات الادخار القصيرة. وتقوم زعيمات اللوبى النسائى بمظاهرة ضد الغاء استحقاق النساء، ويقيم رؤساء مدن التنمية خيمة احتجاج ضد إلغاء التسهيلات الضريبية لسكان مدن التنمية، وتصبح كل منطقة الحكومة والكنيست جبهة واحدة ضد الإصلاح في ضريبة الدخل.

ويعقد وزير المالية اجتماعاً في مكتبه بالكنيست لرؤساء الكتل وجماعات الضغط، ويحاول إقناعهم بأن الإصلاح سيحقق نمواً وسيخفض نسبة البطالة لتصبح كمثيلتها في الغرب. ينصت أعضاء الكنيست بأدب ويقولون «أبداً» ويدرك وزير المالية انه أخطأ عندما راهن بكل الصندوق، بالضبط مثلما فعل وزير المالية السابق يعقوب نئمان.

فى نوفمبر ٢٠٠٠ يحاول وزير المالية تصغير حجم الاصلاح والقيام بشئ جزئى، الا انه يفقد قوة الدفع، ويصبح الامر كله فى حالة جمود تام. وهكذا تسجل نقطة اخرى سوداء لوزير المالية بعد قضية ضريبة البورصة فى سنة ١٩٩٤.

ما هو الدرس المستفاد؟ أعضاء الكنيست لا يحبون الانقلابات الكبيرة. انهم يحبون الاجراءات الصغيرة وقطع الخبز الصغيرة المغموسة في رأسمال سياسي كبير. لذلك يجب على وزير المالية افراهام شوحط ان يستفيد من الدرس الذي تلقاه وزير المالية السابق يعقوب نئمان، إذا كان يريد دخول التاريخ الاقتصادي كإصلاحي مهم، إذا عمل بأسلوب شضربة واحدة وينتهي الامر» فإن مصير الاصلاح لن يختلف عن مصير الكتيبات الموجودة في «أدراج اللجان» والتي علاها الغبار بوزارة المالية.

السيناريو الثاني: الاصلاح الصغير (احتمال كبير) «وزير

لا يتخلى وزير المالية عن حلم الإصلاح الكبير ولكنه ينفذه على ثلاث مراحل. ينفذ الإصلاح - بإجمالي ١٢ مليار شيكل - على مراحل ويتم الانتهاء منه خلال ثلاث سنوات.

سيأتى تمويل خفض الضريبة من نمو الاقتصاد ومن إلغاء بعض الإعفاءات (مناصفة). وسيأتى المال من إلغاء بعض الاعفاءات الضريبية بمقدار سبعة مليارات شيكل، وسوف ومن نمو الاقتصاد بقيمة خمسة مليارات شيكل، وسوف يحقق خفض الضريبة زيادة تدريجية في موارد الدولة، كما أنه عندما تنخفض نسب الضريبة سيهبط الدافع للتهرب

يتوجه وزير المالية إلى الحكومة في يوليو ٢٠٠٠، ويقترح على الوزراء تجزئة الإصلاح على ثلاث شرائح يتحمس باراك

وعلى الفور يؤيد الفكرة، فربما من الأفضل أن تملأ جيوب الناخبين على مراحل وليس دفعة واحدة، وسوف ينظرون إلى هذا العمل بتقدير أكبر، وسوف يوافق الوزراء وسيكون تأييد اعضاء الكنيست كبيراً، فالجميع سيحققون مكسباً سياسياً على مدى ثلاث سنوات متواصلة، وبوجه عام سينتهى هذا الاصلاح قرابة موعد الانتخابات القادمة للكنيست، وسيترك مذاقاً طيباً في جيوب الناخبين.

والنتيجة: سيرتفع صافى المرتب فى كل سنة بحوالى ٢٥٠ ٢٥٠ شيكل، وستصل الزيادة فى صافى المرتب إلى ٢٥٠ شيكل فى سنة ٢٠٠٠، إلا أن المشكلة الصعبة التى تواجه هذا الاصلاح هى الاستمرارية. قد يبدأ الاصلاح فى العام القادم ولكنهم سيجدون المبررات لوقيف.

هتسوفیه ۱۷ / ۱ / ۲۰۰۰ بقلم: موشیه ایشون

### انخفض معدل الاسعار وزاد الفقر

لقد انخفض معدل الاسعار في شهر ديسمبر إلى الصفر .. هذا ما عرفناه يوم الجمعة الماضي .. عشية يوم السبت، وبالاضافة إلى ذلك فقد شهدنا في العام الماضي ١٩٩٩ ارتفاع العام الماضي ١٩٩٩ ارتفاع الاسعار وكانت النسبة لا تزيد عن ٢٠١٪ ومن اول وهلة يعتبر هذا انجازاً لا بأس به يفخر به كل انسان وليس محافظ بنك إسرائيل فحسب. ولكن في الواقع نجد أن الوضع مختلف فقد انخفض معدل الاسعار بصورة كبيرة جداً ، ولكن اذا القينا نظرة فاحصة على الارتفاع والانخفاض وما تمخضا عنه من معدل منخفض، سنجد بعض العيوب التي شوهت الصورة فيما يتصل بغلاء المعشة.

لقد انخفض معدل الاسعار وعلى الرغم من ذلك فإن السلع الاساسية في سلة الغذاء قد ارتفع سعرها بدرجة كبيرة. فقد ارتفع سعرها بدرجة كبيرة. فقد ارتفع سعر الخبز على سبيل المثال وكذلك منتجات الالبان وأسعار الخضر والفواكه وارتفع ايضا سعر الغاز المستخدم في المنازل، ولذلك من الصعب ان نفخر بمعدل الصفر في شهر ديسمبر، هذا في الوقت الذي تشير فيه النسبة العامة لأسعار السلع الاساسية التي تحتويها سلة الغذاء في عام الاسعار الي ارتفاع الاسعار، الأمر الذي يتطلب اضافة علاوة غلاء معيشة إلى الأجور من اجل تعويض الجماهير عن ارتفاع الاسعار في العام الماضي.

ولذلك يمكن القول أن الانخفاض المضطرد في معدل الاسعار يستوجب اعادة ترتيب البيت في كل ما يتصل بحساب المعدل، ولا يمكن ان يتصبور احد انه عند حساب المعدل يتم ادراج البنود التي تبدو هامة من اول وهلة ولكنها بعيدة عن الاحتياجات الاساسية للرجل العامل الذي يحصل على لقمة العيش من عمل يده ويبذل كل جهد ممكن من اجل ضمان الحد الادني للمعيشة لافراد اسرته. ومن الخطأ ان

نفخر بانخفاض معدل الاسعار في العام المنقضى في الوقت الذي يتزايد فيه الفقر في الدولة، ليس فقط بسبب زيادة اعداد العاطلين (اكثر من مائتي الف) ولكن ايضاً بسبب ارتفاع الاسعار الذي سجل في سلة المواد الغذائية الاساسية مثل الخبز و اللبن والخضروات الطازجة وغير ذلك.

وجدير بالذكر انهم اعتادوا في الماضي لفت الانظار لحقيقة ان حساب معدل الأسعار بشكله الحالى لا يلبي احتياجات الفقراء بل إنه يضر بهم اكبر الضرر .. ولذلك فإنهم لا يقدرون على الشعور بالسعادة بسبب معدل الاسعار المنخفض حتى اذا كان هذا المعدل قد وصل الى الصفر في الشهر الاخير، خاصة وأنه لم يساعدهم على حل مشكلتهم، حيث ان ارتفاع الاسعار بالنسبة للسلع الاساسية التي اشرنا اليها سلفاً هو الذي يحدد مستوى معيشتهم، خاصة اذا كان سعر هذه السلع في ارتفاع مستمر.

وفى ظل هذه الظروف لم يتبق الا ان نطلب ونلح فى الطلب على اعادة ترتيب للبيت حتى يكون هناك توافق بين حساب معدل الاسعار وبين الواقع وحتى لا يكون هناك مساس بالفقراء بالذات.

وتجدر الاشارة إلى انه قد تم اجراء تعديلات في الماضي تعتبر جوهرية في حساب معدل الاسعار، ومن بين هذه التعديلات الغاء علاوة غلاء المعيشة التي كانت تدفع شهريا وتقرر ان تدفع مرة كل ثلاثة اشهر. وبالاضافة إلى ذلك فإن هذه التعديلات لم تكن بصفة عامة في صالح العاملين حيث حدث تأكل في اجورهم حتى في الايام التي انخفض فيها معدل التضخم الى الصفر. واذا نظرنا الى البيانات الختامية لعام ١٩٩٩ فسوف نجد انها تشير إلى ارتفاع كبير في اسعار السلع الاساسية على الرغم من انخفاض معدل التضخم، حيث ارتفع سعر هذه السلع بما يتراوح ما بين ٥٪

حتى ١٢٪ ولكن المسئولين في وزارة المالية لم يلتفتوا إلى ذلك، كذلك فإن المسئولين في الهستدورت يجدون صعوبة كبيرة في مواجهة هذه المشاكل، وأما سكرتير عام الهستدروت عامير بيرتس الذي استلم هستدروت يضم حوالي مليوني عضو فإنه يسيطر الأن بصعوبة بالغة على حوالي ٣٠٠ ألف عضو فقط، وقد اختفى باقى الإعضاء مع الريح الجديدة التي بدأت تهب في مؤسسات الهستدروت. وعلى الرغم من ان سكرتير عام الهستدورت يحاول الأن استعراض عضلاته الاان كلذلك اليس له أي مغزي الأن، حيث ان وزير المالية يتجاهل الهستدروت ولم يعد رجال الصناعة يتعاملون بجدية مع الجهات التابعة للهستدروت. وقد شهدنا في الفترة الاخيرة التوقيع على العديد من اتفاقيات الأجور الشخصية بدون أي تدخل من الهستدروت. وفي واقع الأمر فإن الطبقة المثقفة بين

وفي ظل هذه الظروف فإنه لم يعد هناك من يقلق على الرجل العامل في الدولة، وها نحن نشهد حالة من

جماهير العاملين في النولة تفضل الاتفاقيات الشخصية أو

يوساطة النقابات المهنية.

الخاصة مع اصحاب الاعمال على الاتفاقيات التي تتم

«الخصخصة» في العلاقات بين العمل والعمال. والأن يوجد عدد كبير من العمال يشعرون بالرضا نتيجة لذلك، ولكن ماذا سيقولون بعد عشر أو عشرين عاما عندما يبحث صاحب العمل عن عمال اصغر سنا ولن يجد صعوبة في التخلص من كبار السن طبقا للاتفاقيات الشخصية التي تمنحه تفوقا كبيراً للغاية. إن العقود الشخصية في قطاعات الاقتصاد المختلفة وخاصة في مجال الهاى تيك وما يحيط به قد ادخلتنا في عهد جديد، الامر الذي يلزمنا بإعادة دراسة الوضع وترتيب البيت من جديد من اجل حماية العاملين وحقوقهم من استبداد صاحب العمل، ولكن هذا الامر ليس هينا .. ومن الصبعب مواجهة هذا الأمر في ظل الواقع الجديد الذي نعيش فيه منذ الثورة المعادية للعمال التي قام بها حاييم رامون.

ولكن مازال في مقدور جماهير العاملين ان ترفع صوتها من اجل الدفاع عن حقوقهم وحتى لا تتآكل اجورهم نتيجة الحسابات الخاطئة لمعدل ارتفاع الاسعار.

إن المعدل الاخير الذي جاء معه بأمال بشان حدوث تطورات اقتصادية يجب ان يلفت نظرنا ايضا إلى العيوب التي تحيط به والتي تمس اجر العامل بدرجة كبيرة.

### باراك بدون أنياب

أين رئيس الحكومة وآين هارى ترومان، الذي تجرأ بفصل ماك أرثر عندما تصرف الأخير ضد سياسته!

بعد مرور خمس دقائق فقط من بداية عرض مسرحي جديد، قام ناقد أدبي شهير وخرج من الصالة. وفي اليوم التالي كتب عن المسرحية نقداً لاذعاً قاتلاً. فعقب مدير المسرح قائلاً: «هذا ليس منطقياً كان يجب عليه الإنتظار لرؤية المسرحية حتى النهاية»! فأجاب الناقد «لست مضطرا الأكل البيضة كلها لكي أدرك أنها فاسدة».

من المحتمل جداً أنه من غير المنطقى الحكم على إيهود باراك بعد مرور ثمانية أشهر، فمازال باقى له ما يقرب من أربعة أعوام فربما سيفعل بعض المعجزات والعجائب. محتمل. ولكن من المحتمل أيضاً أنه يكفى ثمانية أشهر للوقوف على طبيعته. فكل الشيكات التي وقع عليها عشية صعوده للحكم، والتي حان وقت صيرفها، عادت (إرتدت) عز طريق البنك مع عبارة: «بدون رصيد» كلها بدون إستثناء.

فعلى المسار الفلسطيني لم تتقدم الأمور ملليمترا واحداً. فالتكتيك الذي يتبعه باراك يتأرجح بين التجاهل التام وبين المحاولات التي بدون جدوى لفرض الأمور. وكل المواعيد التي قطعها جات ومرت. والإنجاز الوحيد، فتح أحد المعابر الأمنية بتأجير خمس سنوات يظهر وكأنه غمضة عين. فإن توسيع المستوطنات ومصادرة الأراضي مستمرة بمعدل يعلو على أعمال نتنياهو.

ملحق معاريف السياسي T . . . / Y / Y Y بقلم: أورى أقنيرى

> وعلى المسار السوري عادت الأمور إلى نقطة البداية. وعاد إسلوب الحديث العارم والصارخ بين الطرفين كسابق عهده. إن الباب مغلق وباراك ألقى بالمفتاح - وهو الإعلان عن إستعداد إسرائيل للجلاء عن هضبة الجولان السورية كلها.

> وفى لبنان كما هو الحال دائماً فإن باراك يكرر كل الأساليب التي فشلت في أيام سابقيه، من شامير وحتى نتنياهو. إنه يعد بإخراج الجنود من الفخ، تارة «بتسوية» وتارة أخرى «بدون تسوية».

فلماذا سيكون الإنسحاب ممكنا تنفيذه بحلول السابع من يوليو، بعد مرور عام على حكومته، وليس الأن؟ ربنا وحده

وفي المجال الاجتماعي لم يتحقق ولا أي وعد من وعوده. لم يحدث أي تقدم، ببساطة لم يحدث شي مطلقاً.

عندما إقترعت لصالح باراك (وطلبت من الأخرين الإقتراع لصالحه) كان يبدو رجلاً قوياً، نشيطاً، يعرف ماذا يريد وأن له القوة لتحقيق رغبته، حقا عرفت أن هناك فجوة كبيرة بين أفكاري وأفكاره ولكن بدالي على الأقل انه سيخطو خطوة واحدة كبيرة. إن خيبة الأمل الاساسية من باراك مي بالذات على النحو التالي:

إنه يظهر كرجل ضعيف. إنه ليس مؤهلا لإتخاذ قرار والتمسك به تنقصه الشجاعة المطلوبة للزعيم.

هاري ترومان، تاجر صغير أصبح صدفة رئيس الولايات

المتحدة الأمريكية، قام بإقالة البطل القومي، الجنرال ماك أرثر عندما طلب الأخير بصورة علنية أن يدير الحرب في كوريا حسب نظريته، وطار الجنرال المبجل كالصاروخ، أما شاؤول موفاز والذي ليس ماك آرثر فقد ظل في موقعه بعد أن طالب علانية القيادة العليا بأن توسع دائرة الحرب التي لا طائل من ورائها في لبنان،

والسؤال الكبير هو: أين «الحمائم» في الحكومة؟ وزراء ميرتس وحمائم العمل يختبئون في الاوكار، في جلسات الحكومة يرفعون ايديهم ضد القرارات الهدامة، ولكنهم

يدركون جيداً أن ذلك من قبيل اللفتات الوهمية. فهم يقولون أنه لا يوجد بديل لباراك، ولذلك فممنوع اسقاط الحكومة. هذا صحيح ولكن ماذا يزعجهم في أن يستخدموا قوة الإبتزاز لديهم في الحكومة من أجل تغيير الوضع؟ إن تقصيرهم من المكن أن يظهر كتقصير سيولد كارثة.

من المحتمل أن يتغير كل هذا في أثناء فترة الرئاسة للحكومة. ياليت، إننى على أية حال على النقيض من ذلك الناقد الأدبى، سوف أظل في القاعة حتى نهاية العرض. فهل لدى خيار آخر؟

معاریف ۲۰۰۰/۲/۲۷ بقلم: ایتان رابین

# المرشح الوحيد من جانب باراك لرئاسة الموساد

اللواء احتياط عميرام لقين هو مرشح رئيس الوزراء ايهود باراك الوحيد لرئاسة الموساد.

وكان لثين الذي يشغل منصب مساعد رئيس الوزراء قد التقى مؤخراً مع رئيس الوزراء لمناقشة مسألة التعيين. ويقول مصدر مسئول أن رئيس الوزراء لم يعد لثين

بالمنصب صراحة ولكن يبدو أن لقين هو المرشح الوحيد لهذا المنصب حتى الأن.

وكان رئيس الموساد افرايم هاليقى قد اعترض بشدة فى بداية الأمر على تعيين لقين فى منصب رئيس الموساد ولكن يبدو أنه قد تراجع فى الفترة الأخيرة عن اعتراضه هذا بدرجة معينة.

# السلام يبدأ من الداخل

ملحق جريدة «معاريف» ۲۰۰۰/۲/۲۱ بقلم: يوسف لبيد

جيش الاحتلال «الحريدى» (١) يهدد إسرائيل أكثر من أعدائها من الخارج . لكن «ميرتس» و«إسرائيل واحدة»(٢) يسعيان للتعاون معه.

لم يكن التساؤل هل تصور «ايهود باراك» - السلام أولاً ثم يأتى بعد ذلك حل مشاكل المجتمع - تساؤلاً ينم عن سوء فهم، فقد كان بوسع رئيس الوزراء أن يعزى نفسه - كلما ناطحه اليمين فقط بسبب تلهفه على إرضاء حافظ الأسد - بالقول بأن الأمر لا يعدو ثرثرة معارضة محبطة. وكان بوسعه - كلما حذر حزب «شينوى» (٢) فقط من بيع الدولة «الحريديم» - أن يرد بأن السلام يساوى بضعة مليارات من «الشيكل» (٤) وكان بوسع رئيس الوزراء - كلما شعر الشباب العلماني فقط بأنهم سذج عندما نكث «باراك» بوعده لهم بتجنيد شباب «اليشيقاه» (٥) - كان بوسعه أن يزعم بأنه يبحث عن «حل خلاق».

لكن «باراك» لا يستطيع إلا أن يلحظ في ذلك أن

أناساً كثيرين ممن انتخبوه يسألون أنفسهم (ويسألونه)، هل السلام مع سبوريا لا يستطيع أن ينتظر بضع سنوات أخرى، حتى يتم أولاً ترتيب البيت من الداخل؟ فبدلاً من التعليم المجانى في الجامعات، الذي وعد به «باراك» الطلاب، منحت حكومته ٥٢ مليون «شبيكل» لتغطية مديونيات شبكة التعليم التوراتي. وبدلا من المساعدة الحيوية للثقافة وللفن وللإبداع الإسرائيلي، التي وعد بها «باراك» الدوائر الأكثر وفاء له، قلصت حكومته ٥٠ مليون «شبيكل» من ميزانية السينما.

كم مرة يستطيع فيها أعضاء «الكنيست» عن حزب «ميرتس» الهرب من قاعة «الكنيست» حتى لا يصوتون لصالح اتباع أسلوب الزواج المدنى (٦)؟ وكم مرة يستطيع فيها أعضاء حزب «إسرائيل واحدة» التصويت ضد إلغاء المجالس الدينية، التى تكلف دافع الضرائب أكثر من نصف مليار «شيكل»؟ لقد استوعبت الأحزاب

في النهاية إلى زلزال، عندما طالب «ايريل شارون» بانسحاب فورى من لبنان، وعندما اتضح أن «نتنياهو» عرض على السوريين انسحاباً إلى الحدود الدولية، وعندما يساوم مجلس مستوطنات «الضفة الغربية» وهغزة» على «دونم» هنا وآخر هناك، فإن اليسار يدرك هو الآخر أن السلام اليوم هو وفاق وطنى.

إن الطامة الكبرى والحقيقية، والتي تمثل تهديداً تتفاقم ما بين الجمهور العلماني والجمهور الديني «الحريدي»، والتهديد الذي تتعرض له إسرائيل من الداخل أشد خطراً بكثير من التهديد الذي تتعرض له من الخارج.

الهوامش:

(۱) «الحريديم» هم غلاة المتطرفين الدينيين في إسرائيل.

(٢) حزب «ميرتس» وحزب «إسرائيل واحدة» شريكان في الائتلاف الحكومي.

(۳) حزب یساری اسرائیلی معارض.

(٤) عملة إسرائيل الرسمية، ويوازى «الشيكل» في قيمته الجنيه المصرى إلا قليلاً.

(٥) معهد ديني اسرائيلي.

(٦) يتم الزواج في إسرائيل طبقاً للشريعة اليهودية ويحظر الزواج الذي لا يتم بواسطة حاخامين. ملاحظة المترجم.

(٧) حزب دينى - من أكبر الأحزاب الدينية ذات الشعبية في إسرائيل وشريك في الحكومة.

«الحريدية» المبدأ، وهي تتصرف يومياً في الكنيست» كأعضاء «المافيا»، الذين ليسبوا في حاجة إلى نسف خزينة البنك، حيث أعطاهم المدير المفتاح. وعندما أعلن الأسبوع الماضي أن مشروع «حاسب ألى لكل طفل» قد أسدل عليه السنتار – بسبب عدم وجود ميزانية، علم أن «اليشيڤوت» (معاهد دينية عليا) حصلت على مئات الملايين من «الشبكل» بخلاف ميزانية التعليم «الحريدي». إن الشخص اليساري، المتطلع إلى السلام، يقول مرة «من أجل السلام»، ومرة ثانية «من أجل السلام»، ومرة ثالثة «من أجل السلام». لكنه يبدأ في مرحلة معينة يسأل نفسه: ما هو الثمن الإجمالي الذي سندفعه لقاء السلام المرتقب؟ ما الذي سيتبقى من الدولة التي نريد تحقيق السلام من أجلها، طالما أن السلام لا يبدو، على الإطلاق، على الأبواب، وطالما أنه غير مضمون على الإطلاق أن حرب «شناس» (٧)سينصوت في اللحظة الحاسمة لصالح السلام، الذي يبتز بإسمه مليارات «الشيكل» من الجمهور العلماني.

وهناك الكثير والكثير من الدلائل على أن جانباً على الأقل من أعضاء الكنيست التابعين لحزب «شاس» لن يصوتوا لصالح الانسحاب من الجولان، ومن شبه المؤكد أن بعض اليساريين سيصوتون ضد الانسحاب مع أغلبية جمهور حزب «شاس».

إن مقولة «من أجل السلام» آخذة فى التآكل بين صفوف اليسار الإسرائيلى التقليدى، الذى يعتبر السلام حلمه، لكن قيم المجتمع الإسرائيلى ليست أقل قيمة بالنسبة له. إن هذا الجمهور يتوسل اليوم «دعونا نعيش فى هذه البلاد». إنها مسيرة تكتسب زخماً، وستفضى

# عدد المهاجرين من روسيا تضاعف في العام الماضي

وسائل الاعلام الروسية.

وقد عانت المعابد والمؤسسات اليهودية الأخرى في موسكو من هجمات متكررة في صيف العام الماضي على وجه الخصوص، حيث اصيب رئيس المركز الثقافي اليهودي ليوبولد كيموفسكي باصابات بالغة على سبيل المثال عندما طعنه احد الطلبة.

وقد ادت التصريحات المعادية للسامية من جانب المثلين الشيوعيين الكبار إلى موجه نقد في الغرب. واتهم المؤتمر اليهودي الروسي الزعامة في موسكو انها لا تتخذ الوسائل الكافية من اجل منع العنف المعادي للسامية.

تضاعف عدد المهاجرين من روسيا إلى إسرائيل في العام الماضي ليصل إلى حوالي ٣٠ ألف مهاجر. هذا ما اعلنته الوكالة اليهودية في روسيا.

وتجدر الاشارة إلى أن الوكالة اليهودية الروسية ومقرها موسكو قد ذكرت أن ١٦ ألف مهاجر غادروا إلى إسرائيل في عام ١٩٩٨.

وصرح الكسندر أوسوڤنزوف نائب رئيس المؤتمر اليهودي الروسي أن زيادة عدد المهاجرين جاءت نتيجة الأزمة الاقتصادية التي اجتاحت روسيا في صيف ١٩٩٨ وعدم الاستقرار السياسي العام. وفي العام الماضي حظيت معاداة السامية بانتشار واسع في

.\_

77

### هآرتس ۲۰۰۰/۱/۳۱ بقلم: يائير شيلج

### لماذا لا يتم تهويدهم في روسيا؟

مع نهاية عشر سنوات من موجة الهجرة الكبرى من دول الاتحاد السوفيتي السابق، يتضح الأن من بيانات مكتب الاتصال – الجهة المسئولة عن تحديد حق الهجرة من دول الكومنولث الجديد - أن ٢٥٪ من إجمالي المهاجرين البالغ عددهم ٨٢٠ ألف مهاجر الذي جاءوا إلى إسرائيل في هذه الفترة ليسوا يهودا. ونتيجة أخرى، مفادها أن نسبة غير اليهود القادمين وسط المهاجرين يتزايد في السنوات الأخيرة، ففي عام ١٩٩٩ كان ٥٣٪ من المهاجرين غير يهود طبقاً للشريعة، أي أنهم أبناء لأم غير يهودية، وحوالي ٣٨٪ من مهاجری ۱۹۹۹ لیس لهم حتی آب یهودی.

هؤلاء المهاجرون وصلوا إلى إسرائيل بفضل التوسع في قانون العودة في عام ١٩٧٠، ونص حينذاك على أن أزواج اليهود وكذا أولاد وأحفاد اليهود وأزواجهم، سيكون من حقهم الهجرة. ولم يكن لهذا التوسع في القانون أثر كبير حتى موجة الهجرة الأخيرة من دول الكومنولث الجديد. وكانت موجة الهجرة من دول الكومنولث الجديد والهجرة من أثيوبيا التي وصلت في تلك السنوات هم الذين استفادوا من توسيع القانون في البند ١٤. من أجل ذلك تأزر منتقدو هذه الظاهرة للمطالبة بتغيير القانون.

خلال الشهر الماضي تلقى الكنيست مشروعين قانونيين التغيير قانون العودة. واقتراح عضو الكنيست من المفدال ناحوم لنجنتال أن يتم، ببساطة، إلغاء النصوص التي سمحت على مدى الثلاثين عاماً الاخيرة بقبول احفاد اليهود، إذ يحق فقط ليهود وأبنائهم الهجرة إلى إسرائيل. وقدمت عضوة الكنيست عن الليكود تسبيقي لقاني اقتراحا أبعد من ذلك بكثير. اذ طالبت أيضاً بإلغاء حق الهجرة لأحفاد اليهود. لكنها اضافت في اقتراحها أن كل من يحق له الهجرة بناء على قانون العودة سيكون مطالبا بالافصياح عن رغبته في الاستثمار في إسرائيل والاعلان عن اصلاحه الدولة، وكذلك ألا يفعل ما يضر بوجودها كدولة الشعب اليهودي أو يضر بطابعها الديموقراطي.

ويتضح من الاقتراح بقانون انها تتعامل مع جميع المهاجرين بمن فيهم اليهود كما ينبغى لكن لفاني توضح أنها «قصدت فقط ابناء الاسرة التي تنبع احقيتها في الهجرة من التوسع الحالي للقانون» ثم قدمت لفاني اقتراحاً بتمويل قانون العودة إلى قانون اساسى بهدف منع احتمال ادخال تغييرات عليه أو ربما إلغاؤه.

هذه المقترحات انضمت إلى اقتراحين سابقين لعضوى الكنيست المتدينين (حريديم) شموئيل هلفرط، وإفراهام

رابيتس. فقد عاد ملفرط إلى الفكرة الدينية القديمة بإضافة المطالبة بتهويد وفق الشريعة إلى تعريف «من هو اليهودي» بينما رابيتس قدم اقتراحا وسطا بين كل المقترحات، فاكتفى بطلب منع المتهودين من جعل ابنائهم وأحفادهم ذوى حق في قانون العودة، مثلهم مثل اليهود منذ ميلادهم. في المقابل، قدم عضو الكنيست رومان برونغمان إلى رئيس الحكومة مذكرة وقع عليها اعضاء كنيست من كتل مختلفة، يطلبون منه الوفاء بوعده ألا يمس قانون العودة. ويبرر برونغمان اقتراحه بأن «غالبية غير اليهود في حد ذاتهم يأتون بصلاحية زيجات مختلطة، والدولة لا تبغى بالتأكيد تفريق الازواج. انها ظاهرة منتشرة ليست فقط في دول الكومنولث الجديد بل في معظم الطوائف اليهودية في العالم، بما فيها الولايات المتحدة. لذلك فإن تغيير قانون العودة ليس من شأنه فقط أن يقلل الهجرة بنسب محدودة، بل سيعرض للخطر ايضاً الهجرة من دول أخرى».

### أيدي الوكلاء مقيدة ..

ومع ذلك، فإن بعض منتقدى الظاهرة يوجهون اصبع الاتهام ليس فقط لصبيغة القانون، بل ايضا إلى مندوبي الهجرة ولا يفرقون ابدا بين يهود وبين من لهم حق فقط في قانون العودة. هذا الادعاء جرى تفنيده بدرجة كبيرة في مؤتمر مندوبي الوكالة في دول الاتحاد السوفيتي السابق، الذي عقد الشهر الماضي في فيينا، وجاء مندوبو المنطقة إلى المؤتمر بأفكار لادارة الوكالة حول السياسة التي تسمح بإيفاد اكبر عدد من مهاجرين غير يهود، وادعى المندوبون انهم لا يريدون جلب مهاجرين غير يهود بنسب مرتفعة إلى هذا الحد، لكن ايديهم مكبلة بالقانون وسياسة الوكالة.

وفي ادارة الوكالة نفسها ليست هناك أفكار موحدة. فالموقف الرسمي يمثله الرئيس سبيلي مريدور الذي قال مؤخراً أن هجرة غير اليهود هي جزء لا يتجزأ من طابع يهودية المنفى، ولذلك فإن التحدى ليس تقليص عدد غير اليهود بل يكمن التحدي في دمجهم داخل المجتمع الإسرائيلي. أضف إلى ذلك، انهم يؤكدون في الوكالة انه في حالات كثيرة يمكن أن يكون الحفيد أيضاً أنساناً ذا هوية يهودية ذات جنور، ربما تعرضت للضرر ايضاً من علاقة مناهضة للسامية في البيئة التي اعتبرته يهودياً.

رئيس قسِم التعليم في الوكالة عاموس حرمون يعرض موقفاً مختلفا عن مريدور، وحسب اقواله «هذا الوضع يعتبر بمثابة قنبلة موقوتة اجتماعية. فليس هناك ما يمنع ابني أن يخرج مع شابة روسية غير يهودية. وبعد ان يقع في غرامها لم يصحبها استعداد للتهود، وتعتزم الوكالة أن تفتح في شهر مارس ثلاث أولبانوت من هذا النوع – في موسكو وفي بطرسبرج وفي كييف.

هناك طريقة أخرى وهى محاولة تشجيع المهاجرين غير اليهود بالبلاد لاجتياز اجراء التهود، وفي السنوات الاربع الاخيرة والتي مارست فيها محاكم خاصة للتهويد عملها، ارتفع عدد المتهودين بشكل ملحوظ – من ٥٠٠ حالة في السنة فيما مضى إلى حوالي ٥٠٠ لا في عام ١٩٩٩. مع ذلك لا يمكن الاعتماد على ان مثل هذه العملية ستشمل كل السكان المهاجرين حتى لو كانوا جميعاً مستعدين لاجتياز عملية التهويد، فربما بالمعدل الحالي يستغرق الأمر مائة عام. ونظراً لذلك يأمل القائمون على تشجيع التهويد في نجاح مؤثر على الاقل بين فئات الشباب والنساء في سن الحمل بصفة خاصة، والذين سيحدد تهويديهم هوية الجيل القادم ايضاً. وبهذا المفهوم كان هناك بالفعل نجاح محدود إذ انه من بين حوالي ١٣٠٠ مهاجر من الاتحاد السوفيتي السابق، اجتازوا اجراءات التهويد عام ١٩٩٨، ٥٨٪

وفي سبيل تشجيع اكبر لاجراء التهود، وعلى وجه الخصبوص للتعامل مع الدعاوى التي تنظرها محكمة العدل العليا والتي تقدمت بها الحركات غير الارثوذوكسية بشأن الاعتراف بتهودهم، اقترحت مؤخراً لجنة الوزراء الخاصة بشؤون التهويد برئاسة الحاخام ميخال ملخيا أور، توسيع انشطة المعاهد الخاصة لتدريس اليهودية بمشاركة ارثونوكسيين ومحافظين وإصلاحيين. هذه المعاهد أنشئت في اعقاب لجنة الثقة التي عملت في هذا الموضوع، والأمل هو ان يكون المؤمنون بالتعددية العقائدية هم اكثر من يريدون اجتياز اجراء التهود في هذه المعاهد. كذلك اقترح ملخيا أور الغاء تسجيل بند القومية في بطاقة الهوية ويبقى بيانه فقط في سجلات السكان (والذي سيتم فيه تسجيل جميع المتهودين كيهود مع ملحق صنغير يذكر بأي طريقة تم تهويدهم) وكانت له فكرة أخرى، وهي استخدام الحاخامية العسكرية والمستقلة عن الحاخامية العليا، في تشجيع التهود جماعياً، بالنسبة للمهاجرين المجندين في الجيش

ولقد وصل موضوع المعاهد الخاصة المستركة بين عدة طوائف إلى نورته قبل حوالى شهر بمواجهة حادة فى اللجنة الوزارية لشؤون التهويد بين ملخيا أور الذى طالب بنقل مسئولية الاشراف عليها إلى مكتبه، وبين وزير الاديان يسحاق كوهين، الذى طالب بابقائها فى مسئوليات وزارته احتدم الحوار بينهما واكتسب نبرة حادة وألفاظ أكثر حدة، وربط كثيرون ذلك بالازمة القلبية التى انتابت ملخيا أور ذلك المساء. على أية حال، مازال السؤال قائما عما اذا كان المهاجرون انفسهم مهتمين بإجراء التهود، من السهل اعتبارهم يريدون أو أنهم واثقون ان المجتمع الإسرائيلى اليوم، العلماني منه على الأقل، مستعد لتقبلهم كما هم.

لك ان تشرح له كيف يجب ألا يتزوج بها. والنتيجة قد تؤدى إلى ظاهرة حاشدة للزيجات المختلطة في إسرائيل، ودولة اليهود، وهذا في حد ذاته يمكن ان يؤدي إلى فجوة في أسر كثيرة، وإلى تعميق الفجوة بين العلمانيين والدينيين. من ناحية أخرى، فإذا سادت بعد هذه المشكلة الزيجات المدنية فمن شأن ذلك ايضاً أن يعمق للغاية من الفجوة الداخلية في المجتمع الإسرائيلي.

حتى وزير الداخلية، ناتان شرانسكى، صرح لـ «هارتس» «هجرة غير اليهود تعد مشكلة بالفعل». وهو مستعد على لدراسة أفكار جديدة لتغيير قانون العودة، ومع ذلك فإنه لا يعتبر أن هذا سيضع حلاً للمشكلة لأن غالبية غير اليهود هم أقارب لأسر من الدرجة الأولى وإسرائيل لن تجبرهم على الافتراق عن اقاربهم من ابناء الأسرة والواحدة. أن نسبة أحفاد ليهود، ليس لهم أب يهودى كانت في أعلى معدلها أحفاد ليهود، ليس لهم أب يهودى كانت في أعلى معدلها أحان في السنة الأخيرة كانت أكثر قليلاً، إذ وصلت إلى أكثر من ٩٪.!

إن اقتراحات تغيير قانون العودة ليست حكراً على اعضاء الكنيست فقط بل انها الشاغل الأكبر للمهمومين فعلياً بالموضوع. مجموعة من كبار العاملين بوزارة الاستيعاب قدموا مؤخراً إلى وزيرة الاستيعاب تقريراً، وتضمن عدة مقترحات لتغيير قانون العودة. فعلى سبيل المثال، اقترحوا إلغاء «بند الحفيد»، الذي يسمح بهجرة احفاد جد يهودي حتى لولم يكونوا يهوداً. وفي حالة المتهودين اقترحوا تطبيق القانون فقط على اولاد للمتهودين بعد تاريخ تهويدهم. كما اقترح واضعو التقرير جزءاً من اموال صندوق الاستيعاب للدراسة في «أولبان» - وهي مدرسة متخصيصة في تعليم العبرية بشكل مركز - وتشمل هذه الدراسة تعلم اليهودية. ويذكرون في التقرير أن عدداً ممن لهم الحق بقانون العودة في دول الكومنولث الجديد، ولم يستخدموا حقهم حتى الأن حوالي مليون و٥٠ ألف نسمة، ما يقرب من نصفهم فقط يهود، أي ان ربع مليون من المهاجرين غير اليهود الذين جاءوا بالفعل إلى إسرائيل في السنوات العشر الاخيرة لديهم قدرة تزايد تقدر بحوالي نصف مليون غير يهودي آخرين.

نساء في سن الحمل ..

طريقة أخرى التعامل مع الموضوع تحظى بشركاء اليوم سواء الوكالة أو مكتب شؤون الشتات، وتعتبر محاولة التضمين دروس اليهودية - خاصة المهاجرين الملزمين بالتهود - في الأولبانوت العاملة في دول الكومنواث الجديد. القضية المختفية وراء هذا البرنامج، انه في الدول الاصلية التي يفد منها المهاجرون يتم توجه المهاجرين بسهولة اكثر لتعلم اليهودية والبدء في طريق التهود - والذي يبدأ هذا الطريق في بلده الاصلى فإن هناك احتمالا كبيراً

ان يتمه بالمجئ إلى إسرائيل - ذلك رغم أن القانون لا

يسمح بكون دروس اليهودية شرطاً صريحاً لحق الهجرة، ما

# الهايدريزم الإسرائيلي

ملحق معاریف السیاسی ۲/۸ / ۲/۸ بقلم: رومان برونفمان

### قبل أن نهاجم النمسا، من الأجدر بنا أن نُبيد العنصرية التي بداخلنا

لا خلاف على أن من حق إسرائيل الشرعى أن تقف بالمرصاد من أجل التأكد من أن خطر مطاردة الغرباء لم يُمح من الذاكرة الجماعية العالمية. كما أنه لا يجب أيضاً إلقاء أي شك في واجبنا القومي بالتنديد وبمنع أي ظهور للعنصرية وللمعاداة للسامية في أي مكان في العالم.

ولكن مهرجان التنديدات الذي يدور حول إنضمام حزب الحرية برئاسة هايدر للحكومة في النمسا، ماهو إلا رياء ونفاق من الدرجة الأولى.

إن إسرائيل هي الدولة التي تتلقى المهاجرين غير يهود فيها، من أبناء الأسر المختلطة الزواج، والذين يتعرضون لاعتداءات لا تتوقف ويتعرضون لعلاقة عنصرية من جانب المؤسسة الدينية الرسمية ومن جانب العديد من أعضاء الكنيست من جميع زوايا الإتجاهات السياسية.

إن إسرائيل هي دولة يتعرض فيها الزواج المختلط لخطورة شديدة على أيدى المؤسسة الدينية، والأزواج الذين طرف منهم ليس يهوديا حسب الشريعة، لا يستطيعون توثيق وتأسيس زواجهم وذلك لأنه في دولتنا المستنيرة لا توجد قوانين تسمع بوجود زواج

### مدني.

إن إسرائيل هي من بين الدول القلائل في العالم التي مازالت تُشير إلى قومية مواطنيها في ألهوية، وهو الأمر الذي يُفرق بالسلب المواطنين من أصل مختلف ويضر بالمساواة لحقوقهم.

إسرائيل هى دولة والتى ترى أن ترانسفير السكان العرب هو «الحل النهائى» للنزاع الرسرائيلى – الفلسطيني.

إسرائيل هي أيضاً دولة تظلم وتجور بشكل خطير على حقوق الأقليات التي تسكنها وتتعامل مع العمال الأجانب الذين يعيشون على أرضها كعبيد.

إن تلك الحقائق تلقى بالضوء المثير للحيرة على اعتراض إسرائيل على دخول هايدر للحكومة النمساوية وتعرض إسرائيل كدولة تملى على الأخرين معايير أخلاقية وقيم ديموقراطية هي نفسها تجد صعوبة أن تتبعها أو تفي بها،

علينا أن ننتهز تلك الفرصة الذهبية لكى نقوم بعمل حساب مع الذات، إسرائيلى – يهودى ثاقب، وفي المقابل للصراع ذي المصداقية الذي ننتهجه ضد العنصرية خارج حدود إسرائيل، فعلينا أن نفاضل أيضاً ضد الهايداريزم الموجود لدينا.

## الرأى العام الإسرائيلي والسلام

أمين اسكندر

فى السنوات الأخيرة، تعالت أصوات بعض المثقفين والنشطاء السياسيين العرب بالتوجه إلى الرأى العام الإسرائيلي – أو أقسام منه مثل جماعات السلام الإسرائيلية، بل أن البعض نادى بأهمية الحوار مع اليمين الإسرائيلي من ليكود وجماعات دينية متشددة.

ولا يجب أن ننسى أن الرأى العام الإسرائيلى فى الأونة الأخيرة بدأ يظهر فيه ما يسمى بجماعات السلام بعد أن اطمئن لإنتزاع القدرة العسكرية العربية وذلك عبر تقييد الأطراف العربية الفاعلة بالاتفاقيات والمعاهدات (كامب ديفيد - اوسلو - وادى عربة) وبعد أن تم تقليص القدرة العسكرية العراقية بحرب الخليج الثانية وبعد الحصار المفروض من قبل الولايات المتحدة وانجلترا، وبعد أن أطمئنت «إسرائيل» لقدرتها العسكرية التقليدية والنووية، بعد ذلك كله كان من الطبيعى أن تظهر جماعات السلام والمؤرخون الجدد وغير ذلك مما أعطى انطباعا عن رغبة الرأى العام الإسرائيلى بالسلام.

وحتى نتبين ذلك بالدراسة العلمية لابد من تحليل الرأى العام الإسرائيلى ومكوناته والثوابت والمتغيرات القائمة فيه، وكيفية التشكل، وذلك كله من اجل امتلاك القدرة على المساهمة في تغييره كلياً أو جزئياً. أخذين في الاعتبار أن قياسات الرأى العام، بالذات بالنسبة للسياسة الخارجية والأمن القومي تواجه كثير من الاسئلة مثل مدى عقلانية الرأى العام، درجة استقرار اتجاهات الرأى العام، وحجم تثير الرأى العام على القرار السياسي.

لذا فمهمة دراسة الرأى العام الإسرائيلي ليست سهلة ولا بسيطة، ذلك أننا سرعان ما نكتشف إننا بصدد دراسة الشخصية الإسرائيلية بإمتداداتها في الماضي والحاضر، حتى نتعرف على المكونات الفاعلة والمشكلة

الرأى العام الإسرائيلي. وعن ذلك يقول الأستاذ السيد يسين في دراسته عن إتجاهات الرأي العام الإسرائيلي من كتاب «تشريح العقل الإسرائيلي» ما نصه، حين يتعرض الباحث لإسرائيل، الشخصية القومية، أو المجتمع، أو أراء الصفوة السياسية، أو اتجاهات الرأى العام، فليست المهمة سهلة ولا ميسورة. ذلك أننا سرعان ما نصطدم بكيان له سمات بالغة الخصوصية. على السطح يبدو للنظرة غير المتأملة، أن إسرائيل مجتمع متقدم، يسوده نظام ينهض على مبادئ الليبرالية الغربية، حيث نجد تعدد الأحزاب وأحزاب الأغلبية وأحزاب المعارضة بل ونجد تعدد ا الأصبوات في الصبحافة، غير أنه لو تجاوزنا هذا المستوى السطحى لوجدنا أن هذا التجمع يحفل بعديد من الظواهر التي تتناقض تناقضا رئيسيا مع انطباعات النظرة الأولى، فالشخصية الإسرائيلية راخرة في صميمها بإتجاهات سلبية سواء تجاه الذات أو تجاه الاخرين، وهي شخصية تبلور فيها أرث العداء السامية عبر القرون، بما فيه من ردود أفعال اليهود تجاه «الأغيار» وانطلاقا من الفهم غير السطحي للرأى العام الإسرائيلي، لابد من الكشف عن مكوناته الرئيسية والتي یأتی علی رأسها:

- الايديولوجيته السائدة والمطبقة في المجتمع الإسرائيلي - الصهيونية -.

- نمط التنشئة الاجتماعية الذي تفرضه الصفوة السياسية من خلال النظام التعليمي ووسائل الاعلام.

- الصفوة السياسية الحاكمة وخياراتها السياسية.

- المسهيونية: نتيجة تردى أوضاع اليهود فى المجتمعات الغربية فى القرن التاسع عشر، وهى الوضعية التى نجمت عن أسباب سياسية واقتصادية كان من

أهمها بزوغ عصر الاستعمار وفتح الأسواق بالنسبة للرأسمال الغربي، لفظت تلك المجتمعات اليهود عبر نظرة عنصرية، وعملت على إعادة توظيفهم لصالحها ولكن خارج أراضيها، تلازم مع تلك النظرة وذاك الابعاد بروز ايديولوجية سياسية نشأت ايضا في القرن التاسع عشر، أخذت تطالب بإعادة توطين اليهود في فلسطين (أرض الأجداد) وهكذا صورت الايديولوجية الصهيونية، المشكلة بصورة مزيفة، باعتبارها مشكلة وجودية تخص علاقة اليهود بالأغيار، حيث يوجد يهود وأخرين فلابد من نظرة المعادين للسامية، أي للجنس السامي اليهودي !! وهي مشكلة وجدت مع الوجود اليهودي ذاته، بالاضافة إلى أن اليهود شعب واحد متجانس عرقيا ومصلحيا ومصيريا -رغم الهجرة الجبرية التي تعرض لها من فلسطين عام ٧٠م. وأخيراً فالصهيونية جاءت تعبيرا عن كل ذلك ورغبة في إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين وفي ضوء ذلك تحرك المسهاينة الأوائل بقيادة هرتزل ساعين لتحقيق أهدافهم في العودة إلى أرض الميعاد، إلى أرض فلسطين، وحدث تلاقى المسالح مع الرغبات الاسطورية، حدث تلاقى مصالح الغرب الاستعماري بقيادة انجلترا مع رغبات الصبهاينة الاوائل بقيادة هرتزل وكانت الدولة الإسرائيلية عام ١٩٤٨، تتويجا للحركة الصهيونية وجهودها التخطيطية والمؤامراتية والتمويلية والارهابية، وعبر كل ذلك تم زرع موجات الهجرة اليهودية المتتالية في أرض فلسطين، حيث نشأ التجمع اليهودي وتبلورت شخصيته من جراء الهجرات اليهودية التي جاءت من اوربا الوسطى والشرقية، وعبر مهام جعلتها الصهيونية أجندة عملها مثل: غزو اليهود لقطاعات الزراعة الفلسيطينية، تحت شعار «اقتحام العمل» بغرض ابعاد العرب عن الأرض والانفراد باقتصاد فلسطين. كما شملت الاجندة اليهودية الاستيطانية في فلسطين «اقتحام الأرض» أي احتلال أرض المعياد المقدسة لذا فعلى كل مستوطن واجب تحرير تلك الأرض بكافة السبل حتى يطهر ذاته ويتخلى عن سلوكه الطفيلي الذي انتهجه في الشتات وبعد اقتحام الارض والعمل كان واجباً اقتحام الحراسة، حيث من غير المعقول أن يحرس الارض المسروقة أصحابها الأصليين من العرب لذا كان من الواجب أن يقوم بالحراسة اليهود المستوطنين أنفسهم. وهم بذلك يتعلمون الدفاع وحمل السلاح، واكتملت اجندة العمل الاستيطائي بإصدار تعليمات بمقاطعة السلع العربية ومنع التعامل مع العرب وكان ذلك اقتحاما للإنتاج. ومن أجل تحقيق تلك الأجندة كان لابد من تعميم وتعميق الخطاب الايديولوجي المنهيوني حتى يمنل إلى كل فرد حيث صار من اللازم اعتقاده انه من شعب الله المختار وأن هذه ارضه الموعود بها من الله. وأن من واجبه المقدس أن يعمل على

استعادتها وأن سكان هذه الارض من العرب هم اغيار

أقل منه وغير مقدسين مثله، وأن اعماله الاخيرة سوف يكون من نتيجتها عودة إسرائيل الكبرى إلى مواقعها حتى يجئ المسيح المنتظر ملك اليهود!!

والغريب أن تلك الدعوات الاسطورية تلاقت مع دعوات اسطورية أخرى صبادرة عن اليمين الديني في الغرب الاستعماري التي تشير إلى نهاية التاريخ وعودة المسيح الثانية.

وينكشف لنا من البدايات تلك المبادئ الصاكمة الشخصية اليهودية التي تشكلت مع فعل اقتحام الارض والعمل والحراسة والانتاج، بالاضافة إلى الأرض الموعودة والوعد الالهي والشبعب المقدس والأغيار وغير ذلك من الاساطير، من هنا نستطيع أن نعرف عنصرية الشعب الإسرائيلي ومن أين جاءت كما نستطيع أن نعرف لماذا يتمسك بالأرض والمستوطنات؟ ولماذا تسيطر عليهم هواجس الأمن طوال الوقت؟ لما لا وهم يعلمون انهم استوطنوا أرضا وطردوا سكانها دون وجه حق.

فهل بعد ذلك نستطيع أن نقول أن الإسرائيليين داعين وراغبين في السلام. المعنى الوحيد للسلام بمعناه التطهري هو الخلاص من الخطيئة وان يأتي ذلك إلا بترك الأرض الفلسطينية. أما اذا كان المقصود بالسلام أي التسوية السياسية فهذا شئ أخر له قوانينه وشروطه. العمل الثاني:

المتحكم في الرأى العام الإسرائيلي هو نمط التنشئة الاجتماعية الذي تفرضه الصفوة السياسية من خلال النظام التعليمي ووسائل الاعلام.

يكفى إلقاء نظرة على قانون التعليم الرسمى في (إسرائيل) والذي جاء به «إن الهدف من التعليم الرسمي هو إرساء الأسس التربوية على أسس الثقافة اليهودية ومنجزات العلم وعلى محبة الوطن والولاء للدولة والشعب اليهودي وعلى ممارسة الأعمال الزراعية والحرفية، وعلى التهيؤ لوجود رائد، والعمل على تشييد مجتمع تسوده مبادئ الحرية والمساواة».

وهكذا نجد أن التعليم اليهودي في المرحلة الأولى يستند إلى الثقافة اليهودية - منجزات العلم - الولاء المزدوج للدولة وللشعب اليهودي، ممارسة الأعمال الزراعية والحرف اليدوية – تنمية الروح العسكرية.

كما أن نظام التعليم في إسرائيل معقد تتشعب فيه المسئوليات، وتتعدد فيه الجهات المسئود اليها مسئولية التعليم، حيث قام جهاز التعليم في (إسرائيل) بعد قيامها على ثلاثة تيارات رئيسة كانت تخضع كلها لسيطرة «اللجنة القومية» من داخل كنيست إسرائيل، والتي أدارت شؤون الاستيطان المنظم في عهد الانتداب البريطاني وقد عكست تلك التيارات الثلاثة فكر المنظمات الحزبية والسياسية التي كانت تنتمي اليهاوهي:

-التيار العام، الذي ضم أبناء الطبقة الوسطى في المدن والقرى الزراعية (موشاف) ومثل الخط الفكرى

للتيار السياسي اليميني.

- التيار العمالي الذي مثل فكر الحركة العمالية.

- التيار الديني، الذي استوعب ابناء المتدينين في الحركة الصهيونية وكان يعرف بأسم «همزراحي» كما ضمت وزارة المعارف الإسرائيلية بعد قيام إسرائيل تياراً رابعاً عرف بأسم «أجودات يسرائيل» الذي يدرس لأبناء المتدينين الأرثوذكس «حريديم» ومازال قائما تحت أسم «التيار المستقل» ورغم تعدد المهمات والأدوار والوظائف في عملية التربية والتعليم في إسرائيل، إلا أن الدولة تقوم بالدور المحوري والحاسم في إدارة جهاز التعليم وتوجيهه من خلال تطبيق القوانين المتعلقة بالتعليم - تمويل جهاز التعليم بالاضافة إلى جزء هامشى من المصروفات تغطيه السلطات المحلية - الإشراف من قبل الدولة على الإدارة ومناهج التعليم وأساليبه - تعيين المعلمين - تطوير المنشأت التعليمية، كما يتم تقسيم العمل في التربية والتعليم بين لجنة التربية والتعليم في الكنيست بوصفها أداة برلمانية لمراقبة جهاز التعليم بإجماله، ووزارة المعارف المسؤولة من الناحيتين القانونية والسياسية عن عمل جهاز التعليم الحكومي والحكومي الديني والمستقل ووزارة الثقافة التي اسند اليها الجوانب الثقافية من عمل وزارة المعارف ووزارة العمل والرفاه الاجتماعي التي تقوم بتمويل تطوير حضانات الاطفال من عمر ٣ إلى ٤ سنوات وتوفير الخدمات المساندة في عملية التربية والتعليم من حيث الخدمة الاجتماعية وتقديم مساعدات مادية للمعوزين (كتب - اوراق - ادوات مكتبية - ملابس) وتمويل مؤسسات التدريب والتعليم المهنى وتعليم المتخلفين عقليا وتعليم المعرضين لخطر الجنوح والجانحين بالفعل، كما تقوم وزارات اخرى بمهام وخدمات تعليمية مثل وزارة الصحة والدفاع والاسكان والاستيعاب هذا بالاضافة إلى السلطات المحلية والهستدروت التي تساهم مساهمة كبيرة في التعليم من خلال منظمة «نعمات» التي تملك نحو ٣٠٠ حضانة أطفال، كما تقوم منظمة الهستدورت بالتدريب والتعليم المهني. بالاضافة لامتلاكها عدد من المدارس الثانوية الداخلية التي يدرس فيها أبناء المهاجرين الجدد، كما تقوم الوكالة اليهودية بدور مهم في العملية التعليمية من حيث تمويل مؤسسات التعليم العالى وبناء حضانات الأطفال والمدارس الشاملة ومؤسسات التعليم الداخلي فوق الابتدائي وحتى ينتظم كل هذا التشابك التعليمي -المجتمعي قام الكنيست بسن أربعة قوانين ملزمة تعمل على تنظيم جهاز التربية والتعليم وهم: ١ - قانون التعليم الإلزامي لسنة ١٩٤٩، ٢ - قانون التعليم الحكومي لسنة ٣٥١٩، ٣ - قانون مجلس التعليم العالى لسنة ١٩٥٨، ٤ - قانون الاشراف على المدارس لسنة ١٩٦٩.

وتشير الإحصاءات الرسمية إلى أن قانون التعليم الإلزامي يطبق على ٩٨٪ من الأولاد في السن الملائمة للمرحلة الابتدائية ويحتوى منهاج تعليمهم على ١٤

موضوعاً إلزامياً على النحو التالى: الدين اليهودى، اللغة العبرية، الحساب والهندسة، الطبيعة، البيئة والزراعة، الوطن والمجتمع، الجغرافيا، التاريخ، المدنيات، اللغة الاجنبية (انجليزية أو فرنسية) الاشغال اليدوية والتدبير المنزلى، الفنون، الموسيقى والرياضة، كما يحق المدرسة إضافة موضوعات أخرى تختارها بنفسها. وبالنسبة المنهاج المطبق في المرحلة الاعدادية، فإنه يضم عشرة موضوعات تعليمية: الدين اليهودى، اللغة العبرية، اللغة الاجنبية (انجليزية – فرنسية)، الرياضيات، التاريخ والمدنيات، الجغرافيا العامة وجغرافية إسرائيل، العلوم الطبيعية، موضوعات مهنية مختلفة، فنون ورياضة.

ويصنف التعليم الثانوى حسب نوع المدارس والفروع والمسارات فهناك تعليم مهنى وتعليم نظرى وكل من هما له فروع متعددة ويعتمد النظام التعليمى الثانوى على نظام الوحدات في منهاج التعليم، حيث تقدم المدارس الثانوية التلاميذ موضوعا دراسيا. ويعتمد نظام الوحدات على أن كل موضوع دراسي يتألف من خمس وحدات وكل وحدة تشمل كمية من المواد يتم تدريسها في ٩٠ حصة خلال ثلاث سنوات. ويستطيع التلميذ أن يختار عدد الوحدات التي يرغب في دراستها والتقدم للإمتحان فيهابشرط ان تكون هناك مواد الزامية، ومازال هذا المنهاج تحت التطور.

يتكشف لنا من سياق النظام التعليمي الإسرائيلي حتى المرحلة الثانونية مبدأين مركزين، الاول مركزية الحكومة الإسرائيلية في مجال التوجيه والتخطيط والتمويل ومنهاج التعليم. رغم تعدد وتنوع الجهات الداخلة في العملية التعليمية. المبدأ الثاني تركيز وتكثيف دراسة الديانة اليهودية واللغة العبرية والجغرافيا الإسرائيلية والتاريخ اليهودي والوطن والموجتمع من الحضانات حتى المرحلة الثانوية ولعل ذلك يؤكد لنا أن التنشئة الاجتماعية التي تتم للأجيال الجديدة في إسرائيل تنشئة محكومة بأغراض قيام الدولة الإسرائيلية، تستند على مرتكزات ثلاثة أولها المرتكز التاريخي والمواكب لنشأة الديانة اليهودية وتطورها ومقولاتها الخاصة بوعد الرب «لإبراهيم» و«اسحق» و«اسحق» و«يعقوب» بما يسمونه «ارض المعياد» والذي انبثق منه وهم القومية اليهودية.

ثانيها: مرتكز معاداة السامية وعقدة الهولوكوست والبحث عن مخرج للخلاص من الاضطهاد وربط ذلك بالارض الموعودة من قبل الرب.

تُالتُها: الربط بين مصالح الغرب الرأسمالي ومصالح اليهود في منطقة الشرق الأوسط.

وهكذا يساهم التعليم في إسرائيل في تنشئة الاجيال الجديدة على أسس اسطورية عنصرية تنظر للآخر نظرة استعلاء وتعتبر التفوق بمثابة بطاقة دخول العصر واللحظة المعاشة، وتعتبر جنسها جنساً سامياً متميزاً عن الآخرين يحق له الاستيطان والترحيل القسري لأهل

الأرض الأصليين. وهكذا عبر التعليم يتم صناعة جزء كبير من الرأى العام الإسرائيلي.

كما تقوم وسائل الاعلام الإسرائيلية بدور كبير في التنشئة الاجتماعية للأجيال الجديدة مساهمة بذلك في صناعة الرأى العام الإسرائيلي.

كان الاعلام الإسرائيلي والصهيوني بندا رئيسيا من بنود التخطيط العام للحركة المسهيونية ومن بعدها للدولة الاسرائيلية وقد تميز الاعلام الصبهيوني، قبل قيام الدولة وبعدها بارتباطه العضوى بأهداف استراتيجية الحركة الصبهيونية منذ المؤتمر الصبهيوني الأول المنعقد في بال بسويسرا عام ١٨٩٧م من اجل العمل على قيام الوطن القومي اليهودي في فلسطين، حيث أكد البند الثالث على أهمية الاعلام والتثقيف في تنفيذ ذلك الهدف عبر العمل على نشر الروح القومية والوعى القومى بين يهود العالم. وهكذا استمر الاعلام الصبهيوني في تثقيف اليهود حيثما وجدوا، عملا بالبند الثالث من برنامج مؤتمر بال وكان من نتائج العمل الاعلامي الصهيوني أن أصبحت قضية فاسطين لدى الرأى العام الاوروبي والامريكي وكأنها قضية الشعب اليهودي «المضطهد» الذي يناضل من أجل الاستقلال. وبعد قيام الدولة الإسرائيلية كان لابد من تطوير السياسات الاعلامية في الخارج والداخل للحث على استمرار الهجرة اليهودية إلى فلسطين وتوسيع الحدود بحيث يطابق ما أمكن حدود الاسطورة والعمل على تطوير الدولة اقتصاديا وعسكريا حتى تكون الأقوى في المنطقة وهي أهداف استيطانية عدوانية كان لابد من رسم ملامح للسياسة الخارجية وبالتالي الاعلامية المخادعة حيث تأسست على نظرية الدفاع الاستباقي عن النفس وهنا تناول الاعلام الحديث عن الدولة الصنغيرة الناشئة والمحاطة بدول معادية تعمل من اجل القضاء عليها، من هنا وجب على الدول المحبة للحرية مساعدتها على كافة الاصعدة السياسية والاقتصادية والعلمية والتسجيلية فلا سبيل اليها إلا الكيف في مواجهة الكم. وانطلاقا من تلك النظرية الدفاعية الاستباقية عمل الاعلام الإسرائيلي على خلق الاحساس لدى الرأى العام العالمي في كل مكان بأن سلام العالم وأمنه يرتبط إلى حد كبير ببقاء إسرائيل والمحافظة عليها والدفاع عن تصرفاتها، وفي سبيل الوصول إلى ذلك كانت استراتيجية كسب الانصار عبر نشر الاهداف الصهيونية بين يهود العالم، واعدادهم نفسيا للهجرة إلى فلسطين تحقيقا للنبوءة الدينية اليهودية باقامة دولة يهودية على أرض فلسطين وانقاذا لهم من لعنة اللا سامية التي سوف تلاحقهم في الخارج بعيدا عن الوطن الموعود، وأضافت إسرائيل بعد نشأتها هدف محاربة الاندماج إلى سياستها الاعلامية وقد عمل الاعلام الإسرائيلي ولا يزال سعيا وراء تحقيق هذه الاهداف من خلال شعارين ابتدعهما بن جوريون

هما: ١ - التأكيد على ان يهودية اليهودي لا تكتمل إلا بالهجرة إلى إسرائيل. ٢ - التأكيد على أن الحليف المخلص الوحيد «لدولة إسرائيل هو اليهود».

بعد ذلك استطاع خبراء الاعلام الإسرائيليون أن يبحثوا عن مداخل صالحة للأوطان والبلدان المتوجيهن اليها كما انه من المعروف أن الأعلام الإسرائيلي المشارك بقوة في التنشئة الاجتماعية للاجيال الجديدة في إسرائيل يتكون من الاذاعة والتليفزيون وهما جهازان حكوميان، ولكن تتولى الاشراف عليهما سلطة مستقلة لها شخصية اعتباريه كِهيئة قانونية انشئت عام ١٩٦٥ وقد حدد البند (٣) من قانون الاذاعة والتليفزيون الذي وافق عليه الكنيست في مارس ١٩٦٥ وتم تعديله في ١٩٦٨، حدد وظيفة الاذاعة والتليفزيون في التالي: بث البرامج التعليمية والتسلية والمعلومات في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية والعلمية والفنية يكون هدفها -ابراز طابع الكيان الصهيوني ونضاله وابداعه وانجازاته -تنمية وتطوير المواطنة الصالحة - تنمية الصلة بالتقاليد اليهودية وتعميق هويتها - ابراز نمط حياة وتقافة الجماعات اليهودية في العالم - ابراز نمط حياة اليهود في الشنات ~ خدمة الاهداف التعليمية كما جاءت في قانون التعليم الرسمى - خدمة الابداع العبرى والصهيوني- بث برامج موجهة ليهود الشتات، بث برامج خارج فلسطين.

بعد الاذاعة والتليفزيون يأتى دور اجهزة الاعلام في وزارة الخارجية، حيث تعتبر وزارة الخارجية الإسرائيلية بكاملها جهاز اعلاميا موجها للعالم عبر الدول المعترفة بإسرائيل والمنظمات التي تشارك فيها إسرائيل، وتعمل جميع أجهزة وزارة الخارجية كجهاز اعلام يروج للدعوة لعودة اليهود إلى وطنهم الام والى دولتهم إسرائيل! ويروج لتقدم إسرائيل ويقدمها على انها جزء من حياة الغرب الحر وانها مستهدفة بشكل دائم من جيرانها العرب ويتم ذلك عبر مركزية تخطيط دائرة الاعلام في الخارجية الإسرائيلية ودائرة التعاون الدولي، ودائرة العلاقات التقافية والعلمية والمكتب الصبحافي بوزارة الخارجية وقسم رعاية الوفود الرسمية. بعد ذلك يأتى دور مركز الاعلام في وزارة التربية ومن ثم اجهزة الاعلام في وزارة الدفياع وأجهزة الاعبلام في مكتب رئاسية الوزراء والنشاطات الاعلامية لوزارة السياحة واجهزة المخابرات والاستخبارات (الحرب النفسية) وأخيرا معاهد الرأى العام (معهد بوری - معهد مودیعین ازراحی - معهد سميث - معهد جالوب - معهد داحف - معهد الاتصالات التابع لجامعة تل ابيب - النادي الشرقي - المعهد الإسرائيلي لأبحاث المجتمع المعاصر - معهد الابحاث الاجتماعية التابع للجامعة العبرية - معهد الابحاث التابع لمكتب التحقيقات المدنية في إسرائيل) وهكذا عبر شبكة

تسيطر على علاقة القوة التى تسمح بتماسك الجسد السياسى الإسرائيلى: أولاً: تعدد القوى المشكلة للجسد السياسى. ثانيا: تشابك تلك القوى تشابكاً منظماً. ثالثاً: الحركة السياسية، لممارسة السلطة تتم من خلال قنوات القوى السياسية فى إسرائيل القوى السياسية فى إسرائيل تبدأ بالأحزاب المتعددة من اليسار لليمين من العلمانى للدينى ثانى تلك القوى الهستدورت ودوائر حركته، ويكفى أن نأخذ مؤشراً على قوائم الاحزاب ونتائج انتخابات الكنيست من عام 1989 إلى عام 1999، سوف نجد أن تكتل المعراخ (ماباى - معراخ - العمل - المبام) حصل على 27 مقعد في عام 1989، وعلى ٤٧ مقعد في عام 1909، وعلى ٤٧ مقعد عام 1979، وحصل العمل في عام 1989 على ٤٢ مقعد، وإسرائل واحدة في 1999 على ٢٢ مقعد، وإسرائل واحدة في 1999 على ٢٢ مقعد، وإسرائل واحدة في 1999 على ٢٥ مقعد،

اما الليكود ففي عام ١٩٧٧ حصل على ٣٠ مقعدا وعام ١٩٨١ حصل على ٤٠ مقعد، وعام ١٩٨٨ حصل على ١٩٨٠ مقعد، وعام ١٩٨٨ حصل على ١٩٨٠ مقعد، وعام ١٩٩٦ حصل على ٢٦ مقعد وفي عام ١٩٩٦ حصل على ١٩ حصل على ١٩٨٠ مقعد. ويهمنا هنا أن نوضح ان الخريطة الحزبية الإسرائيلية متنوعة ومتعدة وأن قوائم الانتخابات من المكن ان تعبر في كل مرحلة عن تحالفات بين بعض الاحزاب المتقاربة وأن خريطة الكنيست تعبر عن موزاييكو لكل الاحزاب والقوى السياسية وتعبير عن خليط القوى داخل التجمع الإسرائيلي.

كما يكفى أن نعرف أن الهستدروت تأسس عام ١٩٢٠ على أرض فلسطين وتشمل عضبوية الهستدورت حوالى على أرض فلسطين وتشمل عضبوية الهستدورت حوالى ثلث السكان اليهود في فلسطين ويقول بن جوريون عنه "إنه اتحاد الشعب الذي يقوم ببناء وطن جديد ودولة جديدة وشعب جديد» كما أن اغلب قيادات إسرائيل البارزة، نشأت داخل الهستدروت مثل بن جوريون – بن زيفي – زبوناك. لامنون – اسحاق بن هارون – ويرى أعضاء كنيست أن الهستدروت من أهم المؤسسات السياسية في إسرائيل وأن قوته تفوق كلا من البيروقراطية الحكومية والكيبوتز والمثقفين والجيش.

بعد ذلك تأتى المؤسسة الدينية (دار الحاخامية وزارة الشئون الدينية، الأحزاب الدينية، الكيبوتز الديني) وهناك العديد من مراكز القوى في صناعة النخبة لكن لا يفوتنا أن نتحدث عن العسكر أو المؤسسة العسكرية ويكفى أن نشير للقيادات العسكرية المنتمية قبل الدولة للمنظمات المسلحة وبعد الدولة لجيش الدفاع فهناك بن جوريون رئيساً للوزراء ووزيراً للدفاع وهناك دوري – يارين – ماكليف – ديان رؤساء اركان، كما كان هناك شاريت رئيس وزراء ولافون وزيراً للدفاع وديان ولاسكوف وتسود

من الادوات والوسائل الاعلامية وعبر استراتيجية كاملة التفاصيل يمارس الاعلام الصبهيوني تنشئة الاجيال الجديدة عبر تلقينهم المبادئ الصهيونية والاساس الذي تعتمده هذه الوسائل في تنشئة الاجيال الجديدة هو تنمية عقدتي الخوف والتفوق، والخوف من العرب والتشكيك في نواياهم داخل فلسطين وخارجها وتواصل الطرق على الخوف من الاغيار وما نتج عن ذلك من معاداة السامية في اوربا والعالم ووقع نتائجه على اليهود في الهولوكوست النازي والتفوق التكنولوجي والقيمي على العرب، امتداد لنظرة وقيمة التميز العرقي وبالتالي فلابد أن يكون التفوق طبيعيا عند هذا الشعب! ويؤدى تكريس قيمتى الخوف والتفوق إلى نتيجة مفادها ان العقلية العربية عقلية متخلفة لا تعرف سوى لغة القوة وانه لا يمكن مواجهة خطر التدمير الهمجي للعرب سوى باستخدام لغة القوة والتفوق المادي والحضباري، والهيمنة على كافة الاصبعدة حتى تستطيع إسرائيل العيش في بحر من التخلف والهيمنة والقذارة. ولقد كان قول شمعون بيريز في دافوس الشهر الماضي دليل على ذلك الفهم - رغم انه من الحمائم كما يطلق عليه مروجي ضرورة اختراق الرأى العام الإسرائيلي بالسلام !!

هكذا نجد أن الصبهيونية بعناصبرها والتنشئة الاجتماعية عبر الاعلام والتعليم تساهم بشكل كبير في تشكيل الرأى العام الإسرائيلي. يتبقى عنصرا أخر مهم وهو عن النخبة السياسية والعسكرية في إسرائيل ومساهمتها في تشكيل الرأى العام الإسرائيلي ومن أجل تناول ذلك بعمق موضوعي لابد من تناول العناصر التي تتكون منها السلطة بعبارة أخرى مراكز القوى الممارسة الفعلية للسلطة، وكيفية الممارسة وأهداف الطبقة الحاكمة؟ أو النخبة الحاكمة؟

في التجمع الإسرائيلي شرائح وطبقات اجتماعية متعددة تبدأ بالدرجة الأولى السفلي من السلم الاجتماعي حيث يعيش عرب ٤٨ والقطاعات الواسعة منهم. والدرجة الثانية السفلى حيث يعيش قطاع من اليهود الشرقيين غير المؤهلين لأعمال هامة في تقسيم العمل الإسرائيل، وهي أقرب إلى الاعمال الهامشية والوضعية، والدرجة الثاثة يهود غربيون واجيال جديدة من التي نالت قسط عال من التعليم ودرجت على وظائف صناعية ومالية وتكنولوجية الدرجة الرابعة رجال الاعمال والعسكر وقيادات الأحزاب، الدرجة الخامسة صفوة القوة من رجال مال والكترونيات وسلاح، وتحديد القوى الحقيقية التي تتحكم في حقيقة السلطة بغض النظر عن الإطار الخارجي لأعمال السيادة، حيث أن ممارسة السلطة في التجمع الإسرائيلي يسيطر عليها مبدأن - حسب قول د، حامد ربيع في كتابه الهام «من يحكم في تل أبيب» هما: مبدأ التمثيل السياسي ومبدأ المشاركة. وهذا يعنى حقائق ثلاث كانت ولا تزال

ورابين رؤساء اركان، واشكول ورابين وبيجين وشامير وبيريز وأيهود باراك رؤساء وزراء اما وزراء الدفاع فكانوا ديان وبيريز وبيجين وشارون وارينز ورابين ورؤساء أركان العازر وجور وايبان وليفي وأيهود باك وشارون وامنون شاحاك.

اذن نحن امام نخبة عسكرية جاءت من أصول التنظيمات المسلحة الصبهيونية، كما جاءت من مؤسسة جيش الدفاع الإسرائيلي. وهكذا تتكشف لنا منافذ القوة في التجمع الإسرائيلي وقبل أن نترك تلك القضية لابد أن نعرج على كتاب «طواغيت المال والحكم في إسرائيل» من تأليف: شلومو فرنكل وشمشون بيخلر، وفيه فقرة ختامية كاشفة للنفوذ والقوة «يجب على المرء أن يتذكر من يقف على رأس مجالس الوصاية لكل الجامعات .. يجب على المرء أن يتذكر من هو الذي يمول معاهد الأبحاث. يجب على المرء أن يتذكر من يسيطر على الصحف الكبرى وعلى معظم دور النشر حتى يفهم اكثرية الإسرائيليين كيف تتوزع ثروة الامة.

وفي فقرة أخرى سابقة يقول المؤلفان «هنالك مصاهرات كثيرة في صفوة الثراء والسلطة في إسرائيل .. وترتبط مراكز القوة الاقتصادية الهامة في إسرائيل بوشائج القربي، حيث تمثلك عائلات ريكناتي وكيرسو وحاخامي بنك دبسكونت وبنك باركليس ديسكونت وشركة «هفينكس» ولا تقتصر لقاءات الاغنياء على المناسبات الاجتماعية ونواديهم وحفلاتهم فهم يلتقون ايضا في جلسات مجالس ادارة الشركات الكبرى والبنوك ومجموعات رجال الاعمال. ويلتقي الاغنياء ايضا في سلسلة من اللجان الاستشارية للمنظمات . يلتقون باللجنة الاستشارية لبنك يسرائيل واتحاد شركات التأمين واتحاد البنوك واتحاد اصحاب العمل واتحاد اصحاب الصناعة والغرف التجارية..».

هكذا يتكشف لنا بعد ذلك المسح الافقى والرأسي للطبقة الحاكمة انها تساهم بشكل كبير في صناعة الرأي العام الإسرائيلي متوافقا مع شرائح التجمع الإسرائيلي وايديولوجية الصهيونية الجامعة وذلك بتوزيع نسب وانصبة لكل القوى المؤثرة في ذلك التجمع لذا كان طبيعيا ان تكون التنظيمات العسكرية مثل البالماخ والهاجاناه قبل الدولة هي التي استحقت عن جدارة مواقع القيادة والتأثير الكبرى في الرأي العام وبعد الدولة كانت نفس القوة ومعها الهستدروت والاحزاب والمؤسسة العسكرية الإسرائيلية التي زاد نفوذها منذ حرب ١٩٦٧ حيث بلغ عدد العسكريين ٣٧ عضوا من مقاعد الكنيست البالغة ١٢٠ وفي عام ١٩٩٦ كان من العسكريين كل من ايهود باراك، وبنيامين بن اليعازر، افرايم سنيه، ارئييل شارون، جدعون عيزرا، اسحق موردخاي، رفائيل ايتان، افيجدور

کهلانی، رحبعام زئیقی، ران کوهین.

اما الكنيست الخامس عشر في عام ١٩٩٩ فقد كان به من العسكريين كل من ايهود باراك، ماتان فيلناي، بنيامين بن اليعازر، افرايم سنيه، اريئيل شارون، جدعون عيزرا، اسحق موردخاي، امنون شاحاك، رحبعام زئيڤي، ران کوهین.

بعد أن تناولنا العناصس المشكلة للرأى العام الإسرائيلي، وتأكدنا من هيمنة الصبهيونية كعقيده على الرأى العام، كما تأكدنا من طبيعة الصفوة والطبقة الحاكمة صاحبة القرار والمؤسسات النافذة والمؤثرة وكيف يتم التنسيق للدفاع عن المصالح وبالتالي توجيه الرأي العام لصالح تلك المسالح، كما رأينا كيف ان النظام التعليمي والاعلامي مروج واسع الانتشار للايديولوجية الصبهيونية، ايديولوجيا العنصرية والهيمنة والاستعلاء والترحيل القسري.

وهنا لابد من طرح سـؤال هل مازلت هناك جـعوى التوجه من جانب بعض المثقفين للرأى العام الإسرائيلي؟ وحتى تكتمل الصورة لابد من تناول استطلاعات الرأى الإسرائيلي، ومن المعروف أنها بدأت في عام ١٩٦٤ ومستمرة حتى الأن وهي استطلاعات رأى شاملة ومتنوعة ونوعية، وفي كتاب صادر عن مركز بيجين - سادات للدراسات الاستراتيجية - جامعة بار - ايلان عن موقف الرأى العام الإسرائيلي من استخدام القوة وهو من تأليف جاد بارزيللي وافرايم يعر وتم نشره في ديسمبر ١٩٩٦ وردا على سؤال كيف يمكن ان تتغلب على مشكلة «المنظمات الارهابية» والمقصود طبعا المنظمات الفلسطينية التي تناضل من اجل تحرير ارض فلسطين – وقد تم عرض خمسة خيارات : ١ - الانسحاب، ٢ - عمليات عسكرية محدودة – ٣ – عمليات عسكرية واسعة النطاق -3 – المبادرة بالحرب – ه – لا رأى.

اوضح الاستطلاع أن الإسرائيليين ينزعون في العموم لتأييد استخدام القوة العسكرية ضد المنظمات (الارهابية) حيث أن هناك ٨٠٪ من العينة قد أيدت تدابير مختلفة من القوة ضد ما اسموه بالارهاب، وإذا ما تم جمع نسب تأييد الخيارات (٢٠٢٤) فستصبح النسبة الاجمالية التأييد استخدام القوة كالتالى: في عام ١٩٨٨ كانت ٨. ٨٤٪، وعام ١٩٨٩ كانت ٨٤٪، وعام ١٩٩٠ كانت ۱ . ۸۶٪ وعام ۱۹۹۱ کانت ۸ . ۸۸٪، عام ۱۹۹۲ کانت ۹ . ۸۸٪، وفي نوفمبر ۱۹۹۶ کانت ۸ . ۸۵٪.

كما حظيت اجابة (إن العمليات العسكرية المحدودة غير كافية وأن على إسرائيل من وقت لأخر القيام بعمليات واسعة النطاق ضد الارهاب بأعلى نسبة تأييد بمتوسط ١. ٤٤٪ وهي نسبة تقارب ضعف نسبة تأييد الأعمال العسكرية المحدودة والغارات الانتقامية. وعندما طرح

للإسرائيليين من حقوق العرب وعلى رأسها لدولة الفلسطينية.

وفي مقياس شهر يناير للسلام المنشور بالعدد (٥١ من مختارات إسرائيلية) نجد أن ٨٤٪ من العينة ترى أن القدس عاصمة موحدة لإسرائيل حتى في إطار سلام يتم التوصل إليه مع الدول العربية والفلسطينية (٨٤٪ من الصريديم، ٧٤٪ من المتدينين، ٥٨٪ من المتمسكين بالتقاليد، ٤٩٪ من العلمانيين).

وفي العدد (٦٣ من مختارات إسرائيلية) «مقياس السلام ١٩٩٩ بقلم سعيد عكاشة نجده يؤكد على أن ٨٤٪ من مجمل العينة يؤكد على أن القدس عاصمة موحدة لإسرائيل، وأن ٦٢٪ يرونها عاصمة لإسرائيل حتى لو قامت الدولة الفلسطينية، وأن ٧٩٪ من العينة يخشون الانسحاب من الجولان لما سيؤدى اليه ذلك من تأثيرات على مصادر المياه، ٧٣٪ من العينة يجدون فيها خطورة أمنية، وأن هناك ٩٥٪ من العينة يعتبرون الجولان جزءا من أرض الأجداد.

والغريب أن الحالات التي تم فيها تغييرات ملموسة في الرأى العام الإسرائيلي كانت بعد حرب ١٩٧٣، وكانت بعد بعض الاعمال الفدائية وراء الانتفاضة وبعد عمليات حزب الله في الجنوب اللبناني وهي كلها حسب قياسات الرأى العام التي تمت في حينها تؤكد حدوث تغير،

يكفى أن نشير أن كافة القوائم الانتخابية في إسرائيل في كنيست ١٩٩٩ طالبت بالانسحاب من الجنوب اللبناني مما يؤكد أن الرأى العام الإسرائيلي في معظمه متمسك بالثوابت التي أسستها له الصبهيونية والطبقات الحاكمة ونظم التنشئة الاجتماعية من تعليم واعلام، وأن حجم المتغير فيه يمثل الهامش بالنسبة للجسد كله ولذلك فالطريق الأمثل الذي يفهمه الإسرائيليون هو طريق القوة، وهو نفس الطريق الذين يتصور الإسرائيليون انه الطريق الأنسب لإخضاع العرب.

اذن هناك ثوابت في الرأى العام الإسرائيلي تجعله يعطى الأولوية الايديولوجية لأمنه وللصبالحه وهو نفس

بعد كل ذلك هل مازال هناك جدوى من التوجه للرأى العام الإسرائيلي!

سؤال عن الانتفاضة وكيفية مواجهتها وقد تم وضع خمسة خيارات للاجابة (الانسحاب – الاستخدام المحدود للغاية من القوة العسكرية – الاستخدام المحذود للقوة – الاستخدام المكثف للقوة - ترحيل كافة الفلسطينيين من المناطق الخاضعة لسيطرة إسرائيل).

جاءت إجابة ثلث العينة تقريبا لصالح الاستخدام المحدود للغاية، وجاء خيار الاستخدام المحدد للقوة مع المحدود للغاية بنسبة ٨. ٤٣٪، اما الذين طالبوا بالخيارين الثالث والرابع (الاستخدام المكثف والترجيل) فقد ابلغت نسبتهم ٧. ٣٠٪ في مارس ١٩٩٣ وفي إجابة عن سؤال (تحت أية ظروف يكون مبررا لجوء إسرائيل لشن حرب تقليدية ضد الدول العربية؟ تراوحت الاجابات المتاحة من (معارضة الحرب إلى القبول بشن حروب دفاعية - إلى حروب اجهاضية - وقائية - حرب ذات أهداف سياسية -النزوع المتطرف للحرب).

وقد عكست الاجابات تفضيل الرأى العام الإسرائيلي الضبرية الاجهاضية المتجذرة بشندة في الفكر الاستراتيجي الإسرائيلي حيث أيدها في المتوسط ٢٤٪ من الإسرائيليين اما الخيار الثاني فقد كان الحرب الدفاعية ٣١٪ في المتوسط، وعند ضم النسبتين يتضبح أن هناك ٧٣٪ في المتوسط من الإسرائيليين مع الحرب الاجهاضية والدفاعية.

وفي قراءة د. جمال أحمد الرفاعي لاستطلاعات الرأي العام الإسرائيلي التي نشرتها صحيفة «هارتس» خلال عام ١٩٩٨ والتي قام بإجرائها مركز «تامي شتايتنتس» البحوث السلام التابع لَجامعة تل أبيب (مختارات إسرائيلية العدد ٤٩) يناير ١٩٩٩ والصادرة عن مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، وجد أنه في مارس ١٩٩٧ وصلت نسبة مؤيدى إقامة دولة فلسطين ١٠١٥٪ ونسبة المعارضين لاقامتها ٢. ٤٤٪.

في يونيو ١٩٩٧ وصلت نسبة مؤيدي إقامة دولة فلسطين ٣ . ٥٠ / ونسبة المعارضين لإقامتها ٤٥ //.

في يوليو ١٩٩٧ وصلت نسبة مؤيدي إقامة دولة فلسطين ٦.٥٥٪ ونسبة المعارضية لإقامتها ٤٠٪.

وإذا ما أخذنا في الاعتبار أن استطلاعي الرأي الخاصي بالسلام في شهر مارس و يوليو ١٩٩٧ كانا قد أجريا عقب عمليتين فدائيتين وقعت الأولى داخل إسرائيل والثانية في منطقة «محنية يهودا» في القدس، ويتضح هنا أنه بقدر ما تثير العمليات القدائية ذعرا في الشارع الإسرائيلي بقدر ما تساهم في صبياغة الموقف السياسي

## القدرات العلمية والتكنولوجية لإسرائيل بين «التهوين» و «التهويل»

سعيد عكاشة

استخدمت إسرائيل الحرب النفسية بوسائلها المختلفة ضد مصر والعرب منذ عام ١٩٤٨ وحتى الأن، لتحقيق أهداف لم يكن من المكن تحقيقها بالوسائل السياسية والعسكرية. ومن ضمن هذه الوسائل تعمد تسريب معلومات عن قدراتها العلمية والتكنولوجية خاصة في المجالات العسكرية، وهي معلومات يفترض سريتها ويصعب في الوقت نفسه التحقق من مدى صحتها، كما يصبعب حصبارها ومنع وصبولها إلى القطاعات المستهدف التأثير فيها خاصة مع تنوع وسائل الإعلام وقدرة الفرد على الوصول إلى مصادر المعلومات بسهولة دون أن تكون لديه الحصانة والقدرة عل فرز ما يتلقاه من افكار وتصبورات، وإذا كانت الصبورة التي رسمتها إسرائيل لنفسها في ذهن المصريين والعرب على مدى الخمسين عاماً الماضية قد خدمت اهدافها الاستراتيجية، فلماذا يبدو بعض الكتاب والباحثين المصريين والعرب مستعدين لتقبل هذه الصورة على علاتها رغم إنها لا تخدم المصالح القومية المصرية والعربية؟ والأهم من ذلك: كيف يمكن إدراك قدرة إسرائيل في مجال العلم والتكنولوجيا دون «تهوین» أو «تهویل»؟ خاصة ونحن مقبلین علی مرحلة صراع حضاري واسع المدى مع إسرائيل.

إنّ البحث عن إجابة لهذين السؤالين تقتضى العودة إلى أهم مسرحلتين في تاريخ العسراع العسربي – الإسرائيلي، وفحص الصورة التي قدمت لإسرائيل

خلالهما، ومدى إسهام المصريين والإسرائيليين في تحديد ملامحها.

### أولا مرحلة المواجهة ١٩٤٨ - ١٩٧٢:

واقع الأمر أنه يمكن التمييز داخل هذه المرحلة بين حقبتين، الحقبة الأولى تمتد من عام ١٩٤٨ وحتى عام ١٩٦٩ وحتى عام ١٩٦٩، خلال ١٩٦٩ والثانية بين عام ١٩٦٩ وحتى عام ١٩٧٧، خلال الحقبة الأولى حرصت إسرائيل على تقديم نفسها بصورتين مختلفتين، حيث صدرت نفسها للرأى العام الاوروبي والامريكي بوصفها بلد صغير محاط بالأعداء من كل جانب، وصورت هؤلاء الأعداء (مصر والعرب) على إنهم امتداد لكل التهديدات التي تشكل خطرا على الحضارة الغربية، فيما كانت تحرص في الوقت نفسه على تسريب بعض المعلومات عن قدراتها العلمية وخاصة في مجال البحوث النووية إلى صانعي القرار في مصر والعالم العربي وايضا في أوروبا والولايات المتحدة الامريكية ساعية لتحقيق عدة أهداف:

آ - جذب تعاطف المواطن الاوروبي والامريكي وتعبئته لساندة إسرائيل وتبرير سياستها العدوانية تجاه العرب.
 ٢ - ردع صانع القرار في محصر والبلاان العربيةوإخافته من القوة النووية الإسرائيلية خاصة والقدرات العلمية والتكنولوجية لإسرائيل عامة، حتى لا يفكر في شن حرب ضدها مستقبلاً.

حتى أن أحد قادة الجيش المصرى خطب فى جنوده قبل أيام من نشوب هذه الحرب مصوراً لهم المواجهة مع إسرائيل كما لو كانت نزهة يتمكن خلالها الجيش المصرى من تحرير يافا وحيفا وتل أبيب (انظر هذه الواقعة فى احمد حمروش: قصة تورة ٢٢ يوليو - الجزء الثانى).

وفيما بعد ورغم الهزيمة ظل الإعلام المصرى حريصاً على عدم الاعتراف بقوة إسرائيل، وجرى تصوير الهزيمة كنتيجة للمواجهة بين مصر وقوى الاستعمار الامريكي الذي استخدم إسرائيل كمخلب قط لاجهاض الثورة العديدة ال

والذى بمكن استخلاصة من هذه المرحلة التى استمرت حتى عام ١٩٦٩ أن صانع القرار المصرى لم يكن قادراً على التمييز بين المعلومات التى يجرى تسريبها عمداً للتأثير فى الحالة لمعنوية للمصريين، و بين الحقائق الفعلية التى ربما تشكل خطراً على أمن البلاد، ومن ثم مال النظام بأكمله للتهوين من شأن القدرات الإسرائيلية عامة والقدرات العلمية والتكنولوجية بهذه الدولة خاصة، وتدريجيا انقلب هذا «التهوين» إلى نوع من «التهويل» كما كان متوقعاً، محدثاً نفس الأثر الذى وقع قبل هزيمة يونيو عام ١٩٦٧ ولكن بصورة مختلفة.

### ثانيا مرحلة التسوية (١٩٧٢ - وحتى الآن):

بتاریخ ۱۹۲۹/۵/۲۳ کتب محمد حسنین هیکل مقالاً
بعنوان «جنرال اسمه الملل» تناول فیه دراسة کان قد
أعدها رئیس المخابرات العسکریة الإسرائیلیة فی ذلك
الوقت (دراسة هیرکابی) وکانت هذه الدراسة تبحث فی
انماط التفکیر عند المصریین بعد هزیمة یونیو عام ۱۹۲۷.
ومن زاویة ما یمکن اعتبار نشر هذه المقالة بدایة الانقلاب
علی السیاسة الاعلامیة المصریة تجاه إسرائیل والتی
سادت قبل هزیمة یونیو، فقد لمح «هیکل» لأول مرة إلی
احتمالات مؤکدة لامتلاك إسرائیل إسلحة نوویة وإمکانیة
استخدامها لها فی معرکتها القادمة مع مصر، وتحدث
عن أخطار حصار المصریین بین الیاس والرجاء – علی
حد وصف دراسة هیرکابی – وما یمکن أن یؤدی إلیه
هذا الحصار مستقبلاً.

كانت المقالة بمثابة الصدمة التي قسمت المصريين بين مصدق لما ورد فيها من تحليلات وبين مشكك في دواعي نشرها في هذا التوقيت، بل أن هيكل نفسه تعرض لانتقادات من جانب بعض خصومه خاصة في الدائرة القريبة من الرئيس عبد الناصر، حيث اعتبروا نشره لهذا المقال محاولة للتأثير في معنويات الجنود المصريين الذين كانوا يخوضون في ذلك الوقت حرباً شرسة ضد إسرائيل على جبهة القناة وهدأ الجدل فترة طويلة وعاد مرة ثانية للاشتعال عندما نشر هيكل مقالاً بتاريخ ١٩٧٣/١١/٢٣ بعنوان «القنبلة» والذي كان البداية الحقيقة لإزدهار فكرة

٣ – ابتزاز الدول الغربية للحصول على أسلحة تقليدية متطورة ومعونات مالية ضخمة، مقابل التخلى عن الطموحات النووية والتي كان سعى إسرائيل اليها يهدد التوازن الدولي بسبب الصراع الذي كان محتدماً بين المسكرين الشرقي والغربي على مناطق الثروة والنفوذ خاصة في الشرق الاوسط.

أن تلاعب إسرائيل بالقضية النووية كان أحد ابرز الجوانب في سياستها الخاصة بالحرب النفسية الموجهة إلى مصر والعرب إتساقاً مع الاستراتيجية التي تبنتها والمعروفة بأسم استراتيجية الردع بالاحباط -De terrence by Frustration التي عبر عنها رئيس الوزراء الإسرائيلي الاسبق شيمون بيريز بوضوح، حيث وقف في الكنيست يوم ٥ يوليو عام ١٩٦٦ قائلاً إنني لا أرى سببا لإقدام دولة إسرائيل على طمأنة ناصر - جمال عبد الناصر – والسماح له بأن يعرف ما نفعله وما لا نفعله، انني أعرف أن العرب يشكون في نوايانا النووية، وأعرف أن هذا الشك قوة رادعة، فلماذا نخفف هذه الشكوك؟ ولماذا نعمل على ايضاحها» لقد تسببت هذه السياسة في إرباك صانع القرار المصرى والعربي، فمن جهة كان الاعلام المصرى - خاصة في السنوات ١٩٥٦ -١٩٥٧ – يقدم صورة للمصريين عن بلادهم تتصادم مع أي اعتراف بقوة إسرائيل في أي مجال، حيث دأب الاعلام على وصنف مصر بأنها القوة الضاربة الأولى في الشرق الأوسط، ونجح في إقناع الرأى العام بان المعركة مع إسرائيل - رغم سهولتها - ستظل مؤجلة حتى القضاء على الاستعمار واعوانه من الرجعية العربية في المنطقة، ومن ثم كان هناك حرص واضح من جانب المستولين عن الاعلام في هذه الفترة على إخفاء أي معلومات عما يجرى في إسرائيل خاصة تلك التي يمكن ان تقدمها بوصفها قوة كبيرة في المنطقة ولها انجازاتها الاقتصادية والعسكرية والعلمية، ومن الجهة الأخرى كان هناك قلق حقيقي تجاه المعلومات الواردة عن القدرات الإسرائيلية وإن ظل هذا القلق محصوراً في حلقة ضبيقة للغاية التفت حول الرئيس جمال عبد الناصر، ومن ضمن هؤلاء الكاتب والصحفي الشهير محمد حسنين هيكل والذي أشار بين عام ١٩٦٥، ١٩٦٦ في مقالات قليلة إلى الخطر النووى الإسرائيلي وضرورة مواجهته مبكرا، ويبدو أن الجانب الدعائي في السياسة الناصرية كان اقوى مما ينبغي، فتمكن من التغلب على الاصوات القليلة التي كانت تحذر من تنامى القوة الإسرائيلية، ومن ثم وقع التطابق الكارثى بين نظرة رجل الشارع المتأثر بالدعاية المصرية عن قوة العرب وضعف إسرائيل، وبين نظرة المسئولين السياسين والعسكريين التي مالت إلى التهوين من شأن القدرات الإسرائيلية، وقاد هذا التطابق البلاد إلى أسوأ كارثة واجهتها في تاريخها في حرب يونيو عام ١٩٦٧،

«التهويل» في القدرات الإسرائيلية، والغريب أن كتابات أخرى راجت في الفترة نفسها راحت تدعم بدورها من فكرة «التهويل» هذه، وقد استفزت هذه الكتابات الدكتور فؤاد زكريا فكتب مقالاً حمل فيه على من صوروا إنتصار مصر في حرب أكتوبر على أنه انتصر «لايمان» المصريين على «علم» الاسرائيليين، وخلال السنوات ١٩٧٤ – ١٩٧٧ نشطت الدعاية الإسرائيلية في تكثيف حربها النفسية ضد مصبر على وجه الخصوص، واعتبر شيمون بيريز رئيس وزراء إسرائيل الاسبق أن خوف الرئيس السادات من عودة القتال مجددا أو احتمال استخدام اسرائيل لاسلحتها النووية ضد مصر كان السبب الرئيسي في مبادرة القدس الشهيرة في نوفمبر عام ١٩٧٧ (انظر الشرق الأوسط الجديد) غير أن عيزرا وايزمان رئيس إسرائيل الحالي اعترف في مذكراته بأن تسريب بعض المعلومات غير الصحيحة عن نية إسرائيل في مهاجمة مصر في تهايات عام ١٩٧٦ كانت مسألة متعمدة لجر مصبر نحو السلام مع إسرائيل،

لقد لعبت وسبائل الاتصبالات الحديثة طيلة السنوات الممتدة منذ اواخر السبعينيات وحتى الأن دورا بالغ الأهمية في نشر تقافة «التهويل» في القدرات الإسرائيلية، وانخرط عدد لا بأس به من الكتاب والمفكرين العرب والمصريين في الترويج لقوة إسرائيل بنية طيبة اعتمادا على معلومات أصبح من السبهل الحصنول عليها وتداولها بشكل واسع دون أن يكون لدى معظمهم المناعة الكافية والقدرة على التمييز بين الحقائق والمعلومات المغلوطة التي يتم تسريبها عمداً للتأثير في معنويات المصريين، ويجب ان نعترف هنا بأنه من الصعب على أي شخص التمييز بين هذين الأمرين ومن هنا تظهر خطورة التردد بين ثقافتي «التهوين» و«التهويل».

#### نماذج من افكار ثقافة التهويل:

حفلت الكثير من الكتابات المصرية في الاونة الاخيرة بالمقارنات العديدة بين مصر وإسرائيل في مجالات البحث والتطوير واعتمدت في الاغلب على القياسات الكمية لعناصر الانفاق كنسبة من الناتج القومي الاجمالي، ومعدلات النشر في الدوريات العلمية المحكمة، ونسبة العلماء العاملين في مجالات البحث والتطويرإلي مجمل

وتظهر التقييمات التي تم بناءها على هذه القراءات الأثر النفسى السلبي التي تركته في نفوس الباحثين والدراسين لهذه القضية، ففي التقرير الاستراتيجيي العربي الصادر هذا العام (تقرير ١٩٩٩) نقرأ في صفحة ١١٣ عنوان لا يخلو من دلالة «المقارنة بين العرب وإسرائيل تثير الخجل» ومن خلال استعراض كاتب هذا الجزء لاحصناءات عن إنتاج العلماء والتقنيين العرب

مقارنة بنظرائهم في إسرائيل يستنتج أن الهوة واسعة بين العرب وإسرائيل في هذا المجال وهو أمر يدعو إلى الخجل على حد قوله وتدفع ايضا إلى مزيد من القلق على المستقبل، ذلك على الرغم من أن المقارنات الكمية يمكن أن تكون مضللة إلى حد كبير النها لا تعطى سوى مؤشرات، فوجود عدد كبير من الجامعات في دولة ما لا يعطى على سبيل المثال دلالة حقيقية على مستوى التعليم العالى بها، ولا يمكن ايضاً الاستناد إلى كثرة البحوث المنشورة من علماء دولة ما للاستدلال على تقدم العلم بها، وفضيلا عن ذلك توقف التقرير الاستراتيجي عند احصاءات عام ١٩٩٥، وفترة خمسة سنوات في زماننا الراهن ليست قليلة وقد تظهر احصاءات أحدث أن الصورة تغيرت على الجانبين، الامر الذي يمكن أن يزيل هذا الخجل والقلق ولو نسبياً، والغريب أن د. احمد نظيف وزير الاتصالات والمعلومات راح هو الأخر يرد نفس المقولات ففي تصريح له بتاريخ ٧ مارس الماضي أمام اعضاء مجلس الشوري قال «لو نظرنا إلى إسرائيل وما تقوم به في مجال البرمجيات سنصاب باليأس و«نتغطي باللحاف»!! ولكنه دعا في الوقت نفسته إلى عدم الاستسلام للاحباط واليأس!!

والاشرات الواردة في تصريح الوزير ربما ترد عليها دراسية نشيرتها الاهرام في أول مبارس الماضي (۱/۳/۱۷) منقولة عن ويلفور دولش مدير قسم الابحاث العالمية بعنوان «الاقلية تسيطر على ثورة المعلومات».

ومن خلال المقارنات الكمية نجد أن دولة مثل سنغافورة مصنفة في الموقع رقم (١١) ضمن قائمة الدول السريعة الانطلاق في تكنولوجيا المعلومات والاتصالت متفوقة على دولة مثل المانيا التي اتت في الموقع رقم (١٣) فهل يمكن أن يستنتج أحد أن سنغافورة متفوقة على المانيا أو إنها أقوى من المانيا؟

الامر نفسه بالنسبة لإسرائيل التي لم تدخل هذه القائمة أصلاً واحتلت الموقع السابع ضمن قائمة الدول «ذات الخطى الواسعة» وتقدمت عليها دول صغيرة مثل هونج كونج وتايوان، بل أن الامارات العربية اتت في الموقع الثاني عشر بفارق بسيط عن إسرائيل .. فهل يمكن بناء أي تصورات دقيقة على هذه المقارنات؟

إن اوضاع العلم في إسرائيل قد تأثرت على الدوام سلبا وايجاباً بالتطورات الاقليمية والدولية، وهو أمر لم يكن واضحاً بشكل كاف لدى الكثيرين في مصر والعالم العربي، فعلى حين أن اغلب من يهتمون بالشأن الإسرائيلي في مصر مازالوا يتحدثون عن الدعم الهائل الذي حسلت عليه إسرائيل من جراء وصول أعداد ضخمة من العلماء السوفيت اليها بعد موجة الهجرة الكثيفة لليهود السوفيت منذ اواخر الثمانينات (يقول

4 4

سلبية لأن عدد كبير من الشركات كانت تستفيد من قاعدة الابحاث التى طورها العسكريون الإسرائيليون فى الثمانينات، وتواجه هذه الشركات حالياً صعوبات فى تطوير الجيل المقبل من منتجات التكنولوجيا الراقية . فإذا اضفنا إلى ذلك إضطراد الهجرة العكسية من إسرائيل واعراب عدد كثير من العلماء والاسرائيليين عن رغبتهم فى الهجرة إلى الولايات المتحدة أو أوروبا للإستفادة من الامكانيات المتاحة للعلماء فى هذه البلدان .. لأدركنا أن صورة العلم فى إسرائيل ليست بالصورة الأسطورية التى رسمها البعض لها فى السنوات الأخيرة.

## \* نحو قراءة موضوعية للعلم والتكنولوجيا في إسرائيل:

إن العلم بوصفه العنصر الاساسى في الصراع الحضاري القادم بين الأمم والشعوب المختلفة، لاينبغي استغلاله للتحريض مع أو ضد سياسات معينة، ومع رفضنا «التهوين» من القدرات العلمية والتكنولوجية لإسرائيل، ورفضنا في الوقت نفسه للنظرة المعاكسة التي تعتمد على «التهويل» علينا أن نبحث عن الاساس الموضوعي الذي ينبغي أن نبني عليه تطلعاتنا كمصريين نحو المستقبل، ولا يعنى ذلك أن نغفل التحديات القادمة من جهة إسرائيل على مكانة مصر الاقليمية والدولية، ولكن لا يبنغي أن نرهن تطورنا العلمي والتكنولوجي بالمستوى الذي وصلته إسرائيل، لأن التهوين من شأن هذا المستوى قد يقودنا إلى «التكاسل»، و«التهويل» منه قد يقودنا إلى اليأس - كما عبر البعض واشرنا اليه سابقا - ومن الملاحظات الجديرة بالتأمل أن بعض انصار التسوية السلمية داخل مصر برروا موقفهم هذا بأن الفجوة العلمية والتكنولوجية القادمة بين مصر وإسرائيل تدعو لليأس وتدفع نحو القبول بالسلام مهما كان، كما استغل اعداء التسوية أو بعضهم الترويج لوجود هذه الفجوة غير القابلة للتجاوز للتحذير من نزعة الهيمنة الإسرائيلية التي يمكن أن تجد متنفسا لها في ظل السلام!! ومثل هذه النظرات التي تتبنى مواقف مسبقة ذات طبيعة ايديولوجية ساهمت إلى حد كبير في نشر الاوهام حول القدرات اللانهائية للمجتمع العلمي الإسرائيلي .. ومما لا شك فيه أننا في حاجة إلى بناء ثقة المواطن المصرى في نفسه ودفعه لرؤية إسرائيل في حجمها الطبيعي بلا «تهوين» أو «تهويل» لأن معركة السلام مازلت مستمرة والأهم منها المعركة الحضارية التى لن يفوز فيها إلا الأكثر ثقة بنفسه وبقدراته.

التقرير الاستراتيجي العربي ١٩٩٩ في صفحة ١١٦ أنه من الواجب دراسة تأثير المناخ العلمي الجاذب للعلماء في إسرائيل خاصة من جانب العلماء السوفيت مقارنة بنزيف العقول العربية) ، غير أن التقارير الإسرائيلية ذاتها تتحدث بنوع من الاحباط عن هذه الظاهرة، حيث يتضح أن الاسهام العلمي للهجرة كان محدوداً للغاية فمن بين ١٣٢٥٠ عالماً وفعوا إلى إسترائيل من دول الاتحاد السوفيتي السابق بين عام ١٩٨٩ - ١٩٩٦ لم ينجح سوي ١٥٧ منهم في الالتحاق بالعمل الاكاديمي في الجامعات الإسرائيلية فيما فشل أكثر من ٧٠٠ منهم في الاحتفاظ بمناصبهم التي حصلوا عليها في البداية وتم فصلهم فيما بعد، ويقول «دان هوفرط» المسؤول عن استيعاب العلماء المهاجرين في جامعة تل أبيب «أن الحديث عن الاسهام العلمي للمهاجرين الروس لا يعدو كونه اسطورة (انظر المختارات مايو ١٩٩٩) وليست هناك بيانات كافية عن الاتجاه الذي سلكه من لم ينجحوا في الالتحاق بالجامعات ومراكز الابحاث الإسرائيلية، ورغم ذلك ربما توضح مشاكل المهاجرين السوفيت عامة. إن احتمالات استيعابهم والاستفادة من خبراتهم في إسرائيل ربما تكون ضعيفة، فمازال اغلبهم منعزل يتعاطى الثقافة الروسية عبر الصحف والكتب والاذاعات التي تتحدث بهذه اللغة، وترتفع نسبة الجريمة في أوساطهم بشكل كبير، كما أن ٣٥٪ من مدمني الكحول في إسرائيل هم من بين هؤلاء المهاجرين... والمعروف أن الشروط الاجتماعية لنمو العلم في أي بلد تفترض ما يمكن تسميته بالاندماج الكامل والشعور بالانتماء للمجتمع وهو ما لم يحدث حتى الآن بالنسبة للمهاجرين الروس، الامر الذي يجعل من الاستفادة منهم في المدى المنظور أمرا بعيد الاحتمال.

على الجانب الآخر هناك مشكلات عديدة تواجه تطوير سياسة دعم العلم والتكنولوجيا في إسرائيل على رأسها أضطرار الدولة إلى توجيه جزء كبير من ناتجها القوى الاجمالي لاستيعاب المهاجرين وإعادة تأهيلهم، وقد أدت الهجرة الكثيفة لهؤلاء المهاجرين بين الأعوام من ١٩٨٩ إلى المخفاض معدلات الانفاق على البحث والتطوير في إسرائيل من ٢٪ عام ١٩٩٧ إلى أقل من ٨٠٠٪ عام ١٩٩٩ والاستمرار في عملية السلام على الجبهات الأخرى رغم والاستمرار في عملية السلام على الجبهات الأخرى رغم العقبات التي تتعرض لها حالياً، قد أثر بدوره على مخصصات العلم والتكنولوجيا هناك، ويشير احمد بهاء شعبان «المختارات أكتوبر ١٩٩٩) إلى أن ارتباط العنصر الأمنى بخدمة تطوير العلم في إسرائيل كان له جوانبه

الحديث عن مصر وإسرائيل والشرق الأوسط تحديداً يعنى الاقتراب من مناطق ملغومة وشائكة وليس تحيزاً أن الموقف المصرى واضع للعيان ومعلن على المستوى الرسمى على كافة أصعدة العلاقات سواء الداخلية أو الخارحية .. وليس غريباً أن يكون هناك إجماع وطنى على السياسة الخارجية المصرية تجاه الشرق الأوسط عامة وإسرائيل خاصة وعلى الجانب الأخر نجد الموقف الإسرائيلي يتسم بالغموض والمفاجئة والتشكيك ويصل في أعلى درجاته للتهور الذي يدفع فيها إلى أقصى اليمين المتطرف (وهنا نذكر تصريحات السيد ديفيد ليفي اليهودي من أصل مغربي) والتي أكد فيها "أنه سيحرق شعب لبنان وأرض لبنان كما هو مدون في المضبطة الرسمية للكنيست الإسرائيلي».

تختلف المدارس السياسية في الشرق الأوسط كنطاق إقليمي حول ماهيته الجغرافية .. إلا أن الدراسة تميل إلى المدرسة الأمريكية التي تزيد من رقعة ومساحة النطاق الأقليمي من الخليج العربي شرقاً إلى شاطئ المغرب على المحيط الأطلنطي ومن تركيا شمالا حتى القرن الأفريقي وبحر العرب جنوبا ولا توافق على مد هذا النطاق حتى باكستان أو أسبيا الوسطى، لاعتبارات جيويولوتيكية وحضبارية .. وفي القلب من هذا التحديد (مصبر، فلسطين المحتلة» إسرائيل» حاليا) والشرق الأوسط تحول من نطاق إقليمي (جغرافي بالمعنى المفهوم) إلى مشروع اقتصادي كبير، هذا المشروع ليس وليد اليوم فقد كان جوهر فكرة الطلف المركزي (بغداد) في نهاية الخمسينيات مطلع الستينيات وقد اعتكفت مصر عنه وتوارى أنذاك في ظلمات التاريخ ليبعث من جديد بعد نكسة ١٩٦٧ ليكون حلاً قابل للمساومة على أثر الهزيمة في أكتوبر ١٩٧٣ .. ولا يلبث أن تنتشله إسرائيل بمساعدة الولايات المتحدة الامريكية بعد النكسة العربية الثانية عام ١٩٩٠ وبعد غزو الكويت وتحديداً بعد أنعقاد قمة مدريد

وفي هذا الاطار يمكن الكشف عن أن السوق الشرق أوسطية لازالت حلماً للمنطقة فلا يوجد شيئ بهذا المعنى .. لأن مكونات ومقومات هذا السوق غير موجودة بالفعل حيث أنها تعتمد على حرية إنتقال الأشخاص ورؤوس الاموال وحرية تبادل السلع والمنتجات وحرية الإقامة والعمل

والاستخدام وحرية التنقل وحقوق التملك .. وقبل كُل ذلك غيبة المؤسسات «الاقتصادية» الفاعلة والمتكافئة، إن مقومات تشكيل السوق الشرق أوسطية لاتتوفر بالمنطقة .. وهي نفس الشروط التي حالت دون قيام أو خلق تعاون اقتصادى عربي بين دوله.

إن الإشارة إلى مرجعية مدريد وما أقرته من التعاون الاقتصادي الإقليمي المنبئق عن المسار المتعدد الأطراف لعملية مدريد للسلام في الشرق الأوسط بهدف إقامة مشروعات ذات مصالح وأهداف اقتصادية مشتركة تدعم مسيرة السلام ولربط المنطقة بشبكة من المصالح التي تقيم أنواعاً جديدة من العلاقات القائمة على الحوار والمصلحة ونبذ المجابهة والخلافات، ربما يعزز فرص السلام والأمن والتنمية والبدء في تطبيع العلاقات بين شعوب المنطقة وتبنى خطة عمل كوينهاجن في نوفمبر ١٩٩٣ والتي اشتملت على ٢٥ مشروعاً في مجالات متنوعة تضم الاتصالات والنقل والطاقة والسياحة والزراعة والأسواق المالية والاستثمار والتجارة والتدريب، كما تم الاتفاق أيضاً على إنشاء لجنة للمراقبة تسعى لتشجيع حرية انتقال الأفراد والسلع والخدمات والمعلومات بين الشركاء في المنطقة وتشجيع التنمية الاقتصادية وإدماج المنطقة في الأسبواق العالمية وفي هذا الإطار عقدت خمس مؤتمرات اقتصادية في كازبلانكا ١٩٩٤ وعمان عام ١٩٩٥، والقاهرة عام ١٩٩٦ وأخيرا الدوحة ١٩٩٧ وهذه المؤتمرات تراجعت عن أهدافها ومنجزاتها بعد مؤتمر كازابلانكا وعمان لسببين رئيسيين هما، أن إسرائيل أرادت أن تعجل بالإنجازات الاقتصادية على حساب مسارات التسوية السلمية وبدعم أمريكي مفرط أحيانا، كما أن التعاون مع إسرائيل صار محل مخاوف وهواجس عديدة بعد تراجع إسرائيل (حكومة نتنياهو) عن الالتزام بتنفيذ تعهدات حكومات سابقة «خاصة اتفاق الخليل» وما تلاها من اتفاقيات احتاجت في أغلبها لتوقيع أخر لتفسيرها - بحيث فقدت إسرائيل مصداقيتها أمام تراجعها عن التزاماتها بعد الرأى العام الدولي إلا أن الولايات المتحدة الامريكية تري غير

ولا نستطيع أن ننكر الايجابيات التي حققتها لجنة المراقبة لخطة كوبنهاجن فيما يتعلق بالبدء في إنشاء للتنمية في

٨٣

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وغرفة إقليمية للتجارة والاعمال ومجلس سياحى إقليمى كما أيدت اللجنة قرار مجلس التعاون الخليجي بإسقاط الدرجتين الثانية والثالثة من المقاطعة العربية لإسرائيل، ولقد تراجعت أعمال هذا الإطار على أثر تولى نتنياهو وجمود عملية التسوية السلمية.

ومع بزوغ بارقة أمل في انفراج المباحثات السورية الإسرائيلية وبداية تنفيذ إسرائيل تعهداتها مع الجانب الفلسطيني أبدت مصر موافقتها على انعقاد مؤتمر التسبير للمباحثات المتعددة الأطراف في موسكو/ فبراير ٢٠٠٠، والذي لم يصل إلى نتائج إيجابية جديدة .. تكون إضافة لما تم إنجازه مسبقاً وسوف ينعقد مؤتمر أخر في أبريل برغم حالة الجمود الحالية. وبرغم ذلك فإنه من الواجب أن نؤيد انعقاد المؤتمر من منطلق الإدارة الاستراتيجية للعلاقات فهو وسيلة الكشف الأداء الإسرائيلي وتراجعه كما هو أيضاً دليلاً لحسن النوايا المصرية والعربية في العلاقات .. والمعتقد أن الأيام المقبلة ستكشف عن حقيقة وأهداف سياسة حكومة باراك الحالية .. وإن ما أطلق على حكومته من أنها حكومة باراك ياهو» لم يكن على سبيل المزاح أو الاستثارة بقدر ما كان تعبيراً شاملاً صائباً لما يتردد داخل أروقة الكنيست والجلسات الخاصة لمجلس الوزراء، وإذا كان التعاون على المستوى العربي لم يحقق إنجازات ملموسة بعد فإننا نجد أن القوى الاجنبية تخطط لتشكيل المنطقة في صورة جديدة لهدم المشروع العربي وتشكيل ما يطلق عليه السوق الشرق أوسطية لتضم معها دولا من الجوار الإقليمي ولتحقق من خلال ذلك سيطرة وتغلغل اقتصادي إسرائيلي في إطاره الثنائي وتنضم إليه لاحقا تركيا وفقا لما يطلق عليه «تحالف استراتيجي» في إطاره الثنائي من المتوقع أن تلحق به في المدى المنظور (الاردن)، وعلى الجانب الأخر تعايش مصر التجربة العربية منذ عام ١٩٤٥ والتي شهدت صورا عديدة من اتفاقيات التعاون منها اتفاقية الوحدة الاقتصادية العربية في عام ١٩٥٧ والتي ظلت بلا فاعلية منذ توقيعها حتى الأن وإن كانت لازالت أملا ومدخلا لإنشاء سوق عربية مشتركة، وقد ظهرت إلى حيز الوجود مجموعة من المجالس الاقتصادية مثل مجلس التعاون الخليجي عام ١٩٨١ (إلا أنه عجز عن تحقيق أهدافه بعد أن قطع شوطا في مضمار التكامل الاقتصادي) كما انهار مجلس التعاون العربي عام ١٩٩٠ (بعد أقل من عامين من إنشائه) وفي عام ١٩٨٩ أعلن عن قيام الاتحاد المغربي (والذي يشهد عقبات عديدة على مساره بسبب المشكلات الداخلية التي تعانى منها بول الاتحاد).

وكان أخر هذه المحاولات العربية إعلان دمشق الذي أعلن في مارس ١٩٩١ وجاء كرد فعل على غزو العراق الكويت وتتويج لمشاركة مصر وسوريا في التحالف الدولي لتحرير الكويت ورغم إن بداية هذا المشروع كانت أمنية إلا أن صياغته ظلت تتراجع حتى بقي منها إطار اقتصادي غير واضح المعالم، إلا أن السياسة الخارجية المصرية يبدو أنها لا تيأس بسهولة رغم ما قد يبدو واضحا للعيان .. (ويمكن

الرجوع لجلسات مجلس التعاون الخليجي وموقف قطر من إعلان دمشق!! وهو ليس في حاجة لتفسير أو إستفاضة). وكانت بارقة الأمل عام ١٩٩٦ في سلسلة البرق المتتالي الذي يسطع في السماء ترافقه تغطية إعلامية دعائية. ولا يلبت هذا البرق أن ينطفئ ونعود إلى ظلام دامس، ويحاول كل طرف عربي أن يحافظ على مساره في ضوء خافت لا يستطيع أن يهدى الجميع إلى الطريق وكان قد صدر عن مؤتمر القمة بالقاهرة ١٩٩٦ تكليف للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للمشاركة في إقامة منطقة تجارة حرة وفق برنامج محدد واتخذ المجلس في دورته رقم ٥٩ في ديستمبر ١٩٩٧ القرار رقم ١٣١٧ للإعلان عن قيام المنطقة الحرة العربية في غضون ١٠ سنوات اعتبارا من يناير ١٩٩٨، ومعاملة السلم العربية معاملة السلع الوطنية واعتماد الرسوم الجمركية السارية بتاريخ ١٩٩٨/١/١ كقاعدة لاحتساب التخفيض التدريجي مع الإيجاز لأي بلدين عربيين أو أكثر تبادل الإعفاءات على أن يتم إنجاز التحرير الكامل لكافة السلم مع نهاية عام ٢٠٠٧. ولن نستفيض في حجم وطبيعة المشروعات المقترح تنفيذها سواء أنابيب السلام التركية، إلى جانب الاطماع المائية الإسرائيلية في مياه النيل وإقامة محطات نووية لتحلية المياه إلى جانب مشاريع النقل والمواصلات التي تمتد من تركيا إلى إسرائيل إلى مصر وشمال أفريقيا، هذا غير ربط الشرق الأوسط عبر شبكة المعلومات الدولية إلى جانب مشاريع زراعية في تنمية وادى عربة بغور الأردن وإستزراع المناطق الصحراوية في مناطق الحكم الذاتي وإقامة مراكز مشتركة في مجال التدريب الزراعي، هذا غير مشاريع مجال النفط والكهرباء وأهمها خط أنابيب بترول من إيلات إلى غزة (ينافس قناة السويس كممر ملاحي) وربط شبكات الكهرباء المتدة من جنوب تركيا مرورا بسوريا ولبنان وإسرائيل ومناطق الحكم الذاتى ومشروعات سياحية ومناطق تجارة حرة عديدة ومشاريع جامعية تعليمية شرق أوسطية تهدف إلى تكوين كوادر مهنية في مجالات احتياجات السوق هذا غير مركز إقليمي لتنمية الموارد البشرية.

ويمكن تلخيص الأفكار التى بلورتها المراكز البحثية فى إسرائيل والولايات المتحدة من خلال عدة مراحل الأولى منها: مشروعات الربط الإقليمي «البنيلوكس» تقوم بها إسرائيل لربط الدول العربية ودول الجوار الإقليمي بمشروعات واتفاقيات فى المجالات المشار إليها (يبدأ بتجمع ثلاثي بين الاردن ومناطق الحكم الذاتي وإسرائيل) والمرحلة الثانية منطقة حرة (على غرار النافتا) يتم فيها تحرير التجارة على أن تنضم إلى مجموعة البنيلوكس سوريا ولبنان ومصر لتكون هذه المنطقة هى المعبر الطبيعي إلى بقية البلدان العربية وأولها دول الخليج.

والجديد الذي تعتمد عليه مشروعات التعاون الإقليمي في ظل الشرق أوسطية هو الاعتماد على مجموعة من الأسس ومنها تحويل جزء من الإنفاق العسكري لدول المنطقة إلى اغراض التنمية بالاضافة إلى الدعم الاستثماري المباشر

المقدم من الدول المنتجة للبترول والمنظمات الدولية مع دعم المؤسسات التمويلية الدولية مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي وتختتم المراكز البحثية تقريرها بإنشاء صندوق الشرق الأوسط للإعمال والتنمية برأس مال قدره حوالي عشرة مليار دولار ولن نسترسل في الفوئد العائدة على إسرائيل من جراء تنفيذ هذه المشروعات. طبقاً للتصورات الامريكية إلا أن الهدف النهائي هو أن يكون لإسرائيل اليد العليا اقتصاديا وأن تكون هي المدخل الطبيعي لأوروبا والولايات المتحدة إلى السوق العربية.

ويعد كل هذا الطرح ومقارنة التوجيهات المتباينة يتضح أن اتجاهات التفكير الإستراتيجي الإسرائيلي تعتمد على هدفين رئيسيين هما:

١ - تعزيز التفوق الإستراتيجي الإسرائيلي في المنطقة من خلال مواصلة التحديث العسكري سعيا إلى إضافة بناء جديد للقوى العسكرية الإسرائيلية تعتمد على الطفرات التكنولوجية والعملية التي أنجزتها الثورة الصناعية الثالثة .. وكان أخرها استلام إسرائيل النظام المضاد للصواريخ (أرو) في إطار التعاون العسكري بين كل من إسترائيل والولايات المتحدة (مارس ۲۰۰۰).

٢ - الإندماج الإقليمي في الشرق الأوسط في ظل الاستحواذ على دور متميز لإسرائيل في المنطقة من خلال إبرام إتفاقيات وتسويات وفق الشروط الإسرائيلية.

ويمكن هنا أن نستعرض الموقفين الإسرائيليين والمصرى حيال كل ما هو مطروح على الساحة الشرق الأوسطية. الشرق الوسط يتحرك على مسارين رئيسيين يأتيان في تتال تنظيمي أولهما المسار السياسي ويتلخص في الحل السلمي المقضايا الصراعية بين العرب وإسرائيل ثانيهما المسار الاقتصادي وهو يأتي بعد مراحل بناء الثقة والتأكيد على عودة الحقوق الفلسطينية المشروعة، ولا يمكن أن يسبق المسار الثاني المسار الأول، ولا يمكن توازيهما في إطاره الكلى إلا في حالات. وأن جاز أن يستنبع المسار الأول إجراءات محدودة في إطار التعاون وبناء الثقة بين بعض الدول كنواة للمسار الثاني في حالة إنجاز المسار الأول خطوات إيجابية ومصرتقف هنا بوعي وأدراك للربط والتشدد حينا بين المسارين، ولقد أكدت كل المعطيات على حقيقة النوايا السياسية الخارجية الإسرائيلية وخاصة في مجال التعاون الإقليمي فإسرائيل تستهدف اعتراف الدول العربية بحقها في الوجود وإقامة علاقات طبيعية معها في مختلف المجالات والاستفادة من ميزات المجال الحيوى الشرق أوسطى وتوجيه الموارد نحو الاقتصاد والعلم والتكنولوجيا وتخفيض الانفاق العسكرى وأخيرا تعزيز دورها الاستراتيجي في خدمة السياسة الأمريكية لضمان التحالف الاستراتيجي . وتستهدف مصر من سياستها الخارجية استعادة كل الاراضي العربية المحتلة عام ١٩٦٧ والتوصل

إلى حل عادل للمشكلة الفلسطينية في إطار تسوية شاملة بما في ذلك الحقوق العربية في القدس وإخضاع البرنامج النووي الإسرائيلي للرقابة الدولية وتوقيع إسرائيل على معاهدة الحد من انتشار الأسلحة النووية، وأخيرا إقامة علاقات متوازنة مع كل القوى الدولية أي اوروبا والولايات المتحدة والصين واليابان، ولقد تحقق لمصر العديد من هذه الأهداف، وتعثرت الاهداف المرتبطة بإسرائيل، وبقيت العديد من الموضوعات المعلقة دون معالجة، والمنهجية البحثية ترى أن إسرائيل تريد أن تحقق أهدافها في إطار المعادلة الصفرية وترفض بكل الحزم المعادلة الصفرية في العديد من القضايا، ورغم احترام مصر لتعهداتها والتزاماتها الناشئة عن معاهدة السلام وما تفرع عنها من اتفاقيات فرعية شهدت السنوات ١٩٩٢/٥١٩٩ ازدهاراً في العلاقات التجارية بين البلدين (مصر وإسرائيل) بالتوازي مع التقدم في مسيرة السلام وظل التبادل التجارى يحرز نموا متزايدا بالاضافة لحركة السياحة حتى صارت إسرائيل ثالث أكبر دولة في حجم السياحة الوافدة إلى مصر على مستوى العالم السياحي وأبسط مثال على تراجع التعاون على اثر تدهور عملية التسوية وخاصة على المسار الفلسطيني هو موضوع تمويل القطاع المصرفي المصري لجانب من تكلفة بناء مطار غزة ثم تراجع حكومة نتنياهو عن تعهدات الحكومة السابقة بالسماح بافتتاح المطار وتعطيل استرداد التمويل بالتالي. إن ما طرح في هذه الدراسة يعد نظرة مجتزأة لأنها حصرت الإطار الفكرى بين قوتين رئيسيتين بينما الشرق الوسط في حاجة إلى مجموعة دراسات كلية تعالج كافة القضايا سواء منها ما طرح على مستوى اللجان المتعددة (ضبط تسلح - تعاون إقليمي - البيئة - اللاجئين - المياه) غير ما هو مؤجل مرحليا المراحل النهائية مثل القدس .. ولكن هناك قضايا مؤجلة أومسكوت عنها إن صح التعبير .. مثل (الديمقراطية - حقوق الانسان - الاقليات - الحدود - التواجد الأجنبي) وغير ذلك وهي قضايا ترغب قوى بعينها أن تبقى على ما هي عليه في إطار ما هو مزعوم عن الخصوصية - وهي قضايا يمكن تحويلها إلى قنابل موقوته .. أو أوراق ضغط تستخدم في حينه .. والواقع أن المفكرين العرب منشغلون بقضايا ونزاعات شخصية أو مهنية بحيث بات المهتمون يلهثون وراء فكرة أو تحليل أو صياغة ورؤية جديدة تطرح عسى أن يكون هناك طرح مقبول للموقف العربي المأزوم بدلا من الاطروحات القائمة على ردود الافعال، ونضرب مثالاً على ذلك زيارة الرئيس مبارك إلى لبنان تعبيراً عن التضامن المصرى حيث أدت هذه الزيارة إلى إحراج النظام العربي القائم والمغيب الوعى وبغض النظرعن نتائج الزيارة .. التي اختلف عليها المطلون إلا أنها أكدت شبيئاً مهما لإسرائيل وهو أن مصر .. لا يمكن تهميشها .. وبورها باق .. رغم كل المحاولات .. هذا هو قدر مصر قبل أن يكون قدر إسرائيل.



# الرابي في المنطقة الم

## النشاط والأهداف

أنشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة. ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعى العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والاقليمية والمحلية، بهدف تنوير الرأى العام المصرى والعربي بتلك القضايا، وأيضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

## الدوريات والمطبوعات:

- التقرير الاستراتيجى العربى: تقرير سنوى بدأ فى الصدور عام ١٩٨٦، وصدرت أولى طبعاته بالانجليزية اعتباراً من عام ١٩٩٢، ويشترك فى اصداره جميع أعضاء الهيئة العلمية فى المركز، وينقسم التقرير الى ثلاثة أقسام رئيسية: النظام الدولى والاقليمى، النظام الاقليمى العربى، جمهورية مصر العربية، الى جانب مقدمة تحليلية وعدد من الدراسات الاستراتيجية.
- كراسات استراتيجية: سلسلة صدرت اعتباراً من يناير ١٩٩١ وتصدر شهرياً باللغتين العربية والانجليزية اعتباراً من يناير ١٩٩٥، وتتوجه الكراسات الى صانعى القرار والدوائر المتخصصة والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة للتحديات الاستراتيجية التى تواجه مصر والوطن العربى، وطرح الخيارات والتصورات والسياسات البديلة لمجابهتها.
- الكتب والكتيبات: أصدر المركز منذ إنشائه عام ١٩٦٨ العديد من الكتب والكتيبات التي شملت موضوعات متعددة تتعرض لمجالات عمل المركز الرئيسية.
  - . «ملف الاهرام الاستراتيجي» شهرياً باللغة العربية. اعتبارا من يناير ١٩٩٥
    - «مختارات إسرائيلية» شهرياً باللغة العربية اعتبارا من يناير ١٩٩٥

## عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش الشكل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوى، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة الاف جنيه للهيئة وخمسة الاف جنيه للافراد).